

*præsertim* no se forma.

*De la interjecion.*

La interjecion puede derivarse solamente de otra interjecion, como *oh, ohe, oho*.

*De la conjuncion.*

La conjuncion puede derivarse de otra conjuncion, como de *ne, neu*, ó de nombre, como *verò*, y *verùm*, de *verus*, *a*, *um*.

*De la derivacion de los nombres numerales.*

Los nombres numerales son de tres maneras, *cardinales*, *ordinales*, y *distributivos*.

De los cardinales son primitivos *unus*, *duo*, *tres*, *quatuor*, *quinque*, *sex*, *septem*, *octo*, *novem*, *decem*, *quot*, *viginti*, *centum*, y *mille*. Contando desde once hasta diez y nueve, son compuestos, como:

- |  |   |
|--|---|
| 11. <i>Undecim</i> de <i>unus</i> , y <i>decem</i> , mudando la <i>e</i> en <i>i</i> .   | 21. <i>Viginti unus</i> , vel <i>unus</i> , & <i>viginti</i> .  |
| 12. <i>Duodecim</i> de <i>duo</i> , y <i>decem</i> , mudando la <i>e</i> en <i>i</i> .   | 22. <i>Viginti duo</i> , vel <i>duo</i> , & <i>viginti</i> .  |
| 13. <i>Tredecim</i> de <i>tres</i> , y <i>decem</i> , de la misma manera.  | 23. <i>Viginti tres</i> , vel <i>tres</i> , & <i>viginti</i> .  |
| 14. <i>Quatuordecim</i> de <i>quatuor</i> , y <i>decem</i> .   | 24. <i>Viginti quatuor</i> , &c.  |
| 15. <i>Quindecim</i> de <i>quinque</i> , y <i>decem</i> .  | 25. <i>Viginti quinque</i> , &c.  |
| 16. <i>Sexdecim</i> de <i>sex</i> , y <i>decem</i> .   | 26. <i>Viginti sex</i> , &c.  |
| 17. <i>Septemdecim</i> de <i>septem</i> , y <i>decem</i> .   | 27. <i>Viginti septem</i> , &c.   |
| 18. <i>Octodecim</i> de <i>octo</i> , y <i>decem</i> .<br>Tambien se dice <i>decem</i> , & <i>octo</i> , vel <i>duo de viginti</i> .   | 28. <i>Viginti octo</i> , vel <i>octo</i> , & <i>viginti</i> , vel <i>duo de triginta</i> .             |
| 19. <i>Novendecim</i> de <i>novem</i> , y <i>decem</i> . Tambien se dice <i>decem</i> , & <i>novem</i> , vel <i>uno de viginti</i> .   | 29. <i>Viginti novem</i> , vel <i>novem</i> , & <i>viginti</i> , vel <i>uno de triginta</i> .           |
| 20. <i>Viginti</i> es nombre primitivo, indeclinable en la voz. Y juntando con <i>viginti</i> los primitivos <i>unus</i> , <i>duo</i> , <i>tres</i> , <i>quatuor</i> , &c. contaremos. | 30. <i>Triginta</i> . Este nombre es derivado de <i>tres</i> , & <i>tria</i> . Y tambien son derivados. |
|  | 40. <i>Quadraginta</i> , derivado de <i>quatuor</i> .   |
|  | 50. <i>Quinquaginta</i> , derivado de <i>quinque</i> .  |
|  | 60. <i>Sexaginta</i> de <i>sex</i> .  |
|  | 70. <i>Septuaginta</i> de <i>septem</i> .   |
|  | 80. <i>Octoginta</i> de <i>octo</i> .   |
|  | 90. <i>Nonaginta</i> de <i>novem</i> .  |

100. *Centum*. Es nombre primitivo, y los siguientes son compuestos derivados.
200. *Ducenti*, *æ*, *a*, compuesto de *duo*, y derivado de *centum*, vel *bis centum*.
300. *Trecenti*, *æ*, *a*, compuesto de *tres*, & *tria*, y derivado de *centum*.
400. *Quadringenti*, *æ*, *a*, de *quatuor*, y *centum*, mudando la *c* en *g*.
500. *Quingenti*, *æ*, *a*, de *quin-*
- que, y *centum*.
600. *Sexcenti*, *æ*, *a*, de *sex*, y *centum*.
700. *Septingenti*, *æ*, *a*, de *septem*, y *centum*.
800. *Octingenti*, *æ*, *a*, de *octo*, y *centum*.
900. *Nongenti*, *æ*, *a*, vel *novingenti*, *æ*, *a*, vel *noningenti* de *novem*, y *centum*.
1000. *Mille*.
2000. *Bis mille*, vel *duo millia*.
3000. *Ter mille*, vel *tria millia*.

De aquí por delante se observa la misma orden, juntando á *mille* los adverbios *bis*, *ter*, *quater*, &c. y juntando á *millia* los cardinales *duo*, *tria*, *quatuor*, *quinque*, &c.

*Derivacion de los adverbios de los nombres cardinales.*

De los adverbios numerales cardinales, *semel*, una vez, *bis*, dos veces, son adverbios primitivos; y los siguientes son derivados de los nombres numerales cardinales, que les son correspondientes: v. g. *ter* de *tres*, *quater*, de *quatuor* &c. y son como se siguen:

1. *Semel*, una vez.
2. *Bis*, dos veces.
3. *Ter*, tres veces, de *tres*, & *tria*,
4. *Quater*, quatro veces, de *quatuor*.
5. *Quinquies*, cinco veces, de *quinque*.
6. *Sexies*, seis veces, de *sex*.
7. *Septies*, siete veces, de *septem*.
8. *Octies*, ocho veces, de *octo*.
9. *Novies*, nueve veces, de *novem*.
10. *Decies*, diez veces, de *decem*.
11. *Undecies*, once veces, de *undecim*.
12. *Duodecies*, doce veces, de *duodecim*.
13. *Tredecies*, trece veces, de *tredecim*.
14. *Quatuordecies*, catorce veces, de *quatuordecim*.
15. *Quindecies*, quince veces, de *quindecim*.
16. *Sexdecies*, diez y seis veces, de *sexdecim*.
17. *Septemdecies*, diez y siete veces, de *septemdecim*.
18. *Octies*, & *decies*, diez y ocho veces, de *octo*, y *decem*. Tambien se dice *duo de vicies*, ó *vigies*.
19. *Novies*, & *decies*, diez y nueve veces, de *novem*, y *decem*. Tambien se dice *undevicies*, ó *undevigies*.

20. *Vicies*, veinte veces, de *viginti*, mudando la *g* en *c*.
30. *Tricies*, treinta veces, de *triginta*, mudando la *g*.
40. *Quadrages*, quarenta veces, de *quadraginta*.
60. *Quinquages*, cincuenta veces, de *quingenta*.
60. *Sexages*, sesenta veces, de *sexaginta*.
70. *Septuages*, setenta veces, de *septuaginta*.
80. *Octoges*, ochenta veces, de *octoginta*.
90. *Nonages*, noventa veces, de *nonaginta*.
100. *Centies*, cien veces, de *centum*.
1000. *Millies*, mil veces, de *mille*.
2000. *Bis millies*, dos mil veces, de *bis*, y *mille*. Y á este modo, poniendo con *millies* los adverbios *ter*, *quater*, *quinquies*, &c. diremos, *ter millies*, tres mil veces, *quater millies*, *quinquies millies*, *sexies millies*, &c.

## Derivacion de los nombres ordinales.

De los nombres adjetivos numerales ordinales son primitivos *primus*, *a*, *um*, y *secundus*, *a*, *um*: todos los demas se derivan de los nombres adjetivos numerales cardinales, como de *tres*, *tertius*, *a*, *um*, de *quatuor*, *quartus*, *a*, *um*, y son como se siguen.

1. *Primus*, el primero.
2. *Secundus*, el segundo.
3. *Tertius*, el tercero, de *tres*, & *tria*.
4. *Quartus*, el cuarto, de *quatuor*.
5. *Quintus*, el quinto, de *quinque*.
6. *Sextus*, el sexto, de *sex*.
7. *Septimus*, *a*, *um*, el séptimo, de *septem*.
8. *Octavus*, *a*, *um*, el octavo, de *octo*.
9. *Nonus*, *a*, *um*, de *novem*.
10. *Decimus*, *a*, *um*, de *decem*.
11. *Undecimus*, *a*, *um*, de *undecim*.
12. *Duodecimus*, *a*, *um*, de *duodecim*.
13. *Tertius decimus*, vel *decimus tertius*, de *tredecim*.
14. *Quartus decimus*, vel *decimus quartus*, de *quatuordecim*.
15. *Decimus quintus*, de *quindecim*.
16. *Decimus sextus*, de *sexdecim*.
17. *Decimus septimus*, de *septemdecim*.
18. *Decimus octavus*, de *octodecim*, vel *decem*, & *octo*.
19. *Decimus nonus*, de *novemdecim*.
20. *Vigesimus*, vel *vicesimus*, de *viginti*.
30. *Trigesimus*, vel *tricesimus*, de *triginta*.
40. *Quadragesimus*, de *quadraginta*.
50. *Quinquagesimus*, de *quingenta*.
60. *Sexagesimus*, de *sexaginta*.

70. *Septuagesimus*, de *septuaginta*.  
 80. *Octogesimus*, de *octoginta*.  
 90. *Nonagesimus*, de *nonaginta*.  
 100. *Centesimus*, *a*, *um*, de *centum*.  
 200. *Ducentesimus*, *a*, *um*, de *ducenti*, *æ*, *a*.  
 300. *Trecesimus*, de *trecenti*, *æ*, *a*.  
 400. *Quadragesimus*, de *quadringenti*, *æ*, *a*.  
 500. *Quingentesimus*, de *quingenti*, *æ*, *a*.  
 600. *Sexcentesimus*, de *sexcenti*, *æ*, *a*.  
 700. *Septingentesimus*, de *septingenti*, *æ*, *a*.  
 800. *Octingentesimus*, de *octingenti*, *æ*, *a*.  
 900. *Nongentesimus*, de *nongenti*, *æ*, *a*.
1000. *Millesimus*, *a*, *um*, de *mille*.  
 2000. *Bis millesimus*, de *bis mille*,  
 Y así diremos:  
 3000. *Ter millesimus*, *quater millesimus*, &c. de *ter*.  
 4000. *Quater millesimus*, de *quater*, y *mille*.  
 20000. *Vicies*, 6 *vicies millesimus*, de *viginti*, y *mille*.  
 30000. *Tricies millesimus*.  
 40000. *Quadrages millesimus*.  
 50000. *Quinquagies*.  
 60000. *Sexagies*.  
 70000. *Septuagies*.  
 80000. *Octogies*.  
 90000. *Nonagies*.  
 100000. *Centies*.  
 200000. *Ducenties millesimus*,  
 poniendo el nombre ordinal *millesimus* en los adverbios de los nombres cardinales.

Quando se halláre *ducesimus*, *tricesimus*, *quadragesimus*, *quingentesimus* (como dixo Tito Livio, en lugar de *quingentesimo*, *anno quingesimo*), dichos nombres están sincopados.

A dichos nombres numerales *ordinales* tambien corresponden sus adverbios *ordinales*, uno acabado en *o*, y otro acabado en *um*, como ya diximos, los quales adverbios son derivados de los nombres *ordinales*, como de *primus*, *a*, *um*, *primò*, vel *primùm*, de *decimus*, *decimò*, vel *decimùm*, de *vigesimus*, *vigesimò*, vel *vigesimùm*, de *centesimus*, *centesimò*, vel *centesimùm*, de *millesimus*, *millesimò*, vel *millesimùm*, y así de los demas.

De los dichos nombres numerales *ordinales* se derivan otras dos especies de numerales *ordinales*, la una acabada en *arius*, y la otra acabada en *anus*, como de *primus*, mudando el *us* en *arius*, *r* en *anus*, se forman *primarius*, cosa primera en dignidad: *primanus*, el Tribuno para la primera legion; y en el número plural *primani* se decian los soldados de la primera legion. Y así diremos de *secundus*, *secundarius*, *secundanus*, *secundani*: de *tertius*, *tertarius*,

*rius, tertianus, tertiani, &c.*

De la derivacion de los nombres distributivos.

Los nombres numerales distributivos tambien se derivan de los nombres numerales cardinales, como *quoteni*, de *quot*, *terni*, de *tres*, *quaterni*, de *quatuor*, sacando á *singuli*, *e*, *a*, *bini*, *e*, *a*, que son los primitivos, y son los siguientes.

- |  |   |
|--|---|
| 1. <i>Singuli</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , cada uno, ó de uno en uno.   | 15. <i>Quindenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de quindenii.                                      |
| 2. <i>Bini</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de dos en dos, ó cada dos.  | 16. <i>Sexdenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>sexdecim</i> .                                |
| 3. <i>Terni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de tres en tres, ó cada tres, de <i>tres</i> , & <i>tria</i> .   | 17. <i>Septendenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>septemdecim</i> .                          |
| 4. <i>Quaterni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de quatro en quatro, de <i>quatuor</i> .  | 18. <i>Octodenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>octodecim</i> .                              |
| 5. <i>Quini</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de cinco en cinco, de <i>quinque</i> .   | 19. <i>Novendenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>novendecim</i> .                            |
| 6. <i>Seni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de seis en seis, de <i>sex</i> .  | 20. <i>Viceni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>viginti</i> , mudando la <i>g</i> en <i>c</i> . |
| 7. <i>Septeni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de siete en siete, ó cada siete, de <i>septem</i> ; y á este modo se dice el significado de los demas. | 30. <i>Triceni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>triginta</i> .                                 |
| 8. <i>Octoni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>octo</i> .  | 40. <i>Quadragenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>quadráginta</i> .                          |
| 9. <i>Noveni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>novem</i> .   | 50. <i>Quinquagenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>quingüaginta</i> .                        |
| 10. <i>Denii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>decim</i> .   | 60. <i>Sexagenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>sexaginta</i> .                              |
| 11. <i>Undeni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>undecim</i> .  | 70. <i>Septuagenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>septuaginta</i> .                          |
| 12. <i>Duodeni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>duodecim</i> .  | 80. <i>Octogenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>octoginta</i> .                              |
| 13. <i>Terdenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>tredecim</i> .   | 90. <i>Nonagenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>nonaginta</i> .                              |
| 14. <i>Quatuordenii</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>quatuordecim</i> .   |   |

Desde el número veinte, para decir v. g. de veinte y uno en veinte y uno, ó cada veinte y uno, se dirá *viceni singuli*. De veinte y dos en veinte y dos, *viceni bini*. De veinte y tres en veinte y tres, *viceni terni*. 24. *Viceni quaterni*. 25. *Viceni quini*. 26. *Viceni seni*, y así de los demas. Lo mismo se hará desde el número 30 hasta 40: desde 40 hasta 50: desde 50 hasta 60, &c.

- |   |  |
|---|--|
| 100. <i>Centeni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de ciento en ciento, de <i>centum</i> . | centi, <i>e</i> , <i>a</i> .   |
| 200. <i>Ducenteni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de du-                                | 300. <i>Trecenteni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> , de <i>trecenti</i> , <i>e</i> , <i>a</i> . De la misma manera diré- |

mos: *quadringenti*, *quingenti*, *sexcenti*, *septingenti*, *octingenti*, *nongenti*, vel *nongeni*, vel *noningenti* de novecientos en novecientos, ó cada novecientos.

Algunas veces se halla *ducenti*, *triceni*, *quadrigeni*, *sexageni*, *septigeni*, *octogeni*, *nongeni* en lugar de *ducenteni*, *trecenteni*, &c. Y están sincopados dichos nombres.

*Derivacion de los nombres acabados en arius?*

De los nombres distributivos, como *quoteni*, *biní*, *terni*, se forman y derivan los adjetivos acabados en *arius*, como *quotenarius*, *binarius*, *ternarius*, mudando la *i* última en *arius*, y toman, como ya diximos en los relativos, la significacion del substantivo, que se les junta, y son como se siguen:

- |  |   |
|--|---|
| 1. <i>Quotenarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>quoteni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .   | 9. <i>Novenarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>noveni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .  |
| 2. <i>Binarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>biní</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .         | 10. <i>Denarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>deni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .   |
| 3. <i>Ternarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>terni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .       | 11. <i>Undenarius</i> , de <i>undeni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .  |
| 4. <i>Quaternarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>quaterni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> . | 12. <i>Duodenarius</i> , de <i>duodeni</i> .  |
| 5. <i>Quinarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>quini</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .       | 13. <i>Terdenarius</i> , de <i>terdeni</i> .  |
| 6. <i>Senarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>seni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .         | 14. <i>Quatuordenarius</i> , de <i>quatuordeni</i> .  |
| 7. <i>Septenarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>septeni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .   | 15. <i>Quindenarius</i> , de <i>quindeni</i> ; y así de los demas, como <i>vicenarius</i> , <i>centenarius</i> , <i>millenarius</i> , &c. |
| 8. <i>Octonarius</i> , <i>a</i> , <i>um</i> , de <i>octoni</i> , <i>e</i> , <i>a</i> .     |   |

*Derivacion de los nombres adjetivos acabados en plex.*

Los nombres adjetivos acabados en *plex*, como *triplex*, *duplex*, se forman de los nombres numerales cardinales, fuera de *simplex*, que se deriva de *singuli* y *multiplex*, de *multus*, *a*, *um*, y tienen el significado y formacion como se sigue,

- |   |   |
|---|---|
| 1. <i>Simplex</i> , <i>icis</i> , de <i>singuli</i> , cosa sencilla y sin doblez. | tres dobles.  |
| 2. <i>Duplex</i> , <i>icis</i> , de <i>duo</i> , de dos maneras ó dos dobles.     | 4. <i>Quadruplex</i> , de quatro maneras, ó quatro dobles. Y así diremos <i>quincuplex</i> , <i>sexcuplex</i> , <i>centuplex</i> , <i>millecuplex</i> , &c. |
| 3. <i>Triples</i> , de tres maneras, ó  |   |

De los nombres adjetivos acabados en plus.

Los nombres adjetivos acabados en *plus* tienen la misma formación y composición que los nombres antecedentes, mudando la partícula *plex*, en *plus*,

1. *Simplus*, *a*, *um*, el tanto en cosa sencilla.
2. *Duplus*, *a*, *um*, doblado dos veces tanto.
3. *Triplus*, doblado tres veces tanto.
4. *Quadruplus*, doblado quatro veces tanto. Y así diremos en los demas, como *quincuplus*, *centuplus*, *millecuplus*, &c.

De dichos nombres adjetivos, y de los nombres acabados en *ennis*, como *quotennis*, *biennis*, *triennis*, *vicennis*, *quadrageennis*, *centennis*, derivados de *annus*, *i*, mudando la *a* en *e*, y compuestos de los adjetivos numerales cardinales *tres*, *quatuor*, &c. fuera de *biennis*, compuesto de *bis*, ya diximos en los relativos de accidente, como tambien de los adverbios *quotupliciter*, *dupliciter*, *tripliciter*, *quadrupliciter*, *duplo*, *decuplo*, &c. formados de los nombres adjetivos acabados en *plex*, ó en *plus*.

Derivacion de los nombres patronímicos.

En las declinaciones de los nombres *patronímicos*, capítulo quarto, diximos, que dichos nombres tienen quatro terminaciones, y que los acabados en *des*, como *Priamides*, y los acabados en *ne*, como *Nerine*, pertenecen á la primera declinacion griega, y que los acabados en *as*, como *Thestias*, y los acabados en *is*, como *Priamis*, pertenecen á la tercera declinacion latina.

Patronímicos masculinos.

Los nombres *patronímicos* acabados en *des*, los cuales todos significan varon, esto es, hijo, nieto, ó algunos de los descendientes de aquel nombre propio de donde se derivan, pueden formarse de nombres de la primera, segunda, y tercera declinacion de esta manera.

De nombres de la primera declinacion, como *Philira*, se forman del genitivo, mudando la última vocal (y consonante última, si el genitivo la tuviere) en la partícula *ides*; y así del genitivo *Philiræ* se formará *Philirides*, de *Chrisæ*, *Christidis*, del genitivo *Rapsaces*, *Rapsadices*.

Si ántes de la última vocal el nombre tuviere *i*, como *Zacharias*, se mudará la última vocal en la partícula *des*, y del genitivo *Zachariæ*, se formará *Zacharides*.

En los genitivos *Hippotæ*, *Iliæ*, *Æneæ* la *æ* diptongo se mu-

da en la partícula *ades*, y se forman *Hippotades*, *Iliades*, *Æneades*,

En los nombres de la segunda declinacion, como *Priamus*, *Dardamus*, *Iphitus*, *Romulus*, se añade á los genitivos *Priami*, *Dardani*, *Iphiti*, *Romuli*, la partícula *des*, y se forman, *Priamides*, *Dardanides*, *Iphitides*, *Romulides*.

En los nombres que hacen el genitivo en *ei*, y el nominativo en *eus*, como *Ægeus*, *Perseus*, *Achilleus*, *Atreus*, *Pelleus*, se quita comunmente la *e* última de los genitivos *Ægei*, *Persei*, *Achillei*, *Atrei*, *Pellei*; y añadiendo la partícula *des*, se forman *Ægides*, *Persides*, *Achillides*, *Atrides*, *Pellides*.

Algunas veces suelen dichos nombres, y otros semejantes guardar la *e*, como *Ægeides*, *Perseides*, *Achilleides*, *Atreides*, *Pelleides*.

Si el nombre de la segunda declinacion, como *Honorius*, *Pherecius*, *Thestius*, tuviere en el genitivo duplicada *i*, como *Honorii*, *Pherecii*, *Thestii*, la *i* última se muda en *ades*, y se forman *Honoriades*, *Phereciades*, *Thestiades*.

*Otriades* se forma del genitivo *Otrei*, y *Vriades*, del nombre propio *ur*, indeclinable.

En los nombres de la tercera declinacion, como *Hector*, *oris*, *Nestor*, *oris*, *Cecrops*, *opis*, *Ixion*, *ontis*, *Agenor*, *oris*, unas veces se añade la partícula *des* á los dativos *Hectori*, *Nestori*, *Cecropi*, *Ixioni*, *Agenori*, y se forman *Hectorides*, *Nestorides*, *Cecropides*, *Ixionides*, *Agenorides*.

Otras veces añaden los autores la partícula *ades* á los dativos, como *Abanti*, *Laomedonti*, *Telamoni*, *Phaetonti*, *Scipioni*, y se forman *Abantiades*, *Laomedontiades*, *Telamoniades*, *Phaetontia-*  
*des*, *Scipiontiades*, aunque mas usado *Scipiades*, sincopado.

*Patronímicos femeninos.*

Los nombres patronímicos acabados en *as*, como *Abonitas*, y los acabados en *is*, como *Dardanis*, unos y otros son femeninos, por significar hija, nieta, ó alguna de las descendientes de nombre propio primitivo, de adonde se forman.

El reparo está en saber de qué nombres se forman los acabados en *as*, y de cuáles nombres se forman los acabados en *is*, pues unos y otros significan hembras.

Ya diximos, que los patronímicos masculinos se forman ya del genitivo, ya del dativo, añadiendo á unos la partícula *des*, y añadiendo á otros la partícula *ades*; pues sea esta la regla para dicha formacion.



De los nombres propios primitivos, á los cuales se añade la partícula *des*, ya al genitivo, como en *Dardanides*, *Priamides*, *Iphitides*, *Tantalides*, ya al dativo, como en *Amintorides*, *Agenorides*, *Nachorides*, *Nestorides*, se forman los *patronímicos* femeninos acabados en *is*, añadiendo una *s* á dicho genitivo, ó dativo de los primitivos: v. g. A los genitivos *Dardani*, *Priami*, *Iphiti*, *Tantali*, añadiendo una *s*, se forman *Dardanis*, *Priamis*, *Iphitis*, *Tantalís*, y así de los demas á estos semejantes.

Al dativo *Amintori*, añadiendo una *s*, se forma *Amintoris*, patronímico femenino.

De la misma manera de los dativos *Agenori*, *Nachori*, *Nestori* (con otros muchos, con tal que no hagan los patronímicos en *ades*), se forman añadiendo una *s*, *Agenoris*, *Nachoris*, *Nestoris*.

Los nombres *patronímicos* femeninos acabados en *as*, como *Thestias*, se forman de los nombres primitivos, á los cuales se añade para la formación de los patronímicos masculinos la partícula *ades*, ya al genitivo, como *Honoriades*, *Thestiades*, ya al dativo, como *Atlantiades*, *Laomedontiades*, añadiendo á dichos casos de los primitivos la partícula *as*: v. g. de los genitivos *Honorii*, *Thestii*, mudando la *i* última en *as*, se forman *Honorias*, *Thestias*. De los dativos *Atlanti*, *Laomedonti*, añadiendo la partícula *as*, se forman *Atlantias*, *Laomedontias*. De la misma manera de *Abanti*, *Phaetonti*, *Dryanti*, *Telamoni*, *Athamanti*, formaremos *Abantias*, *Phaetontias*, *Dryantias*, *Telamonias*, *Athamantias*, patronímicos femeninos.

Algunas veces se acaban en la partícula *ne* los nombres *patronímicos* femeninos, y se forman de los genitivos de los nombres propios de la segunda declinación, añadiendo la partícula *ne*, como de *Adrastus*, genitivo *Adrasti*, añadiendo *ne*, *Adrastine*, de *Neptunus*, *Neptuni*, se forma *Neptunine*.

Si dichos genitivos se acabaren en *ei*, como *Achillei*, *Nerei*, suele quitarse la *e* penúltima; y añadiendo de la misma manera la partícula *ne*, formaremos de *Achillei*, *Achilline*, de *Nerei*, *Nerine*. En la formación de nombres *patronímicos* se observará el uso de los autores latinos; si bien es este el uso mas frecuente.

Fin de la Etimología. Primera parte del Arte explicado, y Gramático perfecto.



# EL ARTE EXPLICADO, Y GRAMATICO PERFECTO.

---

## PARTE SEGUNDA.

### SYNTAXIS.

#### *Introduccion al Libro Quarto.*

**A**ntes de comenzar la *Syntaxis*, parte segunda de la Gramática preceptiva, siguiendo el orden del Arte nuevo corregido, primeramente ha de advertir el discípulo qué sea *gramática*, y *latinidad*, qué sea *oracion*, y sus *concordancias*, qué sea *régimen de los casos*, y qué sea *elegancia*; pues esto le podrá servir de mucho para mejor entender la *syntaxis*, y las reglas de construir.

#### *Quid sit Grammatica?*

La Gramática, segun la opinion comun, se define así: *Grammatica est ars rectè loquendi, recteque scribendi*. Es la *gramática* arte de hablar y de escribir rectamente.

Y si preguntares en que se diferencia la Gramática de la Retórica, pues una y otra son arte de hablar; decimos, que la Gramática conviene con la Retórica en ser arte de hablar, y se diferencia en que la Gramática es arte de hablar, y de escribir sin barbarismo, ni solecismo, que eso quiere decir *rectè*; y tambien porque la Retórica *est ars ornatè loquendi*, y se diferencia en el adverbio *ornatè*, por ser arte de hablar con adorno, para lo qual tiene la Retórica sus tropos y figuras, y no mira si hay en la oracion barbarismo ó solecismo, porque esto toca á la Gramática solamente.

El nombre *gramática* se dice y forma del nombre griego *gramma*, que significa la letra, añadiendo al nombre *gramma* la partícula *tica* productiva, tomada materialmente; esto es, no tien-

niendo significado alguno, como diximos en la Etimología, número siete. De *gramma* se deriva no solamente el nombre *grammatica*, que sigue la declinacion latina, sino tambien el nombre *grammaticæ*, *grammatices*, que significa lo mismo, y sigue la declinacion griega.

Del nombre *grammatica*, ya formado, nace, y se deriva *grammaticus*, *a*, *um*, cosa de gramática, y *grammaticus*, *i*, el gramático, que sabe con perfeccion los preceptos y reglas de la gramática, y *grammatista*, el que no es gramático perfecto.

El nombre *gramática*, que en su propio significado, como aplicada á esta Arte con especialidad, trata de la oracion bien concertada, se divide en *metódica*, y *histórica*. La gramática *metódica* se define así: *est ars, quæ præbet regulas rectè loquendi, rectèque scribendi*. La gramática *metódica* es la que da reglas para hablar bien, y escribir bien, que son las reglas que da el Arte comun de gramática, comenzando por las declinaciones, y acaba en la *Ortografía*.

Y aunque la definicion de la gramática *metódica* tiene dos partes, su primario, y principal oficio es dar reglas para hablar bien, que es la primera parte; y secundario (aunque principal) es dar reglas para escribir, que es la segunda parte consiguiente de la primera, porque se escribe conforme, y del modo que se habla: *Scribendi ratio* (dixo Quintiliano lib. 1.) *conjuncta cum loquendo est*.

La gramática *histórica est ars, quæ circa auctorum latinorum explicationem versatur*. Es la gramática *histórica* la que solo trata de la declaracion y exposicion de los autores latinos. Esto se ha de entender de manera, que no sean la gramática *metódica* y *histórica* dos gramáticas distintas, sino una gramática, que se divide en dos miembros ó dos oficios: la *metódica* dando reglas para hacer una oracion bien concertada y perfecta; y la *histórica* para explicar el literal sentido, explicando qual diction sea nombre, y qual verbo, qué concordancias, qué casos, qué construccion, qué régimen y coherencias hay en la oracion; porque explicar en los autores latinos otras dificultades, que no son de gramática, esto realmente á otras ciencias pertenece. Sea un exemplo de Virgilio, geórgica primera:

*Quinque tenent coelum zonæ, quarum una corusco.*

*Semper sole rubens, & torrida semper ab igne.*

Llega el gramático á explicar esta oracion, y dice, que *quinque*

*tenent eolum zone*, es oracion primera de activa por tener nominativo, verbo y acusativo regido del verbo, y que en dicha oracion hay concordancia de nominativo y verbo, y concordancia de substantivo y adjetivo, por la regla metódica, que así lo enseña; y á este modo las demas partes que componen esta oracion, y qualesquiera otras oraciones latinas, qué nombres, qué pronombres, qué verbos, qué participios, y qué régimen y construccion tienen, qué preposiciones, y los casos que ellas rigen, qué conjunciones, y qué casos y oraciones traban, y juntan. Tambien dirá, que *quinque tenent eolum zone, &c.* quiere decir en sentido literal: *cinco zonas dan vuelta al Cielo, la una de las quales está siempre bermeja con el resplandeciente sol, y tostada siempre con el fuego.* Pero saber que los astrólogos dividen la redondez del cielo, que llaman esfera, en cinco círculos, que llaman zonas, porque rodean y ciñen todo el cielo, y que la una de las quales (que es la de enmedio, por donde va la línea equinoccial) está tostada siempre con el fuego; y si en esto dixo bien, ó mal el Poeta, no pertenece á la gramática, sino al arte de Astrología ó al Astrónomo.

Bien es verdad, que si el Gramático supiere explicar estas, y otras dificultades, que no son de gramática, tendrá entónces la gramática cierta perfeccion accidental de juntarse con otras ciencias. Y si la Gramática histórica no se entiende de esta manera, habrá el gramático de saber todas las ciencias. Por lo qual dice muy bien el Arte en la nota 25, que á los Gramáticos les toca solamente el dar reglas para entender los autores latinos, y dexar que declaren las cosas y locuciones de la escritura (lo mismo se entiende de qualesquiera otras facultades) á aquellos á quien les toca.

Decimos que la Gramática metódica procede *modo compositivo*, esto es, dando reglas para componer sin solecismo ni barbarismo; y la histórica procede *modo resolutivo*; esto es, resolviendo y explicando las oraciones de los Poetas, y otros autores latinos, cuya elegancia debemos imitar, segun las reglas que tiene ya dadas la Gramática metódica, la qual tiene quatro partes.

No hay duda que para aprender qualquiera lengua extraña se debe comenzar por lo mas fácil, y es el conocimiento y pronunciacion de las letras lo primero, y despues se sigue el saber pronunciar las sílabas, y de las sílabas componer las dicciones, y de las dic-

diciones, ordenándolas entre sí, hacer, y construir segun reglas las oraciones.

Este orden han seguido todos los que han dividido la Gramática metódica en *Ortografía*, que es la primera parte, y á quien corresponde tratar de las letras, y saber bien escribirlas: en *Prosodia*, que es la segunda, la qual enseña á pronunciar las sílabas: en *Etimología*, que enseña la composicion de las dicciones, y su origen; y en *Sintaxis*, que es la quarta, la qual enseña las ocho partes de la oracion, que se hallan en la lengua latina, *nombre*, *pronombre*, *verbo*, &c. su régimen, y construcciones, segun sus reglas de Gramática metódica latina.

Tambien es verdad, que el romancista, ó latino, que quiere aprender la lengua griega ó hebrea, ha de comenzar por las letras, su conocimiento y pronunciacion, y saber escribirlas, por ser muy otras, y diferentes las que dichas lenguas tienen, que las que tiene el romancista y latino; mas siendo, como son, unas mismas las letras las que tiene la lengua latina, la castellana ó romancista, portuguesa, francesa, y otras, supone el Arte de Gramática el conocimiento, y pronunciacion de las letras, y no comienza por ellas.

Por lo qual, siguiendo el orden del Arte nuevo corregido, dividimos la Gramática metódica en Etimología, de la qual hemos tratado en los tres primeros libros, y en *Sintaxis*, *Prosodia* y *Ortografía*, de las quales trataremos en este quarto y quinto libro, para lo qual tambien véase la nota primera. Advirtiendole, que el oficio de la Gramática es escribir con propias letras las palabras, y hablarlas con recta pronunciacion. Su fin es hablar con pureza y propiedad. Y la materia son las letras, sílabas, dictiones y oracion.

#### *Quid sit latinitas?*

*Latinitas*, segun Quintiliano, *est observatio incorrupte loquendi juxta romanam linguam*. Latinidad es la observacion con propiedad de aquella lengua que usaban los romanos. Entre *latinè loqui*, y *gramaticè loqui* hay esta diferencia, que *gramaticè loqui* es hablar y componer las oraciones, atendiendo solamente á las reglas, y preceptos de la gramática metódica, sin hacer eleccion de las palabras. *Latinè loqui* es guardar no solamente los preceptos y reglas del Arte, sino tambien hablar en latin con propiedad, haciendo eleccion de los términos, frases y voces, de que usaron

los Autores clásicos, como Ciceron, Virgilio, Ovidio, Valerio Máximo, y otros.

De manera, que una oracion puede ser perfecta, y buena *grammaticè loquendo*, y puede no serlo *latinè loquendo*. Estas oraciones, v. g. Yo hago versos, *ego ago carmina*: yo te atiengo, *ego do tibi attentionem*: tú me afrentas, *tu facis mihi contumelias*, si alguno así las dixere, hablará segun gramática, y sus preceptos; mas no hablará segun latinidad, propiedad y eleccion de voces, en que se debe poner todo cuidado, porque debería decir como latino: *ego facio carmina*: *ego adhibeo tibi attentionem*: *tu afficis me contumeliis*.

### Quid sit oratio?

*Oratio est que significat cum tempore*. Y mejor se define así: *Oratio est dictionum coordinatio congruam, perfectamque sententiam significans*.

La oracion puede ser *transitiva*, y *intransitiva*. La transitiva es quando despues del verbo se pone en la oracion caso desemejante al nominativo, dando su construccion á los verbos: v. g. *Diligito te*: *obtempero parenti*. La intransitiva quando despues del verbo no se pone caso alguno, ó si se pone, no es desemejante al nominativo: v. g. *Ego vigilo*: *Rex erat Æneas*.

La oracion tambien puede ser *propia*, y *figurada*. Propia es aquella, en la qual no se comete figura: v. g. *Ego diligo patrem meum*. La figurada es aquella, en la qual se comete alguna de las figuras, como despues diremos.

Tambien la oracion puede dividirse en *perfecta*, y *imperfecta*. La perfecta es aquella que hace perfecto sentido, y dexa quieto el ánimo del que la oye: v. g. Yo dí mis libros á tu padre: *ego dedi libros meos patri tuo*. La imperfecta es quando no hace perfecto sentido, y dexa suspenso el ánimo del que la oye: v. g. Yo dí mis libros: *ego dedi libros meos*, que por faltar en la oracion la construccion del verbo, no hace perfecto sentido.

Tambien una oracion puede ser perfecta segun latinidad, y ser impropia segun las reglas de gramática: v. g. *Pars pedibus plaudunt choreas, & carmina ducunt*, es perfecta, y buena latinidad por la autoridad de Virgilio; y es contraria á las reglas de la gramática, que enseña, que el nominativo, y el verbo han de concertar en número y persona; y debia decir: *pars pedibus plaudit*, por ser *pars* del número singular.

Dicen (en particular los que niegan verbos neutros) que la oracion perfecta tiene nominativo de persona que hace, verbo y acusativo, y á esta llaman primera de activa: v. g. *Magister docet pueros*. Y si es segunda de activa, es imperfecta, porque no tiene mas que nominativo y verbo: v. g. *Magister docet*.

Si no hubiera en la Gramática sino es verbos, que para su construccion y perfecto sentido pidieran solamente acusativo: v. g. *ego diligo Deum: tu legisti epistolam meam libenter*, no hay duda en que *ego diligo*, v. g. es oracion imperfecta, por faltarle al verbo el acusativo de persona que padece, ó el caso de construccion; mas las oraciones perfectas (que es el fin y objeto principal de la Gramática), y las imperfectas no se deben regular, porque sean primeras de activa, ó segundas; pues en quanto al sentido puede ser una primera imperfecta, como ya hemos dicho, y claramente se ve en las oraciones de *estando* y *habiendo* (aunque tengan sus casos de construccion los verbos); pues las primeras hechas por los tiempos de subjuntivo no hacen perfecto sentido, y se ordenan á juntarse con las segundas para ser perfectas; y puede una segunda ser perfecta, segun fuere la naturaleza y significado de los verbos: v. g. Yo velaré, y tú dormirás: *ego vigilabo, & tu dormies*. Dexa esa conversacion, que no me agrada: *supersede conversatione ista, quæ mihi non placet*; las cuales oraciones son perfectas, y segundas, por no tener acusativo. Y aunque algunos verbos le tengan, no por eso son perfectas, ni hacen perfecto sentido.

Esto se ve claramente en todos aquellos verbos que se explican en el libro quarto desde la regla: *Verba accusandi, &c.* hasta *Verba implendi, &c.* los cuales por su construccion, ademas de acusativo, piden otro caso para su perfecto sentido: el qual caso, si en la oracion no entra, queda imperfecta, y el que la oye con el ánimo suspenso: v. g. Pedí mis libros: *petivi libros meos*, es imperfecta; y *petivi libros meos à patre tuo*, v. g. es perfecta, por darle sus casos de construccion al verbo. *Ego impertivi labores meos*, es oracion imperfecta; y diciendo: *ego impertivi Petro labores meos*, vel. *Petrum laboribus meis*: yo dí parte á Pedro de mis trabajos, ó los comuniqué con él, es perfecta por la misma razon de darle sus casos de construccion.

Las oraciones que llaman segundas de activa son tambien perfectas, por hacer perfecto sentido con aquellos verbos, que se explican en el libro quarto desde la regla *interest, & refert, &c.*

hasta *sextum vult egeo*, &c. dándoles á dichos verbos su caso de construccion, segun fuere su regla: v. g. Pedro sirve al Rey, y tiene falta de dineros: *Petrus servit Regi, & ille eget pecuniis*.

Dirás en esta oracion: *Petrus servit Regi*: *Petrus* es la persona que hace: no puede darse persona que hace sin que haga alguna cosa, que viene á ser la persona que padece: luego no puede darse oracion segunda de activa, que haga perfecto sentido.

Respondemos, que quando decimos que *Petrus* en la oracion es la persona que hace, no queremos decir, ni se debe entender que es persona que hace, porque haga alguna cosa, que sea acusativo del verbo, ó persona que padece; sino decimos que es persona que hace, porque hace aquello que significa el verbo; y muchas veces se dice en la activa, que el nominativo es persona que hace, y no hace; y otras veces que es persona que hace, y viene á ser sin duda alguna la persona que padece.

En esta oracion, v. g. *Petrus sedet*, decimos que *Petrus* es persona que hace; no porque sea hacer el estar sentado, sino porque hace Pedro aquello que significa el verbo, que es lo mismo que decir, porque es Pedro la persona que se sienta, ó está sentado. *Petrus mortuus est*: Pedro murió: decimos que *Petrus* es persona que hace del verbo, no porque Pedro haga alguna cosa, que sea acusativo, ó persona que padece, porque mal puede hacer el que está muerto; sino decimos, que es persona que hace, porque hace aquello que significa el verbo, que es morir, y ser Pedro el que murió: *Petrus suffert*, vel *patitur labores*: decimos que Pedro es la persona que hace, porque hace lo que significa el verbo, que es padecer, y atendiendo á lo que dice la oracion: *Pedro padece trabajos*, el nominativo *Petrus* es la persona que padece, pues es Pedro el que padece; pero es Pedro el que hace lo que significa el verbo, que es padecer. En este sentido decimos, no solamente de los verbos activos, que por su construccion rigen acusativo, sino tambien de los verbos neutros transitivos, ó intransitivos, que tienen persona que hace. Véase la nota primera del libro quarto, número tercero.

#### De las concordancias.

##### Quid sit concordantia?

*Concordantia est debita partium orationis convenientia in genere, numero, casu, vel persona.* Concordancia es conveniencia de ciertas partes de la oracion en género, número, caso ó persona.



Esta conveniencia puede ser de tres maneras: de nominativo y verbo: de substantivo y adjetivo: de relativo y antecedente.

*Concordancia del nominativo y verbo.*

El nominativo y el verbo conciertan en número y persona: v. g. Yo aprendo: *ego disco*. Pedro enseña: *Petrus docet*.

Las personas, *ego*, *tu*, *nos*, *vos*, se callan de ordinario en la oracion: v. g. *Arma, virumque cano*. Mas si dichas personas concurren con diferentes acciones y exercicios, se expresarán con elegancia: v. g. *Dum tu seclaris apros, ego retia servo*.

Tambien se expresarán dichas personas, quando en la oracion hay *enfasis*; esto es, quando las palabras significan mas de lo que suenan: v. g. *Cantando tu illum?* Tú, que eres ignorante, vencerás en cantar á uno que es diestro? Y es la gramática: *tu imperitius superabis cantando peritum?* *Domine, tu mihi lavas pedes?*

En los verbos que llaman *exceptæ actionis*, ó por otro nombre verbos de naturaleza, como *pluit*, *grandinat*, *ningit*, *tonat*, *fulminat*, *coruscat*, *rorat*, *serenat*, *lucescit*, *vesperascit*, se calla el nominativo, y se entiende *Deus*, ó *natura*.

Tal vez dichos verbos suelen tener nominativo metafórico expreso, como *rorate coeli desuper, & nubes pluant justum*. Tambien pueden tener nominativo impropio junto con negacion: v. g. *Homo non pluit, &c.*

Tambien se calla el nominativo, quando el verbo es de los que llaman de lengua, como *ajunt*, *ferunt*, *dicunt*, y se entiende el nominativo *homines*.

Una voz materialmente tomada sirve algunas veces de nominativo: v. g. *Amo est verbum, Musa est nomen*.

Un adverbio puede servir de nominativo, y un verbo en el modo infinitivo: v. g. *Satis jam verborum est. Fundere ad Deum preces divinam mitigat indignationem*.

El verbo concertará con la persona mas principal. La primera es mas principal que la segunda, y la segunda mas principal que la tercera: v. g. *ego, & tu legimus: tu, & Petrus legitis*. Si vienen dos, ó mas terceras personas, concertarán en el plural: v. g. *Petrus, & Joannes legunt*.

Siendo los nominativos de cosas inanimadas, conciertan algunas veces con el verbo en el número singular: v. g. El entendimiento, la razon, y el consejo está en los viejos; *mens, ratio, & consilium in senibus est*.

Quando *sum, es, fui, y vocor, aris*, se ponen entre dos nominativos, ó despues de ellos, conciertan con el primero, quando son de diverso número: v. g. El tesoro era carbones: *thesaurus carbones erat*. Esta Ciudad se llama Zaragoza: *hæc urbs vocatur Siracusa*.

Algunas veces los Poetas conciertan el verbo con el segundo nominativo: v. g. *Thesaurus carbones erant. Hæc urbs vocantur Siracusa. Amantium iræ redintegratio amoris est*. Los enojos de los que bien se quieren son confirmacion del amor.

*Concordancia del substantivo y adjetivo.*

El nombre substantivo y adjetivo conciertan en género, número y caso: v. g. *puer bonus, puella bona, mancipium bonum*.

Quando vienen en la oracion dos, ó mas nombres substantivos de diverso género, concertará el adjetivo en el número plural con el género masculino, si dichos nombres fueren de cosas animadas: v. g. Pedro y su muger murieron: *Petrus, & uxor sua mortui sunt*.

Si de dichos nombres substantivos fuere el uno del género femenino, como *Maria, æ*, y el otro del género neutro, como *mancipium, ii*, se pondrá el uno en nominativo, y el otro en ablativo con preposicion *cum*: v. g. María y el esclavo murieron: *Maria cum mancipio mortua est*.

Si los substantivos fueren el uno de cosas animadas, como *auriga, æ*, el cochero, y el otro de cosas inanimadas, como *rheda*, el coche, se hará la oracion de la misma manera: v. g. El cochero y el coche se despeñaron: *auriga cum rheda præcipitatus est*.

Si los substantivos fueren de cosas inanimadas, y de diferente género, como *sol, olis, luna, æ*, concertarán con el adjetivo en la terminacion neutra: v. g. El sol y la luna dan rayos de luz: *sol, & luna radiantia sunt*.

Tambien pueden concertar dichos nombres de cosas inanimadas con el adjetivo en el género de los substantivos: v. g. La humildad y sabiduría son dignas de alabarse: *humilitas, & sapientia laudabiles sunt*, ó *laudabilia* en la terminacion neutra, como diximos ántes.

Si los substantivos de cosas inanimadas fueren de diverso género, tambien puede el adjetivo concertar con el mas cercano: v. g. Conviene sufrir el aborrecimiento, y arrogancia de muchos: *multorum odium, & insolentia perferenda est*. Y si dixéramos: *multorum insolentia, & odium*, se podrá decir: *perferendum est*, concertando con *odium*, que es el mas cercano. Tambien se podia con-

certar en el número plural con la terminacion neutra , diciendo:  
*Multorum insolentia, & odium perferenda sunt.*

*Concordancia del relativo y antecedente.*

El relativo y antecedente conciertan en género , número , y algunas veces en caso: v. g. Estrecho ánimo es el que se deleyta con las cosas de la tierra: *Angustus animus est, quem terrena delectant.*

Algunas veces el relativo no concierta con su antecedente en género , quando el relativo *qui, quæ, quod* se pone substantivado: v. g. Habiendo el soldado contado muchas cosas , que habia hecho , murió de repente: *Miles, memoratis multis rebus, quod fecisset (quod, en lugar de quas), subito mortuus est.*

Si el relativo *qui, quæ, quod* tuviere por antecedentes muchos substantivos , concertará , segun se ha dicho de las cosas animadas , ó inanimadas , en la concordancia de substantivo y adjetivo ; v. g. Tienes un hermano , y una hermana , que son todo mi consuelo: *Habes fratrem, & sororem, qui mihi solatio sunt.* La luna y estrellas , que tú criaste: *Lunam, & stellas, quæ tu fundasti.*

Si estos dos nombres *Homo* y *Rex* son antecedentes , se callan con elegancia en la oracion : v. g. Hay algunos hombres , á quienes les parece soy muy riguroso: *Sunt quibus videar esse nimis acer.* Y es la Gramática: *Sunt aliqui homines, quibus videar esse nimis acer.* Tengo una cosa que decirte: *Habeo, quod tibi dicam.* Y no diremos: *Habeo unam rem, quam tibi dicam.*

Algunas veces se halla en los Poetas tácito el relativo *qui, quæ, quod*: v. g. Hay una tierra , á la qual llaman los Griegos Italia: *Est locus, Hisperiam Graii cognomine dicunt:* Y es la Gramática: *Est locus, quem locum Hisperiam Graii cognomine dicunt.*

El relativo *qui, quæ, quod* se junta en la oracion de tres maneras: v. g. El hijo que tienes es muy hermoso: *Filius, quem habes, pulcherrimus est.* Y este es el modo mas frecuente. Vel *Filius, quem filium habes, pulcherrimus est,* vel *quem filium habes, pulcherrimus est.*

Y decir: *Filium quem habes, pulcherrimus est,* no se debe imitar. Véase lo que diximos del relativo *qui, quæ, quod* en la nota de los relativos , parte primera.

*Del régimen de los casos.*

Aunque en la observacion última de mi libro quarto en versos castellanos se explicó el régimen de los casos , procurando qui-

quitar muchos suplementos, por la mayor parte nada necesarios; aquí tambien diremos alguna cosa, para lo qual se notará lo siguiente.

Para que un caso se rija es preciso que haya, y se ponga en la oracion, ó se entienda otra parte de la oracion, que pida para su construccion el dicho caso: v. g. El hijo de Francisco es sabio en el Derecho: *Francisci filius est juris peritus*. El genitivo *Francisci* se rige del nominativo *filius*, porque el genitivo por sí solo en la oracion no puede estar, y es preciso haya quien le rija; esto es, haya quien le entre en la oracion, sea nombre substantivo, como *filius*, ó sea adjetivo, como *peritus*, de quien se rige el genitivo *juris*. Véase el doctísimo Padre Vargas, lib. 2. cap. 21.

Y porque el nominativo, quando se expresa el verbo no tiene ántes parte alguna de la oracion, la qual haga, y sea la causa para que en la oracion se ponga, decimos por esto, que el nominativo no se rige, y que solamente concierta con el verbo en número y persona.

Los nombres adjetivos, como *peritus*, *capax*, *similis*, y otros semejantes, que se construyen con genitivo, dicho genitivo se rige de los tales nombres adjetivos, y no se rige de la preposicion griega *ek*, á imitacion de los Griegos, como enseñan muchos, porque dichos genitivos son la construccion de los dichos nombres adjetivos; y por causa de ellos, y no por la preposicion *ek*, se ponen en la oracion.

Ademas, que de las frases y modos de hablar que los Latinos tienen, semejantes á las reglas de la lengua Griega, unos están apropiados por reglas á la lengua Latina, y en ella dichos modos se han establecido como ley, para hablar con pureza y propiedad en el idioma Latino, como son los adjetivos de esta regla, y sus contrarios, á los quales dan los Griegos genitivo.

Quando un verbo ó su participio pide por su construccion, no solamente acusativo, sino tambien otro caso, como se explica en la Sintaxis, segun las especies de verbos, desde la regla *Verbum activum*, &c. hasta *verba implendi*, &c. ámbos casos se regirán del dicho verbo ó participio: el uno, esto es, el acusativo de persona que padece, *imediatè*, porque á esta mira el verbo mas principalmente para componer la oracion primera, y despues tambien rige el otro caso (sea el que fuere) *mediatè*; pues el verbo le pide por construccion de regla, y sin él no puede estar para el perfecto sentido, segun fuere su naturaleza, siendo, como es el tal verbo

ó participio la causa para que aquel caso ó casos entren, y se pongan en la oracion en aquellos casos que se ponen, y no en otros, como no sea por variacion de regla. Lo mismo decimos de la construccion de verbos neutros, desde la regla *Interest, & refert, &c.* hasta *Sextum vult ego, &c.* pues los casos que dichos verbos piden, sea genitivo, dativo ó ablativo, por causa y construccion de dichos verbos, se ponen, segun fuere su naturaleza.

*De la colocacion de las partes de la oracion para la elegancia.*

*Elegantia est quedam verborum electio, & collocatio dulcem auribus sonum afferens.* Es la elegancia cierta eleccion y colocacion de las palabras, la qual causa dulce sonido á los oidos. Para lo qual se dan las reglas siguientes:

1 El nominativo se pone con elegancia en la oracion entre la concordancia de substantivo y adjetivo, siendo primera de activa: v. g. *Fidelem ego Antonium semper habui. Inimicum tu Joannem odio insequeris.*

2 El genitivo se pone con elegancia ántes del nominativo, que le rige: v. g. *Magistri sapientia: tyranni crudelitas: principis elementia.* Tambien se pone entre la concordancia de substantivo, y adjetivo: v. g. *Incredibilis Petri audacia, inspectatus regis adventus.*

3 El caso obliquo se pone con elegancia en el principio, el nominativo en medio, y el verbo al fin: v. g. *Deo unusquisque servit: doctrina, & eloquentia præclarum sibi nomen Cicero comparavit.*

4 Si en la oracion viniere nombre adjetivo, se antepone con elegancia al substantivo: v. g. *Crudelis homo: miserrime conjux: singularis tua virtus, & humanitas.* Si fuere comparativa ó superlativa, se pondrá despues del substantivo: v. g. *Causæ graviores: homo diligentissimus.* Y si el adjetivo fuere áspero, y de muchas sílabas, al fin de la oracion suena bien: v. g. *Ille absque causa mihi fuit inimicus voluntarius.*

5 Los pronombres primitivos ó derivados se ponen despues de los nombres, con quien conciertan: v. g. *Prudens es tu: indoc-tus sum ego: loquax est ille: amor meus: odium tuum.*

6 Quando el pronombre *ille, illa, illud, ó is, ea, id*, fuere antecedente en la terminacion neutra, se calla con elegancia: v. g. *Cur optas quod habes?* Y es la gramática: *cur optas id, quod habes? Sapientis est præmeditari, quæ accidere possunt; id est, præmeditari ea, quæ accidere possunt.*

7 La diction universal, como *omnis, cunctus*, puesta en el fin

adorna la oracion: v. g. *Quæ fecit prætor, grata sunt omnia; quos Augustinus in lucem edidit libros, laudant omnes.* Tambien el relativo, *qui, quæ, quod* puesto en el principio de la oracion, concertado con el sustantivo en género, número y caso: v. g. *Quas ad me misisti epistolas, gratissimæ fuerunt: quem timeo Deum: ab omnibus christifidelibus colitur.* Véase la nota primera de los relativos, parte primera.

8 Entre la concordancia de sustantivo y adjetivo se pone con elegancia alguna otra parte de oracion: v. g. *Est enim adhibita ipsa summa à nobis moderatio: tranquillo non sunt animo: multis de causis: maximum ob dolorem.*

9 El adverbio se pone con elegancia, anteponiéndole á la parte de oracion á quien califica ó modifica: v. g. *Hostibus suis Philippus Quintus acriter minatur. Philippo viro clarissimo familiarissimè utor: erat ille vehementer iratus.* Y si hubiere algun adjetivo insigne ó adverbio, se le antepondrá con elegancia el adverbio *quidem*: v. g. *Virgilius fuit poeta, & quidem singularis: illum diligo, & quidem ardentissimè.*

10 El adverbio *quidem* se pospone con elegancia á los pronombres y superlativos: v. g. *Nostra quidem sententia: ego quidem: sapientissimus quidem ille fuit.*

11 El verbo *sum, es, fui*, quando significa *ser* se pone en medio del sustantivo y adjetivo: v. g. *Laudabilis est mulier: difficillima fuit questio.* Despues del superlativo suena bien: *Theophrastus elegantissimus fuit: Beneficii recordatio jucundissima est.*

12 Quando con un sustantivo se juntan dos epitetos, ó un epiteto con dos sustantivos, se colocan y suenan bien, repitiendo la conjuncion *&*, ó el adverbio *tum*: v. g. *Benignitas, & grata, & jucunda est: accusator tum vehemens, tum acris, & acerbus.* Mas quando las cláusulas son desiguales, la menor se pondrá primero con *cum*, y despues la mayor con *tum*: v. g. *Quam dignissimum hoc mutua in nos charitatis pignore judicamus, cum amicissimum nobis, tum eximio litterarum amore flagrantem: id est, multum propter amorem tuum in nos plus tamen propter amorem litterarum.*

13 El vocativo se pone elegantemente despues de otras dicciones, y no es bueno comenzar por él: v. g. *Tuum est docere magister, conspectus vester jucundissimus est, Quirites.* Nótese, que al superior no se ha de nombrar por el nombre propio, sino por el de la dignidad ó acatamiento; pero á los iguales, y á los inferiores-

riores, y aun á los superiores de tierna edad ha de ser por sus nombres propios.

14 El ablativo absoluto se pondrá en el principio de la oracion ó en el medio: v. g. *Hostibus devictis, urbes direptæ sunt: a militibus, præsentē rege, victoria reportata est.*

15 En toda colocacion se debe guardar el órden natural, esto es, lo que es mejor ponerlo delante, y despues lo que no es tan bueno, ó es menos principal: v. g. *Vir, & mulier: dies, & nox: ortus, & occasus: sol, & luna, & stella, &c.*

16 La continuacion de dicciones de una sílaba, de dos sílabas, y de que sean semejantes en la terminacion, se debe huir: v. g. *En hic vir, qui pro me stat: Patrem vestrum doctum nobis nacti sumus: Clamantes, & plorantes veniebant: Omnes exultant, omnes laudando resultant.*

Quando se signifique alguna tardanza, se podrá usar de dicciones de dos sílabas continuadas: v. g. *Illi inter sese multa vi brachia tollunt*, para significar la tardanza de los Ciclopes.

Algunas veces se hallará lo contrario de lo que se dice en estas reglas; pero el que las imitare compondrá el latin con elegancia.

*Reglas de construccion para traducir de latin en castellano qualquiera cláusulas y oraciones.*

1. Advierta lo primero el estudiante gramático, que para construir qualquiera leccion y cláusulas latinas hay dos modos. El uno, romanceando cada diction de por sí; y el otro tomando dos, ó mas dicciones juntas, para darles un buen romance, y castellano perfecto, y es el mejor modo de construir, y que se debe hacer, particularmente en las frases: v. g. *Petrus filiam suam Francisco nuptam collocat*: Pedro casa su hija con Francisco. *Ne mihi verba des*: No me engañes: *Ego solus dedi poenas*: Yo solo fuí castigado.

2. Advierta lo 2. que no ha de entrar á construir por caso obliquo; esto es, genitivo, dativo, acusativo ó ablativo, sino que quando halle en la oracion alguno de estos quatro casos, ha de buscar la parte de la oracion que los rige, porque dichos casos siempre han de tener quien los rija, y sea la causa de que entren en la oracion, como se explica en la Sintaxis. Advirtiendole, que por lo comun qualquiera de aquestos casos regidos estarán puestos en la oracion precediendo, esto es, ántes que la parte que los rige.

Y porque no hay regla sin excepcion, siempre que halle á *qui,*

*quæ, quod*, en qualquiera caso que esté, comience por él á construir. Y lo mismo con los nombres negativos, como *nemo, nullus, nil, &c.* y tambien con el *ablativo absoluto*, y el *ablativo de tiempo*, si no variare el sentido.

Y por quanto hallará muy de ordinario algun caso, y á este se le seguirá *qui, quæ, quod*, que es oracion de relativo; si el tal caso antecedente no tuviere su oracion perfecta ántes como *Cum me ex republica expulissent ii, qui illam cadere posse, stante me, non putarunt*, lo qual no sucede tan de ordinario, pasará leyendo mas abaxo á buscar el verbo para aquel caso, ó antecedente, que arriba dexó, leyendo á lo ménos dos oracionès, si hacen sentido perfecto, porque suele haber mas interpuestas, así de relativo, como de otros géneros de oraciones: advirtiendo muy bien, si el tal caso, ó antecedente es persona que hace, ó nominativo (como *Cornelius, qui tibi has litteras reddidit, est mihi à Publio Cuspio commendatus*) para comenzar á construir por él, y tras de él la oracion de relativo, y despues de esta acabar la del antecedente, y romancear: *Cornelio, que es el que te ha dado esa carta mia, es uno de los que me ha encomendado Publio Cuspio.*

Mas si el antecedente está en acusativo por persona que padece, ó es caso de algun verbo, ó de otra parte de oracion, entónces comenzará á construir por la oracion segunda, que halló, y subir á el antecedente, y despues construir la de *qui, quæ, quod*, v. g. *Pergratum mihi feceris, si istas exiguas copias, quas habuisti, quam minimum imminueris*. Me harás muy grande placer, si no disminuyeses ese poco de ejército que has tenido. Y porque el relativo *qui, quæ, quod* se pone en la oracion con variedad, véase la nota primera de los relativos, parte primera.

Lo 3. Quando halle algun adjetivo, (si no está substantivado), ó participio, repare y busque con quien concierta, y si el participio se puede resolver ó no con *qui, quæ, quod*, y su verbo para darle el mejor romance, y sentido que convenga: v. g. *Nam de delectibus habitis, & pecunias imperatis, exercitibus sollicitatis, & nuntiis trans mare missis quod te questum esse negas, nos quidem tibi credimus optimo animo te fecisse*. Los participios *habitis, imperatis, sollicitatis*, y *missis*, se pueden resolver con *qui, quæ, quod*, porquè es lo mismo de *delectibus habitis* por participio, que decir: *de delectibus, qui habiti sunt, &c.* Y así romanceará dicha oracion: *en quanto á lo que dices, que no te has quejado de la*



gente que se ha hecho, ni del dinero que se ha mandado dar, de los exércitos que se han inducido, y de los mensageros, que de allá de la mar se han enviado, nosotros creemos que lo has hecho con muy buena intencion. Véase la nota 38 de este libro quarto.

Lo 4. Quando se halle alguna conjuncion se ha de reparar qué es lo que traba, si casos ú oraciones, si adverbio ó preposicion. Y en esto se ponga todo cuidado; pues por no conocer lo que la conjuncion traba, muchas oraciones se construyen mal, aun por los mas aprovechados.

Lo 5. Si en la oracion hay vocativo, se comenzará por él: v. g. *Quamquam mihi semper conspectus vester multò jucundissimus est visus, Quirites, &c.* O caballeros Romanos! aunque á mí vuestra presencia siempre me ha parecido muy gustosa, &c.

Lo 6. Los adverbios y ablativos de modo se construyen tras del verbo, participio ó adjetivo, á quien se juntan, sirven ó modifican; y si hay dos ó mas adverbios, se ha de dar solamente á el último romance *mente*, como *breviter, clare, doctèque disputavit*: disputó breve, clara y doctamente.

Lo 7. Si en medio de la oracion hubiere alguna digresion (así se llama quando es larga) ó paréntesis, la qual se hace interponiendo algunas breves palabras entre lo que se escribe, se construirá despues de la oracion (si fuere breve), á quien el paréntesis se interpone: v. g. *Cum jam Clodius (siquidem eo die Romam venturus erat) redire potuisset*; romanceará: *habiendo ya Clodio podido volver (pues habia de venir á Roma aquel dia.)* Pero si la oracion, á quien la digresion ó paréntesis se interpone, fuere larga, y el sentido no quedare con dulzura, y que corra bien, se construirá el paréntesis en la parte en donde se hallare, y despues acabará de construir la oracion: v. g. *Si qua te res impiderit (neque enim fas esse arbitror, quidquam me rogantem abs te non impetrare), cogar fortasse facere, quod nonnulli sæpe reprehendunt*: Si alguna ocupacion te lo estorbare (porque no entiendo que es justo que pudiendo no hagas por mí lo que te ruego), seré forzado hacer por ventura lo que muchos no tienen por bien hecho.

Lo 8. En qualquiera oracion personal, que es la que tiene nominativo concertado con el verbo, se ha de comenzar á construir por el nominativo, observando las reglas dadas, y tras el nominativo se ha de seguir el genitivo, si le rigiere: y tambien algun caso ó casos de aposicion, si los tuviere, algun adjetivo ó

participio , que con el nominativo concierten con los casos de construccion que rijan; de manera, que todo quanto el nominativo tenga, y lleve consigo por régimen , aposicion y concordancia , todo se ha de juntar y construir despues del nominativo ; y hecho esto , pasará á el verbo del nominativo , y á la construccion y régimen que tenga , construyendo tambien ántes alguna oracion de estando, ó de habiendo, ó ablativos absolutos , si se hallaren interpuestos, de lo qual en el Breviario mayormente se hallan á cada paso exemplos: v. g. *Basilides, Cyrinus, Nabor, & Nazarius, Romani milites, nobiles genere, & virtute illustres, Christiana Religione suscepta, cum Christum Dei Filium Diocletiano Imperatore prædicarent, ab Aurelio præfecto Urbis comprehensi, & ut diis sacra facerent admoniti, ejus jussa contemnentes, missi sunt in carcerem*: la qual oracion de *missi sunt in carcerem*, se construye al fin, construyendo ántes todo quanto el nominativo lleva consigo de casos de aposicion, ablativo absoluto, oracion de estando, participios con sus construcciones, &c.

Lo 9. Si el verbo de la oracion es impersonal, se comenzará la construccion por él con los casos que rigiere: v. g. *Quòd te offenderim, me poenitet*: me pesa de haberte ofendido. *Interest Regis rectè facere. Cum sancta sanctè administrari conveniat*.

Lo 10. Advierta el gramático estudiante , que muchas veces por elegancia hallará dos , ó mas oraciones hechas con verbo solo, mayormente como se explica en las figuras *Zeugma*, y *Syllepsis*, las quales deben tener entendidas para quando las halle en algunas oraciones: v. g. *Rusticus agricolam, miles fera bella gerentem, Rectorem dubiæ navita puppis amat*. Repítese el verbo *amat*, en *miles*, y en *navita*, y por la figura *Zeugma* hay tres oraciones hechas con un verbo solo. *Ille timore, ego risu corruí. De corruí*, primera persona, se sacará *corruit*, tercera, y será la construccion: *ille corruit timore, ego corruí risu*, y hay por la *Syllepsis* dos oraciones hechas con un verbo solo.

*De algunas partículas.*

*Sed*. Quando en la oracion antecedente hay negacion , nombre, ó adverbio negativo , se le dará el romance *sino*; pero si no hay nada de lo dicho, se dirá, *pero*, ó *mas*: v. g. *Non ivit Matritum, sed Toletum*: no fué á Madrid, sino á Toledo. *Lusit, sed vapulavit*: jugó, pero le azotaron.

*Quo tempore*. Si comienza la leccion , y no refiere á otra cosa,

se romancea: *en el tiempo que*; pero si se refiere, se romancea: *en qual tiempo*.

*Quid*, y *quoniam*. Si están determinados de verbos de entendimiento y lengua, se les da el romance *que*: v. g. *Juravit quia non luserat*: juró que no habia jugado. Pero si tienen oracion segunda, significan *por*, ó *porque*: v. g. *Quia lusit, vapulavit*: porque jugó, le azotáron.

*Enim*. Si no hay segunda oracion, significa *verdaderamente*, ó *de verdad*: v. g. *Optime enim disseruit*: verdaderamente disputó muy bien. Pero si hay segunda oracion, es causal, y significa *por*, ó *porque*: v. g. *Scholasticus lusit enim, vapulavit*: porque jugó, ó por haber jugado el estudiante, le azotáron.

## SENTIDO DEL ARTE EXPLICADO.

*Contiene la construcción de las ocho partes de la oracion, conforme á la mejor gramática metódica.*

*Syntaxis Græcè, &c.*

**S***yntaxis*, nombre griego, significa en latin lo mismo que *Constructio*, la qual se define así: *Constructio est recta partium orationis inter se compositio*. *Syntaxis* es una composicion recta, sin solecismo ni barbarismo, de las partes de la oracion, como se verá en las reglas siguientes. Véase la nota primera.

Reg. 1. *Duo substantiva continuata, &c.*

Dice esta regla, que quando vengan en la oracion dos, ó mas nombres substantivos continuados sin conjuncion, perteneciendo á una misma cosa, se han de poner en un mismo caso, aunque sean de diferente género y número: v. g. La Ciudad de Atenas: *Urbs Athenæ*. Las abejas echan de las colmenas los zánganos, ganado sin provecho: *Apes ignavum fucos pecus à præsepibus arcent*. (Virg. Georg. 4.) Véase la nota 2.

2 *Si autem ad diversas, &c.*

Dice esta regla, que si los substantivos continuados pertenecieren á cosas diversas, se ha de poner en genitivo el que traxere el romance *de*: v. g. El principio de la sabiduría es el temor de Dios: *Initium sapientie est timor Domini*. (Proverb. 1.)

Si el substantivo que traxere el romance *de* significare la *materia* de que se hace alguna cosa, se puede mudar en ablativo con preposicion *e*, vel *ex*, vel *de*; ó se convertirá en su adjetivo deri-

vado, concertando con el substantivo en género, número ó caso: v. g. Dos grandes talentos de oro: *Auri duo magna talenta*, vel (Virg. *Æn.* 9.) *duo magna talenta auro*, vel *ex*, vel *de auro*, vel *confecta ex auro*, vel *duo magna talenta aurea*. Véase la nota 3.

3 *Sin verò genitivus laudem, &c.*

Dice esta regla, que si el genitivo significare alabanza, vituperio ó parte, se puede mudar en ablativo, llevando nombre adjetivo: v. g. Siendo hombre de prudencia muy grande, era de mal natural: *Cùm esset homo maximæ prudentiæ*, vel *maxima prudentia, erat prave indolis*, vel *prava indole* (Val. Max. lib. 3. cap. 2.). Véase la nota 4.

4 *Adjectiva cùm substantivo, &c.*

D. R. Que quando los nombres adjetivos se ponen en la terminacion neutra del singular substantivados, se construyen con genitivo: v. g. Mucha sangre se derramó: *Multum sanguinis fusum est* (Q. Curt. lib. 3.).

Tambien se dirá la oracion concertando el adjetivo con el substantivo en género, número y caso: v. g. *Multus sanguis fusus est*. Véase la nota 5.

*Construccion del nombre adjetivo.*

5 *Adjectiva, quæ scientiam, &c.*

D. R. Que los nombres adjetivos, que significan sabiduría, participacion y abundancia, y los contrarios á estos, se construyen con genitivo: v. g. Fabio Pictor, fué muy sabio en el Derecho, en las Letras, y en la Antigüedad: *Fabius Pictor, & juris, & literarum, antiquitatis bene peritus fuit* (Cic. in Brut.).

Quando se hallaren nombres adjetivos con genitivo, sin tener regla cierta, se reducirán á esta: v. g. Largo en beber y dormir: *Vini, somnique benignus* (Horat. 2. serm. sat. 3.). Véase la nota 6.

6 *Item quedam in ax, &c.*

D. R. Que algunos nombres adjetivos acabados en *ax*, *ius*, *idus* y *osus*, se construyen con genitivo: v. g. El tiempo consume las cosas: *Tempus edax rerum est* (Ovid. Met. lib. 15.) Mi corazon está ansioso de tu vida: *Anxia sunt vitæ pectora nostra tuæ* (Idem Acont. Cidipp.). Véase la nota 7.

7 *Quibus adde memor, &c.*

D. R. Que *memor*, *immemor*, *securus*, quieren tambien genitivo: v. g. La posteridad no se olvidará de este caso: *Hujus rei nec*

*posteritas inmemor erit* (Cic. in Ant. Philipp. 2.).

*Securus*, *a*, *um*, puede mudar el genitivo en ablativo con preposición *a*, vel *ab*, por la regla *Item securus*, &c. v. g. Seguro de los amores de su hermana: *Securus amorum*, vel *ab amoribus germanæ*. (Virg. *Æn.* 1.)

8

*Partitiva nomina*, &c.

D. R. Que los nombres partitivos, como *aliquis*, *ullus*, *nullus*, *quis*, vel *qui*, &c. y los nombres numerales, cardinales, ordinales y distributivos, como *unus*, *duo*, *tres*, &c. *primus*, *secundus*, *tertius*, &c. *singuli*, *vinī*, *terni*, &c. y cualesquiera adjetivos que signifiquen particion, como *multus*, *paucus*, *plurimus*, *omnis*, *cunctus*, &c. trayendo despues de sí el romance *de*, quieren genitivo del plural ó del singular, que signifiquen muchedumbre como *Respublica*, *Senatus*, *Oppidum*, *Urbs*, *Populus*, *Gymnasium*, *Domus*, *Familia*, *Gens*, *Exercitus*, *Schola*, *Pars*, *Natio*, *Ætas*, *Tempus*, *Hispania*, &c. el qual se puede mudar en ablativo con preposición *e*, vel *ex*, vel *de*: v. g. Ninguna de las bestias es mas prudente que el elefante: *Nulla belluarum*, vel *ex belluis*, *prudencior est elephanto* (Cic. de Nat. Deor.). Quién de aquesta Ciudad fué mas tirano? *Quis istius Civitatis*, vel *ex ista Civitate fuit inmanior*? (Idem in Verr. 4.)

Este nombre *mille* puede ser substantivo ó adjetivo. Quando es substantivo es indeclinable en el singular, y significa *un mil*, y rige genitivo, y en plural se declina en todos los casos *millia*, *millium*, *millibus*, &c. y se junta con los numerales cardinales *duo*, *tres*, *quatuor*, &c. v. g. Degolláron mil moros: *Mille maurorum jugulatum fuit*. Estaban cinco mil griegos: *Quinque millia græcorum erant*. (Q. Curt. lib. 7.)

Quando *mille* es adjetivo carece de singular, y en el plural es *milli*, *a*, *um*: y se junta con los adverbios de los cardinales, como *bis*, *ter*, *quater*, &c. y rige los casos de la particion, ó se concierta con el substantivo: v. g. Dos mil hombres se exercitaban en esto: *Bis mille hominum*, vel *ex hominibus*, vel *bis mille homines versabantur* (Cic. pro Milone). Y con *mille* substantivo dirémos *duo millia hominum versabantur*, vel *duo millia hominis* (por aposicion) rara. Véase la nota 8.

9

*Superlativum nomen*, &c.

D. R. Que quando el superlativo tiene caso, se le dá el romance *mas de*, y quiere genitivo de plural, ó de singular que

signifique muchedumbre, y se puede mudar uno y otro en ablativo con preposicion *e*, vel *ex*, vel *de*, y solamente el de plural en acusativo con preposicion *inter*; y tambien puede tener el caso de su positivo: v. g. Sexto Elio fué el mas sabio de todos en el Derecho Civil: *Sextus Aelius fuit Juris Civilis peritissimus omnium*, vel *ex omnibus*, vel *inter omnes* (Cic. de Clar. Orator.). Platon fué el mas docto de toda la Grecia: *Plato totius Græciæ*, vel *ex tota Græciæ doctissimus fuit*. (Idem pro Rabirio.)

Quando no tiene caso se le dá el romance muy ó *simo*, y puede tener el caso del positivo, y se resuelve entónces por su positivo, y el adverbio *maximè* ó *valdè*: v. gr. Platon fué muy docto ó doctísimo en la Filosofia: *Plato fuit doctissimus Philosophie*, vel *maximè*, vel *valdè doctus*. Y quando tiene caso, se resuelve con *maximè* solamente: v. g. *Plato totius Græciæ doctissimus fuit*, vel *maximè doctus*.

Nótese este modo de hablar: v. g. Eres tan bueno como el que mas: *Tam bonus es, quàm qui maximè*, vel *quàm qui optimus*. Tan amigo soy de la República como el que mas: *Tam amicus sum Republicæ, quàm qui maximè*, vel *quàm qui amicissimus*. (Cic. lib. 5. epist. 2.) Véase la nota 9.

10 *Nomina, quæ similitudinem, &c.*

D. R. Que los nombres adjetivos que significan semejanza ó desemejanza, se construyen con genitivo ó dativo: v. g. El hijo es semejante á el padre: *Patris*, vel *patri simili est filius*. (Cic. de Fin. lib. 3.)

A esta regla se llegan *communis*, & *commune* y *proprius*, *a*, *um*, que tambien quieren genitivo ó dativo: v. g. La prudencia es propia de los viejos: *Propria es senum*, vel *senibus prudentia*. (Idem de Senect.)

*Communis* puede mudar dichos casos en acusativo con *inter*; y habiendo conjuncion se pone con elegancia el un caso en dativo, y el otro en ablativo con preposicion *cum*: v. g. Los dos padecemos un mismo trabajo: *Ipsa calamitas communis est utrisque*, vel *utrisque nostrum*, vel *communis est inter nos*, vel *mihî tecum*, vel *tibi mecum*. (Idem lib. 14. epist. 3.) Véase la nota 10.

11 *Nomina, quibus commodum, &c.*

D. R. Que los nombres adjetivos que significan provecho, deleyte, agrado, favor, igualdad y fidelidad, y los contrarios de todos estos, se construyen con dativo: v. g. La agricultura es de pro-

provecho y de gusto á todo el género humano: *Univerſo generi hominum cultura agrorum ſalutaris eſt, & jucunda.* (Cic. de Senect.) Véase la nota 11.

12

*Item verbalia in bilis, &c.*

D. R. Que los nombres adjetivos acabados en *bilis* que salen de verbo, como *amabilis*, *optabilis*, se construyen con dativo: v. g. Todos aman la vida, y desean la paz: *Vita amabilis eſt, & pax optabilis omnibus.* (Cic. Philipp. 7.)

Los verbales acabados en *bilis* significan paſion, sacando á *terribilis* y *affabilis*, que significan accion, y *penetrabilis*, *favorabilis* y *venerabilis*, que significan accion y paſion: v. g. La muerte es espantosa á todos: *Mors terribilis eſt omnibus*; id est, *mors terret omnes.* (Idem in Paradox.) El frio penetrante abrasa: *Penetrabile frigus adurit* (Virg. Georg. 1.). Véase la nota 12.

13

*Et quedam nomina, &c.*

D. R. Que algunos nombres adjetivos, compuestos de la particula *con*, como *Consciens*, *continens*, *consentaneus*, tambien quieren dativo: v. g. La muerte es conforme á la vida: *Mors consentanea eſt vitæ.* (Cic. Philip. 9.) Véase tambien la nota 12.

14

*Denique quæcumque, &c.*

D. R. Que qualquiera nombre adjetivo puede tener dativo comun de adquisicion: v. g. Este estrecho del mar suele ser mas seguro para los hombres: *Sed solet hoc maribus tutius eſse fretum.* (Ovid. Hero, & Leandro) Véase la nota 12.

15

*Pleraque autem, &c.*

D. R. Que algunos nombres adjetivos, como *accommodatus*, *appositus*, *aptus*, *idoneus*, *habilis*, *utilis*, *inutilis*, *natus*, *opportunos*, *assuetus*, *intentus*, *propior* y *promptus*, quieren tambien dativo, el qual se puede mudar en acusativo con preposicion *ad*: v. g. No es esta corona á propósito para mis sienes; *Temporibus non eſt apta corona meis*, vel *ad tempora mea.* (Ovid. Trist. lib. 1. Eleg. 7.) Véase la nota 13.

16

*Comparativum nomen, &c.*

D. R. Que usaremos del nombre comparativo (el qual se forma de su positivo del primer caso acabado en *i*, añadiendo la particula *or*, como *doctus*, *a*, *um*, genitivo *docti* addita *or*, *doctior*: *prudens*, *entis*, dativo *prudenti*, addita *or*, *prudentior*), quando en la oracion viniere el romancé *mas que*, haciendo comparacion de uno á uno, de uno á muchos, ó de muchos á uno, ó de muchos á muchos

chos de una misma especie, ó diversa, y por su construcción le daremos ablativo: v. g. Ninguna cosa hay mas hermosa que la virtud: *Nihil est virtute formosius.* (Cic. lib. 9. epist. 14.)

El comparativo tambien puede tener el caso de su positivo: v. g. Yo amo la patria mas que mi vida: *Patria mihi carior est vita mea.* (Idem lib. 1. epist. 5.)

El comparativo tambien admite estos ablativos, *opinione, cogitatione, spe, fide, æquo, merito, desiderio, justo, dicto, solito*; los quales se resuelven con la particula *quam*, y el verbo de donde cada uno se deriva. *Æquo* y *justo*, porque no hay verbo de quien se deriven, se resuelven con *sum, es, fui*, puestos en nominativo en la terminacion neutra del singular: v. g. Qualquiera alaba sus versos mas de lo que es justo: *Sua plus justo carmina quisque probat; justo, vel quam justum est.* (Ovid. de Pont. lib. 3. Eleg. 9.) Dicese que vendrá mas presto que todos piensan: *Ipse opinione omnium celerius venturus esse dicitur*: resuelto el *opinione*, se dirá: *Quam opinio omnium est, vel quam omnes opinantur* (Cic. lib. 14. epist. 24.)

El comparativo se resuelve por su positivo, y el adverbio *magis*, y es lo mismo *doctior* que *magis doctus*, *carior* que *magis carus*.

El ablativo del comparativo se puede mudar en nominativo con la particula *quam*, en qualquier caso que esté el comparativo, si se compara una cosa con otra: v. g. No vi muger peor que esta: *Non vidi mulierem pejorem, quam hæc est.* (Plaut. Cruc.) Tú eres mas inocente que Metelo: *Tu innocentior, quam Metellus.* (Cic. in Verr. 5.) Diráse tambien: *Tu innocentior Metello, vel tu magis innocens es, quam Metellus, vel tu magis innocens es Metello.*

Si el comparativo estuviere en acusativo, y fuere oracion de infinitivo, se resolverá el ablativo en acusativo con la particula *quam*, ó en nominativo: v. g. Dicen que tú has sido mas sabio que yo: *Te sapientiore, quam me dicunt fuisse, vel quam ego fut.* (Cic. lib. 9. cp. 1.) Véase la nota 14.

17

*Pleraque adjectiva, &c.*

D. R. Que muchos nombres adjectivos quieren ablativo que signifique alabanza, vituperio ó parte: v. g. Enio fué de grande ingenio y tierno de ojos: *Ennius ingenio maximus* (Ovid. Trist. 2.), & *debilis fuit oculis*. Tambien se puede concertar el adjectivo con el ablativo, como se dixo en *Sin verò, genitivus, &c.* diciendo *Ennius*



*nus fuit ingenio maximo, & debilibus oculis.*

Los Historiadores y Poetas, suelen mudar en acusativo el ablativo de parte: v. g. Desnuda de los pies: *Nuda pedes.* (Ovid. de Arte 1.)

18 *Opus nomen, &c.*

D. R. Que este nombre *opus*, por tener necesidad, es indeclinable, y se construye con ablativo de cosa necesaria; y quien tiene necesidad se pone en dativo, y *sum, es, fui* en la tercera persona de singular: v. g. Yo tengo necesidad de tu consejo: *Opus est mihi tuo consilio.* (Cic. lib. 4. ep. 25.)

El ablativo *tuo consilio* se puede mudar en nominativo, concertando con él á *sum, es, fui.* Así diremos: *Tuum consilium opus est mihi.* Nosotros tenemos necesidad de Capitan y Autor: *Dux nobis, & Auctor opus est,* vel *opus est nobis Duce, & Auctore.* (Idem lib. 2. ep. 6.) Juntase con infinitivo: v. g. No hay necesidad de escribir lo demas: *Nihil est opus reliqua scribere.* (Idem lib. 14. ep. 3.)

Quando la oracion de *opus* se hiciere por infinitivo, se mudará en acusativo el ablativo de la cosa necesaria: v. g. Dirás que yo tengo necesidad de dineros: *Dices opus esse mihi nummos,* vel *nummis.* (Idem ad Att. lib. 6.) Véase la nota 15.

19 *Sextum nudus amat, &c.*

D. R. Que los nombres adjetivos, como *nudus, dignus, indignus, contentus,* y los demas contenidos en estos versos, se construyen con ablativo, sin preposicion: v. g. A este le entregáron la Ciudad pobre de guarnicion, y llena de bastimentos: *Huic tradita est urbs nuda presidio, referta copiis.* (Cic. ad Att. lib. 7.)

Algunos de dichos nombres adjetivos quieren ablativo con preposicion *a,* vel *ab,* por la regla *Item securus, &c.* y otros quieren genitivo por *Adjectiva, que scientiam, &c.* Véanse todos en la copia. Véase la nota 16.

20 *Adjectiva diversitatis, &c.*

D. R. Que los nombres adjetivos, que significan diversidad, como *diversus, alienus, alter, alius,* quieren ablativo con preposicion *a,* vel *ab:* v. g. O muchacho bien dichoso! tú serás agora otro que él: *Fortunate puer, tu nunc eris alter ab illo.* (Virg. Ecl. 5.)

Los numerales de orden, como *primus, secundus, tertius, &c.* tambien quieren ablativo con *a,* vel *ab:* v. g. El primero despues del Rey en señorío y en poder: *Imperio, & potentia secundus á Rege,* vel *post Regem.* (Hic Bell. Alex. 4.)

A esta regla se reducen los nombres de *descendencia*, como *profectus*, *ductus*, *ortus*, *oriundus*, *natus*, *cretus*, *satus*, *editus*, que quieren ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, vel *ex*, y pueden estar sin ella: v. g. O Mecenas, descendiente de bisabuelos Reyes: *Mœcenas atavis editæ Regibus* (Horat. lib. 1. od. 1.), vel *a*, vel *ex Regibus*. Véase la nota 17.

21 *Item securus, &c.*

D. R. Que *securus*, *liber*, *vacuus*, *purus*, *nudus*, *inops*, *orbis*, *extorris* y *tutus*, tambien quieren ablativo con preposicion *a*, vel *ab*: v. g. No está el huesped seguro del huesped: *Non hospes ab hospite tutus* (Ovid. Met. lib. 1.).

22 *Omne verbum personale, &c.*

D. R. Que todo verbo personal ó finito, que es el que tiene todos los números y personas, debe tener ántes nominativo tácito, ó expreso, y puede tener despues otro nominativo, con tal que el que está despues pertenezca al que está ántes: v. g. Defendí la República siendo mozo, no la desamparé siendo viejo: *Defendi Rempublicam adolescens, non deseram senex*. (Cicer. Philip. 2.) Véase la nota 18.

23 *Interest, & refert, &c.*

D. R. Que estos verbos impersonales *interest*, *intererat*, *refert*, *referebat*, en la significacion de importar, convenir ó pertenecer, se construyen con genitivo: v. g. A todos importa obrar bien: *Omnium interest recte facere*. (Cic. lib. 1. ep. 7.)

Quando á quien importa es cosa inanimada, se puede mudar el genitivo en acusativo con preposicion *ad*: v. g. Mucho importa á nuestra honra llegar pronto á la Ciudad: *Magni ad honorem nostrum interest*, vel *honoris nostri, quàm primum ad Urbem me venire*. (Idem lib. 16. ep. 3.)

Quando significa *interest* haber diferencia, ó haber de por medio espacio de lugar ó tiempo, quiere acusativo con preposicion *inter* expresa; v. g. Entre el hombre y la bestia hay muy grande diferencia: *Inter hominem, & belluam maximè interest*. (Cic. Offic. 1.)

24 *Item his accusativis mea, &c.*

D. R. Que tambien se juntan dichos dos verbos con estos acusativos *mea*, *tua*, *sua*, *nostra*, *vestra*, á los cuales se pueden llevar estos genitivos *unius*, *solius*, *ipsius*, *ipsorum*, *duorum*, *trium*, *paucorum*, &c. v. g. A tí y á mí nos importa que tú tengas salud: *Et tua, & mea interest te valere*. (Idem lib. 16. ep. 6.) A mí solo

importa defender la República: *Mea unius interest Rempublicam defendere.* (Idem Philip. 3.) Véase la nota 42.

25

*Item his genitivis magni, &c.*

D. R. Que tambien los verbos *interest* y *refert* quieren estos genitivos *magni, permagni, parvi, tanti, quanti*, v. g. Muchísimo nos importa que tú estés en Roma: *Permagni nostra interest te esse Romæ.* (Cic. ad Att. lib. 2.)

26

*Cætera hujusmodi, &c.*

D. R. Que se juntan á estos dos verbos muchos adverbios ó adjetivos en la terminacion neutra adverbios, como *multum, plus, plurimum, parum, paululum, tantum, quantum, minimum, magis, maxime, minus, minime, infinitum, nihil, quid, quiddam, aliquid, tantopere, magnopere, &c.* v. g. A la prisa que yo tengo importa alguna cosa: *Ad properationem meam quiddam interest.* (Cic. lib. 5. ep. 12.) Quanto importe á la salud comun: *Quantum salutis communis intersit* (Idem pro Mur.), en lugar de *quanti*, genitivo.

27

*Cuja, vel cujus interest, &c.*

D. R. Que se dice elegantemente *cuja*, vel *cujus interest*, vel *refert*, para decir: *A quien le conviene, á quien le toca, á quien le pertenece, ó á quien le está bien*: v. g. Esta muerte atribúyase á aquel á quien le tocó: *Ea cædes detur ei, cuja, vel cujus interfuit.* (Cic. pr. Mur.)

Adviértase que *cuja* sirve para singular y plural, como *miles, cuja interest*, soldado, á quien importa: *Milites cuja* (vel *quorum interest*), soldados, á quienes importa: Y *cujus* sirve solamente para singular, como *miles, cujus interest*, soldado á quien importa.

28

*Satago etiam genitivo, &c.*

D. R. Que este verbo *satago, is*, quiere tambien genitivo, el qual es ordinariamente el genitivo *rerum*: v. g. Este anda con cuidado de sus cosas: *Is rerum suarum satagit.* (Terent. Heaut. act. 2. Sc. 1.)

Con otros nombres usarémos con elegancia de *solicitus, a, um*, dándole ablativo con *de*: v. g. Estábamos con cuidado de tu salud: *Soliciti eramus de tua valetudine.* (Cic. lib. 16. epist. 2.)

A esta regla se llegan *misereor, obliviscor, recordor, reminiscor, memini*, que tambien quieren genitivo, el qual se puede mudar en otros casos, como se verá en la copia.

29

*Verba, quæ auxilium, &c.*

D. R. Que los verbos que significan socorro, adulación, provecho, daño, favor y estudio, se construyen con dativo: v. g. Mirad por vosotros, y por la patria: *Consulite vobis, prospicite patriæ.* (Cic. in Cat. 4.) Las sombras hacen daño á las plantas: *No-cent & frugibus umbrae.* (Virg. Eclog. 10.) Véase la nota 19.

3º

*Dativo item adhaerent, &c.*

D. R. Que los compuestos de *sum, es, fui,* tambien se construyen con dativo, sacando á *possum,* que quiere ablativo por *Sextum vult Egeo:* v. g. Las palabras me faltan: *Verba mihi desunt.* (Ovid. Pont. lib. 3. Eleg. 7.)

*Absum* en la significacion de estar ausente, quiere ablativo con preposicion *a,* vel *ab,* ó sin ella, por *Verba composita, &c.* Véase la nota 20.

31

*Et quæ obsequium, &c.*

D. R. Que tambien quieren dativo los verbos que significan agrado, obediencia, sujecion y repugnancia: v. g. Cinco años pude servirte con fidelidad: *Quinque tibi potui servire fideliter annos.* (Propert. lib. 3. Eleg. 24.) Véase la nota 21.

32

*Item quæ eventum significant, &c.*

D. R. Que tambien quieren dativo los verbos que significan acontecimiento: v. g. La Provincia de Sicilia tocó á Verres por suerte: *Sorte Provincia Sicilia Verri obvenit.* (Cic. in Verr. 4.)

33

*Adde libet, licet, &c.*

D. R. Que *libet, licet, liquet,* y otros verbos del mismo género, tambien se construyen con dativo: v. g. A ninguno es lícito pecar: *Peccare nemini licet.* (Cic. in Tuscul. 5.)

Sácense *Attinet, Pertinet, Spectat,* que quieren acusativo con preposicion *ad:* v. g. Esto hace al caso: *Hoc ad rem pertinet* (Idem lib. 10. ep. 1.), vel *hoc ad rem est.* (Terent. in Phorm.)

Quando *licet, ebat,* significa dar licencia, se pone quien la dá en acusativo con preposicion *per,* y á quien se dá en dativo: v. g. Pides que yo te dé licencia: *Petis ut tibi per me liceat.* (Idem Philipp. 2.)

34

*Multa denique composita, &c.*

D. R. Que tambien muchos verbos neutros compuestos de las preposiciones *ad, con, in, inter, ob, præ, sub,* se construyen con dativo: v. g. Tengo delante de los ojos la memoria de la muerte: *Mihi ante oculos observatur mortis memoria.* (Cic. pro Sext.) Véase la nota 22.

35 *Sextum vult egeo, &c.*  
 D. R. Que *egeo*, *indigeo*, y los demas verbos neutros de esta regla quieren ablativo, y algunos le pueden mudar en otros casos, como se verá en la Copia: v. g. Lo que carece de justicia no puede parecer bien: *Honestum esse non potest, quod justitia vacat.* (Cic. Offic. lib. 1.)

Los verbos neutros que se hallaren con ablativo, sin tener regla cierta, se reducirán á esta: v. g. El año es abundante de frutas: *Pomis exuberat annus.* (Virg. Georg. 2.) Véase la nota 23.

36

*Sum utrimque, &c.*

D. R. Que el verbo *sum*, *es*, *fui*, tiene diferentes construcciones, porque tiene varios significados. Quando significa *ser*, quiere dos nominativos, uno ántes, y otros despues. La misma vejez es bastante enfermedad: *Senectus ipsa est morbus.* (Terent. Phorm. Act. 4. Sc. 1.)

Quando significa importar, ó pertenecer, se usa de las terceras personas de singular, y se pone en genitivo, á quien le importa: v. g. Al mancebo le importa reverenciar á los mayores en edad: *Adolescentis est majores natu vereri.* (Cic. Offic. lib. 1.)

Quando significa tener, lo que se tiene se pone en nominativo, y se concierta el verbo con él, y quien tiene se pone en dativo: v. g. Nosotros tenemos frutas maduras: *Sunt nobis mitia poma.* (Virg. Eclog. 1.)

Quando significa lo mismo que *officio*, *is*, que es dar ó causar, quiere dos dativos, quien dá, ó causa se pone en nominativo, á quien se causa en dativo, y lo que se causa tambien se pone en dativo, y se puede mudar en nominativo: v. g. Tu carta me causó gran pesadumbre: *Epistola tua fuit mihi magna molestia*, vel *magna molestia.* (Cicero ad Curion. 2.)

Esta oracion por el verbo *afficio* se dirá de esta manera: *Epistola tua affecit me magna molestia.* Y por *Affero*: *Epistola tua actulit mihi magnam molestiam.*

Quando significa estimar, lo que se estima se pone en nominativo, y quien estima en dativo, ó en acusativo con preposicion *apud*, y entónces quiere estos genitivos *magni*, *maximi*, *pluris* &c. v. g. Estimaré mucho tu carta: *Migni mihi erunt tue litterae*, vel *apud me.* (Cic. lib. 15. epist. 15.)

Quando significa valer, lo que vale se pone en nominativo, y quiere los genitivos *magni*, *maximi*, *pluris*, &c. y ablativo

de precio determinado, ó genitivo: v. g. El almud de trigo valia á veinte maravedis: *Duobus sestertiis*, vel *duorum sestertiorum tritici modius erat*. (Cic. in Frument.)

*Futurum* en la significacion de acontecer se junta con dativo, ó con ablativo con la preposicion *de*, ó sin ella: v. g. Qué juzgas será de mí? *Quid mihi*, vel *quid me*, vel *de me futurum censes?* (Terent. Heaut. Act. 3. Sc. 1.) La misma significacion y construccion tiene *sio*: v. g. Qué será de mí? *Quid mihi*, vel *me*, vel *de me fiet*.

37 *Verbum activum, &c.*

D. R. Que todo verbo activo, ó por mejor decir acusativo de qualquiera terminacion que sea, pide despues de sí acusativo: v. g. Temed á Dios y aprended justicia: *Timete Deum, & discite justitiam*. (Virg. Æn. 6.)

38 *Verba accusandi, &c.*

D. R. Que los verbos que significan acusar, absolver y condenar, se construyen con acusativo de persona, y genitivo de pena ó delito: v. g. Este se enreda en el pleyto de hurto: *Hic alligat se furti*. (Terent. Eunuch. Act. 4. Sc. 7.) Sisifo, hijo de Eolo, tué condenado á larga fatiga: *Damnatus est longi laboris Sisyphus Æolides*. (Hórat. lib. 2. O. 14.) Vease la nota 24.

39 *Genitivus, qui crimen, &c.*

D. R. Que el genitivo que significa delito, se puede mudar en ablativo con la preposicion *de*, especialmente con estos verbos *accuso*, *arguo*, *appello*, *absolvo*, *damno*, *condemno*, *defero*, *postulo*: v. g. No háé por donde me puedas acusar de descuidado en escribirte: *Non committam, ut me accusare de epistolarum negligentia possis*. (Cic. lib. 1. ep. 4.)

Adviértase, que *appellare aliquem de proditione*, y no *proditionis*, significa *acusar á alguno de traydor*, y tambien *solicitarle para que lo sea*. (Sic Quint. lib. 4. cap. 2.)

40 *Hoc nomen crimen, &c.*

D. R. Que este nombre *crimen*, con los verbos de acusar, absolver y condenar, puede estar con elegancia en ablativo sin preposicion, aunque se le junten adjetivos: v. g. Yo te condenaré del mismo delito: *Ego te eodem crimine condemnabo*. (Cic. lib. 2. ep. 1.)

41 *Dicimus eleganter capite, &c.*

D. R. Que este nombre *caput*, *capitis*, se pone elegantemente en ablativo, sin preposicion, con estos tres verbos *damno*, *puno*, y *plecto*, en la significacion de condenar á muerte: v. g. Ha-

biendo vosotros jurado, le condenásteis á muerte: *Vos jurati, eum capite damnavistis.* (Auctor. ad Heren. lib. 4.) Véase la nota 25.

42

*Absolvo etiam, libero, &c.*

D. R. Que estos verbos *absolvo, libero, alligo, astringo, obstringo, multo, y obligo*, quieren acusativo de persona, y ablativo sin preposicion, que signifique pena ó delito: v. g. Aunque me purgo del pecado, no me libero del castigo: *Ego me, & se peccato absolvo, supplicio non libero.* (Livius ab Uibe 1.) Los vicios y engaños de los hombres se condenan á muerte: *Vitia hominum, & fraudes morte multantur.* (Cic. de Orat. lib. 1.)

43

*Miseret, miserescit, &c.*

D. R. Que estos verbos *miseret, miserescit, piget, poenitet, pudet, tædet*, quieren acusativo de persona, y genitivo, que de ordinario es de cosa: v. g. Todos nosotros nos enfadamos de la vida: *Nos omnes tædet vitæ.* (Cic. ad Attic. lib. 5.)

En lugar del genitivo suelen tener dichos verbos infinitivo, ó subjuntivo: v. g. Péame de haberte ofendido: *Poenitet me offendisse te*, vel *poenitet me, quod te offenderim.* (Cic. ad Attic. 2.)

Quando *possum, debeo, soleo, desino, coept, incipio*, y otros verbos, que conciertan, determinan infinitivos de estos verbos, se deben poner impersonales: v. g. Aquel pudo arrepentirse de su hecho: *Poenitere illum sui facti potuit.* (Quint. in Mil. Mariano.) Véase la nota 26.

44

*Verba pretii, atque aestimationis, &c.*

D. R. Que los verbos de precio, que son los que pertenecen á comprar y vender, como *emo, vendo, redimo, &c.* se juntan ademas de acusativo á estos genitivos *pluris, minoris, tanti, quanti, tantidem, quanticumque*: v. g. Antes pondré un comprador echadizo, que consienta que la Granja se venda en menos: *Licitatorem potius apponam, quàm illud minoris veneat.* (Cic. lib. 7. epist. 2.)

Los verbos de estimacion, como *aestimo, facio, pendo, &c.* se juntan, ademas de acusativo, á estos genitivos *magni, maximi, pluris, plurimi, parvi, minoris, minimi, tanti, tantidem, quanti, quanticumque*: v. g. Tú nunca le diste á entender quanto le estimabas: *Tu illum nunquam ostendisti, quanti penderes.* (Terent. Heautont. Act. 1. Sc. 1.) Véase la nota 27.

45

*Dicimus etiam magno, &c.*

D. R. Que tambien los verbos de precio y estimacion quie-

en estos ablativos, *magno*, *permagno*, *parvo*, *paululo*, *minimo*, *plurimo*, *quamplurimo*, *nimio*, *dimidio*, *duplo*, en los cuales se puede expresar el ablativo *pretio*: v. g. La virtud se estima en mucho: *Virtus aestimatur magno*, vel *magno pretio*. (Val Max. lib. 5. c. 4.)

Con los ablativos tanto, *tantulo*, *quanto*, *quantocumque*, y los ablativos de nombres comparativos, como *cariore*, *viliore*, *minore*, &c. y los de otros nombres adjetivos, como *infinito*, *inmenso*, &c. se debe expresar siempre el ablativo *pretio*, vel *ere*: v. g. No puede rescatare por menos: *Non minore pretio redimi possunt*. (Liv. Bel. Pun. 2.)

Con *nonnihil* (por ser sustantivo), *vili* y *caro* no se pone sustantivo expreso: v. g. Compras barato, y vendes caro: *vili emis*, & *caro vendis*. (Ipin. lib. 4.)

46 *Nauci*, *floci*, *pili*, &c.

D. R. Que estos genitivos *nauci*, *floci*, *pili*, *assis*, *teruntii*, *nihili*, *hujus*, se juntan elegantemente al verbo *facio*, *aestimo*, *pendo*: v. g. En nada le estimaba: *Eum nihili faciebat*. (Terent. in Eunuch. Act. 2. Sc. 3.)

Lo que se estima en mas con los verbos *habeo*, *puto*, *duco*, se pone en ablativo con preposicion *præ*, y lo que se estima en ménos, se pone en acusativo con el ablativo *pro nihilo*: v. g. Tú te atreviste á estimar en mas tu presa y robo, que tantas cosas muy santas: *Tu ausus es præ tua præda pro nihilo tot res sanctissimas ducere*. (Cicer. in Verr. 4.)

47 *Verba omnia*, &c.

D. R. Que todos los verbos pueden tener dativo de adquisicion comun: v. g. Mis padres se me muriéron: *Pater mihi*, & *mater mortui sunt*. (Terent. Eunuch. Act. 3. Sc. 3.) Véase la nota 28.

48 *Verba dandi*, &c.

D. R. Que los verbos que significan dar, volver, encomendar, prometer, declarar, anteponer, y posponer, se construyen con acusativo y dativo: v. g. Los mismos que me diéron la salud á mí, te la pueden dar á ti: *Salutem tibi iidem dare possunt, qui mihi reddiderunt*. Cic. pro Cluent.

*Dono*, *impertio*, vel *impertior*, pueden mudar el dativo de persona en acusativo, y el acusativo de cosa en ablativo: v. g. El Pueblo Romano me dió inmortalidad: *Mihi Populus Romanus immortalitatem donavit*, vel *donavit me immortalitate*. (Cicer. in Pison.) Véase la nota 29.



49

*Multa denique composita, &c.*

D. R. Que muchos verbos activos compuestos de las preposiciones *ad, in, ob, præ, sub*, se construyen con acusativo y dativo: v. g. El temor dió alas á los pies: *Pedibus timor addidit alas.* (Virg. *Æn.* 7.) Ceres fué la primera que llegó á uncir los novillos: *Ceres prima jugis tauros supponere colla coegit.* (Ovid. Amor. 3. Eleg. 9.) Véase la nota 30.

50

*Sunt etiam, quibus geminus, &c.*

D. R. Que estos verbos, *do, tribuo, verto* y *duco*, en la significacion de atribuir, demas de acusativo quieren dos dativos, uno de persona, y otro de cosa; y el de cosa suele ser alguno de estos: *Laudi, vitio, culpæ, crimini, stultitiæ, dedecori, ignaviæ, opprobrio, gloriæ, virtuti, honori.* En tí atribuyes á alabanza lo que atribuirás á otro á delito: *Id tibi laudi ducis, quod alteri crimini dabis.* (Cic. in Verr. I.)

Con *do, das* tambien se juntan estos dativos, *dono, nuptui, pignori. fœneri*; y tambien *relinquo* y *mitto* se hallan con dos dativos: v. g. El Rey Hieron presentó á nuestra Ciudad trescientos mil almudes de trigo: *Hiero Rex trecenta millia modium tritici Urbis nostræ muneri misit.* (Val. Max. lib. 4. cap. 8.)

51

*Moneo, doceo, &c.*

D. R. Que los verbos *moneo, doceo* con sus compuestos, y *flagito, posco, reposco, rogo, interrogo, celo*, quieren dos acusativos, uno de persona, y otro de cosa: v. g. Tambien te enseñaré las causas y señales de las enfermedades: *Morborum quoque te causas, & signa docebo.* (Virg. Georg. 3.)

Estas oraciones se vuelven por pasiva mudando el acusativo de persona en nominativo: v. g. *Tu quoque doceberis à me causas, & signa morborum.*

*Celo* puede mudar el acusativo de cosa en ablativo con preposicion *de*: v. g. Baso, nuestro amigo, no me ha dado noticia de este libro: *Bassus noster hunc librum celavit, vel de hoc libro me celavit.* (Cic. lib. 7. epist. 20.)

Estas oraciones se vuelven por pasiva como las de *doceo*; ó mudando el acusativo de cosa en nominativo, y poner el de persona en dativo: v. g. *Ego celatus sum à Basso nostro hunc librum, vel hic liber celatus est mihi à Basso nostro.* Véase la nota 31.

52

*Verba implendi, &c.*

D. R. Que los verbos de llenar, vestir, cargar, librar y los

contrarios á estos, y algunos verbos de privar, como *fraudo*, *viduo* se construyen con acusativo y ablativo: v. g. La Reyna llenó el vaso de vino: *Regina implevit mero pateram.* (Virg. *Æn.* 1.)

Aquí se llegan los verbos de pedir, preguntar, quitar, apartar, abstener, recibir, entender, todos los quales tambien quieren acusativo y ablativo con preposicion: v. g. siendo yo muchacho oí decir esto á mi padre: *Audiui hoc à parente meo puer.* (Cic. *Offic.* 1.)

*Induo*, *aspergo*, *intercludo*, pueden mudar el acusativo en dativo, y el ablativo en acusativo: v. g. Yo me vestiré la cota: *Ego induam me lorica*, vel *induam mihi loriceam.* (Plaut. in *Casina.*) Véase la nota 32.

53 *Verbum passivum, &c.*

D. R. Que el verbo pasivo quiere nominativo de persona que padece, y ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, de persona que hace: v. g. Leo tu libro con cuidado: *Liber tuus legitur à me diligenter.* (Cic. lib. 6. *epist.* 5.)

En lugar del ablativo de persona que hace, puede tener acusativo con preposicion *per*, y algunas veces dativo, mayormente en los Poetas: v. g. Mandó que el pregonero pronunciase estas palabras: *Jussit præconem recitare hæc verba*; por pasiva: *Jussit à præcone*, vel *per præconem hæc verba recitari.* (Val. Max. lib. 4. cap. 5.) Apénas hay quien me oiga: *Vix audior ulli*; id est: *ab ullo.* (Ovid. *Pont.* 3. *Eleg.* 9.)

De estos casos se ha de usar, mayormente quando el verbo tiene en la activa ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, si hubiere duda para quitarla: v. g. He recibido de tí dos cartas (Cic. lib. 10. *epist.* 5.): *Binas à te accepi litteras.* Se volverá en pasiva: *Binae litteræ acceptæ fuerunt à te mihi*, vel *per me*; ó de esta manera: *Binae litteræ ex te acceptæ fuerunt à me.* Véase la nota 33.

*Construcciones comunes à todos los verbos.*54 *Interrogatio, & responsio, &c.*

D. R. Que la pregunta y la respuesta correspondiendo á un mismo verbo y regla, se han de poner en un mismo caso: v. g. Cuyo es el ganado? Es de Melibeo? *Cujum pecus? An Melibæi?* No, pero es de Egon: *Non, verùm Egonis.* (Virg. *Eccl.* 3.) A quien buscas? *Quem quæris?* Al Maestro: *Magistrum.*

55 *Genitivus sæpe est possessionis, &c.*

D. R. Que el genitivo muchas veces es de posesion, y se rige de

de nombre substantivo, como se dixo en la regla: *Si autem ad diversas, &c.*

56 *Dativus saepe est acquisitionis, &c.*

D. R. Que el dativo muchas veces es de adquisicion y comun, porque no es necesario para el perfecto sentido de la oracion, ni lo pide para su construccion el nombre adjetivo, ni el verbo, como se dixo en la regla *Verba omnia, &c.*

57 *Accusativus praeter eum, &c.*

D. R. Que quando el acusativo no es construccion del verbo, ó de otra parte de la oracion que le pida, puede ser comun por juntarse sin necesidad á qualquiera verbo, y es propio de aquella preposicion que tuviere, porque se rige de ella, como se dirá en la regla *Præpositio quævis, &c.*

58 *Tempus si per quamdiu, &c.*

D. R. Que el tiempo correspondiente á el adverbio *quandiu*, que significa *quanto tiempo*, se ha de poner en acusativo sin preposicion, que es lo mas usado, ó en ablativo: v. g. Vivió veinte y nueve años, fué Emperador tres años y diez meses: *Vixit annos viginti novem, imperavit triennium, & decem menses*; ó usando de ablativo: *Vixit annis viginti novem, imperavit trienio, & decem mensibus.* (Sueton. in Calig. cap. 59.)

El acusativo de tiempo, que corresponde á *quandiu*, puede tener la preposicion *in* ó *per*: v. g. Tuviste el gobierno de la Provincia diez años: *Tenuisti Provinciam per decem annos.* (Cicer. ad Attic. lib. 7.)

Tambien *Quamdiu* significa *en quanto tiempo*. y en este significado se pondrá el tiempo en ablativo: v. g. En quanto tiempo destruyó Verres á Sicilia? *Quamdiu, vel quanto tempore Verres depopulatus est Siciliam?* En tres años: *Uno triennio, vel in uno triennio, tribus annis, vel in tribus annis*, porque no puede tener expresa la preposicion *in*: v. g. En una hora escribiera yo tres cartas: *In hora ternas litteras darem.* (Cic. lib. 15. epist. 16.) Véase la nota 34.

59 *Distancia omnis, ac dimensio, &c.*

D. R. Que la distancia, que es el espacio de lugar que hay de una parte á otra, se pone en acusativo, y tal vez con las preposiciones *ad*, *in* ó *per*: v. g. Este lugar está poco ménos de cinco leguas de esta parte de Leucas: *Is locus est citra Leucadem stadia centum viginti.* (Cic. lib. 16. epist. 4.)

La medida es en dos maneras, una que se hace por dedos, pies,

palmas, codos y varas, y de esta trata la regla, y se puede poner en acusativo, y tal vez con las preposiciones *ad*, *in* ó *per*, en ablativo: v. g. Quatro pies en alto nevó: *Nix alta jacuit quatuor pedes*, vel *quatuor pedibus*. (Livius lib. 21.)

La otra medida es de cosas líquidas, y esta se hace por arrobas, azumbres y quartillos, y se pone en acusativo con preposición *in*, ó en ablativo, y lo que se mide en el caso del verbo: v. g. compré dos azumbres de vino: *Emi vinum in duos congios*, vel *duobus congiis*. Tambien se puede decir: *Emi duos congios vini*: mas no es tan usado. Si se mide paño, lienzo, &c. es lo mismo. El peso se pone en acusativo con preposicion *ad* ó *in*, y lo que se pesa en el caso del verbo: v. g. Compré dos libras de carne: *Emi carnem ad*, vel *in duas libras*. Tambien se puede decir: *Emi duas libras carnis*. Véase la nota 34.

60 *Accusativus cum præpositone per, &c.*

D. R. Que quando el acusativo con preposicion *per* no es persona que hace del verbo pasivo, es comun, y puede juntarse á qualesquiera verbos: v. g. Por tercera persona me dá a entender su parecer: *Mihi per alium ostendit suam sententiam*. (Terentius Heaut. Act. 2. Sc. 1.) Y por pasiva se dirá: *Mihi per alium sua sententia ostenditur ab illo*. Véase la nota 33.

61 *Tempus modò per quando, &c.*

D. R. Que el tiempo correspondiente á el adverbio *quando*, que significa *quando* ó *en qué tiempo*, se pondrá en ablativo sin preposicion *in*, que es lo mas usado, aunque tal vez la tiene expresa: v. g. Esto se concedió á los Magistrados el año pasado: *Hoc Magistratibus datum est anno superiore*. (Cic. de Arusp.)

Algunas veces se halla el tiempo correspondiente á *quando* en acusativo con preposicion *in* ó *per*: v. g. Los vientos soplan de noche: *Adspirant auræ in noctem*, vel *per noctem*. (Virg. Æn. 7.) Véase la nota 34.

62 *Distantia quoque, &c.*

D. R. Que la distancia y medida que no es de cosas líquidas, se pone tambien en ablativo, como diximos en la regla *Distantia omnis, &c.* y así aquella autoridad: *Is locus est citra Leucadem stadia centum viginti*, tambien podia decir: *Stadiis centum viginti*, en ablativo.

63 *Omnibus verbis, &c.*

D. R. Que el ablativo que se llama *absoluto*, porque no de-

pende de alguna parte de la oracion que por su construccion le pida, se puede juntar á qualquier verbo: v. g. Siendo yo el autor, se acabó la guerra: *Me authore, bellum confectum est.* (Cæsar de Bello Civ. lib. 3.) Véase la nota 35.

64 *Ablativus instrumenti, &c.*

D. R. Que el ablativo de *instrumento, causa, exceso y modo*, es comun á qualesquiera verbos: v. g. El labrador cultivó la tierra con el arado corvo: *Agricola incurvo terram dimovit aratro.* (Virg. Georg. 2.) El envidioso se consume con la felicidad del otro: *Invidus alterius rebus macrescit opimis.* (Horat. lib. 1. sat. 2.)

El ablativo de *causa* se puede mudar en acusativo con la preposicion *ob*, vel *propter*: v. g. A Fabio quiero mucho por su gran bondad: *Fabium valde diligo summa provitate ejus*, vel *ob*, vel *propter summam ejus probitatem.* (Cicer. lib. 9. epist. 25.) Véase la nota 36.

*Construccion del verbo infinitivo.*

65 *Verbum infiniti modi, &c.*

D. R. Que el infinitivo quiere acusativo de persona que hace en la activa, y despues el caso de su verbo: v. g. Muchos saben que yo amonesté á Pompeyo que no hiciese liga con César: *Plurimi sunt testes, me monuisse Pompejum, ne conjungeret se cum Cesare.* (Cic. lib. 6. epist. 6.)

Si el infinitivo quiere por su construccion acusativo, se hará en pasiva la oracion si hubiere duda para quitarla: v. g. Entiende este que me tienes tanto amor, quanto yo tengo por muy cierto. *Is intelligat, me à te tantum amari, quantum ipse existimo.* (Idem lib. 13. epist. 44.)

Los infinitivos *esse, haberi, videri, vocari, exire, vivere, mori*, y otros semejantes pueden tener despues de sí nominativo, con tal que pertenezca al que está ántes en el verbo determinante, tácito ó expreso: v. g. Mas quisiera parecer demasiadamente temeroso que poco prudente: *Mallet videri nimis timidus, quam parum prudens.* (Idem pro Marcello.)

Quando precede acusativo debe seguirse tambien: v. g. Deseo ser misericordioso: *Cupio me esse clementem.* (Idem in Catil. 1.) Si el acusativo está tácito, podré decir: *Cupis esse clemens, ó cupio esse clementem.*

Quando estos verbos *puto, aio, refero, affirmo, judico, suspicor*, y otros semejantes determinan á los infinitivos dichos, se pondrá

drá despues acusativo , aunque tal vez se puede usar de nominativo: v. g. El varon bueno y prudente dice que está prevenido para ayudar á los que lo merecen: *Vir bonus, & prudens dignis ait esse paratum.* (Horat. lib. 1. epist. 7.) Véase la nota 37.

66

*Infinitum esse, &c.*

D. R. Que quando los infinitivos arriba dichos, *esse, haberi, videri, &c.* se determinan del verbo *licet*, pueden tener despues de sí dativo ó acusativo: v. g. A vosotros no es lícito estar ociosos: *Vobis non licet esse otiosis, vel otiosos.* (Cic. pro Cluen.)

Determinados dichos infinitivos de los demas verbos que piden dativo, casi siempre tienen despues de sí acusativo, y rara vez dativo: v. g. Conviene que seamos buenos: *Expedit nobis esse bonos.* (Terent. Heaut. Act. 2. Sc. 4.)

*Construccton de los gerundios.*

66

*Gerundia quæ passionem non, &c.*

Los gerundios de activa son de quatro maneras, de genitivo, dativo, acusativo y ablativo, como se dirá en las reglas siguientes.

D. R. Que los gerundios de activa ántes de sí no admiten caso; despues de sí se construyen con el caso de sus verbos: v. g. Tiempo es de olvidar las injurias: *Tempus est obliviscendi injuriarum, vel injurias,* porque *obliviscor* quiere genitivo, el qual se puede mudar en acusativo. Véase la nota 38.

68

*Gerundiis in di, &c.*

D. R. Que los gerundios en *di*, que son los de genitivo, se rigen unas veces de nombres snbstantivos, como *tempus, causa, facultas, desiderium,* y otros semejantes: v. g. Tengo deseo de ver á vuestros padres: *Efferor studio patres vestros videndi.* (Cicer. de Senect.)

Otras veces se rigen de nombres adjetivos, como *peritus, cupidus,* y de los demas que piden genitivo: v. g. Estoy deseoso de oírte: *Sum cupidus te audiendo.* (Idem de Orator. 2.)

69

*Gerundiis in dum, &c.*

D. R. Que los gerundios en *dum*, que son los de acusativo, quieren ántes de sí las preposiciones *ad, ob, inter,* y algunas veces *ante*: v. g. Estando despojando el cuerpo del enemigo, murió: *Ipse inter spoliandum corpus hostis expiravit.* (Livius, ab Urbe 2.) Los caballos ántes de domarse tienen grandes brios: *Equi ante domandum ingentes tollunt animos.* (Virg. Georg. 3.)

70

*Gerundia in do, &c.*

D. R. Que los gerundios en *do* unas veces son de dativo, y otras de ablativo. Quando son de dativo se rigen de verbos ó nombres adjetivos que quieren dativo: v. g. Pondré cuidado en buscar á Epidico: *Epidicum quærendo operam dabo.* (Plaut. Ep. Act. 2. Sc. 2.)

Quando son de ablativo unas veces estan sin preposicion: v. g. Llorando pasamos las horas: *Nos flendo ducimus horas.* (Virg. Æn. 6.)

Otras veces se les anteponen las preposiciones *a, ab, de, in, e, ex, cum* y *pro*: v. g. El amor y la amistad toman el nombre de amar: *Amor, & amicitia ab amando dicta sunt.* (Cic. de Amicitia.)

71

*Gerundia quæ passionem significant, &c.*

D. R. Que los gerundios de pasiva despues de sí no admiten caso alguno: v. g. Enviaron el muchacho á Atenas para que le enseñaran: *Puer Athenas erudiendi causa est missus.* (Justin. lib. 37.)

Estos gerundios se resuelven por el verbo pasivo de donde se forman, como *erudiendi*; id est, *ut erudiretur.* *Ante domandum*; id est, *antequam domentur equi.*

72

*Gerundia, quæ accusativo, &c.*

D. R. Que los gerundios que rigen acusativo se vuelven elegantemente por pasiva, mudando el acusativo en el caso que está el gerundio, concertando tambien con él en genero y número: v. g. Estó no lo hé hecho por encender tu deseo, sino por mostrarte mi aficion (esta oracion se dirá en activa): *Hoc non feci causa inflamandi te, sed testificandi amorem meum.* Y por pasiva se dirá: *Hoc non feci inflamandi tui causa, sed testificandi amoris mei.* (Cic. lib. 2. epist. 4.) Soy muy perezoso para escribir cartas: *Ad epistolas scribendas sum pigerrimus.* (Idem lib. 8. ep. 1.)

Si el gerundio es genitivo, y el acusativo que rige es del número plural de la primera ó segunda declinacion, es mejor dexar el acusativo en la activa, que volver la oracion por pasiva, por quitar la disonancia del oido: v. g. Mucha gente de los Volscos vino á Roma á ver las fiestas: *Spectandi ludos gratia magna Volscorum multitudo Romam convenit.* Suena mejor: *Spectandi ludos gratia,* que no decir: *Spectandorum ludorum gratia*; (Val. Max. lib. 7. cap. 3.) aunque tambien se puede decir

73

*Participiale in dum, &c.*

D. R. Que el participial en *dum*, á quien otros llaman gerundio de nominativo, juntándose con las terceras personas de singular de

de *sum, es, fui*, significa *convenir ó deber*, y quiere dativo de persona, y el caso del verbo de adonde sale: v. g. A tí te conviene usar de tu parecer: *Tuo tibi iudicio utendum est.* (Cic. Tusc. 2.)

Quando el caso del participial fuere acusativo: v. g. Conviénonos temer las penas eternas: *Timendum est nobis poenas aeternas.* (Lucret. lib. 1.), se dirá la oracion con mas elegancia por pasiva, mudando el acusativo en nominativo, concertándolo con *sum, es, fui*, y el participial: v. g. *Poena aeternae timendae sunt nobis.* Véase la nota 38.

74

*Supina in um, &c.*

D. R. Que los supinos en *um* se determinan de verbos de movimiento: ántes de sí no tienen caso, y despues quieren los casos de sus verbos: v. g. Yo iré á servir á las matronas griegas: *Gravis servitum matribus ibo.* (Virg. *AEn.* 2.)

Esta, y otras oraciones semejantes se pueden variar por los modos siguientes: *Ibo servitum*, vel *causa serviendi, serviendi ergo, ad serviendum, servitura, ut serviam*, vel *servire matribus Gravis.* Véase la nota 39.

75

*Voces ille, quae vulgò, &c.*

D. R. Que las voces que comunmente se llaman supinos en *u*, significan pasion, y se juntan con nombres adjetivos, como *acerbus, mirabilis, horrendus, facilis, dignus, &c.* v. g. Dá grande pena el oír decir estas cosas: *Hæc auditu acerba sunt.* (Cic. lib. 7. ep. 30.) Véase la nota 39.

76

*Participia eisdem casus, &c.*

D. R. Que los participios ántes de sí no tienen caso alguno, porque solo conciertan con los nombres substantivos, y pronombres que se les juntan, y despues de sí tienen los casos de sus verbos: v. g. Compadecido Dédalo del grande amor de Ariadna, deshizo los engaños y rodeos de la casa, rigiendo los oscuros pasos con un hilo: *Magnum Reginae miseratus amorem Dedalus, ipse dolos tecti ambagesque resolvit, caeca regens filo vestigia.* (Virg. *AEn.* 6.) El acusativo *magnum amorem* se rige por esta regla del participio *miseratus* y *caeca vestigia* del participio *regens*. Véase la nota 40.

77

*Exosus, perosus, &c.*

D. R. Que los participios *exosus, perosus, pertasus*, los quales significan, *exosus* y *perosus* el que aborrece, y *pertasus* el que se enfada, se construyen con acusativo: v. g. Enfadado Mucio de su mano derecha, la dexó quemar: *Mucius pertasus dexteram suam,*



*exuri passus est.* (Val. Max. lib. 3. cap. 3.) Véase la nota 40.

78

*Participia presentis, &c.*

D. R. Que los participios de presente, como *amans*, *appetens*, y algunos de pretérito, como *profusus*, *expertus*, quando se hacen nombres, se construyen con genitivo: v. g. Catilina fué codicioso de lo ageno, y desperdiciador de lo que era suyo: *Catilina appetens fuit alieni, & profusus sui*; y es lo mismo que decir: *Catilina appetitor fuit alieni, & profusor sui.* (Salust. in Catilin.) Véase la nota 41.

79

*Possessiva meus, &c.*

D. R. Que los pronombres posesivos *meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*, se juntan á genitivo, así de nombres substantivos, ó adjetivos, como de participios y pronombres: v. g. Solo mi pecado no puede corregirse: *Solius meum peccatum corrigi non potest.* (Cicer. ad Attic. 2.) Me contentaré con nuestra amistad: *Nostra ipsorum amicitia contentus ero.* (Cicer. lib. 6. epist. 17.) Véase la nota 42.

80

*Nomina numeralia, &c.*

D. R. Que *ego*, *mei*, hace el genitivo de plural *nostrum*, vel *nostri*, y *tu*, *tui*, hace *vestrum*, vel *vestri*. Los genitivos *nostrum*, y *vestrum*, se juntan con los nombres numerales, partitivos, comparativos, y superlativos; y los genitivos *nostri* y *vestri* con los demas adjetivos, verbos, y participios que quieren genitivo: v. g. El primero de vosotros: *Primus vestrum.* (Liv. ab Urbe 10.) De vosotros jamas me olvidaré: *Vestri non immemor unquam.* (Ovid. Pont. 4. Eleg. 6.)

Quando se hallaren comparativos y superlativos con los genitivos *nostri*, y *vestri*, como *studiosissimum nostri.* (Cic. lib. 13. epist. 3.) *Nihil nostri amantius.* (Idem lib. 16. epist. 1.), son casos de los positivos *studiosus*, y *amans*.

81

*Reciproco sui utimur, &c.*

D. R. Que usamos del recíproco *sui*, *sibi*, *se*, quando la tercera persona que hace pasa á ser tambien caso del verbo en la oracion: v. g. El mismo se desagrada: *Ipse sibi displicet.* (Cic. de Nat. Deor. lib. 1.)

Tambien usamos del recíproco *sui*, *sibi*, *se*, quando hay dos oraciones, y el caso del segundo verbo refiere la tercera persona que hace del primer verbo: v. g. El mismo con su eloquencia me persuadió que le dexara: *Ipse sua eloquentia mihi persuasit,*

sit, ut se dimitterem. (Cic. de Orat. 2.)

82

*Suus etiam utimur, &c.*

D. R. Que usamos del recíproco *suus*, *sua*, *suum*, quando significamos cosa poseida de la tercera persona que hace el verbo: v. g. Las fieras aman á sus hijos: *Feræ diligunt partus suos*. (Idem de Orat. 3.)

Tambien usamos del recíproco *suus*, *sua*, *suum*, quando hay dos oraciones, y el caso del segundo verbo es cosa poseida de la tercera persona que hace del primer verbo: v. g. El muchacho vuelve á pedir aquella dignidad, que yo habia prometido á su padre: *Puer repetit eam, quam ego patri suo sponponderam, dignitatem*. (Idem pro Planco.)

Recíproco quiere decir cosa que vuelve á sí misma, ó adonde sale; y así estos dos pronombres *sui*, y *suus* se llaman recíprocos, porque vuelven á la persona á quien refieren, ó de donde salen.

83

*Cum duæ tertiæ personæ, &c.*

D. R. Que quando en una oracion hubiere dos terceras personas, usarémos de los recíprocos *sui*, ó *suus*, si hacemos relacion de la persona que hace en la oracion; mas si hacemos relacion del caso del verbo, usarémos de qualquiera de estos pronombres *ille*, *ipse*, *is*, para quitar la duda. Y esto, aunque vengan dos oraciones con dos, ó mas terceras personas, porque siempre que se haga la relacion á la persona, que es persona que hace del primer verbo, se ha de usar de los recíprocos, y haciendo la relacion al caso del primer verbo, ó del segundo, usaremos de *ille*, *ipse*, *is*. Timocares prometió á Fabricio, que él mataría á Pyrró con ponzoña por medio de su hijo, que tenia cargo de lo que le daban á beber: *Timochares Fabricio pollicitus est se Pyrrum veneno per filium suum, qui potionibus ejus præerat, necaturum*. (Val. Max. lib. 6. cap. 5.)

Usó de los recíprocos *se*, y *suum*, porque hace relacion de Timocares, supuesto, ó persona que hace de *pollicitus est*, el verbo primero de la oracion; y si el hijo fuera de Pyrró, que es caso del segundo verbo, dixera, *per filium ejus*, como dixo: *Qui potionibus ejus præerat*; y *ejus* hace relacion de Pyrró, porque era el que bebia las bebidas.

Quando no hubiere duda, no estamos obligados á guardar esta regla, porque en tal caso podemos usar de los recíprocos *sui*, ó *suus*, ó de los pronombres *ille*, *ipse*, *is*, sin diferencia alguna, há-

hágase la relacion á el supuesto , ó persona que hace de la oracion , ó hágase á el caso del verbo : v. g. Dicen que Minerva mató á su padre , porque la quiso hacer fuerza : *Minerva dicitur interemisse patrem , con intem violare virginitatem suam , vel virginitatem ejus.* (Cicer. de Nat. Deor. lib. 3.) Véase la nota 43.

Construccion de las preposiciones.

84 *Præpositio quævis , &c.*

D. R. Que qualquiera preposicion , sea de acusativo , ó de ablativo , puede regir su caso de construccion : v. g. De tu consejo me valgo para todas las cosas : *Consilio tuo utor ad omnia.* (Cic. lib. 5. epist. 12.) Donde *ad omnia* es caso por esta regla.

85 *Verba composita , &c.*

D. R. Que los verbos compuestos tienen muchas veces el caso de la preposicion de que se compone tácita , ó expresa la preposicion : v. g. Acometen á la Ciudad , sepultada con sueño y vino. *Invadunt Urbem , vel in Urbem somno , vinoque sepultam.* (Virg. *Æn.* 2.) Véase la nota 44.

86 *Versus suo casui postponitur , &c.*

D. R. Que la preposicion *versus* , que significa *ácia* , ó *para* , rige acusativo , y se postpone á su caso : v. g. De cierto se sabia que te habias partido para Roma : *Te Romam versus profectum esse constabat.* (Cic. lib. 2. epist. 6.) Véase la nota 45.

87 *Item tenus , &c.*

D. R. Que la preposicion *tenus* , que significa *hasta* , se pone tambien á su caso , que es genitivo de plural , ó ablativo de singular : v. g. El Aguila se remontó hasta las nubes : *Aquila nubium tenus sublimavit.* (Apul. Flor. lib. 1.) Es doncella de hermoso pecho hasta la cintura : *Pulchro pectore virgo pube tenus.* (Virg. *Æn.* 3.) Véase la nota 46.

88 *In cum quies , &c.*

D. R. Que la preposicion *in* quiere ablativo , quando se junta á verbos de quietud , ó quando significa hacer alguna cosa en lugar determinado , aunque sea con verbos de movimiento , ó quando se pone en lugar de la preposicion *inter* : v. g. Estuvimos sentados en la tierna yerba : *In molli consedimus herba.* (Virg. *Eclog.* 3.) No puede haber amistad , sino entre los buenos : *Nisi in bonis amicitia esse non potest.* (Cic. de Amicitia.) , vel *inter bonos.*

Quando se junta á verbos de movimiento , ó se pone en lugar de estas preposiciones *erga* , *contra* , *pro* , *per* , *post* , *ad* , *usque ad* ,

y quando significa mutacion de una cosa en otra, quiere acusativo: v. g. Acerra siempre está bebiendo hasta que es de dia: *In lucem, id est, usque ad lucem semper Acerra bibit.* (Marcial, lib. 1. Epigr. 28.) Troya fué convertida en cenizas: *Versa est in cineres Troja.* (Ovid. Penel. Ulyss.) Véase la nota 47.

89 *Sub pro circiter, &c.*

D. R. Que la preposicion *sub*, quando se pone en lugar de estas preposiciones *circiter*, *per*, *paulo ante*, *post*, y quando significa tiempo, quiere acusativo: v. g. Despues de aquella carta se leyó la tuya: *Sub eas litteras recitatae sunt tuae*; id est, *post eas litteras*, (Cic. lib. 10. ep. 16.) En los primeros frios del Otoño: *Prima sub frigora autumnii.* (Virg. Georg. 2.) Véase la nota 48.

90 *Sub cum verbis motus, &c.*

D. R. Que la preposicion *sub* con verbos de movimiento quiere acusativo, y con verbos de quietud quiere ablativo: v. g. Déxase ver el Cielo: *Cælum sub aspectum cadit.* (Cic. de Univers.) Si puedes detenerte un poco, descansa á la sombra: *Si quid cessare potes, requiesce sub umbra.* (Virg. Ecl. 7.) Véase la nota 48.

91 *Super accusativo servit, &c.*

D. R. Que la preposicion *super*, que significa *sobre*, ó *encima*, quiere acusativo, particularmente con verbos de movimiento, y tambien con verbos de quietud; y quando se pone en lugar de las preposiciones *præter*, *post*, *ultra*: v. g. Conocido por su fama sobre las estrellas: *Fama super æthera notus.* (Virg. Æn. 1.)

Quando se pone *super* en lugar de la preposicion *de*, que significa *acerca de*, quiere ablativo, y algunas veces tambien le quiere con verbos de quietud: v. g. Te escribiré acerca de este negocio: *Hac super re, id est, de hac re scribam ad te.* (Cic. Attic. lib. 6.) Echase muchas veces sobre la grama tierna: *Sape super tenero prosternit gramine corpus.* (Virg. in Culice.)

92 *Subter ferme, &c.*

D. R. Que la preposicion *subter*, que significa *debaxo*, casi siempre quiere acusativo con verbos de quietud y movimiento: v. g. La virtud tiene debaxo de sí todas las cosas: *Virtus omnia subter se habet,* (Cic. Tuscul. 3.)

Algunas veces la preposicion *subter* tiene ablativo en los Poetas, juntándose á verbos de quietud: v. g. Gustan de sufrir todos los sucesos debaxo del fuerte escudo: *Omnes ferre libet subter densa testudine.* (Virg. Æn. 9.)

93

*En & ecce, &c.*

D. R. Que estos dos adverbios demostrativos *en*, y *ecce*, quieren por su construccion nominativo ó acusativo: v. g. Ves aquí el hombre desdichado: *En*, vel *ecce homo miser*, vel *en*, vel *ecce hominem miserum*. (Cicer. de Finib.)

Muchas veces el dativo *tibi* se junta al adverbio *ecce* por adorno y elegancia: v. g. Ves aquí la tierra de Italia: *Ecce tibi Ausonia tellus*. (Virg. Æn. 3.)

Muchas veces se hallan sin caso estos dos adverbios, quando por algun verbo se hace la oracion: v. g. Ves aquí vengo rendido: *En supplex venio*. (Virg. Æn. 11.) El nominativo *ego*, que se entiende, es caso del verbo *venio*.

94

*Adverbia, quibus interrogamur, &c.*

D. R. Que los adverbios de lugar, con los quales preguntamos, son estos.

*Ubi*, en dónde, en qué parte, ó en qué lugar.

*Unde*, de dónde, de qué parte, ó de qué lugar.

*Quò*, adónde, á qué parte, ó á qué lugar.

*Quà*, por dónde, por qué parte, ó por qué lugar.

*Quorsum*, ácia dónde, ácia qué parte, ó lugar.

*Quousque*, hasta dónde, hasta qué parte, ó lugar.

95

*Cum interrogatio fit, &c.*

D. R. Que los nombres propios de Ciudades, Villas, Castillos, y Aldeas, declinados por el singular de la primera ó segunda declinacion, correspondiendo al adverbio *ubi*, se han de poner en genitivo: v. g. El último dia de Julio pienso estar en Laodicea: *Pridie Kalendas Sextilis puto me Laodiceæ fore*. (Cicer. lib. 3. epist. 5.)

En Efeso yo le ví: *Eum ego Ephesi vidi*. (Idem ibid.) Véase la nota 49.

96

*Si propria tamen fuerint, &c.*

D. R. Que si los nombres propios de Ciudades, Villas, Castillos y Aldeas fueren de la tercera declinacion, ó declinados por el número plural, se pondrán en ablativo sin preposicion: v. g. Si luego te embarcas, nos alcanzarás en Laucade: *Si statim navigas, nos Leucade consequeris*. (Cic. lib. 16. epist. 2.)

En Athenas le ví, y me alegré mucho: *Eum Athenis libentissimè vidi*. (Idem lib. 13. ep. 25.) Véase la nota 50.

97

*Sed nomina Provinciarum, &c.*

D. R. Que los nombres propios de Provincias, Islas, Regiones y Reynos se ponen con elegancia en ablativo con preposicion *in*: v. g. Este mancebo, que fué soldado mio en Cilicia, fué en Grecia mi compañero en la guerra: *Hic adolescens, qui meus in Cilicia miles, in Græcia commilito fuit.* (Cic. pro Dejotaro.)

98

*Quibus adherent nomina appellativa, &c.*

D. R. Que los nombres apelativos, correspondiendo á *ubi*, tambien se ponen en ablativo con preposicion *in*, la qual se calla en este ablativo *rure*, vel *ruri*: v. g. Tú tienes por dichoso al que vive en la Ciudad, y yo al que vive en el campo: *Rure ego viventem, tu dicis in urbe beatum.* (Horat. lib. 1. ep. 11.) Véase la nota 51.

99

*Propria urbium sequuntur, &c.*

D. R. Que estos quatro apelativos *humus, bellum, militia, domus* se usan mas de ordinario en genitivo. Y se advierta, que al genitivo *domi* se puede juntar *meæ, tuæ, suæ, nostræ, vestræ, alienæ*: v. g. ¿No quieres mas estar en tu casa con seguridad, que con peligro en la agena? *Nonne mavis sine periculo tuæ domi esse, quam cum periculo alienæ?* (Cic. lib. 4. ep. 7.)

Quando al genitivo *domi* se juntaren otros adjetivos fuera de los arriba dichos, se pondrá solamente en ablativo con preposicion *in*: v. g. Enviáron un esclavo público á matarle, estando encerrado en una casa particular: *Missus est ad eum occidendum, in privata domo clausum, servus publicus.* (Val. Max. lib. 2. cap. 10.) Véase la nota 52.

100

*Si responsio fiat, &c.*

D. R. Que los adverbios correspondientes á *ubi*, son los que están comprendidos en esta regla: v. g. Donde cada uno está, allí le parece que es lo peor de todo: *Ubi quisque sit, ibi esse minimè velit.* (Cic. lib. 6. ep. 4.) Véase la nota 53.

101

*Cum per unde fit interrogatio, &c.*

D. R. Que los nombres propios de menores lugares, como son Ciudades, Villas, Castillos y Aldeas, correspondiendo á *unde*, y estos dos apelativos *rus*, y *domus*, se ponen en ablativo sin preposicion: v. g. Recibí de Roma un pliego de cartas, sin venir en ellas carta tuya: *Accepi Roma sine tua epistola fasciculum litterarum.* (Cic. ad Attic. 5.) Los nombres propios de mayores lugares, como son los de Provincias, Islas, Regiones y Reynos, se ponen en ablativo con preposicion *e*, vel *ex*, ó *a*, vel *ab*: v. g. No creían que de Italia podría pasar el ejército tan presto: *Neque*

*ex Italia tam celeriter exercitum transjici posse credebant.* (Idem lib. 11. ep. 14.) Véase la nota 54.

102

*In appellativis semper exprimitur, &c.*

D. R. Que los nombres apelativos correspondientes á *unde*, se ponen siempre en ablativo con preposicion *e*, vel *ex*, excepto *rus*, y *domus*, que se ponen sin ella: v. g. *Cornelia* entretuvo á la Matrona, hasta que sus hijos volviesen de la escuela: *Cornelia traxit Matronam sermone, quousque liberi ex schola redirent.* (Val. Max. lib. 4. c. 4.) Adviértase que con este adverbio *unde* se usa solamente del ablativo *rure*, porque *rure*, vel *ruri* es solamente para *ubi*.

103

*Si per adverbia fiat, &c.*

D. R. Que los adverbios correspondientes á *unde*, son los que están comprehendidos en esta regla: v. g. Mira por tu vida, no te vayas de aquí lejos: *Vide sis, ne hinc abeas longius.* (Terent. Heaut. act. 1. sc. 2.) Véase la nota 55.

104

*Quando per adverbium quò, &c.*

D. R. Que los nombres propios de Ciudades, Villas, Castillos y Aldeas, correspondiendo á *quo*, se ponen en acusativo sin preposicion: v. g. Yo llegué á Arenas á los catorce de Octubre: *Pridie idus Octobris Athenas venimus.* (Cic. lib. 14. ep. 5.) Los nombres de mayores lugares, como Provincias, Islas, Regiones ó Reynos, se pondrán en acusativo con preposicion *ad*, ó *in*: v. g. Yo pienso irme á Cilicia para los primeros de Mayo: *Ego in Ciliciam cogito proficisci circiter Kalendas Majas.* (Idem lib. 13. ep. 57.) Véase la nota 56.

105

*Appellativis additur prepositio, &c.*

D. R. Que los nombres apelativos se ponen en acusativo con preposicion *ad*, ó *in*, excepto *rus*, y *domus*, que están mejor sin preposicion: v. g. Envió su criado á la Ciudad: *Servulum in urbem misit.* (Terent. Heaut. act. 1. sc. 2.) Iré á la Granja, y volveré á casa: *Rus ibo, & domum revertar.* (Idem Eunuch. Act. 2. sc. 1.)

106

*Adverbia redduntur, &c.*

D. R. Que los adverbios correspondientes á *quo*, son los que están comprehendidos en esta regla: v. g. Yo me entro en mi casa: *Ego ibo hinc intrò.* (Terent. Heaut. act. 1. sc. 2.) Véase la nota 57.

107

*Si per qua fiat, &c.*

D. R. Que los nombres propios de Ciudades, Villas, Castillos y Aldeas, y estos dos apelativos *rus*, y *domus*, correspon-

diendo al adverbio *qua*, se han de poner en ablativo sin preposicion, ó en acusativo con preposicion *per*: v. g. Yo caminaba por Laodicea: *Ego iter faciebam Laodicea, vel per Laodiceam.* (Cicer. ad Attic. 5.)

108

*Propriis Provinciarum, &c.*

D. R. Que los nombres propios de Provincias, Islas, Regiones ó Reynos, y los demas apelativos, se ponen de ordinario en acusativo con preposicion *per*: v. g. Voy caminando á Cilicia por Capadocia; *Iter in Ciliciam facio per Cappadociam.* (Cicer. lib. 3. epist. 6.) Por las Ciudades del Asia camina: *Per urbes Asiae petit.* (Ovid. Fast. lib. 4.) Véase la nota 58.

109

*Cum rogamur per qua, &c.*

D. R. Que los adverbios correspondientes á *qua*, son los que están comprendidos en esta regla: v. g. Todos vosotros id por aquí: *Ite hac vos omnes.* (Terent. Eun. act. 3. sc. 2.) Véase la nota 59.

110

*Si per quorsum, &c.*

D. R. Que todos los nombres propios de mayores ó menores lugares, y los apelativos, correspondiendo al adverbio *quorsum*, se ponen en acusativo con la preposicion *versus* pospuesta: v. g. Desde Tarso me partí ácia el Monte Amano: *Tarso Amanum versus profecti sumus.* (Cic. lib. 3. ep. 8.)

111

*Redduntur etiam, &c.*

D. R. Que los adverbios correspondientes á *quorsum* son los que están comprendidos en esta regla: v. g. Aquel va ácia la mano izquierda, y este ácia la mano derecha: *Ille sinistrorsum, hic dextrorsum abit.* (Horat. lib. 2. sat. 3.) Véase la nota 60.

*Quousque etiam.*

Los nombres que corresponden al adverbio *quousque*, que significa *hasta donde*, sean propios ó apelativos, se han de poner en acusativo con este adverbio *usque*, y la preposicion *ad*, tácita, ó expresa: v. g. Quinto llegó hasta Puteolos: *Quintus usque Puteolos venit, vel usque ad Puteolos.* (Cic. ad Attic. 6.)

A los adverbios correspondientes á *quo*: v. g. *huc, istuc, &c.* posponiendo el adverbio *usque*, se forman *huusque, istucusque, illucusque, &c.* y son correspondientes al adverbio *quousque*: (Sic P. Vargas lib. 2. R. g. 85.) v. g. Hasta aquí guió el ejército: *Hucusque exercitum duxit.* (Plin. 6. cap. 29.)

112

*Satis, abundè, &c.*



D. R. Que los adverbios *satis*, *abundè*, *affatim*, *parum*, *instar*, *partim* y *ergo*, quando se ponem en lugar de este nombre *causa*, quieren genitivo: v. g. Tiene bastante eloquencia, y poca sabiduría: *Est illi satis eloquentiæ, & sapientiæ parum.* (Salust. in Catil.) Véase la nota 61.

113 *Pridiè, & postridiè, &c.*

D. R. Que estos adverbios *pridiè* y *postridiè* quieren genitivo ó acusativo: v. g. El último dia de Julio pienso estar en Laodicea: *Pridiè Kalendarum*, vel *Kalendas Sextilis puto me Laodiceæ fore.* (Cic. lib. 3. ep. 5.)

114 *Propiùs, & proximè, &c.*

D. R. Que estos adverbios *propiùs* y *proximè* quieren acusativo: v. g. Muy cerca estuvo de la Ciudad: *Proximè Urbem fuit.* (Cic. ad Attic. 6.) Véase la nota 62.

115 *Adverbia tandem, &c.*

D. R. Que muchas veces los adverbios derivados de nombres adjetivos quieren los mismos casos que los adjetivos de donde se forman: v. g. Saliste al encuentro al César: *Cæsari obviam processisti.* (Cic. Philip. 2.)

116 *O, heu, & proh, &c.*

D. R. Que estas tres interjecciones *ò*, *heu* y *proh* quieren nominativo, acusativo y vocativo: v. g. O hombre valeroso y buen amigo! *O vir fortis, atque amicus!* vel *O virum fortem, atque amicum!* (Terent. Phorm. Act. 2. Sc. 1.) Usarémos de vocativo quando hablamos con alguna cosa: v. g. O Melibeo! *O Melibæe!* (Virg. Eclog. 1.) O dulce esposo? *O dulcis conjux!* (Idem Æn. 2.) Véase la nota 63.

117 *Hei, & væ, &c.*

D. R. Que las interjecciones *hei* y *væ* quieren dativo: v. g. Ay de mí! qual estaba: *Hei mihi! qualis erat.* (Virg. Æn. 2.) Ay de tí, Abogado! *Væ tibi causidice!* (Martial. lib. 5. epig. 33.)

118 *Conjunctiones copulativæ, &c.*

D. R. Que las conjunciones copulativas, como *at*, *atque*, *et*, *que*, y las disyuntivas, como *aut*, *sive*, *seu*, *vel*, juntan las oraciones, y algunas veces semejantes casos: v. g. Todos calláron, y estaban atentos: *Conticuere omnes, intentique orat tenebant.* (Virg. Æn. 2.) ¿Quién hay que no sienta la muerte de tal varon y tal ciudadano? *Quis non doleat interitum talis, & viri, & civis?* (Cic. Philip. 12.)

Algunas veces las conjunciones no juntan casos semejantes aun-

que pertenezcan á un mismo verbo: v. g. Bastante trabajo él tiene, ó por su avaricia, ó por su miserable ambicion: *Aut ob avaritiam, aut misera ambitione laborat.* (Horat. lib. 1. sat. 4.)

*Notas para mayor explicacion y perfecta inteligencia de la construccion que tienen, y casos que piden las ocho partes de la oracion en la Sintaxis.*

Nota primera.

*Syntaxis Græcè, Latinè constructio, &c.*

**A**unque en la introduccion á la la explicacion de la *Sintaxis* dimos la difinicion de la *Gramática*, y la dividimos en *metódica* y *histórica*, en está nota diremos tambien sus partes que la componen entre maestro y discípulo, para lo qual pregunta el maestro:

*M. Quam artem profiteris?*

*D. Grammaticam.*

*M. Quid est Grammatica?*

*D. Grammatica est ars rectè loquendi, rectequè scribendi.*

*M. Unde dicitur Grammatica?*

*D. Grammatica dicitur ab hoc nomine græco Gramma, quod latinè interpretatur Littera.*

*M. Quotuplex est Grammatica?*

*D. Duplex, methodica, & historica.*

*M. Quid est Grammatica methodica?*

*D. Grammatica methodica est, quæ præbet regulas rectè loquendi, & rectè scribendi.*

*M. Quid est Grammatica historica?*

*D. Grammatica historica est, quæ circa expositionem Authorum Latinorum versatur.*

*M. Quot sunt partes Grammaticæ methodicæ?*

*D. Quatuor: Etymologia, Sintaxis, Prosodia, & Orthographia.*

*M. Quid est Etymologia?*

*D. Etymologia est, quæ latinarum dictionum originem inquirit.*

*M. Unde dicitur Etymologia?*

*D. Etimologia dicitur ab Etymon, quod interpretatur verum; & logos, quod intepretatur sermo, quasi verus sermo.*

*M. Quid est dictio?*

D. *Dicto* est quævis pars constructæ orationis, & in ordine compositæ.

M. Quæ sunt partes orationis?

D. Octo: *nomen*, *pronomem*, *verbum*, *participium*, *præpositio*, *adverbium*, *interjectio*, & *conjunctio*.

De nomine.

I M. *Musa*, quæ pars orationis est?

D. *Nomen*.

M. Quid est *nomen*?

D. *Nomen* est pars orationis declinabilis per casus; sed tempus non significans.

M. Unde dicitur *nomen*?

D. *Nomen*, quasi *novimen*, à *nosco*, *novi*, dicitur.

M. Cur à *novi* *nomen* dicitur?

D. Quia *nomen* facit notam rem significatam, ideo à *novi* *nomen* dicitur. *Véase Ambrosio Calepino*.

M. Quotuplex est *nomen*?

D. Duplex: *substantivum*, & *adjectivum*.

M. Quod est *nomen substantivum*?

D. *Nomen substantivum* est, quod potest in oratione existere per se sine adjectivo.

M. *Substantivorum* nominum quot sunt differentiæ?

D. Differentiæ *substantivorum* nominum sunt sex: *proprium*, *commune*, *denominativum*, *diminutivum*, *verbale*, & *patronimicum*.

M. Quod est *nomen proprium*?

D. *Nomen proprium* est, quod uni tantum convenit, ut *Romulus*, *Roma*, *Tagus*.

M. Quod est *nomen commune*?

D. *Nomen commune* est, quod pluribus convenit, ut *rex*, *opidum*, *flumen*.

M. Quod est *nomen denominativum*, seu *derivativum*?

D. *Nomen denominativum*, seu *derivativum* est, quod à nomine tantum derivatur, & non denominatur ab aliqua speciali significatione, ut à *justus* *justitia*, à *sapiens* *sapientia*.

M. Quod est *nomen diminutivum*?

D. *Nomen diminutivum* est, quod significat diminutionem sui principalis, ut à *rege* *regulus*, à *corpore* *corpusculum*.

M. Quod est *nomen verbale*?

D. *Nomen verbale* est, quod à verbo derivatur, ut *amor* ab

amo, à torpeo, *torpedo*, *voluntas*, à volo, vis.

M. Quod est nomen *patronimicum*?

D. Nomen *patronimicum* est, quod loco nominis proprii substituitur à parentibus, aut majoribus, aut consanguineis derivatur, ut *Priamides*, filius, vel nepos, vel aliquis ex posteris Priami. Véanse estos nombres en el tratado de Etimología, parte primera.

M. Quod est nomen *adjectivum*?

D. Nomen *adjectivum* est, quod, ut tale, indiget substantivo, saltem subintellecto, cui adjaceat, ut in oratione existat, ut *homo bonus*, *mulier bona*, *mancipium bonum*.

M. *Adjectivorum* nominum quot sunt differentiae?

D. *Adjectivorum* nominum alia sunt *positiva*, ut *peritus*, *justus*, *prudens*. Alia *comparativa*, ut *peritior*, *justior*, *prudentialior*. Alia *superlativa*, ut *peritissimus*, *justissimus*, *prudentialissimus*.

M. Sunt ne aliae differentiae *adjectivorum*?

D. Sunt etiam nomina *adjectiva*, *possessiva*, quae idem significant, quod genitivus unde creantur, ut *Regius*, *a*, *um*, *Pompejanus*, *a*, *um*: v. g. la casa del Rey: *Domus Regia*, vel *domus Regis*. El caballo de Pompeyo: *Equus Pompejanus*, vel *equus Pompeii*. Otros muchos *adjectivos* hay derivados, aunque no son *possivos*: v. g. *Vicinus*, *a*, *um*, de *vicus*, *vici*, *tempestivus*, *a*, *um*, de *tempestas*.

Muchos de estos, y los nombres *adjectivos* verbales, porque se derivan de verbos acabados en *ax*, como *capax*, de *capio*; en *idus*, como *pavidus*, *a*, *um*, de *pareo*; en *ivus*, como *fugitivus*, de *fugio*; en *bundus*, como *sitibundus*, de *sitio*; en *osus*, como *fluctuosus*, de *fluctuo*; en *itius*, como *fictivus*, de *tingo*; en *bilis*, como *terribilis*, de *terreo*, y otros muchos semejantes se pueden ver en el libro tercero en el tratado de Etimología.

M. *Species* nominum quot sunt?

D. *Species* nominum sunt duae, *primitiva*, quae aliunde non trahitur, ut *mons*: *Derivativa*, quae aliunde derivatur, ut *montanus*, *a*, *um*, derivado de *mons*, *montis*.

De *pronomine*.

2

M. *Ego*, quae pars orationis est?

D. *Pronomen*.

M. Quid est *pronomem*?

D. *Pronomen* est pars orationis *declinabilis*, quae in loco alicujus nominis *substantivi* semper ponitur.

M.

*M.* Pronomen unde dicitur?

*D.* Pronomen dicitur à pærpositione *pro*, & nomen.

*M.* Cur à *pro*, & nomen dicitur?

*D.* Quia *pronomine* substantivo semper ponitur, ideò *pronomē* dicitur.

*M.* Species pronominum quot sunt?

*D.* Duæ: *primitiva*, ut *ego*, *derivativa*, ut *meus*.

*M.* Quot sunt pronomina *primitiva*?

*D.* Octo: *Ego*, *tu*, *sui*, *hic*, *iste*, *ille*, *ipse*, *is*.

*M.* Quot sunt pronomina *derivativa*?

*D.* Septem: *Meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*, *nostras*, *vistras*.

De verbo.

3 *M.* Amo, quæ pars orationis est?

*D.* Verbum.

*M.* Quid est *verbum*?

*D.* Verbum est pars orationis declinabilis, tempus per modos, & tempora consignificans.

*M.* Unde dicitur *verbum*?

*D.* Verbum dicitur à *veritate*, quod verum nos loqui oporteat, vel *verbum* dicitur à *verbero*, quod aeris verberatu formetur.

*M.* Quot sunt genera *verborum*?

*D.* Quinque: *Activum*, *passivum*, *neutrum*, *commune*, & *deponens*.

*M.* Quid est *genus* in verbo?

*D.* Illud, quod verbum *activum* à verbo *passivo* distinguitur, & *neutrum* ab utroque, &c.

*M.* Quod est verbum *activum*?

*D.* Verbum *activum* est, quod exigit accusativum personæ patientis, ut *amo Deum*, *accuso Joannem furti*.

*M.* Quod est verbum *passivum*?

*D.* Verbum *passivum* est, quod habet nominativum personæ patientis, & ablativum cum præpositione *a*, vel *ab*, personæ agentis, ut *Deus amatur à me*, *Joannes accusatur à me furti*.

*M.* Quod est verbum *neutrum*?

*D.* Verbum *neutrum* est, quod non regit accusativum personæ patientis, ut *sedeo*, *satago*, *servio*, *indigeo*, *egeo*.

El verbo neutro es aquel que por su construccion no rige acusativo, como *sedeo*, que no rige caso, *satago*, que pide por su construccion genitivo, *servio* dativo, y *egeo*, *indigeo*, abla-

tivo; y si tal vez el verbo neutro rige acusativo en una misma significacion, como *vescor pane*, vel *panem*, *fungor officio*, vel *officium*, ó en otra significacion, como *studeo*, que por *estudiar* quiere dativo, y por *desear* quiere acusativo; *insideo*, que por *estar sentado* quiere dativo, y por *ocupar* quiere acusativo; entónces el verbo neutro pasa á ser activo, por darle por su construccion acusativo.

Los géneros de verbos, y sus *especies* las hemos de diferenciar por la construccion que tienen; esto es, por los casos que rigen segun su naturaleza, para hacer congrua y perfecta la oracion; pues excepto los verbos pasivos, todos los demas no son de un mismo género ni especie, como quieren los que niegan verbos neutros, queriendo que todos rijan acusativo. Por lo qual, omitiendo las razones que dan los que enseñan verbos neutros, y las que tienen para sí aquellos que los niegan, decimos: Aquel verbo, á quien se dá por su construccion acusativo de persona que padece, es verbo *activo*, ó por mejor decir *acusativo*; y si no tiene por su construccion este caso, este se llama verbo neutro.

Claramente el arte nuevo de Gramática (aunque en la nota nona del libro quarto enseña lo contrario) confiesa y enseña verbos neutros, y sus especies desde la regla *Interest, & refert, &c.* hasta la regla *Sextum vult egeo*, por no pedir por su construccion dichos verbos acusativo de persona que padece, sino otro caso que no sea acusativo, como se explica en dichas reglas.

Y desde la regla *Verbum activum*, vel *potius accusativum* enseña la construccion que tienen los verbos *activos* y sus *especies*, hasta la regla *Verba implendi*, dándoles á todos por su construccion acusativo: luego el arte á los verbos *activos* los llama así quando rigen acusativo, y á los *neutros* quando por su construccion rigen otro caso. Con esta facilidad se hará diferencia de verbos *activos* y *neutros*; pues si rigen acusativo se llaman activos, y si no le rigen son neutros, que es lo mismo que decir que no tienen la naturaleza y construccion que tienen los verbos activos y pasivos. Al modo que diximos en los géneros de los nombres, diciendo *neutro* aquel nombre substantivo que no es del género masculino ni del femenino, y por eso es neutro, porque no es el uno ni el otro.

M. Diráse: Ningun verbo en la activa dexa de tener acusativo; porque si no le tiene explícito, como *ego diligo Deum*, le tie-

tiene implícito ó cognato dentro del mismo verbo: v. g. *Vivo vitam*, *careo carentiam*, *ego egestatem*, *sedeo sessionem*, *sto stationem*, y otros semejantes; y en lugar de acusativo tambien se pone el presente de infinitivo: v. g. *Pergo*, *pergere*, *ambulo*, *ambulare*, *venio*, *venire*, *servio*, *servire*, &c.: luego si el verbo activo le definimos porque rige acusativo, los verbos que llamamos neutros son activos; pues á lo ménos siempre rigen el acusativo cognato, y no se darán en la Gramática verbos neutros quando en la activa rigen todos acusativo.

D. Respondemos que el acusativo *vitam* en el verbo *vivo* no puede ser como no se le junte adjetivo ó genitivo en caso que admita persona que padece, como no sea cometiendo pleonasmo ó helenismo, porque la vida no es *id quod vivitur*, aquello que se vive, sino es *id quo vivimus*, aquello con que vivimos; y quando se le dé acusativo de persona que padece, pasará de verbo neutro á ser activo: v. g. *Vivo vitam Principis. Tibicinis vitam vivis.*

En el verbo *careo* tampoco puede ser el acusativo *carentiam* la persona que padece, ni en el verbo *ego* el acusativo *egestatem*; porque si acerca de la carencia en el verbo *careo*, y acerca de la necesidad en el verbo *ego* se determina la accion *careo carentiam*, quiero decir, carezco la carencia, y *ego egestatem*, tengo necesidad de la necesidad: carecer de la carencia, es no carecer; tener necesidad de la necesidad, es no tener necesidad, que es lo contrario que significan dichos verbos: luego no puede entenderse en ellos acusativo implícito y cognato.

En *sedeo sessionem*, *sto stationem*, vel *stare*, *pergo*, *pergere*, *ambulo*, *ambulare*, *venio*, *venire*, *servio*, *servire*, si en sus propios significados se toman, es muy dificultoso de componer y entender de andar el andar, de venir el venir, de servir el servir, para hacer la oracion congrua y perfecta, quando con decir *ego sedeo*, *ego pergo*, *ego ambulo*, *ego venio*, *ego servio* (dándole á este su caso), está la oracion perfecta. Y *negat negare*, *vadere pergit*, son pleonasmos.

Ademas, que aunque dichos verbos, y todos los neutros se hallasen algunas veces con acusativo, no se infiere hayan de ser activos siempre; pues mas comunmente se hallan neutros por no darles acusativo, y serán activos quando rijan acusativo, y quando no, se tendrán por neutros; pues un mismo verbo en una misma

significacion, ó en otra diferente, como queda dicho, puede ser activo dándole acusativo de persona que padece (pues tales acusativos cognatos son por dema), y puede ser neutro, dándole por su construccion otro caso que no sea acusativo.

*M. Quod est verbum commune?*

*D. Verbum commune est, quod desinit in or, & habet activam, & passivam significacionem, ut amplector, eris, por abrazar y ser abrazado: v. g. Yo te abrazo: Ego amplector te, vel tu amplecteris à me.*

Los verbos comunes se usan ya muy poco. Hállanse los siguientes, y algunos otros.

*Complector, eris.* Por abrazar y ser abrazado.

*Experior, eris.* Por experimentar, y ser experimentado: v. g. Yo le experimento: *Ego experior illum, vel ille experitur à me.*

*Interpretor, aris.* Por declarar, y ser declarado: v. g. Yo declararé el arte: *Ego interpretabor artem, vel ars interpretabitur à me.*

*Osculor, aris.* Por besar, y ser besado: v. g. Yo te beso: *Ego osculor te, vel tu oscularis à me.*

*Criminor, aris.* Por acusar, y ser acusado: v. g. Yo te acuso: *Ego criminor te, vel tu criminaris à me.*

*Largior, largiris.* Por dar, y ser dado: v. g. Yo doy dineros: *Ego largior pecunias, vel pecunia largiuntur à me.*

*Veneror, aris.* Por honrar, y ser honrado, reverenciar, y ser reverenciado: v. g. Yo reverencio á los Santos: *Ego veneror divos, vel divi venerantur à me.* Véase Nebrija libro quarto, capítulo quinto. Y la nota 33. núm. 3. de este libro.

*M. Quod est verbum deponens?*

*D. Verbum deponens est, quod desinit in or, & non habet activam in o, retinetque significacionem vocis activæ, ut imitor: Yo imito. Obliviscor: Yo me olvido.*

*M. Quotuplex est verbum deponens?*

*D. Duplex: Activum, & neutrum.*

*M. Quod est verbum activum deponens?*

*D. Verbum activum deponens est, quod postulat accusativum personæ patientis: v. g. Yo imito á los buenos: Ego imitor bonos.*

*M. Quod est verbum neutrum deponens?*

*D. Verbum neutrum deponens est, quod non regit accusativum per-*



personæ patientis, sed regit alium casum; v. g. Yo me olvido de las injurias: *Ego obliviscor injuriarum*. Tú me favoreces: *Tu mihi auxiliaris*. Aquel se vale de tu consejo: *Ille utitur tuo consilio*.

## De Participio.

4 M. Quod est participium?

D. *Participium* est pars orationis latinæ declinabilis, genus, & casus habens, tempusque consignificans: v. g. *Amans*: El que ama, ó amaba. *Amaturus*: El que ha, ó tiene de amar.

M. Unde dicitur *Participium*?

D. *Participium* dicitur ab hoc nomine *pars*, & à verbo accipio.

M. Cur?

D. Quia accipit partem nominis, scilicet *genus*, & *casus*; & accipit partem verbi, scilicet *significationem*, & *tempus*.

## De Præpositione.

5 M. Ad, quæ pars orationis est?

D. *Præpositio*.

M. Quid est *Præpositio*?

D. *Præpositio* est pars orationis indeclinabilis, quæ aliis partibus orationis præponitur.

M. Unde dicitur *Præpositio*?

D. *Præpositio* dicitur à *præpono* verbo, quia præponitur per compositionem, aut per appositionem aliis partibus orationis, ut *adamo*, *ante mare*, & *terras*, &c.

## De Adverbio.

6 M. Ubi, quæ pars orationis est?

D. *Adverbium*.

M. Quid est *Adverbium*?

D. *Adverbium* est pars orationis indeclinabilis, quæ alterius partis, cui adjungitur, significationem auget, aut minuit.

M. Unde dicitur *Adverbium*?

D. *Adverbium* dicitur, quasi *ad verbum*.

M. Cur?

D. Quia communius verbo adjungitur: v. g. *Benè*, vel *malè legit*, *feliciter navigavit*, &c.

M. Species Adverbiorum quot sunt?

D. Duæ, sicut diximus in nomine: *primitiva*, ut *nuper*, *derivativa*, ut *nuperrime*.

M. *Adverbiorum* nomina quot sunt?

D. *Adverbiorum similitudinis*, ut *ceu*, *sicut*, *tanquam*.

- Quantitatis*, ut *multum*, *parum*, *minimum*.  
*Qualitatis*, ut *benè*, *doctè*, *sapienter*.  
*Numerale adverbium*, ut *semel*, *bis*, *ter*, *quater*, *quingies*, &c.  
*Locale*, ut *ubi*, *unde*, *quo*, *qua*, *quorsum*, *hic*, *isthic*, &c.  
*Adverbium temporis*, ut *hodie*, *cras*, *heri*, *nuper*, *olim*,  
*aliquando*, *manè*, *serò*, *semper*, *tunc*, &c.  
*Affirmativum*, ut *etiam*, *nimirum*, *profectò*.  
*Negativum*, ut *non*, *haud*, *minimè*, *nullatenus*, *nequaquam*.  
*Optativum*, ut *ò*, *utinam*, *si*.  
*Interrogativum*, ut *cur?* *quare?* *quamobrem?* *numquid?*  
*Vocativum*, ut *ò*, *heus*, *eho*.  
*Hortativum*, ut *eia*, *age*, *agite*, *agedum*.  
*Jurativum*, ut *me Castor*, *me Hercules*, *ædepol*, *mehercule*.  
*Dubitativum*, ut *fors*, *fortè*, *forsan*, *forsitan*, *fortassis*,  
*fortasse*.  
*Ordinativum*, ut *continuò*, *deindè*, *deinceps*.  
*Demonstrativum*, ut *en*, *ecce*.  
*Congregativum*, ut *simul*, *una*, *pariter*.  
*Discretivum*, ut *divisim*, *seorsum*, *bifariam*.  
*Intensivum*, ut *valdè*, *penitus*, *vehementer*.  
*Remisivum*, ut *paulatim*, *sensim*, *pedetentim*.  
*Diminutivum*, ut *belle*, *clanculum*, *argutule*.  
*Comparativum*, ut *magis*, *meliùs*, *fortiùs*.  
*Superlativum*, ut *maximè*, *optimè*, *fortissimè*. Véase la for-  
macion de estos adverbios en el tratado de Etimología.

## De Interjectione.

7

M. *Heu*, quæ pars orationis est?D. *Interjectio*.M. Quid est *Interjectio*?D. *Interjectio* est pars orationis indeclinabilis affectum animi significans.M. Unde dicitur *Interjectio*?D. *Interjectio* dicitur ab *interjiciendo*.

M. Cur?

D. Quia aliis partibus orationis interjicitur.

M. *Interjectionum* significationes quot sunt?D. *Dolentis*, & *timentis*, ut *hei*, *ah*.*Exultantis*, ut *evax*, *oh*, *vah*.*Admitantis*, ut *papæ*.

*Corripientis*, ut ha.

*Deridentis*, ut hui.

*Vitantis*, ut apage, apagesis, apagete.

*Laudantis*, ut euge.

*Vocantis*, ut ò, heu, proh. Estas dos últimas tambien sirven para exclamar y llorar.

*De Coniunctione.*

8 *M. Et, quæ pars orationis est?*

*D. Coniunctio.*

*M. Quid est Coniunctio?*

*D. Coniunctio est pars orationis indeclinabilis, orationes, & cæteras orationis partes ex parte sui nectens.*

*M. Unde dicitur Coniunctio?*

*D. Coniunctio dicitur à conjungo verbo.*

*M. Cur?*

*D. Quia Orationes coniungit, & Orationi pro vinculo interponitur.*

*M. Quotuplex est conjunctio?*

*D. Duplex: Copulativa, & disjunctiva.*

*M. Quid est conjunctio copulativa?*

*D. Coniunctio copulativa est, quæ nectit extrema tam ex parte sui, quàm ex parte rei significatæ, ut ac, atque, et, &c.*

*M. Quid est conjunctio disjunctiva?*

*D. Quæ licet ex parte sui extrema nectat, ex parte rei significatæ illa disjungit, seu dividit, ut vel, sed, &c.*

*De Sintaxi.*

9 *M. Quid est Sintaxis?*

*D. Sintaxis est part Grammaticæ Latinæ rectam compositionem latinæ orationis edocens.*

*M. Unde dicitur Sintaxis?*

*D. Sintaxis dicitur à sin, quod est con, & taxis, quod est structio.*

De manera, que lo mismo es decir *sintaxis* en griego, que decir en latin *constructio*, porque significan una misma cosa el nombre *sintaxis* griego, que el nombre *constructio* latino, y en romance quiere decir *constructio* construccion, y composicion de las partes de la oracion. Esta construccion es de dos maneras, propia y figurada. La propia es la que no admite figura, y la figurada ó impropia es la que admite figura. De esta construccion

cion figurada se tratará en las figuras. Véase lo que diximos en la introduccion al libro quarto.

*De Prosodia.*

10

*M. Quid est Prosodia?*

*D. Prosodia est pars Grammaticæ Latinæ syllabarum numerum, & quantitatem edocens.*

*M. Unde dicitur Prosodia?*

*D. Prosodia dicitur à præpositione græca pros, quæ interpretatur ad, & ab ode græco, quod est cantus, quasi accentus.*

Aunque este nombre *Prosodia* entre los Griegos no sea otra cosa que *acento*, que es el que rige y gobierna la pronunciacion, porque en él se levanta ó baxa la voz, tambien se llama *Prosodia* esta parte de la *Gramática*, que enseña la cantidad de las sílabas, la qual se distingue del *acento*. Véase el *acento* en el libro quinto.

21

*M. Quid est Syllaba?*

*D. Syllaba est littera una, vel plures conjunctæ, vocalem includentes.*

*M. Unde dicitur syllaba?*

*D. Syllaba dicitur à syllabîn græco, quod est comprehendere.*

La sílaba propiamente es la que consta de una vocal, y de una ó mas consonantes, que es lo que explica el verbo *comprehender*; porque si la sílaba no tiene mas que una vocal, como la primera sílaba en *amo*, se llama sílaba impropia.

Ya diximos en la introduccion al libro quarto, que *gramma* en griego significa la letra; por lo qual, si la sílaba no tiene mas que una letra, se llama *monogramma*, si tiene dos letras *digramma*, si tiene tres letras *trigramma*, si tiene quatro *tetragramma*, si cinco letras *pentagramma*, si tiene seis letras *hexagramma*, como *scrobs*, *stirps*, y no puede una sílaba tener mas que seis letras.

12

*M. Quid est Littera?*

*D. Littera est constitutum syllabæ. Vel Littera est pars minima vocis compositæ. Es la letra la parte mínima de aquella voz, que se compone de letras.*

*M. Unde dicitur Littera?*

*D. Littera dicitur à linea, æ, vel lineatura de lineo, as, porque no puede haber letra sin que se constituya, y forme de linea, ó lineas. Otros le dan otras etimologías. Véase Calepino verbo Littera.*

Primeramente las que hoy llamamos *letras*, se llamaron *lineaturas*, y despues se llamaron *letras*. *Cum primum dictæ essent lineaturæ, litteræ postea factæ sunt*, dixo Escaligero lib. 1. *De causis linguæ latinæ*, cap. 2.

De modo, que de *linea*, vel *lineatura* se dixo el nombre *littera*, porque la letra de *lineas* se formaba. Al modo que los Griegos, el nombre *littera*, que ellos llaman *gramma*, lo derivan del nombre *gramme*, *grammes*, que significa la *linea*. Véase la *Gramática disputada* del P. Fr. Gerónimo de San Agustin, tratado segundo, disputa primera, quæstion primera.

*De Ortografia.*

13

*M. Quid est Orthographia?*

*D. Orthographia est pars Grammaticæ Latinæ rectam rationem scribendi, pronuntiandique latinæ voces ostendens.*

*M. Unde dicitur Orthographia?*

*D. Orthographia dicitur ab orthos græco, quod est rectum, & verbo grapho græco, quod est scribo. De manera, que lo mismo es este nombre orthographia en griego, que decir en latin scientia rectè scribendi. Véase la explicacion de la Ortografia.*

Nota segunda.

*Duo substantiva continuata, &c.*

Por la brevedad que piden los preceptos para no causar confusion á los que estudian, se dexaron de explicar en el libro quarto algunas construcciones particulares, y excepciones de muchas reglas, con otras advertencias dignas de saberse, las que pondrémos en estas notas para la perfeccion de los mas aprovechados.

Adviértase en esta regla, que quando los nombres substantivos que pertenecen á una cosa, el uno fuere nombre propio, como *Tagus*, *i*, el Tajo, y el otro apelativo, como *flumen*, *inis*, el rio, teniendo diverso género, como estos tienen, puede concertar el adjetivo, relativo ó verbo de la oracion con qualquiera de los dos: v. g. El rio Tajo es muy hondo: *Flumen Tagus profundissimum est*, concertando el adjetivo *profundissimum* con *flumen* neutro; ó se dirá: *Flumen Tagus profundissimus est*, concertando con *Tagus* masculino. (Cic. pro Leg. Man.) *Corinthum patres vestri totius Græciæ decus extinctum esse voluerunt*, donde *extinctum* concertó con *decus* neutro, y no *Corinthum* femenino, que es el propio. (Plin. de Viris illust.) *Volsinii Heetruria nobile oppidum luxuria perierunt*, donde el verbo concertó con *Volsinii*, nombre pro-

pio de Ciudad, y no concertó con *oppidum* el apelativo.

Si de dichos substantivos el uno fuere propio de cosas animadas, concertará el adjetivo ó verbo con él: v. g. Flavio mi esclavo es bueno: *Flavius meum mancipium est bonus*: concertó el adjetivo *bonus* con *Flavius*, y no con *mancipium* neutro. Bucéfalo, delicias de Alexandro, murió. *Bucephalus, deliciae Alexandri, mortuus est*. Este es el uso de los Autores en cosas propias animadas. (Cic. lib. 1. Tusc.) *Deliciae nostrae Dicaearchus contra hanc immortalitatem disputavit*. concertó el verbo con el nombre propio, y no con *deliciae nostrae*.

Algunos quieren que el nombre apelativo, ó mas comun deba prece ler al nombre propio, ó menos comun: v. g. *Flumen Garumna, Urbs Athenae*, para que la oracion no salga demasiada, y superflua; pero puede ponerse ántes ó despues del nombre propio. (Cæsar de Bell. Gall. lib. 1.) *Intium capit à flumine Rhodano: contin. turque Garumna flumine*. (Liv. Bell. Mac. 1.) *Ad Tagum amnem*. (Idem lib. 4. D. c. 5.) *In radicibus Ossæ montis, vel montis Ossæ*.

A gunas veces los nombres propios de Ciudades, Villas, Reynos, Islas, árboles y rios se hallan en genitivo por la figura enalage, estando en otro caso el nombre general ó apelativo: v. g. El rio Tajo: *Flumen Tagus*, vel *Flumen Tagi*. La Ciudad de Atenas: *Urbs Athenæ*, vel *Urbs Athenarum*. (Virg. Æn. 3.) *Et Celsam Buthroti ascendimus urbem*. (Cic. ad Attic. 5.) *In oppido Anthiochiæ cum omni exercitu est*. (Virg. Georg. 3.) *Invidia infelix furias, amnemque Cociti metuet*, pudo decir constando el verbo: *Amnemque severum Cocitum metuet*: por ser *amnis*, y *Cocitus* substantivos que pertenecen á una misma cosa, y esto es lo mas usado.

#### Nota tercera.

*Si autem ad diversas, &c.*

En esta regla se advierta lo primero, que esta partícula *de* puede significar *nota de posesion*; esto es, que un substantivo es poseido del otro substantivo; y entónces el poseedor se pone en genitivo: v. g. El Palacio del Rey: *Aula Regis*. Este genitivo se puede resolver en su adjetivo, si le tuviere, concertado en género, número y caso: v. g. *Aula regia*. La casa del Obispo, la Filosofia de Aristóteles, el hijo del amo, el error de los hereges, las obras de Virgilio, dirémos: *Domus Episcopi*, vel *episcopalis*; *Philosophia Aristotelis*, vel *aristotelica*; *filius heri*, vel *herilis*; *error hæreticorum*, vel *hæreticus*; *opera Virgiliti*, vel *virgiliana*, y á

este modo otros semejantes posesivos. Véase la nota 42.

Lo segundo, el genitivo de materia doctrinal, ú de título de algun libro ó tratado, se puede mudar en ablativo con preposicion *de*, ó *super*, que es lo mas usado: v. g. *Liber Fastorum* (Ovidius: *Fastorum*, *Amorum*, *de Ponto*, *de Arte Amandi*, &c.), vel *de*, vel *super Fastis*: Libro de los Anales, ó Calendarios de las fiestas.

Lo tercero, si el substantivo, que trae la partícula *de*, significare el lugar donde alguno tiene oficio ó dignidad, se puede mudar el genitivo en ablativo con preposicion *e*, vel *ex*, ó se sacará un adjetivo que concierte en género, número, y caso con el substantivo: v. g. El Corregidor de Madrid: *Prætor Matriti*, vel *è Matrito*, vel *Matritensis*. El Arzobispo de Toledo: *Archiepiscopus Toleti*, vel *è Toletò*, vel *Toletanus*. El adjetivo es lo mas usado.

Lo quarto, si el substantivo que trae la partícula *de* significare la patria ó lugar de uno, se pondrá tambien con elegancia en ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, vel *ex*, ó se mudará en adjetivo, concertando con el substantivo: v. g. Turno Herdonio natural de Aricia: *Turnus Herdonius ab Aricia*, (Liv. ab Urb. 1.) vel *Ariciæ*, vel *Aricinus*. (Idem ab Urb. 2.) *Obsides dant Principum à Cora liberos*: Dan por rehenes los hijos de los Principes de Cora.

Lo quinto, si el substantivo que trae la nota *de* significare el oficio que uno tiene, se pondrá en ablativo con *a*, vel *ab*, ó en acusativo con *ad*, ó se sacará un adjetivo, si le tuviere: v. g. Despedí al mozo de la cocina: *Dimisi famulum à culina*, vel *ad culinam*, vel *culinarium*. (Suetonius in Cæsare.) *Philomenem à manu servum simplici morte punivit*. (Cic. de Oratore 3.) *Licinium servum, ad manum, vel manuensem sibi Gracchus habuit*.

Lo sexto, los apellidos se ponen como suenan en romance, si no fueren nombres de Lugar; mas si se pueden latinizar, se pondrán en ablativo con *a*, vel *ab*, ó sacando de ellos un adjetivo: v. g. Blas de la Puente: *Blasius de la Puente*: vel *Blasius à Ponte*, vel *Pontanus*.

Si el apellido fuere nombre de Lugar: v. g. *Pedro de Córdoba*, *Juan de Madrid*, *Andres de Salamanca*, y otros semejantes, se pondrán como suenan, si hubiere duda. Dixe si hubiere duda, porque diciendo *Petrus à Corduba*, vel *Cordubensis*, *Joannes à Matrito*, vel *Matritensis*, *Andreas à Salmantica*, vel *Salmanticensis*,

tambien quiere decir (como diximos ántes) Pedro natural de Córdoba, Juan natural de Madrid, Andres natural de Salamanca, y puede uno tener el apellido de Córdoba, Madrid, Salamanca, Alcántara, Toledo, Ledesma, y no haber nacido en Córdoba, Madrid, Salamanca, &c.

Por lo qual, quando se hallare *Stephanus Romanus: Innocentius Albanensis: Martina Romana: Leocadia Toletana: Petrus Salmanticensis*, dirémos que no son apellidos, y se romancearán: *Esteban natural de Roma, Inocencio natural de Albania*, y así de los de más. Aunque para quitar la ambigüedad se añadirá el ablativo *patria*, ó *natione*: v. g. *Stephanus patria Romanus*, si es de patria: *Stephanus natione Romanus*, si es de nacion. Y aunque tal vez el nombre de la patria se halla en ablativo con *e*, vel *ex*: v. g. (Gell. lib. 13. cap. 5) *Is erat à Lesbò Theofrastus*, es menos usado.

Lo séptimo, se dixo en el libro quarto, que si el nombre substantivo, que trae el romance *de*, significare la materia de que se hace a'guna cosa: v. g. Edificaré un Templo de marmol; se dirá: (Virg. Georg. 3.) *Templum de marmore ponam*, vel *marmoreum*: se advierta, que esta oracion: *El color del oro atrae los ojos*; se dirá: *Pallor auri*, vel *ab auro*, vel *aureus*, *allicit oculos*. (Lucret. lib. 2.) *Neque fulgorem reverenter ab auro*, y así otras semejantes.

Lo octavo, si los substantivos que salen de verbos, como *victoria*, *spolium*, *judicium*, *sententia*, *fuga*, tuvieren despues de sí la nota *de*: v. g. *La victoria de los enemigos fué grande*, si la alcanzaron los enemigos, que es genitivo de accion; se dirá: *Victoria hostium magna fuit*: si otros vencieron al enemigo, que es denotar pasion, dirémos en ablativo: *Victoria ex*, vel *de hostibus magna fuit*. (Flor. lib. 1. cap. 1.) *Hæc fuit de nobis ejus prima victoria*, (Idem lib. 1. cap. 10.) *Spolia de Laerte rege ad Feretrium reportata*. (Sueton. in Jul.) *Trophæa Caii Marii de Jugurtha restituit*.

Lo nono se advierta, que los nombres de carnes se adjetivan (y se acaban en *inus* en la terminacion masculina): v. g. *Caro porcina*, *arietina*, *bovina*, *leporina*, *equina*, y otros muchos: *Carne de puerco*, *de carnero*, *de vaca*, *de liebre*, *de caballo*, &c. y no se debe usar de genitivo, y lo mismo en los nombres de facultades.

Si el substantivo, que tiene la nota *de*, pertenciere á la construccion de algun verbo, ó nombre adjetivo, se pondrá en el caso que el tal verbo ó nombre adjetivo pidiere: v. g. Alcanzó victoria de los enemigos: *Reportavit victoriam ab hostibus*, vel *ex hosti-*



*tibus.* (Virg. Eclog. 7.) *Defendo à frigore myrtos:* Defiendo á los arrayanes del frío.

Lo décimo, quando decimos: el temor del Rey, el peligro de los enemigos, y otros substantivos semejantes, que pertenecen á diversas cosas, en que puede haber duda de quién es el temor ó el peligro; si el temor le tiene el Rey, si el peligro le tienen los enemigos, se dirá: *Timor Regis, periculum hostium*; mas si el temor le tienen otros del Rey; si el peligro le tienen otros de los enemigos, dirá: *Timor à Rege, vel ex Rege: periculum ab hostibus, vel ex hostibus.* (Liv. Bell. Pun. 3.) *Metus à prætorè:* El que tenían del Pretor. (Idem ibidem. 5.) *Periculum ab hoste urgebat:* El peligro que tenían del enemigo. (Tacitus An. 2.) *Ostendere credebatur metum ex Tiberio;* El temor que tenía de Tiberio.

Tal vez, no habiendo duda se pone en genitivo la persona que causa el temor, peligro, &c. (Sueton. in Cæsar. cap. 82) *Fuerat animus conjuratis corpus occisum in Tiberim trahere, sed metu Marci Antonii Consulis, & Magistri equitum Lepidi destiterunt.* Donde *Antonii*, y *Lepidi* están en genitivo, no siendo los que tenían el temor; mas los conjurados le tenían de Marco Antonio, y de Lépido, y podia decir: *Sed metu ab,* vel *ex Antonio;* mas usó de genitivo, porque no hay duda en la oracion.

Lo undécimo en esta oracion: Tengo el nombre de Antonio se dirá por *habeo, habes,* poniendo el nombre propio que lleva la nota *de* en genitivo, ó en nominativo, ó en acusativo: *Habeo nomen Antonii,* vel *habeo nomen Antonius,* vel *Antonium.* (Ovid. Met. lib. 2.) *Lactea nomen habet.*

Por *sum, es, fui,* se dirá: *Est mihi nomen Antonii,* vel *Antonius,* vel *est mihi nomen Antonio* en dativo, que es lo mas usado. (Plaut. in Amphit.) *Nomen Mercurii est mihi* (Idem in Menæchm.) *Mihi est Menæchmus nomen.* (Liv. lib. 1. Decad. 1.) *Cui Fastulo nomen fuisse ferunt.*

Lo duodécimo, muchas veces se halla tácito por la figura elipsis el nombre substantivo, de quien se rige el genitivo por esta regla: *Si autem ad diversas:* v. g. La cabeza de Santa Christina está puesta en el Templo de San Martin: *Divæ Christinae caput ad Sancti Martini positum est;* id est, *ad ædem,* vel *Templum Sancti Martini.* (Cicer. pro Cluent.) *Quas statuas ad Juturnæ posuit;* id est, *ad ædem,* vel *Templum Juturnæ.* (Horat. Serm. lib. 1.) *Ventum erat ad Vestæ;* id est, *ad ædem Vestæ.*

Muchas veces se entienden otros substantivos que digan con el sentido. (Virg. Ecl. 6.) *Quid loquar, aut Scillam Nisi?* id est, *filiam Nisi?* (Lucan. lib. 9.) *Liceat scripsisse Catonis Martia;* id est, *uxor Catonis.* (Cic. in Verr. 1.) *Illius temporis mihi venit in mentem:* id est, *memoria illius temporis.* (Idem Att.) *Nos in castra properabamus, quæ aberant tridui,* id est, *via, vel itinere tridui.* A este modo se hallan otros muchos substantivos tácitos, mayormente significando padre, hijo, marido, muger, esclavo, y este nombre *causa.* (Plaut. Curt. act. 2. sc. 1.) *Estne hic Palinurus Phædromi?* id est, *servus Phædromi?* (Cicer. de Oratore.) *Cùm ille se custodiae diceret in castris remansisse,* id est, *causa custodiae.* Véase la figura Helenismo, n. 9.

Lo décimotercio, muchos nombres que salen de verbo, como *gratulatio, gloriatio, defensio, libertas, digressus, exitus, vacuitas,* aunque traen despues la nota de: v. g. *La enhorabuena, ó parabien de la victoria, la libertad del enemigo, la salida de la Ciudad,* y otros exemplos semejantes, muchas veces no es genitivo la nota *de,* por tomar entónces dichos nombres la construccion que tienen los verbos de donde salen: v. g. *Gratulatio de victoria, libertas ab hoste, exitus de domo, digressus ex classe, vacuitas à laboribus.* (Cic. Phil. 3.) *Cùm ejus à Brundusio reditus timeretur.* (Idem Offic. lib. 1.) *Adhibenda est vacuitas ab angoribus,* por la regla *Nomina verbalia, &c.*

## Nota quarta.

*Sin vero genitivus laudem, &c.*

No hay duda, al parecer, que las reglas de construccion de los nombres substantivos, que pertenecen á diversas cosas, debieran ser algunas mas en el libro quarto; pues teniendo la dicha construccion tantas excepciones, como se han advertido en la nota antecedente, solamente tiene el Arte por excepcion la construccion de la presente regla, en la qual decimos:

Que quando el genitivo de alabanza, vituperio ó parte, se muda en ablativo: v. g. *Eres hombre de gran valor, pero de mal natural, y negro de rostro: Es homo maximi animi, sed pravae indolis, & nigri oris,* vel *maximo animo, prava indole, & nigro ore,* á este ablativo se puede poner el adjetivo *præditus,* concertado con la cosa alabada ó vituperada, por la regla *Scatum nudus amat, &c.* y así diremos: *Es homo maximo animo, sed prava indole præditus.* (Cic. pro Cluent.) *Es homo summa fide, & omni*  
vir-

*virtute præditus.* (Idem in Verr. 1.) *Homo singulari cupiditate, audacia, scelere præditus.*

Semejantes oraciones tambien se pueden decir de esta manera: Eres hombre de gran valor, pero de mal natural: *Maximus animus in te est, sed prava indoles.* (Idem pro Muræna.) *Erat in eo summa eloquentia, & summa fides.* (Idem pro Rabir.) *In quo summa patientia, & eximia virtus fuit.* Tambien pudo decir: *Qui summe patientie, & eximie virtutis fuit,* vel *qui summa patientia, & eximia virtute fuit,* por esta regla: vel *Qui summa patientia, & eximia virtute fuit præditus,* ablativo de *præditus,* por *Sextum nudus amat,* &c. Tambien se dirá: *Qui summe patientie, & eximia virtute fuit.* Porque en una misma oracion no se puede poner genitivo y ablativo: (Cic. ad Attic. 2.) *Lentulum nostrum eximia spe, & summe virtutis adolescentem fac erudias.*

Tambien se puede concertar con la cosa alabada ó vituperada el adjetivo que concierta con el ablativo de alabanza ó vituperio, dexando el sustantivo en el mismo ablativo, y entónces esta construccion pertenece á la regla: *Pleraque adjectiva,* &c. v. g. Eres hombre de gran valor, pero de mal natural: dirémos: *Es homo maximo animo, sed prava indole;* tambien se dirá: *Es homo maximus animo, sed pravus indole.* (Ovid. Trist. lib. 2) *Ennius ingenio maximus, arte rudis.* (Virg. Æn. 7.) *Cervus erat forma præstanti, & cornibus ingens.* Pertenece á esta regla el ablativo *forma præstanti,* y por decir *cornibus ingens,* á la regla *Pleraque adjectiva,* &c.

El adjetivo *præstans* se halla con genitivo en lugar del ablativo por la regla *Pleraque adjectiva.* (Virg. Æn. 12.) *O præstans animi juvenis!* O mancebo de ánimo heroyco! (Stattius. 1. Theb.) *Haud tulit armorum præstans, animique Choræbus.*

Esta oracion: Alexandro hombre de esta edad, y de esta autoridad, cometió un grande delito, se dirá: *Alexander homo ejus ætatis,* vel *ea ætate, & ejus auctoritatis,* vel *ea auctoritate,* vel *Alexander homo id ætatis, & id auctoritatis, maximum scelus admisit.* (Cornelius Tacit.) *Romanorum nemo id auctoritatis aderat.* (Idem.) *Mos habeatur principum liberos cum cæteris idem ætatis nobilibus sedentes vesci.* (Boet. 2. de Consolar.) *In pueris id ætatis.* Es modo elegante: *Id auctoritatis, idem ætatis,* substantivando el pronombre *id,* y su cumpuesto *idem,* como dirémos en la nota siguiente.

*Adjectiva cum substantivè, &c.*

Adviértase en esta regla que los nombres adjetivos que se hallan en la neutra terminacion substantivados son los siguientes: *Multum, plus, plurimum, amplius, tantum, quantum, exiguum, minus, minimum, nimium, summum, ultimum, reliquum, extremum, postremum, aliquantum, modicum, pauxillum, &c.*

Algunos nombres partitivos y pronombres muchas veces tambien se substantivan, como son *id, idem, hoc, illud, istud, aliud, quid, quod, quiddam, siquid, aliquid, quidquam, quidquid, quodcumque*, y otros semejantes: v. g. Yo te escribi esta carta: *Has ad te litteras dedi*, y por esta regla: *Hoc ad te litterarum dedi.* (Cicer. ad Coelium 8.) *Si potuisset honestè scribere, se in balneis cum id ætatis filio fuisse non præterisset*; donde *id ætatis*, es lo mismo que *ejus ætatis*, genitivo. (Idem pro Cluentio.) *Si libri copia fieret id temporis*, id est, *eo tempore.* (Gell. lib. 1. cap. 23.) *Parthis, cæterisque id locorum gentibus* (Boetius de Consolatione), id est, *eorum locorum.*

Algunas veces se hallan tácitos en particular *id* y *tantum*. (Livius ab Urbe lib. 1.) *Cum Romanus exercitus instructus, quod inter Capitolium collem, Palatinumque campi est, compleisset*, es el orden de la construccion: *Cum Romanus exercitus instructus compleisset*, suple, *id campi, quod est inter collem Capitolium, &c.* (Idem ad Urbe lib. 1.) *Vastatur agri, quod inter Urbem, ac Fidenas est*, id est, *vastatur id agri, quod est inter Urbem, ac Fidenas.* (Idem ibid. lib. 3.) *Vocis, verborumque, quantum velitis, ingerent*, id est, *ingerent tantum vocis, verborumque, quantum velitis.*

Aunque los nombres adjetivos se substantivan en el nominativo ó acusativo de singular, tal vez se hallan substantivados en ablativo de ámbos números, mayormente en Historiadores y Poetas. (Liv. lib. 9. Decad. 4.) *Extremo anni, extremo hyemis.* Estos genitivos tambien pueden regirse del substantivo *tempore* tácito, y entónces el adjetivo no está substantivado. (Plin. lib. 20. cap. 8.) *Aluminis pauco admixto*: podia decir: *Alumine pauco admixto.* (Q. Curtius lib. 3.) *Cum pretiosissimis rerum.* (Tacit. lib. 1.) *Præmisso Cæcina, ut occulta saltuum scrutaretur.* (Idem lib. 18.) *Hostes flexerant per angusta, & lubrica viarum.* (Virg. Æn. 2.) *Obsedere alii angusta viarum.* (Idem ibid.) *Ferimur per opaca*

*locorum*; tambien podia decir: *Ferimur per opaca loca.*

*Nemo* y *nullus* no se substantivan, y en lugar de ellos se usa de *nil* ó *nihil* substantivos indeclinables: v. g. No se me ofrecia cosa de nuevo que escribirte. (Cic. lib. 6. ep. 4.) *Novi quod ad te scriberem nihil erat.* (Ovid. Pont. 2. Eleg. 6.) *Quæ nil utilitatis habent*: podia decir: *Nullam utilitatem.* (Terent. in Andria.) *Nihil loci relictum est*, vel *nullus locus relictus est.* Diferenciase *nemo* y *nullus* en que *nemo* no tiene terminacion neutra en el singular, ni tampoco tiene plural, ni se junta con cosas inanimadas, sí solo con animadas; pero *nullus* lo puede tener todo.

*Plus, uris*, en el singular se substantiva: v. g. *Plus laborum.* Y en el plural se adjetiva: v. g. Mas trabajos he padecido en el mar que en la tierra: *Plus laborum*, vel *plures labores passus sum in mare, quam in terra.* Adviértase que *plus* en el singular es solamente neutro, y se puede decir: *Plus spatium*, vel *plus spatii*: *Plus præmium*, vel *plus præmi*, y no se puede decir: *Plus labor*, *plus injuria.* En el plural puede juntarse con qualquiera género, aunque el neutro es ménos usado. Tambien *plures* se pone en lugar de *multi.* (Vitruv. lib. 7.) *Nec plus spatium habentes pedes binos*, id est, *quam.* (Salust. in Jugurth.) *Neque pluris pretii coquum*: De mayor estimacion. (Cic. de Finib. 2.) *Plures dies manere non potest.* (Plin. lib. 9. cap. 12.) *Aquatilium tegmenta plura sunt*, id est, *multa.*

Adviértase que *quid* se substantiva, y *quod* se adjetiva preguntando: v. g. Qué oro tienes? *Quid auri*, vel *quod aurum habes?* Mas si no se pregunta se puede *quod* substantivar: v. g. El oro que tenia me hurtaron los ladrones: *Quod aurum*, vel *quod auri habebam fures eripuerunt.*

Nota sexta.

*Adjectiva quæ stientiam, &c.*

Que los genitivos de esta regla son construccion latina y no griega, ya diximos esto en el régimen de los casos.

El genitivo que los nombres adjetivos de esta regla, y comprendidos en la Copia rigen por su construccion, se halla en muchos de ellos en ablativo con preposicion *in* tácita, y algunas veces expresa, y entónces puede ser la regla de ablativo *Varia constructio nominum*, por variarse la construccion de estos nombres, mudando el genitivo en otro caso quando no se halle regla competente en el libro quarto; así como dice el Arte: *Varia construc-*

*tractio verborum*, quando los verbos varían el caso de construcción, aunque tengan regla en el libro quarto: v. g. *Declino*, apartarse, *Urbem*, vel *Urbe*, vel *ab Urbe*.

1 *Peritus*, a, um, puede mudar el genitivo en ablativo, y tal vez con la preposición *in*: v. g. Eres sabio en el Derecho Civil: *Peritus es Juris Civilis*, vel *Jure*, vel *in Jure Civili*. (Cic. pro Cluent.) *Jure peritior*, ingenio prudentior. P. Alv. in Art. lib. 2.) *Consiliumque petit, qui consulit Arte peritum*. (Agel. lib. 7. cap. 7.) *Anianus poeta in litteris quam peritus*.

2 *Imperitus* tambien puede mudar el genitivo en ablativo (D. Paul. ad Corinth. ep. 2. cap. 20.): *Etsi imperitus sermone, sed non scientia*. Podia decir: *Etsi imperitus sermonis, sed non scientia*. Son como ablativos de alabanza ó vituperio.

3 *Gnarus*, en lugar de *cognitus* y *ignarus*, en lugar de *incognitus*, quieren dativo de la persona que conoce ó no conoce: y lo que lo es nominativo: v. g. Este muchacho desconozco: *Hic puer ignarus mihi est*, id est, *incognitus*. (Tacitus lib. 15.) *Idque nulla magis gnarum, quàm Neroni*, id est, *incognitum*. (Idem lib. 12.) *At nobis ea pars militie maximè gnara est*, id est, *cognita*. (Ovid. Met. lib. 7.) *Jamque aderat Theseus proles ignara parenti*, id est, *incognita*.

4 *Ignarus* puede mudar el genitivo en ablativo: v. g. No fué ignorante en las doctrinas de la Filosofia. (Apulejus lib. 17. cap. 5.) *In disciplinis Philosophiæ non ignarus fuit*. Podia decir: *Disciplinarum* en genitivo.

5 *Doctus*, y su compuesto *edoctus* pueden mudar el genitivo en ablativo: v. g. Aurelio fué docto en la Filosofia: *Aurelius doctus fuit Philosophiæ*, vel *Philosophia* en ablativo. (Cic. pro Cluent.) *Græcis litteris sane quam doctus*. (Salust. in Catilin.) *Litteris Græcis, & Latinis edocta*.

6 *Prudens* quiere genitivo, el qual se halla en ablativo con *in* ó sin ella: v. g. Eres prudente en tus cosas, y sabio en lisonjear: *Prudens es rerum tuarum*, vel *in rebus tuis*, & *sapiens adulandi*, vel *in adulando*. (Juven. sat. 3.) *Qui quòd adulandi gens prudentissima laudat sermonem indocti, & faciem deformis amici?* (Cic. de Clar. Orat.) *Lelius Torquatus in dicendo elegans, in existimando admodum prudens*. (Idem de Amicitia.) *Lucius Acilius prudens esse in jure civili putabatur*. (Lactant. lib. 2.) *Denique Poeta maximus, & in cæteris prudens*. (Cic. de Clar. Orat.) *Omnes ferè*

*Stoici prudentissimi in disserendo.* (Idem pro Cluent.) *Jure peritior, ingenio prudentior.*

7 *Rudis, & rude*, que por esta regla quiere genitivo, se halla con ablativo con preposicion *in* ó sin ella: v. g. Estas bisoño en estas cosas: *Harum rerum*, vel *in his rebus rudis es.* (Cic. pro Flacco.) *Homines imperiti omnium rerum rudes sunt.* (Idem de Orat. 1.) *Rudis in jure civili.* (Idem ibid.) *Quam sermo facetus, ac nulla in re rudis.* (Idem lib. 4. epist. 1.) *Rudis esse videbar in causa.* (Ovid. Trist. lib. 2.) *Ennius ingenio maximus, arte rudis.*

Algunas veces se halla *rudis* en acusativo con preposicion *ad*: v. g. Experimentados estamos en trabajos: *Non sumus rudes malorum*, vel *in malis*, vel *ad mala.* (Liv. Bell. Punic. 4.) *Rudem ad pedestria bella Numidarum gentem esse, equis tantum habilem.* (Ovid. Trist. 3. Eleg. 3.) *Ad mala jam pridem non rude pectus habes.* (Idem Pont. lib. 3. Eleg. 7.) *Ad mala jam pridem non sumus ulla rudes*: Estoy hecho á todo genero de trabajos.

8 *Certior* puede mudar el genitivo en ablativo con preposicion *de*: v. g. Yo te daré aviso de todas las cosas que aquí pasan: *Te harum rerum*, vel *de his rebus, quæ hic geruntur, certior em faciam.* (Cic. lib. 4. epist. 5.)

9 *Compos* quiere genitivo, y tal vez se halla en ablativo: v. g. No estabas en tu juicio: *Non eras compos mentis*, vel *mente.* (Terent. in Adelphis.) *Vix sum compos animi*, significa *compos animi* lo mismo que *compos mentis* (Virg. in Culice): *Impiger exanimis, vix compos mente refugit.* (Liv. lib. 3.) *Prædaque ingenti, com-potem reducit.* (Salust. in Catil.) *Neque animo, aut lingua satis compos.*

Adviértase que *compos* y su contrario *impos*, son compuestos de la voz antigua *potis*, de quien se componen *possum* y *possideo*. (Virg. Æn. 3.) *Nec potis Junius fluctus æquare sequendo.* (Terent. in Phorm.) *Si tibi facere potis est.* Es lo mismo *potis est*, que *potest*, vel *possibile est.* (Pers. sat. 4.) *Et potis es vitio nigrum præfigere theta.*

*Compos* y *impos* en la significacion de *alcanzar*, pueden tener los genitivos *victoriae*, *laudis*, *sci ntia*, *regni*, *virtutum*, *voti*, y otros semejantes: v. g. El Rey alcanzó la victoria, y tú lo que deseabas: *Rex victoria*, & *tu voti compos fuisti.* *Impos* significa lo contrario. Tambien tienen los genitivos *ærumnarum*, *miseriarum*, *mei*, *tui*, *sui*, &c. v. g. No era Señor de si: *Non erat compos sui.*

Recíbeme como á compañero en tus trabajos: *Accipe me erumnarum, & miseriarum compotem.* (Plaut. in Epid.)

10 *Particeps* quiere genitivo: v. g. Soy participante de tus trabajos: *Particeps sum laborum tuorum.* Esta oracion se puede variar de esta manera: *Sum particeps tibi in laboribus.* (Cæsar. Bell. Civil. 3.) *Quos sui consilii particeps habebat.* Podia decir: *Quos sibi in consilio participes habebat.* (Quintil. lib. 3.) *In plerisque ruris operibus marito particeps.* (Q. Curt. lib. 6.) *Quod fuisset illi in periculis particeps.* (Æsop. ad Fab. 21.) *Majores debent in laboribus participes esse minoribus.* Es *minoribus* dativo. Hállase *particeps* con dativo por la figura *enalage*, en lugar de genitivo. (Ovid. Pont. lib. 2. Eleg. 5.) *Participem studiis Cæsar habere solet.*

11 *Affinis* puede mudar el genitivo en dativo: v. g. Fuiste cómplice de esta maldad: *Affinis fuisti hujus sceleris*, vel *huic sceleri.* (Cic. pro Sylla.) *Ubi neque hominis fuisse putantur hujus suspicionis affines.* (Idem in Catil.) *Huic sceleri si paucos putatis affines esse, vehementer erratis.* Por tener parentesco de afinidad los mismos casos.

12 *Expers* se construye con genitivo: v. g. Era gente sin ley: *Gens juris expers erat.* (Ovid. Met. lib. 4.) *Perque novem luces expers undæque, cibique.* Sin comer ni beber en nueve dias.

Algunas veces se halla *expers* con los ablativos *metu*, *somno*, *fama*, *fortunis*, *more*, y si hay otros semejantes: v. g. No tengas temor: *Expers esto metu.* (Plaut. in Asin. act. 2. sc. 1.) *Dono te ob istud dictum, ut expers sis metu.* (Lucan. lib. 6.) *Lumina somno expertia.* (Salust. in Catil.) *Plerique patria, sed omnes fama, atque fortunis expertes sumus.* *Expertem esse domo*: Estar ausente de casa.

*Expers thalami*: El que está por casar.

*Expers sui*: El que no se conoce, ó no está en sí.

*Expers linguæ*: El que no sabe la lengua.

*Expers irarum*: El que no se sabe enojar.

*Expers fraudis*: El que no sabe engañar. Y á este modo otros semejantes: v. g. Por qué no haces lo que tu padre te manda? *Cuius imperii patris tui expers es?*

Nótese que *expes* significa sin esperanza, y el genitivo que sigue es por la regla *Si autem ad diversas*: v. g. No tiene esperanza de hijos ni de vida: *Expes est liberorum, & vitæ,* (Tacitus lib. 5.) *Non ubi expes vitæ fuit, medicatis, compositisque di-*



*diris imprecabatur.* Es *expes* compuesto de *ex* y *spes*.

13 *Reus*, acusado, *audacia*, vel de *audacia*, y puede en el ablativo estar sin preposicion: v. g. Fué acusado de falso delito: *Ille petitus fuit reus falsi criminis*, vel de falso, vel falso crimine (Sueton. in Tib. cap. 30.) *Præfectum de vi, et rapinis reum, causam in senatu dicere coegit.* (Apulejus lib. 10.) *Falsis criminibus petito reo.*

*Reus voti*: Obligado á cumplir el voto. (Virg. *Æn.* 3.) *Taurum constituam ante aras voti reus.*

14 *Insuetus* quiere genitivo: v. g. No estás hecho á trabajo: *Insuetus es laboris.* Este genitivo se halla en dativo, y así se puede decir: *Insuetus es labori.* (Liv. Bell. Pun. 8.) *Insuetumque moribus Romanis sibi conciliaret.* Este dativo es por la regla *nomina verbalia substantiva*, vel *adjectiva sæpe casum suorum verborum habent.* La qual regla debia estar en el libro quarto, por hallarse muchas veces nombres verbales substantivos y adjetivos con aquel caso que pide el verbo de donde salen. *Insuetus*, y. g. y *invidus*, que se construyen con genitivo, el primero por esta regla, y el segundo por *item quedam in ax*, como despues diremos, se hallan con dativo, porque los verbos *insuesco*, y *invideo*, de donde se forman, se construyen con dativo. (Plinius Paneg.) *Alienisque virtutibus tunc quoque invidus.* Esta regla tocamos en la tercera nota, la qual se debe advertir para construcciones semejantes.

Para los seis nombres, que en la copia se siguen, y los cinco que están á la márgen poéticos, ó ménos usados, y otros que significan abundancia, y sus contrarios, pone Despauterio la regla siguiente.

*Dat patrium, aut sextum tibi copia, sicut egestas.* (Despauter. Reg. 9. de Adject.) v. g. Tierra abundante de trigo: *Provincia fecundæ annonæ*, vel *annona.* (Sil. lib. 13.) *Veri fecundæ Sacerdos.* (Plaut in Cist.) *Amor, & melle, & felle est fecundissimus.* (Horat. lib. 2. sat. 2.) *Veteris non parcus aceti.* (Just. lib. 6.) *Pecunia adeo parcus fuit, ut sumptus funeri defuerit.* En algunas impresiones se halla *pecuniæ* en genitivo.

*Fecundus* tambien se halla con acusativo con preposicion *in* (Sil. lib. 2.): *Fecundum in fraudes hominum genus.* (Just. lib. 44.) *Hispania in omnia frugum genera fecunda est:* España es abundante de todo género de frutos.

Adviértase, que hay otros muchos nombres adjetivos, aunque poé-

poéticos, como *ambiguus*, *indigus*, *benignus*, *docilis*, *avarus*, *opulentus*, *largus*, *præsciis*, *incautus*, *piger*, *expertus*, *docilis*, *insolitus*, *præsagus*, que tambien se hallan con genitivo por esta regla.

Nota séptima.

*Item quædam in ax, &c.*

1 *Capax*, por ser capaz quiere genitivo: v. g. Eres capaz de la amistad del Rey: *Capax es amicitie Regis*.

En la significacion de caber, abarcar, coger, ó ser capaz de recibir alguna cosa, quien cabe, abarca, ó coge es supuesto, ó nominativo, el qual trae el romance *en*, y lo que parece supuesto ó nominativo, se pone en genitivo: v. g. Mil soldados caben en esta plaza: *Hoc forum capax est mille militum*. Esta sortija no me cabe en el dedo: *Iste annulus non est capax digiti*. (Plin. lib. 16. cap. 1.) *Capax quindecim conviviarum triclinium*.

2 Por *capio*, *is*, se pone en acusativo lo que en *capax* en genitivo: *Hoc forum capit mille milites*; y por pasiva: *Mille milites capiuntur hoc foro*. (Ovid. Trist. lib. 1. Eleg. 3.) *Et me capit ultima tellus*. (Martial lib. 14. Epig. 188.) *Quem mea non totum bibliotheca capit*. (Cic. de Leg. Agrar. 2.) *Vix jam videtur locus esse, qui tantos acervos pecunie capiat*. (In Sacris.) *Qui nullo loco capi potest*. Podia en activa decir: *Quem nullus locus capere potest*.

Tambien se dice: *Ad præcepta Dei capax animus*, alma capaz de los mandamientos divinos. *Vas capax ad duos sextarius*: Vaso que hace dos quartillos. (Plin. lib. 38. cap. 5.) *Capax ad sextarios tres*. (Apul. Met. lib. 2.) *Tu puer ad ætatem, & pulchritudinem ejus capax es*. Tambien se puede decir: *Hæc domus capax est tribus incolis*. Esta casa es capaz para tres moradores. (Plin. lib. 2. ep. 6.) *Villa usibus capax, non sumptuosa*. Por la regla *denique quæcumque, &c.*

3 *Consciis*, *a*, *um*, quiere genitivo por esta regla, el qual se puede mudar en dativo por *et quædam nomina, &c.* v. g. Soy sabedor de tus hechos: *Consciis sum factorum tuorum*, vel *consciis sum factis tuis*. (Cic. de Offic. lib. 2.) *Illi autem nullius culpæ consciis sunt*. (Idem pro Cluent.) *Quem propter familiaritatem consciis illi facinori arbitrantur*.

Muchas veces se hallan en una misma oracion el genitivo y dativo, el qual se saca del nominativo, que concierta con *consciis*: si es primera persona del singular, el dativo es *mihi*, si segunda es *tibi*, y si tercera *sibi*; y así dirémos: Soy sabedor de

tus hechos: *Consciis sum mihi factorum tuorum.* (Ovid. Amor. lib. 2. Eleg. 7.) *Atque ego peccati velim mihi consciis esse.* (Cæs. C'vil. lib. 1.) En algunas impresiones en lugar de *mihi* se lee *modo* (Cæs. Civil. lib. 1.) *Qui sibi alicujus injuriæ consciis fuisset.* (Virgil. Æn. 1.) *Mens sibi conscia recti.*

En lugar del dativo *mihi*, *tibi*, *sibi*, &c. que se saca de la persona que concierta con *consciis*, puede ponerse el pronombre derivado *meus*, *tuus*, *suus*, concertando con el genitivo ó dativo: v. g. Yo conozco mis pecados: *Consciis sum mihi peccatorum*, vel *consciis sum peccatorum meorum*, vel *consciis sum peccatis meis.* (D. Hieron. ad Abigaum.) *Quamvis mihi multorum sim consciis peccatorum.* (Auson. in Ædil.) *Qui sum mihi consilii consciis.* Podia decir: *Mei consilii.* (Cic. pro Roscio.) *Qui peccatorum suorum sunt conscii.* (Plaut. Rud. Act. 4.) *Ipsi sunt conscii maleficiis suis.*

4 *Anxius* quiere genitivo, el qual se halla en ablativo con preposicion *de*, ó sin ella: v. g. Grande cuidado me daba tu venida: *Anxius eram adventus tui*, vel *anxius eram adventu tuo*, vel *de adventu tuo.* (Silius lib. 9.) *Anxia fati.* (Q. Curt. lib. 7.) *Rex non sua, sed militum sollicitudine anxius.* (Sueton. in Calig. cap. 19.) *Anxio de successore Tiberio.* (Q. Cur. lib. 3.) *Anxium de instantibus curis agitabant etiam species.*

5 *Dubius*, *a*, *um* quiere genitivo, y puede tener construccion pasiva; esto es, el genitivo en nominativo, y el nominativo en dativo: v. g. No dudo me tienes amistad: *Non sum dubius amicitie tuæ*, vel *amicitia tua non est mihi dubia.* (Ovid. Trist. lib. 3. Eleg. 3.) *Ergo ego sum vitæ dubius.* (Cic. lib. 6. ep. 4.) *Non est mihi dubia de tua salute sententia.* (Idem lib. 3. epist. 12.) *Quod nemine dubium fuit.* (Idem lib. 13. ep. 18.) *Quod tamen dubium nobis non erat.* (Idem lib. 4. ep. 15.) *Cognovi autem id, quod mihi dubium non fuit.* Podia decir: *Cujus ego non fui dubius.* El dativo se reduce á la regla *denique quæcumque*, &c.

6 *Invidus*, envidioso, *laudis*. Éste genitivo se puede mudar en dativo por la regla *Nomina verbalia, substantiva, vel adjectiva*, &c. por querer para su construccion dativo el verbo *invidio*, de donde sale: v. g. Envidias la alabanza agena: *Invidus es aliene laudis*, vel *invidus es aliene laudi.* (Plin. Pan.) *Alienisque virtutibus tunc quoque invidus.*

7 *Studiosus*, y su compuesto *perstudiosus*, tambien pueden mudar el genitivo en dativo por la misma regla: v. g. Soy aficion-

nado á la lengua griega: *Studiosus sum græcarum litterarum*, vel *græcis litteris*. (Plaut. in Mil. Act. 3.) *Qui nisi adulterio, studiosus nullæ rei aliæ est, improbus*. (Just. lib. 5.) *Rex armorum apparatus studiosior*. (Cic. Tusc. lib. 5.) *Musicorum vero perstudiosum accepimus*, (Idem in Catone.) *Litteris Græcis constat eum perstudiosum fuisse in senectute*.

8 *Memor*, oris, el que se acuerda, quiere genitivo, el qual se halla en ablativo con preposicion *de*: v. g. Siempre me acordaré del bien recibido: *Semper memor ero tanti meriti*, vel *de tanto merito*. (Gellius lib. 8. c. 13.) *Ubi de magna virtute, atque gloria bonorum memor es*.

9 *Securus*, a, um, quando tiene genitivo ó ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, significa cosa segura; y quando tiene ablativo con *de*, significa tener por cierta alguna cosa: v. g. Estoy seguro de los enemigos, y cierto de la victoria: *Securus sum hostium*, vel *ab hostibus*, & *securus de victoria*. (D. Hieron. ad Pammach.) *Securus de causæ victoria sibi gratulatur*: Cierta de la victoria se da la enhorabuena.

## Nota octava.

*Partitiva nomina numeralia, &c.*

Dice el Padre Vargas, (P. Vargas lib. 3. Reg. 6.) que siendo el caso de plural se puede mudar en ablativo con preposicion *inter*: v. g. *Nulla belluarum*, vel *ex belluis*, vel *inter belluas*. *Quatuor animalium*, vel *ex animalibus*, vel *inter animalia*. (Apul. Met. lib. 4.) *Tunc inter eos unus qui robore eos anteibat, inquit*. (Ovid. de Philom.) *Inter aves etenim nulla tibi similis*.

Tambien dice, que qualquiera nombre substantivo ó adjetivo, pronombre y participio, pueden ser *per accidens* partitivos, significando por ellos division, y particion *unius ab alio*: v. g. *Pars hostium*, vel *ex hostibus perempta est*. *Dux totius exercitus*, vel *ex toto exercitu vulneratus est*. (Ovid. Trist. lib. 3. El 10.) *Et pars ex illis tum quoque viva fuit*. (Plin. lib. 8. cap. 48.) *Lanarum nigræ nullum colorem bibunt*. Pudo decir: *Et pars illorum, &c. Ex lanis nigræ, &c. vel inter lanas*.

Notese que el genitivo de plural de esta regla puede regirse expresamente del ablativo *e*, vel *ex*, vel *de numero*; y se puede decir: *Unus militum, unus ex militibus, unus ex numero militum*, genitivo de *si autem ad diversas*.

Que la construccion de regla se variará se hace claro en estas

autoridades. (Virg. Æn. 5.) *Nemo ex hoc numero mihi, non donatus abibit.* (Cic. de Leg. Agrar.) *Ex eo numero multi mortui sunt.* Qualquiera dirá que estos son ablativos de esta regla; pues quando decimos: (Cæsar. Bell. Gal. 2.) *Ex eo numero navium nulla desiderata est:* (Val. Max. lib. 6. cap. 2.) *E quorum turba duos retulisse abundè erit:* (Ovid. Dejan. Herculi.) *Quorum de populo nulla relicta tibi est;* los genitivos *navium, quorum, quarum*, regidos de los ablativos *numero, turba, populo*, no son de la regla *Si autem ad diversas.* ¿Y los ablativos no son de esta regla? No hay duda: luego la construccion de esta regla se varía.

Quando el genitivo fuere de algun pronombre, como *hic, iste, ille, is, noster, vester, &c.* se puede concertar elegantemente por esta regla con el ablativo *ex numero*: v. g. Muchos de nosotros murieron: *Multi nostrum*, vel *ex numero nostro mortui sunt.* (Perpinnian. Orat. 3.) *Cum aliquem ex isto numero loquentem audietis.* Pudo decir: *Ex numero istorum.* (Cic. de Leg. Agr.) *Ex eo numero multi mortui sunt*, vel *multi ex numero eorum.* (Idem lib. 2. de Finib.) *Ex quorum numero primus est ausus*, vel *ex quo numero.*

Algunas veces se halla tácito *unus, a, um*, mayormente juntándose con nombre propio: v. g. *Poetarum*, vel *ex poetis inter omnes præstantissimus fuit Virgilius*, id est, *unus poetarum*, vel *ex poetis.* (Quint. lib. 9. cap. 1.) *Nec desunt, qui Tropis figuræ nomen imponunt, quorum est Proculus*, id est, *quorum unus est Proculus.* (Cic. Academ. 2.) *Ex Philosophis Antiochus putaretur, excellere*, id est, *unus ex Philosophis.* (Apul. Florid. lib. 2.) *Hippias ex numero sophistarum artium multitudine prior omnibus*, id est, *Hippias unus ex numero sophistarum.* En esta autoridad dice Cejudo en las adiciones de su libro quarto, que el ablativo *ex numero* se junta con comparativo, porque tambien se halla particion en los comparativos: tengo por mas cierto estar el *unus tácito.*

*Unus, a, um*, en el plural significa lo mismo que el singular: v. g. (Cic. lib. 2. ep. 7.) *Ut unis litteris totius ætatis res gestas ad Senatum perscriberem:* Dixo: *Unis litteris*, en una carta. (Virg. Æn. 2.) *Satis una superque vidimus excidia:* Nosotros habemos visto mas de una destruccion: *Una excidia.*

Los nombres numerales distributivos *singuli, bini, terni, &c.* quando se juntan con nombres substantivos, que carecen de singular, como *Arma, orum, castra, orum*, por los Reales del Ejército, y *Litteræ, arum*, por la carta, se ponen en lugar de los Car-

dinales *duo*, *tres*, *quatuor*, &c. y entónces no puedo usar de los Cardinales, como no sea con nombres que tengan singular: v. g. (Cic. lib. 10. ep. 5.) *Binas à te arcepi litteras*: y no puedo decir: *Duas litteras*: puedo decir: *Duas epistolas*. (Virg. Æn. 8.) *Terna arma movenda*. (Val. Max. lib. 1. cap. 6.) *Bina castra puniis opibus referta ceperunt*.

Sácase *liberi*, *orum*, los hijos, que puede juntarse con los nombres distributivos, ó con los cardinales. (Sueton. in Cas. cap. 26.) *Quibus terni, pluresve liberi essent*. (Idem in Tib. cap. 47.) *Quatuor liberos tulerat. Impetravit jus trium liberorum*. (Senec. lib. 1. cap. 16.)

Los distributivos se declinan por el plural de *bonus*, *a*, *um*, y rara vez se halla en el singular. (Virg. Æn. 5.) *Impellunt terro consurgunt ordine remi*. (Idem Æn. 8.) *Gurgite septeno rapidus mare submovet amnis*.

*Omnis*, & *omne*, y *cunctus*, *a*, *um*, tambien quieren en el plural el caso de particion. (Liv. Bell. Maced. 1.) *Macedonum ferè omnibus*, & *quibusdam Adriorum, ut manerent persuasit*. Plin. lib. 3. cap. 1.) *Bætica cunctas provinciarum diviti cultu præcellit*. Podia decir: *Bætica cunctas provincias præcellit*, como decimos: *Nulla belluarum*, vel *nulla bellua*: *Quatuor animalium*, vel *quatuor animalia*: *Secundus regum*, vel *secundus rex*: *Lanarum nigrae*, vel *lanæ nigrae*. (Plin. Nat. hist. cap. 79.) *Non omnibus animalibus oculi sunt*. Podia decir: *Non omnibus animalium*.

Nótese que *quotusquisque* se usa preguntando, y puede tener los casos de particion: v. g. Quién penetrará los secretos de Dios? *Quotusquisque divina penetret arcana?* Véase la nota última de los relativos.

Esta oracion: *De cada diez soldados ha de ir uno á las Indias*, se dirá: *Ex militibus decimus quisque iturus est in Indos*: vel *ex decem quibusque militibus unus iturus est in Indos*: vel *ex denis quibusque militibus singuli ituri sunt in Indos*.

Nota nona.

*Superlativum nomen*, &c.

Aunque el arte en el libro tercero enseña la formacion del nombre superlativo, acerca de otras excepciones para la formacion de los comparativos y superlativos se notarán los siguientes, ademas de los anómalos *bonus*, *melior*, *optimus*, &c. que pone el Arte.

Positivos.	Comparativos.	Superlativos.
Exter, vel exterus.	Exterior.	Extremus, vel extremus.
Inferus.	Inferior.	Insimus, vel imus.
Maturus.	Maturior.	Maturissimus, vel maturissimus.
Nequam.	Nequior.	Nequissimus.
Properus.	Properior.	Properrimus.
Posterus.	Posterior.	Postremus.
Superus.	Superior.	Supremus, vel summus.
Vetus.	Veterior.	Veterrimus.

*Facilis*, *humilis* y *similis*, tienen el superlativo en *llimus*, y tambien *difficilis*, *dissimilis*, *absimilis*, *agilis*, *gracilis*, *imbecillis*, como

<i>Facilis.</i>	<i>Facilior.</i>	<i>Facillimus.</i>
<i>Humilis.</i>	<i>Humilior.</i>	<i>Humillimus.</i>
<i>Similis.</i>	<i>Similior.</i>	<i>Simillimus.</i>
<i>Difficilis.</i>	<i>Difficilior.</i>	<i>Difficillimus.</i>
<i>Dissimilis.</i>	<i>Dissimilior.</i>	<i>Dissimillimus.</i>
<i>Absimilis.</i>	<i>Absimilior.</i>	<i>Absimillimus.</i>
<i>Agilis.</i>	<i>Agilior.</i>	<i>Agillimus.</i>
<i>Gracilis.</i>	<i>Gracilior.</i>	<i>Gracillimus.</i>
<i>Imbecillis.</i>	<i>Imbecilior.</i>	<i>Imbecillimus</i> , y tal vez <i>imbecillissimus.</i>

Adviértase que *assimilis* no forma, por significar *cosa muy semejante*, significacion de superlativo.

*Adverbios que forman comparativo y superlativo.*

<i>Citra.</i>	<i>Citerior.</i>	<i>Citimus.</i>
<i>Diu.</i>	<i>Diutius.</i>	<i>Diutissime.</i>
<i>Intra.</i>	<i>Interior.</i>	<i>Intimus.</i>
<i>Pridem.</i>	<i>Prior.</i>	<i>Primus.</i>
<i>Propè.</i>	<i>Propior.</i>	<i>Proximus.</i>
<i>Sæpe.</i>	<i>Sæpius.</i>	<i>Sæpissimè.</i> <i>Sæpissimus.</i>
<i>Ultra.</i>	<i>Uterior.</i>	<i>Ultimus.</i>
<i>Nuper.</i>		<i>Nuperrimus</i> , y no forma comparativo.

Adviértase que el *Arte* en la nota tercera del libro tercero hace la formacion de algunos de estos comparativos y su perlativos de nombres adjetivos que no están en uso.

Positivos que solamente forman comparativos.

*Adolescens.*

*Adolescentior.*

*Dexter.*

*Dexterior.*

*Dives.*

*Divitior.* Quando decimos *ditior*

comparativo, y *ditissimus* superlativo, se forman de *dis*, *ditis*, quando es adjetivo.

*Diurnus.*

*Diurnior.*

*Exilis.*

*Exilior.*

*Juvenis.*

*Juvenior*, y tambien *junior*, sincopado.

*Longinquus.*

*Longinquior.*

*Opimus.*

*Opinior.*

*Salutaris.*

*Salutarior.*

*Satur.*

*Saturior.*

*Senex.*

*Senior.*

*Sinister.*

*Sinisterior.*

*Sublimis.*

*Sublimior.*

*Vicinus.*

*Vicinior.*

El adverbio *antè* forma el comparativo *anterior*; *Licenter*, *licentior*; *Sat* ó *satis*, *satius*, *tempori*, *temporius*, y no forman superlativo.

Positivos que solamente forman superlativos.

*Colendus.*

*Colendissimus.*

*Inclytus.*

*Inclytissimus.*

*Jurisconsultus.*

*Jurisconsultissimus.*

*Invitus.*

*Invitissimus.*

*Falsus.*

*Falsissimus.*

*Meritus.*

*Meritissimus.*

*Novus.*

*Novissimus.*

*Persuasus.*

*Persuasissimus.*

*Pius.*

*Piissimus.*

*Impius.*

*Impiissimus.*

Del positivo *ocys* griego se forman *ocyor* comparativo, y el superlativo *ocysissimus*. Significa *ocys* lo mismo que *velox*. De *pos* antiguo, ó como dice el Arte de *potis*, & *pote* se forman *potior* y *potissimus*.

Los nombres que ántes de la sílaba *us* tienen vocal no forman ordinariamente comparativos ni superlativos; mas se advierte que los adjetivos *æquus*, *iniquus*, *antiquus*, *propinquus*, &c. forman *æquior*,



*æquior*, *æquissimus*, *iniquior*, *iniquissimus*, &c. porque la *u* que tienen ántes de la sílaba *us*, no es vocal sino líquida, como diremos en el libro quinto.

Tampoco forman comparativo ni superlativo los nombres que significan *patria*, como *Romanus*, *Granatensis*. Ni los que significan *peso* ó *medida*, como *palmaris*, *uncialis*. Ni los nombres *diminutivos*, como *puerulus*, *folliculus*. Ni los acabados en *sonus*, como *absonus*, *consonus*. Ni los acabados en *inus*, como *viperinus*, *marinus*, fuera de *vicinus* que forma solamente comparativo, y *divinus* que forma *divinior*, *divinissimus*.

Tampoco forman los nombres adjetivos compuestos de *cipio*, como *particeps*. Ni los compuestos de la preposicion *per* ó *præ*, significando aumento, como *perbrevis*, *perlucidus*, porque dichas preposiciones, juntándose al positivo, hacen comunmente que tenga fuerza y significacion de superlativo: v. g. *Accepi perbreves tuas litteras*: donde *perbreves* es lo mismo que *maximè*, vel *valdè*, vel *admodum breves*. (Cic. lib. 4. ep. 15.) He sido en esta formacion demasidamente largo por parecerme es muy conveniente que qualquiera la sepa.

Quando el superlativo tiene caso (porque puede ponerse absoluto): v. g. Dios es muy perfecto: *Deus perfectissimus est*. (Virg. Eclog. 3.) *Nunc formosissimus annus*, sea genitivo ó ablativo con preposicion *e*, vel *ex*, vel *de*, ó acusativo con *inter*: dichos casos se le dan al superlativo por via de comparacion y particion: v. g. O Capitan el mas fuerte de los troyanos é italianos! (Idem Æn. 8.) *O Teucrum, atque Italum fortissime ductor!* vel *ex Teucris*, vel *inter Teucros*.

Dice el Arte en la nota tercera del libro quarto que el genitivo de esta regla: v. g. *Doctissimus omnium*, será lo mismo que *doctissimus ex numero omnium*; y lo mismo dicen algunos otros con Cejudo. Véase lo que diximos en la nota antecedente, y se dará la razon.

Puede tener el superlativo en el plural por via de particion acusativo con preposicion *ante*, *super* ó *supra*, lo qual es ménos usado. (Virg. Æn. 3.) *Ipse ante alios pulcherrimus omnes infert se socium Æneas*. (Suet. Aul. Vitel. cap. 13.) *Famosissima super cæteras cæna fuit ei data adventitia à fratre: Dixo famosissima*, id est, *memoratissima quidem, & celebratissima*.

Tambien se halla el superlativo en lugar del comparativo por

enalage; mas no se debe imitar. (Arnob. lib. 2.): *Quia est omni vero verissimum, certoque certissimum*, id est, *certius*. (Matthæus, cap. 3.) *Quod minimum est omnibus seminibus*.

En lugar del acusativo con preposicion *inter*: v. g. (Cic. pro Sext. Rosc.) *Ipse inter suos honestissimus numerabatur*, se puede poner ablativo con preposicion *in*, como se explica en *in cum quies*, etc. Virg. *Æn.* 2.) *Justissimus qui fuit in Teucris*, id est, *inter Teucros*.

Quando el superlativo se pone entre dos nombres substantivos, puede concertar con el substantivo primero ó con el género que tuviere el genitivo: v. g. El leon es el mas fuerte de los animales: *Leo est fortissimus animalium*, vel *leo est fortissimum animalium*. (Plin. lib. 18. cap. 1.) *Hordeum est frugum mollissimum*. Pudo decir: *Mollissima*, concertando con el género del genitivo. (Idem lib. 9. cap. 8.) *Delphinus est velocissimum animalium*. (Cic. de Senect. *Mors est extremum malorum*.)

Quando el superlativo se pone por aposicion: v. g. El Danubio, el mayor de todos los rios, alegra los campos, se puede resolver con *qui*, *quæ*, *quod*, y se dirá: *Ister maximus omnium fluminum*, vel *qui est maximum omnium fluminum letificat agros*. (Cic. de Nat. 2.) *Indus, qui est omnium fluminum maximus, non aqua solum agros letificat, sed eos etiam conserit*.

Al nombre superlativo, y á sus adverbios se le junta la partícula *quam* intensiva: v. g. *Quam doctissimus, quam doctissime, quam elegantissimus, quam elegantissime*. Vease Ambrosio Calepino en la partícula *quam*.

Aunque el superlativo es el grado supremo de todos, con todo eso el comparativo explica mas en dos ocasiones: la primera quando el superlativo es caso del comparativo: v. g. Tú eres mas docto que Juan, hombre muy docto: *Tu es doctior Joanne, homine doctissimo*. La segunda quando el superlativo precede en la oracion á su comparativo: v. g. Yo soy muy descuidado, pero tú eres mas: *Ego sum negligentissimus, sed tu negligentior*. (Cic. lib. 14. ep. 3.) *Ego miserior sum, quam tu, quæ es miserissima*. Está resuelto el ablativo del comparativo, y podia decir: *Ego miserior sum te miserissima*.

Significando, como significa, el superlativo por su naturaleza exceso supremo de todos los grados: v. g. (Idem lib. 14. epist. 2.) *Vos enim video esse miserimas, quas ego beatissimas semper esse*

*volui*, parece que quando se dice: *Ego miserior sum te miserima. Ego sum miserrimus, sed tu miserior*, significando el comparativo mas que el superlativo, se pone entónces el superlativo por hipébole ó encarecimiento, y no por su misma naturaleza, ó se pone en lugar del positivo.

Nota décima.

*Nomina, quæ similitudinem, &c.*

Los nombres adjetivos que significan semejanza ó desemejanza se construyen con genitivo ó dativo: v. g. *Domini similis*, vel *Domino*. Que este genitivo es según regla latina, ya lo diximos en la introduccion al libro quarto.

Algunos dicen que á dichos nombres adjetivos se les ha de dar genitivo quando la semejanza fuere de costumbres, de doctrina ó cosa semejante, pero quando fuere en edad, en hacienda ó parte del cuerpo, se ha de dar dativo: v. g. Eres semejante á tu padre en enseñar. *Similis es patris tui in docendo*. Eres parecido á tu padre en el rostro. *Similis es patri tuo in facie*.

Los Autores clásicos muchas veces no observan esta diferencia, y así se puede decir á la contra: Eres semejante á tu padre en enseñar: *Similis es patri tuo in docendo*. Eres parecido á tu padre en el rostro: *Similis es patri tuo in facie*. (Cic. in Verr. 4.) *Si in aliqua re Verri similis fuero*. (Idem de Finib. 5.) *Non video cur non potuerit patri similis esse filius*. (Liv. lib. 1. ab Urbe.) *Fratri similior, quam patri*. En los quales, y otros testimonios hablan sus Autores de la semejanza en las costumbres, y habian de usar de genitivo si la regla fuera cierta, y no de dativo.

La cosa y parte del cuerpo en que está la semejanza ó desemejanza, se ha de poner en ablativo con preposicion *in* ó sin ella, y la persona en genitivo ó dativo: v. g. Eres semejante á tu padre en el rostro y en la voz: *Similis es patris tui*, vel *patri tuo facie*, vel *in facie*, & *voce*, vel *in voce*. (Ovid. Met. lib. 15.) *Fuitis, & fraude simillimus illi*. (Cic. in Verr. 2.) *Cum in avaritia vos sui similes esse arbitretur*.

Los Poetas muchas veces ponen en acusativo la cosa ó parte del cuerpo en que esta la semejanza, y tal vez los Historiadores con preposicion *per*. (Virg. Æn. 2.) *Os humerosque Deo similis*. (Idem Æn. 9.) *Ibat Apollo omnia longævo similis, vocemque, coloremque*. (Bapt. Eg. lib. 1. in Domit.) *Qui per omnia fratri, patrique dissimilis*.

2 *Communis*, & *e*, puede tener por adorno y elegancia el acusativo *inter se*, si el genitivo ó dativo fuere de plural de tercera persona: v. g. La luz es comun á todos los hombres: *Omnium hominum*, vel *omnibus hominibus*, vel *omnium hominum inter se*, vel *omnibus hominibus inter se lux communis est.* (Cic. Offic. lib. 1.) *Hac questio communis est omnium Philosophorum.* (Idem pro Roscio.) *Quid tam commune quam spiritus vovis?* (Terent. Adelp. act. 5. sc. 3.) *Vetus verbum est, communia esse amicorum inter se omnia.* (Ovid. lib. 2. El. 10.) *Sunt tamen inter se communia sacra poetis.*

*Communis* tambien se halla con acusativo con preposicion *apud*: v. g. No pueden tener cosa comun los que todo lo miden conforme á su deleyte. (Cic. lib. 7. ep. 12.) *Commune nihil potest esse apud eos, qui omnia voluptate sua metiuntur.*

Quando hay conjuncion en los casos de *communis* (v. g. Este caballo es comun de Juan y Pedro), aunque pueden ponerse dichos casos con genitivo ó dativo, diciendo: *Hic equus communis est Joannis, & Petri*, vel *communis est Joanni, & Petro*, es mas usado y elegante poner un caso en dativo, y el otro en ablativo con preposicion *cum*; y así dirémos: *Hic equus communis est Joanni cum Petro*, vel *Petro cum Joanne.* (Cic. de Senectute.) *Quod mihi tecum commune est.* (Idem Philip. 2.) *Error communis fuit ei cum Senatu.* (Ovid. Trist. lib. 5. Eleg. 6.) *Hoc est cum miseris solum commune beatiss.*

Tambien la oracion: *Este caballo es comun de Juan y Pedro*, y otras semejantes que tengan conjuncion, se pueden hacer por *habeo*, *es*, poniendo una de las dos personas en nominativo, concertando el verbo con él, y la otra persona en ablativo con preposicion *cum*, y la cosa que es comun en acusativo concertado con el adjetivo *communis*; y así dirémos: *Joannes cum Petro*, vel *Petrus cum Joanne habet hunc equum communem*: Este caballo es comun de Juan y Pedro; ó Juan y Pedro tienen este caballo comun, que es lo mismo; ó Juan tiene este caballo comun con Pedro. (Perpinian. orat. 14.) *Et illi habent multa communia nobiscum.* (Apulej. de Deo Socr.) *Postremum commune cum Diis immortalibus habent.* Tambien podia decir: *Postremum commune est illis cum Diis immortalibus.*

En la oracion arriba dicha tambien se puede usar de *communitas* substantivo, derivado de *communis*, y dirémos habiendo conjun-

juncion: *Communitas hujus equi est Joanni cum Petro.* (Lact. lib. 3. cap. 6.) *Vobis cum Deo est aliqua communitas.* Si la persona á quien la cosa es comun fuere del plural, se pondrá en acusativo con preposicion *inter*: v. g. Este caballo es comun á dos soldados: *Communitas hujus equi est inter duos milites.* (Cic. de Amicit.) *Tum sit inter eos omnium rerum, consiliorum, & voluntatum communitas.* (Gellius lib. 1. cap. 3.) *Sit inter eos omnium rerum sine ulla exceptione communitas.*

En lugar de *communitas* se puede poner *communio*, *onis*, que significa lo mismo. (Cicer. de Legib. 1.) *Inter quos porrò est communio legis, inter eos communio juris est.*

Nota once.

*Nomina, quibus commodum, &c.*

*Carus, a, um*, significa cosa amada, y lo que se ama se pone en nominativo, y se concierta con *carus*, y *sum, es, fui*, y quien ama se pone en dativo: v. g. Yo amo las armas, y tú las letras: *Arma mihi, & littera tibi cara sunt.* (Virg. Æn. 5.) *Nate, mihi quondam (dum vita manebat) care magis.*

La oracion de *carus, a, um*, tambien se puede decir por *habeo, es*, y lo que se ama se pone en acusativo concertado con el adjeivo *carus*, y quien ama se pone en nominativo; v. g. Yo amo las armas, y tú las letras: *Ego habeo arma cara, & tu litteras caras habes.* (Cæsar de Bello Gallico 7.) *Nisi eorum vitam sua salute habeat cariorem.* (Cic. Offic. lib. 1.) *Cæterisque, quos caros habes.* Podia decir: *Qui tibi cari sunt.*

2 *Invisus, a, um*, cosa aborrecida, juntándose con *sum, es, fui*, tiene la misma construccion que *carus*: v. g. Yo aborrezco las armas, y tú las letras: *Arma mihi invisum sunt, & littera invisæ sunt tibi* (Virg. Æn. 2.) *Jam pridem invisus divis, &c.* (Cic. pro Leg. Manil.) *Ne aut invisum Diis immortalibus oratio nostra videatur.*

Las oraciones de *invisus* tambien se pueden hacer por *exosus, a, um, perosus, a, um*, y quien aborrece es nominativo, y lo que se aborrece es acusativo por la regla *Exosus, Perosus, &c.* v. g. Yo aborrezco las armas, y tú las letras: *Ego exosus, vel perosus sum arma, & tu litteras exosus, vel perosus es.* (Q. Cur. lib. 8.) *Patrios mores exosus es.* (Valer. Max. lib. 3. cap. 3.) *Perosus enim (credo) dexteram suam.*

*Invisus, a, um*, tambien significa cosa no vista, y la persona que hace es dativo: v. g. Nadie me vió: *Ulli ego invisus fui.* (Cic.

in Aruspic. Respons.) *Occulta, & majoribus non inuisa solum, sed etiam inaudita, sacra inexpiabili scelere pervertit.*

*Inuisus* en la significacion de cosa no vista, y en la significacion de cosa aborrecida, se halla algunas veces sin el dativo de la persona que hace. (Ecclesiast. cap. 20.) *Sapientia abscondita, & thesaurus inuisus*. (D. Hier. ad Marc. de Laude Assel.) *Ad Martyrum limina penè inuisa properabat: Penè inuisa*, casi sin ser vista (Virg. Æn. 2.) *Atque aris inuisa sedebat: inuisa*, aborrecida de los troyanos.

3 *Æqualis, & e*, en la significacion de ser igual en el tiempo ó edad, quiere genitivo, el qual, como dice el Padre Salas, se puede mudar en dativo, y en lugar de *æqualis* se puede usar del adjetivo *æquævus*, que quiere dativo: v. g. Pedro y yo somos de una edad: *Ego sum æqualis Petri*, vel *ego sum æquævus Petro*. (Cic. Offic. lib. 3.) *Qui fuit ferè ejus æqualis*. (Macrob. in Saturnal.) *Qui tibi æquævi sunt*.

La oracion: Pedro y yo somos de una edad, tambien se puede decir por el adjetivo *par* de esta manera: *Ego sum Petro par ætate*, vel *ætatis par est mihi cum Petro*, vel *ætatis in me, & in Petro est par*. (Cic. de Orator.) *Jambus par choreo, sed spatio par, non syllabis*. (Idem de Clar. Orat.) *Si par in nobis, atque illo stientia fuisset*.

4 *Par, aris*, adjetivo, se construye con dativo: v. g. En la amistad el que es mas se iguala con el que no es tanto. (Cicer. de Amicitia.) *In amicitia superior par inferiori est*.

Algunas veces el dativo se halla en genitivo, y podia decir: *Par inferioris est*. (Idem in Pisonem.) *Cujus pares hæc Civitas paucos tulit*. (Lucan. lib. 2.) *Quem metuis, par hujus erat*.

Tambien se puede decir: Iguales en edad y entendimiento. (Silius. lib. 2.) *Ætatis, mentisque pares*, en lugar de *ætate, & mente*.

*Par pari referre*: Pagar en la misma moneda.

*Par, & impar ludere*: Jugar á pares y nones.

*Par amor mihi, & tibi est*: Igualmente nos queremos.

*Par sapientia ad formam illi est*: Tan lindo ingenio tiene como talle.

5 Los nombres adjetivos que significan *parentesco*, como *consanguineus*; *cognatus*: *vecindad*, como *proximus*, *vicinus*: *compañia*, como *sodalis*, *socius*: *amistad*, como *amicus*, *familia-*

*ris*; y *eumistat*, como *inimicus*, *adversarius*, quieren dativo, el qual se halla muchas veces en genitivo por la regla *Nomina que similitudinem*, &c. v. g. El sueño es pariente de la muerte. *Sopor est consanguineus lethi*, vel *letho*. (Virg. *Æn.* 6.) *Tunc consanguineus lethi sopor*, & *mala mentis gaudia*. (Cic. ad *Attic.* 2.) *Sed nostri consanguineus non mediocres jacit*, atque *denuntiat*. (Virg. *Æn.* 5.) *Tunc vicina astris*. (Cic. *Offic.* lib. 3.) *Quam in Capitolio vicinam Jovis majores nostri esse voluerunt*. (Ecclesiast. cap. 13.) *Ditiori te ne socius fueris*. (Cic. *Philip.* 2.) *Qui non solum socius Imperatorum nostrorum fuit in bellis*. (Val. Max. lib. 2. c. 5.) *Frugalitas inimica luxuriosis epulis*. (Cic. lib. 1. ep. 7.) *Non tam memores essent vitutis suæ, quam laudis inimici*.

6 *Proximus*, *a*, *um*, tambien se halla con acusativo con preposicion *ad* ó sin ella: v. g. Yo me sentaré junto á mi padre: *Sedebam proximus patri meo*, vel *proximus patrem*, vel *ad patrem meum*. (Ovid. *Pont.* 4. *Eleg.* 9.) *Et quamquam cuperem semper tibi proximus esse*. (Cic. ad *Attic.* 1.) *Proximus Pompejum*. (Ovid. de *Art. Amand.* 1.) *Proximus ad dominam*, nullo prohibente, *sedeto*.

Tambien puede tener ablativo con preposicion *a*, vel *ab* con el romance *despues de*, por la regla *Adjectiva diversitatis*, & *numeralia ordinis*, &c. v. g. Cornelio Coso, el segundo despues de Rómulo: *A Romulo proximus Cornelius Cossus*, vel *post Romulum*. (Val. Max. lib. 3. cap. 2.)

*Proximus a vino somnus*: El dormir se sigue á la embriaguez.

*Proximus mihi ego*: Nadie está primero que yo.

7 *Superstes*, *itis*, que significa *el que queda vivo entre muchos que mueren*, se puede reducir á esta regla, porque los que murieron es dativo; y quien queda vivo es nominativo: v. g. Pedro murió, y su hijo quedó vivo: *Filius suus superstes Petro fuit*. (Cic. lib. 6. ep. 2.) *Superstitem te esse Reipublicæ ne quidem velis*. (Ovid. *Met.* lib. 3.) *Morte cadunt subiti per nutua vulnera fratres*, *quinque superstitibus*. (Virg. *Æn.* 11.) *Contra ego vivendo vici fata superstes*.

*Superstes* tambien significa el que está salvo, y vive sin la muerte de todos los suyos: v. g. Ruego á Dios que te guarde: *Deum queso ut sis superstes*. (Terent. in *Andria*.) Y así decimos: *Superstes Reipublicæ*: El que queda para provecho de la República.

*Superstes convivio*: El último que se levanta del convite ó mesa quando se come.

*Superstes dignitatis*: El que hereda ó sucede en la dignidad.

*Superstes fama*: Fama perpetua.

*Superstes opus*: Obra perpetua, y que dura para siempre: Y así dixo Ovidio (Ovid. Amor. lib. 3. El. 14.): *Post mea mansurum fata superstes opus.* (Idem Trist. lib. 3. Eleg. 7.) *Me tamen extincto, fama superstes erit.*

Adviértase que *superstes* con otros muchos adjetivos que diximos en la nota segunda de los géneros, no tienen terminacion neutra en el nominativo, acusativo y vocativo del plural; por lo que las oraciones, en las quales el substantivo ó nominativo fuere neutro del plural, como *mancipium*, *ii*, *Scortum*, *ti*, se dirán de esta manera: v. g. Los esclavos todos viven: *Quodcumque mancipiorum superstes est.* Tres esclavos quedáron libres: *Numerus trium mancipiorum superstes fuit.* Todas las rameras perecieron: *Nullum scortorum superstes fuit.* Y á este modo otras oraciones semejantes, haciéndolas siempre por el número singular con algun nombre partitivo.

*Fidus*, *a*, *um*, quiere dativo, y se halla mudado en genitivo. (Virg. Æn. 12.) *Præterea Regina tui fidissima, dextra occidit ipsa sua.*

Nótese, *infidus*, *a*, *um*, su contrario tiene la misma construccion; y siendo compuesto de *fidus*, como tambien *perfidus*, si es lo mismo que *valdefidus*, tiene la *i* larga; y si es derivado de *fides*, *ei*, la tiene breve. (Virg. Georg. 2.) *Flexis, & infidos agitans discordia fratres.* (Idem Æn. 10.) *Nunc pelagi Nymphæ classis tua perfidus, ut nos.* Esta dición tocarémos en el libro quinto, nota 12. *Perfidus absque fide est, contra est perfidus amicus.*

Nota doce.

*Item verbalia in bilis, &c.*

1 Adviértase en esta regla que *insatiabilis*, que significa *cosa que nunca se harta*, quiere genitivo de aquello de que no se puede hartar, y la persona se pone en nominativo: v. g. Ninguna alabanza hartaba el pecho de Alexandro (Val. Max. lib. 8. cap. 15.): *Alexandri pectus insatiabile laudis erat.*

2 *Penetrabilis*, que en la pasiva significa *cosa que puede ser pasada y penetrada*, tiene esta construccion: la cosa que se puede penetrar es nominativo, la persona por quien puede ser penetrada-



trada es dativo ; y con lo que puede ser penetrada es ablativo de instrumento. (Stat. Theb. 2.) *Nulli penetrabilis astro locus erat.*

El dativo de la persona que penetra se halla en ablativo con preposicion *a*, vel *ab*. (Liv. Bell. Pun. 2.) *Cum à tam multis haud sanè impenetrabiles essent.*

Quando la oracion no tiene persona que penetre ó por quien la cosa pueda ser penetrada , entónces el ablativo de instrumento se pondrá en dativo por caso de *penetrabilis* : v. g. Con ninguna lanza se pudo traspasar tu pecho. (Stat. Theb. 2.) *Nulli tuum pectus penetrabile telo fuit.* Dixo *nulli telo*, porque no hay persona que traspase.

Tambien puede el dativo *nulli telo* ponerse en ablativo de instrumento. (Ovid. Met. lib. 12.) *Quod juvenis corpus nullo penetrabile telo.* Calepino lee : *Nulli penetrabile telo* en dativo ; mas no repugna se ponga con *penetrabilis* el ablativo de instrumento ; pues con *forabilis*, el instrumento se pone en ablativo. (Idem ibidem.) *Contemptor ferri, nulloque forabilis ictu.*

*Et quaedam nomina, &c.*

1 *Conterminus* que pide dativo : v. g. Tu heredad está pegada al rio : *Tuus ager conterminus est flumini*, se hallá con genitivo por *enalage*. (Ovid. Met. lib. 4.) *Ardua morus erat gelido contermina fonti.* (Ap. Met. lib. 6.) *Cum primum prædicti jugi conterminos lucos appulit.*

2 *Continens* y *Consentaneus* pueden mudar el dativo en ablativo con preposicion *cum* : v. g. Compré la heredad de Pedro pegada con la mia : *Prædia Petri fundo*, vel *cum fundo continentia meo mercatus fui.* (Cic. lib. ep. 2.) *Per Cappadocia partem eam, quæ cum Cilicia continens est, interfeci.* Pudo decir *Cilicia* en dativo. (Idem lib. 3. ep. 6.) *Quod erat consentaneum cum his litteris, quas ego Romæ acceperam.* Lo qual era conforme con la carta que me habias escrito á Roma : *Cum his litteris.* Pudo decir : *His litteris* en dativo. Véase *Consciis* en la nota 7.

*Verbalia finita in bundus suorum verborum casus habent.*

3 Los nombres adjetivos acabados en *bundus*, que se derivan de verbo , como *gratulabundus*, el que dá gozoso el parabien : *gratabundus*, el que se huelga con otro dándole el parabien de su bien, derivados de *gratulor*, *aris*, que pide dativo de persona , y de *grator*, *aris*, que quiere dativo , y tal vez acusativo de persona : *Populabundus*, el que no se harta de asolar , derivado de *populo*,

*as*, ó *populor*, *aris*, destruir y asolar robando; que pide acusativo: *Prædabundus*, cosa que trata ó anda en robos, de *prædor*, *aris*, saquear, robar ó pillar en la guerra, con otros muchos adjetivos verbales, como *venerabundus*, *concionabundus*, *vitabundus*, &c. se construyen con el caso de sus verbos. (Salust. Hist. 3.) *Atque ita, velut gratulabundus patri, expiravit.* (Just. lib. 2.) *Populabundus agros ad oppidum pervenit.* (Liv. ab Urb. lib. 5.) *Hæc concionabundus, cogebat iras hominum.* (Idem Bell. Pun. lib. 5.) *Hanno profectus est cum exercitu: vitabundus castra hostium.*

*Denique quæcumque adjectiva, &c.*

Diximos en esta regla que el dativo comun de adquisicion es aquel que se junta con nombres adjetivos, que por su construccion no quieren el tal dativo, como *gnarus* y *imprudens*, v. g. que por su construccion piden genitivo, y se les dá muy bien dativo comun, que es lo mismo que decir dativo, que puede juntarse á qualquiera nombre adjetivo: v. g. *Tibi ipsi imprudens es consiliorum.*

El genitivo está regido de *imprudens*, porque le quiere por su construccion; y el dativo es comun, el qual significa daño ó provecho. Y lo mismo se dirá con qualesquiera verbos: v. g. (Ovid. Trist. lib. 4. Eleg. 1.) *Ipsæ mihi scribo, legoque:* es *mihi* dativo de adquisicion comun, porque ni *scribo*, ni *lego* no quieren por su construccion dativo.

Ya diximos que los nombres adjetivos, que significan parentesco, como *propinquus*, *affinis*, y vecindad, como *vicinus*, se construyen con dativo, el qual se puede mudar en genitivo, v. g. Soy pariente de Pedro: *Sum propinquus, vel affinis Petri, vel Petro.* (In Sacris.) *Quod Christianus esset, & Christi propinquus.* (Virg. Æn. 3.) *Si quando Tibrim, vicinaque Tibridis arva intraro.*

*Obnoxius* quiere dativo. (Cæsar Bell. Gall. 2.) *Milites cum essent periculis obnoxii.* (Liv. lib. 36.) *Spei liberam, obnoxiam timoris.*

*Obnoxius tibi sum:* Estoyte muy obligado.

*Obnoxius pœnæ sum:* A la pena me sujeto.

*Obnoxius huic crimini sum:* Reo soy de este delito.

*Obnoxius pravus:* Inclinado á lo malo.

*Obnoxie loqui:* Hablar con miedo.

*Obnoxie nihil fecit:* Nada ha hecho digno de castigo.

*Obnoxium gratiæ reddere aliquem*: Ganar la gracia de alguno con servicios ó sobornos.

Nota trece.

*Pleraque autem, &c.*

Diximos en esta regla que muchos nombres adjetivos pueden mudar el dativo en acusativo con preposicion *ad*: v. g. Los zapatos me vienen ajustados á los pies: *Calcei sunt habiles*, vel *apti pedibus meis*, vel *ad pedes meos*.

1 Nótese que *propior* se halla algunas veces con acusativo tácita la preposicion *ad* por la figura *eclipsis*: v. g. Esto es mas creible: *Hoc propius fidem est*. (Virg. in Cúlice.) *Parvulus hunc humeros propior conterret alumnus*. (Salust. in Jugurth.) *Ipse propior montem cum omni æquitate*. (Hirc. de Bell. Gall. lib. 8.) *Alter propior hostem in vallo collocatus est*. Véase el superlativo *proximus* en la nota once, el qual tiene la misma construccion.

2 *Promptus, a, um*, que tambien quiere dativo ó acusativo con preposicion *ad*, se halla el superlativo *promptissimus* con genivo: v. g. Fuiste muy puntual en cumplimiento de la verdad: *Fuisti promptissimus veritatis*. (Gell. lib. 10. c. 27.) *Plato veritatis homo amicissimus, ejusque omnibus exhibendæ promptissimus*. Podia decir: *Eamque omnibus exhibendo* (en dativo), vel *ad exhibendam promptissimus*.

*Promptus homo manu est*: Es hombre de liberales manos.

*Promptus ingenio* (en ablativo): De ingenio presto.

*Promptus lingua*: De lengua expedita ó que se va de lengua. Estos ablativos, y otros semejantes pertenecen á la regla *Pleraque adjectiva, &c.* por ser de alabanza ó vituperio.

*Prompta, & aperta res*: Cosa clara y manifiesta.

*Prompta, & aperta loca*: Lugares públicos.

*Promptissimum hoc cuique est*: Esto es muy fácil á qualquiera.

3 *Pronus, propensus, proclivis*, que en el Arte tienen solamente acusativo con preposicion *ad*, se halla algunas veces con dativo: v. g. Eres inclinado á las letras, y no á los vicios: *Pronus es ad litteras, non ad vitia*, vel *pronus es litteris, & non vitiis*. (Plin. in Paneg.) *Nihil est tam primum ad simultates, quam emulatio*. (Ovid. Trist. 1. Eleg. 2.) *Pronaque sint nostra nomina vestra rati*. (Val. Max. lib. 7. cap. 3.) *Et ob id paci proniores animadverteret*. (Idem lib. 1. cap. 8.) *Caterorum quoque Deorum propensum huic urbi numen exequamur*. (Silv. lib. 13.) *Sceleri proclivis egestas*.

Tam-

Tambien *pronus* y *propensus*, *utilis* y *natus* se hallan con acusativo con preposicion *in*: v. g. El lisonjero siempre está inclinado á dar gusto: *Assentator est pronus in obsequium*. (Horat. lib. 1. ep. 18.) *Alter in obsequium plus æquo pronus*. (Ovid. de Art. Amand. 3.) *Prona venit cupidis in sua vota fides*. (Cic. pro Dejotaro.) *Propensior in Pompeii amicitiam fuisset, quam in tuam*. (D. Hieron. ad Rust.) *Ne in sterquilinum quidem utili sit*. (Ovid. Amor. lib. 2. Eleg. 9.) *Ipsè ego segnis eram, discinctaque in otia natus*. (Idem Trist. lib. 3. Eleg. 2.) *Quique fuga rerum, securaque in otia natus*.

*Prona res ad fidem*: Cosa creible.

*Pronus ad meridiem locus*: Sitio al medio dia.

*Pronus soli*, vel *ad solem locus*: Sitio al oriente.

*Pronum mittere aliquem*: Echar alguno á rodar.

*Prona petere maria*: Ir al mar vecino.

*Pronis auribus aliquid accipere*, vel *pronas aures accomodare alicui*: Dar oidos de buena gana á alguna cosa.

*Pronus bibit aquam*: De bruces bebe.

*Aurigæ pendent in verbera proni*: Los cocheros doblan el cuerpo para azotar los caballos.

*In proclivi mihi hoc est*: Inclinado estoy á eso.

*Omne tulit punctum, qui miscuit utile dulci* (Horat. in Arte): El que mezcló lo provechoso con lo gustoso, ese dió en el punto de todo lo que se puede desear.

*Idoneus*, *a*, *um*, tambien se junta á esta regla como ya diximos, y sus oraciones se pueden decir de esta manera: v. g. Eres á propósito para servir al Rey: *Idoneus es serviendo*, vel *ad serviendum Regi*, vel *idoneus es, qui servias*, vel *ut servias*, vel *servire Regi*. (Cæsar. Bell. Civil. 3.) *Hunc Cæsar indicaverat idoneum, quem cum mandatis ad Pompejum mitteret*. (Cic. pro Leg. Manil.) *Non erat idoneus, ut ad bellum Asiaticum mitteretur*. (Horat. lib. 1. ep. 16.) *Fons etiam rivo dare nomen idoneus*. Pudo decir: *Fons qui daret*, vel *ut daret*, vel *dando*, vel *ad dandum nomen rivo*.

*Idoneus auctor*: Autor suficiente, no malo. (Cic. ad Attic. 2.) *Non mihi satis idonei sunt auctores ii, qui à te probantur*.

Nota catorce.

*Comparativum nomen*, &c.

Hállase el comparativo con acusativo con preposicion *ante*, *præter*, *super*, mayormente en lugar de *aliis*, *reliquis*, *cæteris*. (Virg.

(Virg. *Æn.* 1.) *Ante alios inmanior omnes.* (Suet. in Calig. c. 9.) *Præter cæteras altioreni statui crucem jussit.* (Psalm. 18.) *Dulciora super mel, & favum.* En lugar de los ablativos *melle* y *favum*.

Adviértase que habemos de usar del nombre comparativo (puede verse su formacion en la nota nona), quando se comparan muchas cosas entre sí de diverso género, como son *consejos* y *luz*, *premio* y *peligros*.

Entre las cosas que son de diverso género hay quatro modos de comparativo. El primero, quando comparamos una cosa con otra: v. g. El peligro es mayor que el premio: *Periculum est minus præmio.* El segundo, quando comparamos una cosa con muchas: v. g. El premio es mayor que los peligros: *Præmium est majus periculis.* El tercero, quando comparamos muchas cosas con una: v. g. Los peligros son mayores que el premio: *Pericula sunt majora præmio.* El quarto, quando comparamos muchas cosas con otras muchas: v. g. Los premios son mayores que los peligros: *Præmia sunt majora periculis*: y á este modo otros exemplos semejantes.

Quando comparamos dos cosas pertenecientes á un mismo género, tambien usaremos de comparativo: v. g. Este dia es mejor que el otro: *Dies hic melior est altero*, donde se compara dia con dia: *Hora hæc longior est altera*, se compara hora con hora, que son de un mismo género y naturaleza.

No solamente entre dos cosas de un mismo género se puede usar de comparativo, sino tambien comparando una cosa con muchas de un mismo género: v. g. Hortensio fué mas esclarecido que todos los Oradores de su tiempo. (Gell. lib. 1. cap. 51.) *Hortensius omnibus Oratoribus ætatis suæ fuit clarior.*

Esto se usará solamente quando comparando una cosa con muchas de un mismo género y naturaleza, dice bien en el romance la partícula *que* sobre aquello que se compara, como en el exemplo de arriba, y otros muchísimos que juntó el Maestro Sanchez en su *Minerva*, lib. 2. cap. 10.

Mas si á la cosa comparada se le diere el romance *de*, diciendo: v. g. Hortensio fué el mas esclarecido de todos los Oradores de su tiempo; dirémos por el superlativo: *Omnium Oratorum*, vel *ex omnibus Oratoribus ætatis suæ clarissimus fuit Hortensius.*

En lo que no hay género de controversia, es usar de comparativo quando son caso del comparativo los nombres de *cæteris*, *reliquis*, *aliis*, y otros que traen consigo exclusion, comparando co-

sas de un mismo género: v. g. Eres mas alto de cuerpo que los otros. (Suet. in Calig. cap. 9) *Tu corporis proceritate elatior es aliis.* (Plin. lib. 14. cap. 4.) *Idque vinum frigidius reliquis existimatur.*

De manera que se puede usar del nombre comparativo, comparando cosas de diverso género ú de un mismo género, del modo que queda dicho; pero del superlativo se usará entre muchas cosas de un mismo género y naturaleza, y con el romance *mas de*: v. g. El leon es el mas valiente de las fieras: *Leo validissimus est ferarum.* Y si la oracion dixera así: El leon es el mas valiente que las demas fieras, se diria: *Leo validior est cæteris feris*, por comparativo.

Tambien algunas veces se le dá al comparativo el romance *mas y de* como al superlativo; mas entónces significa el comparativo particion, y quiere en el número plural les mismos casos que los nombres partitivos, comparando cosas de un mismo género, aunque sean mas de dos: v. g. Eres el mas valiente de los soldados: *Tu es validior militum*, vel *ex militibus*, vel *inter milites.* Lo mas usado es entre dos cosas de un mismo género. (Plin. lib. 7. cap. 30.) *Omnium triumphorum lauream majorem adeptus.* (Idem ad Canin. lib. 3.) *Minorem ex duobus liberis amisit.* (Lactant. de Sibyllis.) *Quæ celebrior, & nobilior inter cæteras habetur.*

Diximos que el ablativo del comparativo se puede mudar en nominativo con la partícula *quàm*, en qualquier caso que esté el comparativo, si se compara una cosa con otra; porque entónces el comparativo, aunque esté en genitivo, dativo, acusativo, &c. se podrá mudar en nominativo con *qui*, *quæ*, *quod*, y *sum*, *es*, *fui*: v. g. Tengo un caballo mas ligero que un ciervo: *Habeo equum velociorem cervo*, vel *habeo equum velociorem, quàm cervus*, vel *habeo equum, qui velocior est cervo*, vel *quàm cervus.* (Cic. lib. 5. epist. 7.) *Ut tibi multo majori quàm Africanus fuit, me non multo minorem, quàm Lælius, facillè, & in Republica, & in amicitia adjunctum esse patiare.* En algunas impresiones se lee: *quàm Lælium*, y entónces se entiende el infinitivo *fuisse*. Muchas veces los adverbios comparativos se construyen con ablativo: v. g. No hay que hacer caso de lágrimas de muger: *Lacrymis foeminarum nihil citius arescit.* Ninguno ama á otro mas que á sí mismo: *Nemo alium diligit magis seipso.*

Estos ablativos de los adverbios tambien se pueden resolver con

con la partícula *quàm* en nominativo si pudiere ser supuesto del verbo, como en el exemplo primero, en donde se puede decir: *Nihil citius arescit, quàm lacrymæ feminarum*; mas si resuelto el ablativo fuere caso ó persona que padece del verbo, se resolverá el ablativo en acusativo con la partícula *quàm*, como en el exemplo segundo: *Nemo alium diligit magis seipso*, en donde se puede decir: *Nemo alium diligit magis, quàm seipsum*. (Virg. Æn. 1.) *Quam Juno fertur terris magis omnibus unam posthabita coluisse Samo*, id est, *quam omnes terras*. O se pondrá con la partícula *quàm* en el caso que pidiere el verbo: v. g. No tuve mayor amigo que Andron. (Cic. lib. 13. ep. 67.) *Nullo sum familiaribus usus quàm Androne*, porque *utor* quiere por su construccion ablativo.

Lo mismo sucede muchas veces en particular con los verbos *arbitror*, *cognosco*, *habeo*, *invenio*, *judico*, *puto*, *reperio*, *video*, que por ser activos, y estar el comparativo en acusativo comparando la accion del verbo, se halla acusativo despues de la partícula *quàm*, en el qual se debe entender el mismo verbo de la oracion v. g. A ninguno tengo por mas docto que á tu Maestro: *Neminem habeo doctiorem, quàm Magistrum tuum*. (Cic. lib. 9. ep. 15.) *Neminem habeo clariorem, quàm teipsum*, scilicet, *habeo*. (Ovid. Ariadne Theseo.) *Mitius inveni, quàm te, genus omne ferarum*, id est, *inveni genus omne ferarum mitius quàm te inveni*. Y entónces á el acusativo que viene despues de la partícula *quàm* se le dá el romance *a*, el qual no se dá á el caso del nombre comparativo: v. g. Tengo á tu Maestro por mas docto que á Caton: dirémos comparando la accion del verbo: *Censeo, Magistrum tuum doctiorem quàm Catonem*, scilicet, *censeo*. Mas si decimos: *Tengo á tu Maestro por mas docto que Caton*, caso del comparativo, comparando una cosa por otra, dirémos: *Censeo Magistrum tuum, doctiorem Catone, vel quàm Cato fuit*.

Si el ablativo del comparativo fuere negativo, como *nemo* ó *nullus*, ó el relativo *qui*, *quæ*, *quod*, no se puede resolver con la partícula *quàm*, porque los nombres negativos, y *qui*, *quæ*, *quod*, deben anteponerse en la oracion; y resolviéndose, se habian de posponer contra su naturaleza. (Virg. Æn. 1.) *Quo justior alter nec pietate fuit, nec bello major, & armis*. El ablativo *quo* no se puede resolver diciendo: *Nec alter fuit justior, quàm qui*, por la razon dicha. *Nemine tu es fortior*; no dirémos: *Tu es fortior quàm nemo*.

Quando Virgilio dixo (Virg. Æn. 5.): *An sit mihi gratior ulla; quam quæ Dardanium tellus mihi servat Acastem*, en donde parece está *qui*, *quæ*, *quod* resuelto, despues de la particula *quam*, dirémos ser este el sentido: *An sit mihi gratior ulla tellus, quam illatellus, quæ servat mihi Acastem*, donde el relativo *quæ* hace relacion del nombre *tellus*, y no es caso resuelto del comparativo *gratior*. Esta oracion: La batalla fué mejor que se pensaba, segun el juicio de los hombres, se dirá: *Pugna maior fuit, quam putabatur pro hominum judicio*, id est, *juxta hominum judicium*. (Liv. lib. 25. Decad. 3.) *Major quam pro numero hominum editur pugna*, id est, *pugna editur maior, quam putabatur juxta numerum hominum*. (Idem lib. 10. Dec. 3.) *Major quam pro re letitia*: La alegria fué mayor que se juzgaba: por la cosa: *pro re*, vel *juxta rem*. En las quales y otras autoridades la preposicion *pro* no tiene virtud comparativa. Cada uno siga su opinion.

Nota quince.

*Opus nomen substantivum, &c.*

Tambien por el verbo *habeo* y *opus* se pueden decir estas oraciones, aunque no es tan usado: v. g. Tengo necesidad de tu socorro: *Ego habeo opus tuo auxilio* en ablativo. (Collumela lib 9. cap. 1.) *Nam ut graminibus, ita frugibus roburneis opus habent*. (D. Matthæus cap. 1.) *Dicite, quia Dominus his opus habet*.

2 Este nombre *usus*, juntándose con *sum*, *es*, *fui*, significa algunas veces, como *opus*, tener necesidad, y quien tiene necesidad tambien se pone en dativo, y aquello de que se tiene necesidad se pone en ablativo: v. g. Tengo necesidad de tu socorro: *Est mihi usus auxilio tuo*. (Virg. Æn. lib. 8.) *Nunc viribus usus, nunc manibus rapidis*. (Plautus Bachid.) *Sed nunc truculento mihi, atque sævo usus sene est*. (Idem ibidem.) *Sed tunc quantulum usus est auri, tibi?* Donde *auri* es genitivo de *quantulum*. (Ovid. Fast. lib. 2.) *Lunaque fulgebat, nec facis usus erat*, id est, *nec erat opus face*.

Nota diez y seis.

*Sextum nudus amat, &c.*

1 *Dignus, a, um, indignus, a, um*, determinan elegantemente con *qui*, *quæ*, *quod* á subjuntivo en lugar del genitivo ó ablativo, como diximos en las oraciones de relativo, cap. 12. nota 2. v. g. Mi Maestro es digno de que vosotros le alabeis: *Magister meus dignus est vestra laude*, vel *Magister meus dignus est quem*



*vos laudetis.* Y por pasiva: *Qui laudetur à vobis.* (Cic. lib. 13. ep. 21.) *Hominem prudentem, & officiosum cognosces, & dignum qui à te diligatur.* (Val. Max. lib. 2. c. 7.) *Non digna exempla, quæ tam breviter referantur.* (Idem ibidem.) *Rescripsit indignos esse, qui in castra reciperentur.*

Tambien estas oraciones se pueden hacer por los modos siguientes: v. g. Tú eres digna de ser amada: *Tu digna es, ut ameris,* vel *tu digna es amatu,* vel *tu digna es amari.* (Ovid. de Rem. 1.) *Et tamen ut conjux essem tua digna videbar.* (Idem Cydip. Aconc.) *Quæ peream, si dignus eras, ut vera loquamur.* (Virg. Eclog. 5.) *Et puer ipse fuit cantari dignus.* (Ovid. Pont. 2. Eleg. 3.) *Nec petere exemplum, sed dare dignus eras.* (Val. Max. 1. c. 5.) *Annotatu dignum illud quoque omen.*

Tambien podia decir *Illud quoque omen dignum est annotatione,* vel *dignum est quod annotetur,* vel *dignum ut annotetur,* vel *dignum est annotari.*

Tambien sin poner á *dignus* ó *indignus* en la oracion, puede decirse por el verbal en *bilis* si el verbo le tuviere, ó por el futuro en *dus*: v. g. Pedro es digno de ser amado: *Petrus amabilis est,* vel *Petrus amandus est.* (Cic. ad Attic. 3.) *Filiam tuam, quam numquam vidi, tamen, & amo, & amabilem esse certo scio.* (Idem lib. 5. ep. 12.) *Ardeo cupiditate incredibili, neque, ut ego arbitror, reprehendenda.* Podia decir: *Neque digna quæ reprehendatur,* vel *neque digna reprehensione, &c.*

2 *Contentus, a, um,* nombre adjetivo, se halla con genitivo en lugar del ablativo, y puede ser por la regla *Adjectiva, quæ scientiam, &c.* así como *dignus, indignus* y *liber,* que tambien quieren genitivo, aunque dicen es construccion griega por la figura helenismo, pero su propia construccion es de ablativo. (Liv. lib. 34.) *Nec jam libertatis contentos esse.* (Justin. lib. 42.) *Scythæ contenti victoriae in patriam revertuntur.* Mas usado dixera *victoria* en ablativo.

3 *Onustus* tambien se halla con genitivo por la misma regla en lugar del ablativo. (Plaut. in Aulal.) *Si quis invenerit aulam onustam auri.* Podia decir por esta regla *auro* en ablativo. (Hirt. de Bel. Afr.) *Triremem onustam remigum pyratarum cepi.*

4 *Potens* tambien se halla con genitivo por la misma regla *Adjectiva quæ scientiam, &c.* en lugar del ablativo. (Val. Max. lib. 6. cap. 9.) *Equitatum potens propter inopiam litteras puerulos Corinthi*

*thi docuit.* (Idem lib. 5. cap. 3.) *Potentes consilii scelus pietati præ-tulerunt.* (Claud. de Rapt. 2.) *Quippe ipsa tubarum, armorumque potens.* (Liv. ad Urbe 8.) *Neque pugnae, neque fugae satis potentes cæduntur.*

Algunos dicen que se ha de dar á *potens* ablativo quando significa cosa rica y abundante: v. g. (Idem ab Urbe 1.) *Vir divitiis potens.* (Virg. Æn. 1.) *Terra antiqua potens armis, atque ubere glebæ.* Mas quando significa tener poder y dominio de alguna cosa, se ha de dar á *potens* genitivo. (Liv. Bell. Mac. 7.) *Potentes maris Romanos:* Señores del mar. (Cic. pro Leg. Man.) *Potens Imperii:* Que tiene el mando del Imperio. (Virg. Georg. 1.) *Te Maximus orbis Auctorem frugum; tempestatumque potentem accipiat.* (Idem Æn. 1.) *Nimborumque facis, tempestatumque potentem, id est, dominantem.*

*Jam regni potens.* Ya capaz de reynar.

*Virgo viri potens.* Doncella que ya se puede casar.

*Nemorum virgo potens.* Diosa de los bosques.

*Ex humili potens.* De humilde y pobre estado subió á ser poderoso.

5 *Liber, a, um,* tambien se halla con genitivo, aunque tampoco se le dá la Copia. (Lucanus lib. 6.) *Felix ac libera legum Roma fieres.* (Livius lib. 6.) *Spei liberam, obnoxiam timori.* (Horat. in Arte.) *Liberque malorum.* (Ovid. Pen. Ulysi.) *Neve revertendi liber abesse velis.*

6 Otros adjetivos de esta regla que el ablativo le pueden mudar en genitivo por *Adjectiva, quæ scientiam, &c.* se pueden ver en la Copia, pues no necesitan de mas prueba. Y tambien los que pueden en el ablativo tener preposicion *a,* vel *ab,* por la regla *Item, securus, liber, &c.* á los quales se pueden añadir por dicha regla *immunis, plenus, viduus* y *copiosus,* que pueden tener ablativo con preposicion *a,* vel *ab.* (Val. Max. lib. 8. cap. 3.) *Uniuscujusque fundum immunem ab hoc injuriæ genere reliquit* (Laias cap. 6.) *Et plena erat domus à Majestate ejus.* (Virg. in Cu ice.) *Cogor adire lacus viduos à lumine Phœbi.* (Cic. ad Attic. 5.) *Locus à frumento copiosus.*

Nota diez y siete.

*Adjectiva diversitatis, &c.*

I En esta regla se advierta que *diversus, a, um,* que por su construccion quiere ablativo con preposicion *a,* vel *ab,* puede mudar

dar el ablativo en dativo por la regla *Nomina, quibus commodum, &c.* v. g. Eres en todo diferente de tu padre: *Tu es totus diversus à patre tuo*, vel *diversus patri tuo*. (Quintil. 12. cap. 10.) *Nihil est tam Lysie diversum, quàm Isocrates*. (Just. lib. 31.) *Diversum cæteris mortalibus est illud, & hominum, & belli genus*.

2 *Alienus*, dice la Copia, *illi, causæ, amicitia, ab ætate*, quiere decir esto, que *alienus*, que pide ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, por esta regla, le puede tener sin preposicion por *Sextum nudus amat, &c.* y le puede mudar en genitivo por *Adjectiva, quæ scientiam, &c.* 6 en Dativo por *Nomina, quibus commodum, &c.* v. g. Este trabajo es desigual á mis años: *Iste labor alienus est ætate*, vel *ab ætate mea*, vel *alienus est ætatis meæ*: el genitivo, vel *ætatis meæ* en dativo. (Cic. de Divin.) *Neque hoc Dii alienum ducunt majestate sua*. (Idem in Verr. 3.) *Letilius homo non alienus à litteris*. (Ovid. Trist. 4. Eleg. 3.) *Ne Semele Cadmo facta est aliena parenti*. (Salust. in Catilin.) *Neque aliena consilii propter Semproniam*.

3 *Alius, a, ud*, que significa otro de muchos, así como *alter* otro de dos, aunque algunas veces se toma *alius* en el significado de *alter*, se construye con ablativo con preposicion *a*, vel *ab* por esta regla, y puede estar sin preposicion: v. g. No consintió Alexandro Magno que otro que Lysipo le fundiese en bronce: *Nec passus est Alexander Magnus alius Lysippo*, vel *à Lysippo duceret æra*. (Hor. 2. ep. 1.) *Aut alius Lysippo duceret æra fortis Alexandri vultum simulantia*. (Idem lib. 1. ep. 16.) *Neve putes alium sapiente, bonoque beatum*: Podia decir *à sapiente*, constando el verso.

Tambien se dice elegantemente, resolviendo el ablativo en nominativo con qualquiera de las partículas *ac, atque, quàm*: v. g. Eres otro que tu padre: *Alius es à patre tuo*, vel *alius es ac*, vel *atque*, vel *quàm pater tuus*.

*Alius*, como partitivo, que quiere los casos de la particion con el remance *de*, ya se dixo en la regla *Partitiva nomina, &c.*

4 *Absonus*, que pide ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, puede estar sin preposicion: v. g. Muchos hay que tienen mala voz: *Multi sunt absoni voce*, vel *à voce*. (Cic. de Orat. 1.) *Sunt quidem aut lingua ita hæsitantes, aut ita voce absoni*. (Liv. ab Urb. lib. 7.) *Nec absoni à voce motus erant*.

*Hoc est absonum fideri*: Esto no se puede creer. (Idem ibidem lib. 1.) *Hæc fermè, Romulo regnante, domi, militiæque gesta*:

quorum nihil absonum fidei.

5 *Primus, secundus*, y los demas numerales de órden, pueden mudar el ablativo con preposicion *a*, vel *ab* en acusativo con preposicion *post*, quando tiene el romance *despues de*: v. g. El segundo despues del Rey: *Secundus à Rege*, vel *post Regem*. (Ovid. ad Liviam.) *A magno lacrymas Cæsare quarus habes*. (Idem Met. lib. 5.) *Hic quoque Cephenum post Regem primus Odites ense jacet Climeni*. (Virg. Æn. 5.) *Septima post Trojæ excidium jam vertitur ætas*.

*Secundus, a, um*, se halla muchas veces con dativo en la significacion de *segundo en órden*, en lugar del ablativo con preposicion *a*, vel *ab*: v. g. Eres el primero de todos en bondad: *Nulli es probitate secundus*. (Apul. Flor. lib. 2.) *Nulli es eloquentia secundus*. (Ovid. Pont. 2. Eleg. 2.) *Hac hominum nulli parte secundus erit*. (Virg. Æn. 11.) *Turnus ego, haud ulli veterum virtute secundus*.

El dativo *nulli* es el mas usado, aunque tambien se hallan otros. (Justin. lib. 11.) *Si secundus sibi, non par haberi velit*. (Ovid. Trist. 1. Eleg. 6.) *Penelopes esset fama secunda tue*.

Tambien *secundus* por cosa favorable quiere dativo por *Nomina, quibus commodum, &c.*

*Ventos secundos habere*: Tener buena navegacion: *Mensæ secunda*: Postres de mesa. *Anne secundo*: Rio abaxo. *Secunda in aliquem voluntas*: Buena voluntad con otro.

Nota diez y ocho.

*Omne verbum personale, &c.*

Verbo personal ó finito se llama aquel que tiene números y personas. Y aunque el Arte en esta regla admite solamente verbos activos y pasivos, y niega verbos neutros; nosotros dividimos el verbo en *activo, pasivo, neutro, comun* y *deponente*. Para lo qual véase lo que diximos en el tratado de la oracion en la introduccion al libro quarto, y lo que diximos en la nota primera tratando del verbo.

Los verbos que en particular pueden tener otro nominativo despues que pertenezca al que está ántes, son *sum, es, fui, evado, existo, vivo, incedo, maneo*; y en la pasiva *vocor, apellor, nominor, nuncupor, creor, agnoscor, inscribor*, y otros semejantes: v. g. Vivo muy desdichado: *Ego vivo miserrimus*. (Cic. ad Attic. 3.)

Acerca de las personas *ego, tu, nos, vos*, véase lo que diximos en

en la concordancia del nominativo y verbo en la introduccion al libro quarto.

Nota diez y nueve.

*Verba, quæ auxilium, &c.*

Hasta aquí habemos notado las construcciones mas particulares del nombre, y las que el Arte no advierte en la Copia. En esta nota, y las siguientes hasta la regla *Verba implendi, &c.* diremos las construcciones que tienen los verbos mas curiosas y dignas de saberse, aunque muchas la Copia las advierta. Pues aunque sea esto superfluo para los que fueren maestros, á lo ménos podrá servir á los discipulos mas aprovechados y estudiosos.

**I** *Consulo*, mirar por alguno, *vita*. Ordinariamente quando á *consulo* se diere dativo, ha de ser de cosas inanimadas, como *vita*, *fama*, *saluti*, *commodis*, *fortunis*, y otros semejantes: v. g. Miras por tu honra y por tus cosas: *Consulis honori tuo, & rebus tuis*.

Algunas veces tambien se halla con dativo de cosas animadas en dicha significacion: v. g. Miras por tí, y no por los pobres: *Tibi consulis, & non pauperibus*. (Cic. ad Treb.) *Ego tibi ab illo consuli mallem*, id est, *ego mallem, quòd Cæsar provideret tibi*.

Por *consultar*, *Senatum de salute Reipublicæ*. Quando significa *consultar* ó *pedir consejo*, quiere acusativo de persona, y ablativo de cosa con preposicion *de*: v. g. Me aconsejaré sobre este punto con mi Abogado: *Consulam advocatum meum de hac re*. (Liv. ab Urbe 1.) *De aliis consulturum se regem simulat*.

Tambien se halla con dos acusativos en esta significacion, y puede pertenecer á *moneo*, *doceo*, &c. aunque es construccion no tan usada. (Plaut. in Menoch.) *Consulam hanc rem amicos*: Consultaré sobre esto á los amigos. (Virg. Æn. 11.) *Rem nulli obscuram, nostræ nec vocis egentem consulis, ò bone Rex*; id est, *consulis suple nos, rem nulli obscuram, &c.*

Por *aconsejar* quiere dativo de persona, y acusativo de cosa por la regla *Verba dandi, &c.* v. g. (Cic. Offic. lib. 1.) *Eique consulerent, ut classem ab Argivis removerent*. (Catul. lib. 2. Eleg. 5.) *Troja quidem tunc se mirabitur, & sibi dicet vos bene tam longam consuluisse viam*. Donde *sibi* es dativo de persona, y *viam longam* el acusativo de cosa. En la autoridad octava la oracion *ut removerent classem* se pone por el acusativo de cosa.

En la significacion de *echar alguna cosa á buena parte*, ademas del acusativo de cosa, quiere los genitivos *boni*, *optimi*, por la

la regla *Verba pretii, &c.* (Terent. Heaut.) *Equidem istud, Cre- mes, æqui bonique facio.* Tiene *facio* por dicha regla los genitivos *æqui, boni*, así como *consulo* los genitivos *boni, optimi*. (Seneca de Benef. 1.) *Hoc munus rogo, qualecumque est, boni consulas.* (Ovid. Pont. 3. Eleg. 8.) *Tu tamen hæc, quæso, consule missa boni.* (Apu- lejus Met. 5.) *Quod à me retenta, custoditaque non fuerint, opti- mi consule.*

En la significacion de *establecer* puede tener además del acu- sativo de cosa otro acusativo con preposicion *in* en lugar de *con- tra*, ó la preposicion *erga*: v. g. Esto se estableció en contra de los ricos y en provecho de los pobres: *Hoc fuit consultum in di- vites, & erga pauperes.* (Terent. Heaut.) *Istud in te, & in il- lum consulis.*

*Consulere de aliquo bene.* Tratar á alguno bien. *Male*, mal.

*Consulere in commune*, vel *in medium.* Tratar del bien comun.

*Consulere gravius de salute sua.* Exponerse á perder la vida.

*Consulere gravius de se.* Determinarse á alguna temeridad co- mo de matarse.

*Consulere in longitudinem.* Mirar en lo por venir.

*Consulere tempori.* Acomodarse con el tiempo y ocasion.

*Spirantia consulit exta.* Toma agüero en las entrañas va- heando.

2 *Doleo, es:* Tener dolor, pena ó pesar. Quando *doleo* signi- fica *tener dolor*: v. g. Doler la cabeza, los ojos, el cuerpo, y qual- quiera otra parte del cuerpo, quiere dativo de persona, y es no- minativo aquella parte que duele, y puede añadirse en la oracion ablativo de causa eficiente: v. g. La cabeza y los ojos me duelen de estar al sol: *Caput, & oculi mihi dolent à sole.* (Plaut. in Amph.) *Mihi misero nunc malæ dolent.* (Idem ibid.) *Nam mihi à vento dolet caput.*

Quando *doleo* significa *sentir, tener pena ó pesar de alguna cosa*, la persona que siente tambien puede ser dativo, y la cosa que se siente nominativo; y tambien puede ser nominativo la persona, y la cosa acusativo, en el qual se entiende la preposicion *propter*, y se puede mudar en ablativo sin preposicion como ablativo de cau- sa, ó ponerle la preposicion *de*, como dice el Arte: v. g. Siento tu trabajo: *Casus tuus mihi dolet*, vel *ego doleo casum tuum*, vel *doleo casu tuo*, vel *de casu tuo.* (Ter. Eun. act. 3. sc. 1.) *Dolet dic- tum imprudenti adolescenti, & libero.* (Idem ibid. act. 1. sc. 2.) *Aut hoc*

*hoc tibi doleret itidem, ut mihi dolet.* (Idem ibid. act. 3. sc. 1.) *Jam dudum illi facile fit, quod doleat.* Y es la gramática *Jam dudum facile fit*, id est, *à te, quod illi doleat.* No es de nuevo hacer tú alguna cosa que ella sienta. (Cic. in Vatin.) *Quis non doluit Republicæ casum?* (Sulpic. ad Ciceronem.) *An illius vicem credo doles?* (Liv. lib. 34.) *Tuis injuriis doleo.* Podia decir: *Tuas injurias*, vel *de tuis injuriis*, como dice la Copia.

3 *Invideo*, envidiar, *virtuti*, vel *aliis bonum.* Quiere decir, que *invideo* se construye con dativo de la cosa que se envidia *virtuti*, y genitivo de persona regido del dativo. Y si en la oracion vinieren *meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*, se concertarán con el dativo. Tambien dice que la persona á quien se envidia se puede poner en dativo, y la cosa que se envidia en acusativo: v. g. No envidio tu honra ni las riquezas de tu padre: *Non invideo honori tuo, nec divitiis patris tui.* De otra manera: *Non invideo tibi honorem, nec patri tuo divitias.* (Cic. Philip. 6.) *Nemo alterius, qui suæ confidit virtuti, invidet.* Podia decir: *Nemo alteri virtutem invidet, qui suæ confidit.* (Q. Curt. lib. 9.) *Nunc invideret sibi laudem.* Podia decir: *Suæ laudi.* (Virg. Æn. 8.) *Sed mihi tarda gelu, sæclisque efficta senectus invidet imperium.* (Idem Eclog. 7.) *Liber, pampineas invidit collibus umbras.* (Val. Max. lib. 4. c. 3.) *At ne ejusdem laudis commemorationem externis invideamus.*

Quando la persona á quien se envidia se pone solamente en la oracion, se halla en acusativo por persona que padece: v. g. Algunos me envidian: *Aliqui me invident.* Por pasiva: *Ab aliquibus ego invideor.* (Ovid. ep. 13.) *Troadas invideo.* (Horat. in Arte.) *Cur ego, adquirere pauca si possum invideor?* Esta construccion es muy rara, y se debe imitar poco. El dativo es mas usado.

4 *Interdico*, *is*, significa *vedar* ó *prohibir.* Quien prohíbe es nominativo, la persona á quien se prohíbe es siempre dativo, y la cosa que se prohíbe es ablativo, que es lo mas usado; y puede mudarse en acusativo la persona que padece del verbo: v. g. Tu padre me prohibió la entrada en tu casa: *Pater tuus interdixit mihi ingressum in domum suam*, vel *Pater tuus interdixit mihi ingressu in domum suam.* Por pasiva: *Ingressus in domum suam interdictus est mihi à patre tuo.* (Cic. de Senectute.) *Malè rem gerentibus patris bonis interdici solet.* (Sueton. in Domitian.) *Interdixit histrionibus scenam.* (Cic. pro domo sua.) *Ut Marco Tullio aqua, & ignis interdicatur.* (Senec. lib. 3. de Ira.) *Si juvet Cæsar statim il.*

*illi domum meam interdico.* (Horat. lib. I. ep. I.) *Cui si per vim est interdicta voluptas.*

En el ablativo puede ponerse la preposicion *de*, la qual se halla algunas veces. (Plin. lib. 39.) *In erdixit tibi de Medicis.* (Cic. pro Caccina.) *Prætor interdixit de vi hominibus armatis.*

Tal vez se halla la persona en acusativo, siendo persona que padece del verbo, y la oracion vuelta en pasiva: v. g. Los Médicos me quitan la bebida: *Medici interdicut me potu*, vel *de potu*. Por pasiva: *Ego interdico à Medicis potu*. Esta construccion, si pudiere usarse, pertenecerá á *Verba implendi*, &c. como los verbos de *privar*. (Gell. lib. 15. cap. 11.) *Philosophi Urbe, & Italia interdicti sunt.* Que es lo mismo que decir en la activa: *Domitianus Imperator Philosophos interdixit Urbe, & Italia.* Y hoy se dirá: *Philosophis* en dativo.

Quando *interdico* significa *repugnare* ó *contradecir*, quiere solamente dativo por la regla *Et, quæ obsequium*, &c. v. g. No me repugnes: *Ne mihi interdicas.* (Cic. in Verr. 4.) *Pater improbus, cui nemo interdicare possit, det, quem velis, judicem.*

5 *Deficio*, faltar, *mihi*, vel *me tempus*. Constrúyese. *Deficio* con dativo de persona, el qual se puede mudar en acusativo, y casi siempre tiene ántes alguno de estos nominativos, *tempus*, *vita*, *spes*, *dies*, *vox*, *anima*, *memoria*, *prudentia*, *solatium*, *ingenium*, *vires*, y otros semejantes que sean de cosas inanimadas: v. g. La voz y fuerzas me faltan: *Vox, & vires mihi*, vel *me deficiunt.* (Cic. in Verr. 3.) *Vererer ne mihi vox, veresque deficerent.* (Idem lib. 4. ep. 6.) *Ea me deficiunt solatia, quæ cæteris simili in fortuna non defuerunt.* (Cæs. lib. 2.) *Ipsa res frumentaria deficere coepit.* Podia decir: *Ipsis* en dativo.

En esta significacion si el nominativo fuere de cosa animada, no se dará á *deficio* Dativo ó acusativo de persona, sino ablativo con preposicion *a*, vel *ab*; y así no diremos: *Uxor mihi*, vel *me deficit*; mas se dirá: *Uxor à me deficit*. Como tambien quando significa *deficio*, rebelarse: v. g. Cataluña se rebeló: *Laletani populi à Rege defecerunt.* (Cic. de Amicitia.) *Difficile est amicitiam manere, si à virtute defeceris.* (Salust. in Jugurt.) *Quod oppidum primum omnium post malam pugnam à Rege defecerat.*

*Deficere animo*, vel *animis*, tambien se dice por *desmayar*. Y así esta oracion: Los soldados desmayáron, se puede decir: *Animus defecit militibus*, vel *milites*; vel *milites defecerunt animo*, vel *animis*,  
vel



vel *ab animo*, &c. Y á este modo otros ablativos semejantes de cosas inanimadas: v. g. *Deficere vita*, vel *à vita*, morir. *Deficere viribus*, vel *à viribus*, faltar las fuerzas. *Deficere visu*, vel *à visu*, flaquear la vista. *Deficere mente*, faltarle el juicio. *Deficere coeptis*, dexar lo comenzado: v. g. Ya Pedro muere: *Jam vita deficit Petro*, vel *jam Petrus deficit vita*, vel *à vita*, vel *jam vita* (en nominativo) *deficit Petrum*. Y por pasiva: *Jam Petrus deficitur vita* en ablativo. (Columel. lib. 8.) *Qui si memoria deficitur, quominus agnoscat cujusque progeniem*. Podía decir en la activa: *Quem si memoria deficit*; y esta oracion es en pasiva: *Qui si memoria deficitur*; y memoria es ablativo, sin preposicion por ser de cosa inanimada.

Quando el nominativo y caso del verbo fueren ámbos de cosas inanimadas, como *utilitas*, v. g. y *amicitia*, el caso del verbo será ablativo con preposicion *a*, vel *ab*. (Cic. de Amicit.) *Utilitas deficit ab amicitia*: No se saca provecho de la amistad.

6 *Accedo*, allegarse, *tuæ sententiæ*. Este verbo se construye con dativo, el qual se halla muchas veces en acusativo con preposicion *ad*: v. g. Muchos siguen tu opinion: *Multi accedunt tuæ sententiæ*, vel *ad tuam sententiam*. (Cic. lib. 14. ep. 9) *Ad cæteras miseras meas accessit dolor*. Pudo decir: *Cæteris miseriis meis*. Tiene la misma construccion que los verbos que significan movimiento, perteneciendo al adverbio *quò*; y siendo los nombres de menores lugares, ordinariamente tiene acusativo sin preposicion; en los demas se pondrá la preposicion *ad*. (Cic. Phil. 12.) *Potero-ne Ariminum tuto accedere?* (Terent. in Andr.) *Ad flammam accessit imprudentius*.

De manera que quando *accedo* no dice movimiento *ad locum*, puede tener dativo, y mudarse en acusativo con preposicion *ad*; póngase por *addo* ó *adjungo*, ó por *assentior*, *probo* ó *recipio*, mas significando movimiento *ad locum*, no puede tener dativo. (Cic. ad Aitic.) *Dolor accessit bonis viris*. (Idem ibidem.) *Ad calamitates hoc quoque maium accedit*, id est, *additur*, vel *adjungitur*. (Terent. in Prolog. Phor.) *Voluntas vestra si ad Poetam accesserit*: id est, *si voluntas vestra Poetæ fuerit*. Si vuestra voluntad diere favor al Poeta ó esruviere de parte del Poeta. *Accedere ad aliquem*: Llegar á hablar alguno. (Terent. in Andr. act. 1. sc. 1.) *Accedo ad pedissequas*. (Cic. lib. 4. ep. 4.) *Et ad Cæsarem supplicem accederet*. En estas autoridades denota movimiento.

Tal vez se halla sin preposicion en el acusativo. (Salust. in Jugurt.) *Jugurtham miserantem res suas accedit*. Podia decir: *Ad Jugurtham*. Estos acusativos son por la regla *Verba composita, &c.* por ser *accedo* compuesto de la preposicion *ad*, y el caso puede estar con preposicion ó sin ella por dicha regla.

7 *Ignosco*, perdonar, *delictis*, vel *nobis omnia*. Este verbo, que significa perdonar ó disimular con el castigo de uno, quiere dativo de la persona á quien se perdona, ó dativo de la cosa que se perdona ó se disimula el castigo: v. g. El que disimula lo pasado, da alas para que se haga en adelante: *Qui prateritis ignoscit, futura concedit*. O Maestro! perdóname. *O Magister! mihi ignosce*.

Puede tener dativo de la persona á quien se perdona, y acusativo de la cosa que se perdona: v. g. O Maestro! perdona mi descuido. *O Magister! ignosce negligentiae meae*, vel *ignosce mihi negligentiam*. (Cic. lib. 15. ep. 12.) *Ignoscas velim huic festinationi meae*. (Idem lib. 7. ep. 6.) *Hoc tibi jam ignoscemus nos amici*.

En lugar de los pronombres primitivos *ego*, *tu*, *nos*, *vos*, *sui*, *sibi*, *se*, pueden ponerse los pronombres derivados *meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*, concertados con el acusativo de cosa: v. g. O Maestro! perdona mi descuido. Podrémos decir tambien. *O Magister! ignosce negligentiam meam*. O como ántes diximos: *Ignosce negligentiae meae*, vel *ignosce mihi negligentiam*. (Plaut. in Mercat.) *Ora, ut ignoscat delictis tuis*, vel *tibi delicta*. (Idem in Amphit.) *Velatis manibus orant, ignoscamus peccatum suum*. (Propert. lib. 1.) *Jupiter, ignosco caetera furta tua*.

Hállase *ignosco* en la significacion de *no saber*, y entónce tiene acusativo. (Gell. lib. 1.) *Contra patriam arma pro amico non sumenda sunt: hoc profectò nemo ignorvit*, id est, *nescivit*: Todos lo saben.

*Ignotus*, *a*, *um*, de *ignosco*, significa cosa desconocida, compuesto de la preposicion *in*, que es lo mismo que *non*, y así decimos: *Homo ignotus*: Hombre baxo: *Locis ignotis errare*: Andar perdido por lugares que no sabe. *Viri ignoti nova forma*: Hombres enmascarados para no ser conocidos.

8 *Studeo* por estudiar es verbo neutro, quiere dativo: por *desear* es verbo activo, y pide acusativo de cosa: v. g. Ninguna otra cosa deseo sino estudiar leyes: *Nihil aliud studeo, nisi studere legibus*. (Fabius lib. 7.) *Abdicatus medicinae studuit*. (Cic. lib. 5. ep. 12.) *Qui si nihil aliud studeat, nisi id, quod agit*.

Tambien significa *favorecer*, y quiere dativo: v. g. Tú me favoreciste: *Tu mihi studuisti.* (Ovid. Met. lib. 9.) *Cui studeat Deus omnia habet.*

Tambien quiere dativo por aplicarse con cuidado á alguna cosa: v. g. Te aplicas á las artes liberales: *Studes optimis disciplinis, & artibus.* Y así decimos: *Studere virtuti:* Aplicarse á la virtud. *Studere pecuniæ:* Aplicarse con todo afecto al dinero: que *studere pecunias* es desear tener dinero; y así á este modo otros dativos semejantes. (Lactant. lib. 3.) *Qui sapientiæ studet, utique nondum sapit; sed ut sapere possit, studet.*

En la significacion de poner cuidado en alguna cosa se le da acusativo con preposicion *in*, ó ablativo: v. g. Pones todo tu cuidado en escribir: *In id solum studes, ut scribas, vel in eo, &c.* (Fabius lib. 10.) *Poetæ, & pictores in id solum student, ut sciant scribere tabulis, mensuris, & lineis.* (Gel. lib. 10. cap. 2.) *Si quis in ea re studebat. Studeo tui.* Apasíónome por tí. (Cic. de Nat. Deor. 3.) *Parentem habere avarum, illepidum in liberos, difficilem, qui te nec amet, nec studeat tui.* Este genitivo es por la regla *Satago etiam, &c. Studere nobis rebus.* Rebelarse ó intentar novedades. (Cæs. Com. lib. 1.) *Cupiditate regni adductus, novis rebus studebat.*

9 *Vaco, as*, por estudiar quiere dativo de la cosa que se estudia: v. g. Estudio Gramática y Filosofía: *Vaco Grammaticæ, & Philosophiæ.* (Cic. de Divinat. 1.) *Ego Philosophiæ vaco.* El mismo dativo quiere en la significacion de ocuparse ó aplicarse á alguna cosa.

En este significado se halla el dativo en acusativo con preposicion *in*. (Ovid. Pont. 3. Eleg. 3.) *In nullum mea mens grande vacavit opus.* El dativo es mas usado, y así decimos algunas frases.

*Vacare vitæ.* Mirar por la vida.

*Vacare corpori.* Mirar por el individuo.

*Vacare studiis.* Aplicarse á los estudios.

*Vacare choreis.* Andar en danzas.

*Vacare epulis.* Andar en convites.

*Vacare armis.* Andar en guerras.

Quando *vaco, as*, significa estar desocupado ó no estudiar ya (que es lo contrario), quiere ablativo con preposicion *a*, vel *ab*: v. g. Dí de mano á las letras y á las armas: *Vacavi à litteris, & armis.* Y si el verbo tuviere negacion en este significado, será la

oracion afirmativa: v. g. No dexo la pluma de la mano: *A scribendo numquam vaco.* (Plin. ep. 51.) *Doctissimis sermonibus dies transigebat, cum à scribendo vacaret.* (Cic. in Bruto.) *Nullum, tempus ei vacabat aut à forensi dictione, aut à scribendo, aut à cogitando.*

Quando *vaco, as*, significa *carecer*, quiere ablativo por *Sextum vult ego, &c.* y puede estar con preposicion *a*, vel *ab* ó sin ella: v. g. La noche carece de vergüenza: *Nox pudore, vel à pudore vacat.* (Cic. lib. 2. ep. 1.) *Præsertim cum, in quo accusabar, culpa vacarem.* (Ovid. Amor. 1. Eleg. 6.) *Illa pudore vacat, liber, amorque metu.* (Senec. ep. 98.) *Nulla ætas vacavit à culpa.* (Cæs. Bell. Civil. 3.) *Hæc à custodibus clasium loca maximè vacabant.* El ablativo sin preposicion es mas usado en este significado; y así decimos, *Vacare culpa, metu, morbo, molestia, cura, dolore, legibus, pudore, periculis*: Carecer de todo esto. *Vacare animo*: Estar sin cuidado. *Si vacat tibi*, vel *si vacat tibi tempus*: Si estas desocupado ó si tienes lugar. Algunas veces está tácito el dativo. (Ovid. Trist. Eleg. 2.) *Si vacat exiguum profugo dare tempus amico.* (Virg. Æn. 2.) *Et vacet annales nostrorum audire laborum.* Nótese que *vacat* lleva la oracion á infinitivo: v. g. No tengo tiempo de escribir: *Non mihi vacat scribere.*

Nota veinte,

*Dativo item adherent, &c.*

I *Adsum, desum, insum, intersum* pueden mudar el dativo en ablativo con preposicion *in* en aquel significado que les dá la Copia.

De *adsum.* (Cic. Philip. 6.) *Omnibus his pugnis Dollabelà adfuit.* Podia decir: *In omnibus his pugnis.* (Idem de Orat. 2.) *In Pauli pugna non adfuerat.* (Idem lib. 4. ep. 6.) *Ego vellem in gravissimo meo casu adfuisse.* (Idem de Nat. Deor. 2.) *Quod Diana, cum in partu Olympiadis adesse nolisset, adfuisset domo.*

*Adest in causa concionator*: El Predicador va muy bien en lo que dice: *Non adest, &c.* Perdido va.

*Adest puellæ ignis forma*: Muy hermosa es la muchacha.

*Adesse alicui*: Favorecer ó amparar á alguno. *Abesse*, vel *deesse alicui*, significa *faltar á alguno ó no favorecerle*, que es lo contrario: v. g. Tú me amparaste: *Tu mihi adfuisisti.* Tú no me amparaste: *Tu mihi abfuisisti, vel defuisisti.* (Cic. Philip. 5.) *Semper enim absentì adfui Dejotaro.* Tambien *adesse alicui* significa

*ser asesor de alguno*: v. g. Eres asesor del Corregidor: *Tu Prætori ades.*

2 De *desum.* (Idem pro Archia.) *Numquam amicorum periculis defui.* Podia decir: *In periculis amicorum.* (Idem lib. 13. ep. 4.) *Nec in honoribus meis, nec in laboribus unquam defuerunt.* Tambien puede ser la Gramática supliendo el dativo *mihi*, diciendo: *Nec in honoribus meis, nec in laboribus unquam mihi defuerunt;* y entónçes el dativo no se muda en ablativo, pues el ablativo es caso de la preposicion *in*, y el dativo es el caso de persona. Puédese decir así esta oracion: No falté á Pedro en sus trabajos: *Non defui laboribus* (en dativo), vel *in laboribus Petri*, vel *non defui Petro in laboribus suis.* Y es lo mismo que si por *auxilior, opitulor*, dixéramos: *Opitulatus fui Petro in laboribus suis;* donde *Petro* en la oracion de *desum* es caso del verbo.

*Deesse occasione*: Dexar pasar la ocasion. En el mismo significado se dice muchas veces, *sibi ipsi deesse*: v. g. Mira no dexes pasar la ocasion: *Vide ne desis occasione*, vel *vide ne tibi desis.* (Plin. lib. 11. cap. 23.) *Nulla modo meditari cessat, ne quando desit occasione.* (Cic. pro Roscio.) *Mihi ausculta, vide ne tibi desis.*

Algunas veces se pone *desum* en lugar de *Absum.* (Idem ad Q. Frat. lib. 2.) *Huic convivio puer optimus tuus, meusque, quod perleviter commotus fuerat, defuit,* id est, *absuit.*

3 De *insum.* (Lactant. lib. 2.) *Inest ergo sideribus ratio.* Podia decir: *Inest ergo in sideribus ratio*: v. g. En las cosas del mundo hay muchas miserias: *Rebus mundanis multæ insunt miseriæ, vel in rebus mundanis.* (Cic. Offic. lib. 2.) *Inest autem in tali liberalitate cupiditas rapiendi plerumque.* (Idem ibidem lib. 1.) *In quo inest modestia, & temperantia.* (Idem de Nat. Deor.) *Consentaneum est sensum, & intelligentiam inesse in his, &c.* (Terent. in Andr.) *Tristis severitas inesse in vultu, atque in verbis fides.*

4 De *intersum.* (Cic. lib. 11. ep. 7.) *Qui nostro sermone interfuit.* Pudo decir: *In nostro sermone interfuit*: v. g. Dios está presente á todas las cosas: *Deus omnibus rebus, vel in omnibus rebus interest.* (Idem pro Roscio.) *Roscio ne in convivio quidem ullo interfuit.* (Idem ad Heren. 1.) *Quibus in rebus tabula, aut alicujus firma auctoritas videtur interfuisse.* Quando se usa impersonal, es por *interest, & refert, &c.*

5 *Prosum*, aprovechar, *concordiæ.* Si el dativo fuere de cosa.

inanimada, como *concordia*, se puede mudar en acusativo con preposicion *ad*: v. g. Esto aprovecha mucho para la amistad: *Hoc multum prodest amicitie*, vel *ad amicitiam*. (Liv. ab Urb. 2.) *Id mirum profuit ad concordiam Civitatis*. (Plin. lib. 9. cap. 26.) *Al- lium ad multa cruris præcipuè medicamenta prodesse creditur*.

Quando á *prosum* se junta acusativo con preposicion *ad* de cosa inanimada, se puede en la oracion poner expreso dativo de persona ó entenderse: v. g. Esta yerba me aprovecha para la salud: *Hæc herba prodest mihi ad sanitatem*. Y entónces el dativo es caso del verbo, y el acusativo de la preposicion *ad*, por la regla *Præpositio quævis*, &c. Y si fuere á quien se aprovecha persona animada, se pondrá dicha persona en dativo, mayormente si tambien lo fuere el nominativo: v. g. Esto aprovecha á pobres y ricos: *Hoc prodest pauperibus, & divitibus*. (Cic. Acad. 4.) *Etiã ut multis proximus, enitur*.

Nota veinte y una.

*Et quem obsequium, &c.*

I *Attendo* quiere dativo por esta regla, el qual se puede mudar en acusativo como dice la Copia, y puede en dicho acusativo expresarse la preposicion *ad*, mayormente de cosas inanimadas: v. g. Los hombres en la vejez son muy codiciosos: *Homines in senectute nimium rei familiari attendunt*, vel *attendunt rem*, vel *ad rem familiarem*. (Cic. lib. 7. ep. 13.) *Divus Nerva, privatus quoque, attendebat his, qui recte in publico fierent*. (Idem pro Archia.) *Quoniam me in hoc novo genere dicendi tam diligenter attenditis*. (Idem pro Rabirio.) *Ut cum lex aliqua recitaretur, primum versum attenderet*. (Idem Contr. Rull.) *Sed attendite ad ea, quæ sequuntur*. (Terent. in Adelph.) *Nimium ad rem in senecta attendimus*.

*Attendere juri civili*: Estudiar derechos con cuidado.

*Attendere animum*, vel *æquo animo ad dicta*: Atender de buena gana á lo que dicen. (Cic. Offic. lib. 3.) *Cum animum attenderis, turpitudinem videas adjunctam*. (Terent. in Andr.) *Nunc quid petat mea causa, æquo animo attendite*.

2 *Præstolor*, aguardar, *tibi, adventum illius*. La persona á quien se aguarda es dativo, ó puede ser genitivo regido del acusativo *adventum*. Tambien se halla la persona en acusativo, y se puede decir así la oracion: v. g. Si tú aguardas á Pedro, ye te aguardo en la plaza: *Si præstolaris Petro*, vel *adventum Petri, tibi præ-*

*præstolor apud forum.* De otra manera: *Si Petrum præstolaris præstolor te apud forum.* (Cic. in Catil. 1.) *Qui tibi ad forum Auzelium præstolarentur.* (Cæs. Bell. Civ. lib. 2.) *Hujus adventum præstolans.* (Cic. ad Attic. 2.) *Te præstolor usque ad tertium nonas Majas.* (Terent. in Eunuch.) *Quem præstolare Parmeno?* (Plaut. in Epid.) *Præstolabantur illum ad portam.*

3 *Obedio, obtempero*: obedecer, imperio. Si fuere el dativo de *obedio* de cosa inanimada, como imperio, á quien se obedece es genitivo por *Si autem ad diversas, &c.* Y puede el genitivo mudarse en dativo por esta regla: v. g. Obedezcamos lo que el Rey nos manda: *Obediamus, vel obtemperemus imperio Regis.* (Cic. pro Cæcina.) *Si servulis nostris hoc concesserimus, ut ad verba nobis obediunt.*

Quando está en la oracion solamente la persona á quien se obedece, entónces se pondrá en dativo solamente: v. g. Todos te obedecen: *Omnes tibi obediunt.* (Idem de Leg. 3.) *Nec verò solum, ut obtemperent, obediuntque magistratibus, sed etiam ut illos colant, diligantque præcipimus.*

*Audientem esse dicto*, tambien significa *obedecer*, y la persona á quien se obedece es dativo: v. g. Los soldados obedecen á su Capitan: *Milites audientes sunt dicto duci suo.* (Idem Philip. 6.) *Et dicto audiens esset huic ordini*: Y obedeciese al Senado. (Idem in Verr. 6.) *Respondit id, quod necesse erat, scilicet, dicto audientem fuisse Prætori.*

La persona á quien se obedece tambien se halla en genitivo regido de *dicto*, y así la oracion de arriba se puede decir: *Milites audientes sunt dicto Ducis sui.* (Liv. 3. ab Urbe.) *Iterum jussere Servi Tullii dicto populum audientem esse.* (Idem Bell. Pun. 3.) *Prætoris dicto audiens non esset Scipio.*

4 *Adversor* se construye con dativo, y tal vez se halla mudado en acusativo (siendo de cosa inanimada) con la preposicion *adversus* ó sin ella: v. g. No contradigo tu parecer: *Non adversor tue sententiæ, vel tuam sententiam, vel adversus tuam sententiam.* (Cic. in Verr. 7.) *Hujus libidini adversari non potui.* (Tacit. An. lib. 1.) *Sua facinora adversari Deos lamentabatur.* (Idem ibidem.) *Sed ambitionem scriptoris faciliè adversaris.* (Plaut. in Merc. act. 2. sc. 3.) *Nolo adversari adversus tuam sententiam.* Véase el verbo *nubo* en la nota 32.

*Multa denique composita ex verbis neutris, &c.*

1 *Accubo, accumbo*, y otros verbos neutros de esta regla que quieren dativo, se hallan muchas veces con aquel caso que pide la preposición de que están compuestos tácita ó expresa por la regla *Verba composita sepe casum suæ præpositionis habent*. Y así podemos decir por *accubo, accumbo*, que significa *sentarse ó acostarse*: v. g. En casa de Juan comí: *Apud Joannem mensæ accubui*, vel *mensam*, vel *ad mensam accubui*. (Cic. pro Murena.) *Qui quotidianis epulis in robore accumbunt*. (Apul. Met. lib. 5.) *Mensulam rogatus accubueram*. (Idem Met. lib. 2.) *Lectum maritus accubans*. (Idem lib. 4.) *Mensas dapibus largiter instructas accumbunt*.

2 *Appropinquo* se construye con dativo, y se puede mudar en acusativo con preposición *ad*, ó sin ella por la regla *Verba composita, &c.* v. g. Los soldados se acercaron á la Ciudad: *Milites appropinquaverunt Urbi*, vel *appropinquaverunt Urbem*, vel *ad Urbem*. (Cæs. Bell. Gall. 4.) *Cum appropinquaret Britaniæ*. (Hirt. Bell. Afric. 5.) *Cum portam appropinquassent ab oppidanis sunt recepti*. (Idem ibi dem.) *Donec ad ipsas portas, ac muros appropinquaret*.

3 *Assuesco* tambien se halla con acusativo con preposición *ad*: v. g. Acostúmbrate á oír Misa, y no á jugar: *Assuesce audiendo*, vel *ad audiendum sacrum*, & *non ludo*, vel *ad ludum*. (Ovid. Trist. I. Eleg. 4.) *Assuetus studiis mollibus ipse fuit*. (Cæs. Comm. lib. 6.) *Assuescere ad homines, & mansuescieri ne parvuli quidem possunt*.

Puede *assuesco* tener acusativo y dativo, y variarse así esta oracion, y otras semejantes: v. g. El pobrecito desde niño acostumbra sus manos al trabajo: *Pauperculus à teneris assuescit manus suas labori*, vel *ad laborem*; vel *assuescit laborem manibus suis*. (Virg. Æn. 6.) *Ne pueri, ne tanta animis assuescite bella*. Podia decir: *Ne assuescite animos tantis bellis*. (Idem Georg. 3.) *Ubi libera colla servitio assuerint*.

4 *Convenio, congruo*, convenir ó concordar. Estos verbos admiten varios casos. Quieren dativo: v. g. Todos convienen en tu parecer: *Omnes conveniunt*, vel *congruunt tuæ sententiæ*.

Esta oracion, y semejantes se dirá de esta manera; v. g. Pedro y Juan concuerdan en esto: *Petrus convenit cum Joanne de hoc*, vel *hoc convenit Petro cum Joanne*, vel *Joanni cum Petro*, vel *conve-*



nit Petro cum Joanne de hoc, vel hoc convenit inter Petrum, & Joannem. (Cic. in Hortens.) Nam quid vereris, ne non conveniat nostris etatibus ista oratio, quæ spectat ad hortandum? Conveniat, id est, sit conveniens, & decens. (Terent. in Adelph.) Hæc fratri mecum non conveniunt, neque placent. (Cic. de Finib. 5.) Hoc mihi cum fratre tuo convenit. (Plaut. in Capt.) Cum patre mihi convenit de filio. (Idem ibidem.) Hoc ita convenit inter me, & hunc.

Haciendo diferencia de estos casos Lorenzo Valla (Valla Eleg. lib. 3. cap. 76.), dice así: Convenit hoc mihi, aut convenit hoc nobis, id est, decens est, & conveniens. Convenit hoc inter nos, id est, constat, & controversia caret. Convenit hoc mihi tecum, id est, sine controversia est inter nos quod ego dixi. Convenit hoc tibi mecum, id est, sine controversia est inter nos quod tu dixisti.

Si el caso de *convenit* fuere dativo de plural, se le puede juntar el acusativo *inter se*: Todos convienen en la paz: *Pax omnibus convenit*, vel *omnibus inter se*. (Juv. sat. 15.) *Sævis inter se convenit ursis*.

*Hoc mihi convenit*: Esto me está bien. Alguna vez se halla acusativo con preposicion *in* en lugar del dativo. (Cic. pro Sex. Roscio.) *Non in omnes arbitror omnia convenire*. Juzgo que todas las cosas no están bien, ni convienen á todos.

*In unum locum convenere omnes*. Todos se juntaron á un lugar.

*Convenit pax in has condiciones*. La paz se hace con estas condiciones.

*Convenire aliquem*. Ir á hablar á alguno.

*Convenire aliquem in judicio*, vel *in jus*. Citar á alguno ó llamarle á juicio.

*Conveniunt rebus nomina sæpe suis*. Bien vienen los nombres muchas veces con los hombres ó cosas que significan.

*Conveniunt facta cum dictis*. Las obras convienen con las palabras.

*Insideo*, estar sentado, *menti*: v. g. Gran dolor tengo de cuerpo: *Magnus dolor insidet corpori meo*. Y así decimos: *Insidere equo*: Ponerse á caballo. *Insidere thoro*; Echarse en la cama: *Hoc insidet animo meo*, vel *in animo meo*: Esto no me agrada. (Plaut. in Aul.) *Hoc insidet animo suo*. (Cic. pro Cornel.) *Sed in animis omnium penitus insederit*.

En la significacion de *ocupar* es activo y quiere acusativo: v. g. El enemigo va ocupando todos los caminos: *Omnia itinera hostis*

*insidet.* Tambien se halla en esta significacion con dativo, y así se puede decir: *Omnibus itineribus hostis insidet.* (Liv. Bell. Pun. 5.) *Omnia itinera insidere jubet, quæ fugam inclinaturam credebat.* (Virg. Æn. 11.) *Et sylvis insidet iniquis.* Ocupó las espesas selvas.

En esta significacion, siendo activo, se puede volver la oracion en pasiva: v. g. *Omnia itinera insiderentur ab hoste.* (Liv. Bell. Pun. 5.) *Viaque omnes hostium præsidiiis insiderentur.* (Idem lib. 9.) *Insessis omnibus viis, per quas commeatus ex Samnio subvehebatur.*

6 *Indormio*, dormir ó descuidarse, *causæ.* Este dativo se puede mudar en ablativo con preposicion *in*, vel *in causæ.* (P. Brav. Verb. Neut. Spec. 2.) v. g. En tan grande negocio te duermes? *Tantæ causæ, vel in tanta causæ indormis.* (Cic. Philip. 2.) *An faces admovendæ sunt, quo te excitent, tantæ causæ indormitentem?* (Idem ad Q. Frat. 3.) *Sic ergo, qui in isto homine colendo tam indormivi diu.* Indormivi: *id est, cessavi, vel tardus fui.*

*Edormire*, vel *indormire crapulam.* Dormir la embriaguez ó borrachez. (Idem Philip. 2.) *Edormi crapulum, inquam, & exhala.*

7 *Insulto*, hacer burla; *tibi; bonos, vel in bonis.* Tambien puede decirse: *Bonos, vel in bonos.* (Salust. in Catilin.) *Multos tamen ab adolescentia bonos insultavit.* (Cic. pro Milone.) *Clodius, qui tot annos in Republicam insultavit.*

8 *Incumbo*, recostarse, *thoro.* (Virg. Æn. 5.) *Incubuitque thoro: dixitque novissima verba.* Se echó sobre la cama, y se despidió para morir.

En el significado de recostarse tambien se halla con acusativo sin preposicion por la regla *Verba composita, &c.* (Salust. Hist. 3.) *Arma sua quisquis incumbere, vel in arma, &c.*

Por poner cuidado en alguna cosa, ó aplicarse á cosas de estudio, se puede mudar el dativo en acusativo con preposicion *in* por la dicha regla, y tambien se halla con la preposicion *ad*: v. g. Aplícate á las letras: *Incumbe litteris, vel in litteras, vel ad litteras.* (Cic. ad Attic. 2.) *In hæc studia, in quibus estis, incumbite.* (Idem ibidem.) *Quare incumbamus ad illa præclara studia.*

Algunas veces despues del acusativo se añade algun adjetivo para explicar mas la oracion. (Idem pro P. Sylla.) *Neminem esse ex illo honoris gradu, qui non omni studio, virtute, auctoritate incubuerit ad Republicam conservandam.*

Quando no se expresa el adjetivo, muchas veces es preciso entenderle. (Idem Cornificio.) *Te tamen hortor, ut omni cura in*

*Rempubliam incumbas*, hoc est, *sustentandam*, sive *tuendam*. Y así decimos: *Incumbere ab bellum*, scilicet, *suscipiendum*, vel *gerendum*. *Incumbere ad perniciem*, scilicet, *exequendam*. *Incumbere ad laudem*, scilicet, *obtinentam*, vel *acquirendam*. (Cic. lib. 10. ep. 9.) *Quamobrem*, mi Plance, *incumbe toto pectore ad laudem*.

*Incumbere gladio*; vel *in gladium*, vel *ferro*, vel *in ferrum*. Matarse con la espada.

*Hoc mihi incumbit*. Esto está á mi cargo.

*Incumbere in crimen*. Cometer delito.

*Incumbere in difficultatem*, *in poenam*, *periculum*, & *odium*. Caer en alguna dificultad, en pena, algun peligro y aborrecimiento.

*Multa in me incumbuere mala*. Muchos males de tropel me acometiéron.

*Mihi mea spes incumbit*. Mi esperanza tengo.

*Illi sua spes incumbit*. Su esperanza él tiene.

9 *Insisto* quiere dativo: v. g. Debemos ponderar las circunstancias de los pecados. *Insistere debemus singulis peccatorum gradibus*. (Cæs. Bell. Gall. 2.) *At hostes in extrema spe salutis tantum virtutem prestiterunt, ut cum primi eorum cæcidissent, proximi jacentibus insisterent*, id est, *super mortua cadavera starent, & pugnarent*.

*Insistere hastæ*, vel *in hasta*. Afirmarse en la lanza.

*Insistere liti*, vel *in lite*. No dexar el pleyto de la mano hasta concluirle.

*Insistere argumento*. Porfiar en argüir.

*Insistere pugnae*. Porfiar peleando.

*Insistere vestigiis alicujus*. Imitar á alguno.

*Insistere vestigia sua*. Asentar bien los pies, afirmar el paso.

*Insistere viam*. Caminar.

*Insistere negotium*, vel *munus aliquod*. Continuar el negocio ó el oficio.

*Insistere in dolos*. Procurar engañar.

*Insistere limen*, vel *ostium*. Estar en la entrada ó á la puerta.

10 *Ingemo*, *ingemisco*, gemir, *malo*: v. g. Cada uno llora sus duelos: *Unusquisque ingemit propriis malis*. (Cic. Tuscul. lib. 2.) *Quem nemo vidit illi ingementem malo*.

*Ingemere interitum alicujus*. Llorar la muerte de alguno. (Virg. in Daphn.) *Daphni tuum Poenos etiam ingemuisse leones interitum*.

11 *Incesso*, acometer, *timor patribus*, *hostem*: v. g. Yo tengo temor: *Timor incessit mihi*, vel *incessit me*. (Liv. lib. 4.) *Gravior*

*cura patribus incessit.* (Idem lib. 24) *Ingens cupido ipsum incessit.*

Este acusativo es por *Verba composita*, y puede tener expresá la preposicion *in*: v. g. Ahora te ha tomado este nuevo juramento. (Terent. in Andria.) *Nova nuno religio in te isthaec incessit.* Pudo decir *tibi*, vel *te*.

12 Por *capio*, verbo activo, se dice: *Timor capit me*: Yo tengo temor, vel *ego capio timorem*, porque tiene uso reciproco. Y por pasiva: *Ego timore capior*, vel *timor capitur à me*. *Cepisti dolorem*, vel *dolor cepit te*, &c.

13 *Illacrymor*, llorar, *morti*. (Cic. de Nat. Deor. lib. 3.) *Quid dicam de Socrate, cujus morti illacrymari soleo.*

*Illacrymo*, *as*, en la activa es usado con el mismo significado y construcción: v. g. Nadie debe llorar los trabajos de esta vida: *Nemo illacrymare debet malis humanae vitae.* (Liv. Bell. Maced. 10.) *Meo infelici errori unus illacrymasti.* (Suet. in Vesp. cap. 12.) *Iustis suppliciis illacrymavit etiam, & ingemuit.*

*Illacrymat moestum templis ebur.* (Virg. Georg. 2.) El triste marfil suda en los templos.

14 *Impendo*, *immineo*, amenazar, *imperio*: v. g. La muerte está sobre todos: *Mors impendet*, vel *imminet omnibus*. Y así decimos: *Mors imminet Urbi*. Debaxo del monte está la Ciudad. *Impendent nobis, & imminent fames, caedes, direptio, incendia.* Están sobre nosotros hambre, muertes, robos, fuego ó quema.

*Imber*, *pluvia*, *tempestas*, *periculum nobis imminet*. Lluvia, tempestad, peligro nos amenaza; y á este modo otras cosas semejantes.

*Hostis imminet infortunas nostras*. El enemigo amenaza ó viene sobre nuestra hacienda. (Cic. Philip. 5.) *Hujus mendacitas avilitate conjuncta in fortunas nostras imminebat*. Puedo decir: *Fortunis nostris* en dativo: *Mihi à te mors imminet*: Amenázasme con la muerte. Con lo que se amenaza se pone en nominativo, á quien se amenaza en dativo, y quien amenaza en ablativo con preposicion *a*, vel *ab*: v. g. Dios amenaza al pecador con muerte eterna: *Mors aeterna imminet à Deo peccatori.* (Liv. ab Urbe 2.) *Cum haud cuiquam indubio esset bellum à Tarquinis imminere.*

15 *Intercedo*, intervenir, *necessitas mihi tecum*: v. g. Pedro y Juan son muy amigos: *Amicitia mea intercedit Petro cum Joanne*, vel *Joanni cum Petro*. (Cic. ad Ap. lib. 3) *Veteres mihi necessitudines cum his omnibus intercedunt.*

Esta oracion se dice por *sum*, *es*, *fui*, de la misma manera,

v. g. *Amicitia magna est Petro cum Joanne. Veteres necessitudines sunt mihi cum his omnibus.* (Idem lib. 13. ep. 4.) *Cum municipibus Volaterranis mihi summa necessitudo est, vel intercedit.* Si en dicha construccion no hubiere conjuncion: v. g. *Pedro y Juan*, se usará solamente de dativo: v. g. *Todos los soldados son muy amigos: Amicitia magna est, vel intercedit omnibus militibus.*

En lugar de dichos casos puede tener *intercedo* acusativo con preposicion *inter*: v. g. *Los dos somos muy amigos: Amicitia magna est mihi tecum, vel amicitia magna intercedit mihi tecum, vel inter nos.* (Cic. lib. 13. ep. 23.) *Inter nosmetipsos vetus usus intercedit.* (Idem lib. 13. ep. 65.) *Multaque, & magna inter nos officia paria, & mutua intercedunt.* Podia decir: *Mihi cum illo.*

16 *Obrepeo* se construye con dativo: v. g. *La vejez se nos entra sin sentir.* (Juvenal. sat. 9.) *Obrepeit nobis non intellecta senectus.* La muerte, el sueño y otras muchas cosas nos vienen sin pensar: *Mors, somnus, & alia multa nobis insciantibus obrepunt.*

En lugar del dativo se halla con acusativo con preposicion *in*: v. g. *Los hombres sueñan durmiendo: Imagines obrepunt hominibus dormientibus, vel imagines obrepunt animis, vel in animos hominum dormientium.* (Cic. de Divin. 1.) *Nulla ergo imagines obrepunt in animos dormientium extrinsecus.*

*Obrepere ad magistratum.* Entrar en el gobierno por mal camino, sin méritos, con engaños. (Cic. pro Planco.) *Et doceo Plancum non obrepisse ad honores.*

17 *Obversor* en la significacion de tener delante de los ojos, quiere dativo de la persona que tiene delante de los ojos, y lo que se tiene se pone en nominativo, y se concierta el verbo con él, y se añade el acusativo *ante oculos*: v. g. *Delante de los ojos tengo siempre mi primero amor: Meus primus amor mihi ante oculos dies noctesque versatur.* (Idem pro Sextio.) *Sed mihi ante oculos obversatur Reipublicæ dignitas.*

Algunas veces está tácito el dativo. (Val. Max. lib. 8. cap. 1.) *Lictor, & carcer ante oculos obversabantur*: El tenia delante de sus ojos el Lictor y la cárcel.

El dativo *oculis* se puede poner en lugar del acusativo *ante oculos*, y se concertará con *meus, tuus, suus, noster, vester*, si la persona que tiene delante de los ojos fuere *yo, tu, aquel, nosotros, vosotros*: v. g. *Yo tengo delante de los ojos la muerte: Mors obversatur mihi ante oculos, vel obversatur oculis meis, vel ante*

oculos. (Liv. Bell. Maced. 5.) *Caudinae cladis memoria non animis modo, sed propè oculis obversabatur.*

18 *Versor, aris*, su simple tiene la misma construccion. (Cic. lib. 4. ep. 2.) De dia y de noche te tengo delante de los ojos: *Mihi ante oculos noctes, diesque versaris.*

19 *Præsto, as*, tiene varios casos, porque tiene muchas y varias significaciones. *Por aventajarse* quiere dativo, el qual se puede mudar en acusativo, y puede tener ablativo de exceso: v. g. Ciceron se aventajó á todos los demas oradores en eloqüencia: *Cicero cæteris omnibus oratoribus*, vel *cæteros omnes oratores eloquentia præstitit.* (Cic. de Orat. 2.) *Majores nostri cæteris gentibus justitia præstiterunt.* (Quint. lib. 1.) *Præstat tamen ingenio alius alium.* El dativo es mas usado.

En esta significacion tiene algunas veces solamente el ablativo de la cosa en que se aventaja. (Salust. in Catil.) *Primum omnium qui ubique probro, atque petulantia maximè præstabant.* (Cic. Offic. lib. 2.) *Quorum verò patres, aut majores aliqua gloria præstiterunt, ii student plerumque in eodem genere laudis excellere.*

Quando significa *mostrarse* quiere acusativo, el qual se saca del supuesto del verbo: si es primera persona del singular el supuesto, el acusativo es *me*; y si es segunda *te*; y si es tercera *se*, &c. v. g. El Capitan se mostró varon prudente: *Dux præstitit se virum prudentem.* (Cic. de Amicitia.) *Qui igitur utraque in re gravem constantem, stabilem se in amicitia præstiterit.*

Por *dar* quiere dativo y acusativo: v. g. Yo te doy mi palabra: *Præsto tibi fidem.* (Lactant. lib. 1.) *Quid tales dii præstare hominibus possunt?*

A este modo con *præsto* se dicen otras frases. *Præstare honorem alicui*: Honrar á alguno. *Præstare favorem alicui*: Favorecer á alguno ó darle favor. *Præstare officium*: Hacer su deber, cumplir con su obligacion. *Præstare iter tutum alicui*. Asegurar el paso á alguno. *Præstare amorem erga aliquem*: Amar á alguno. *Præstare jusjurandum*: Jurar. *Præstat mihi*: Mas me vale ó mejor me es: v. g. Mas vale á todos morir, que pecar: *Præstat omnibus mori, quam peccare.*

En esta significacion tambien se halla sin dativo. (Cic. in Pison.) *Et mori potius, quam servire præstat.*

20 *Præeo*, ir adelante, *tibi vel aliquem*: v. g. Delante de mí irás: *Mihi, vel me præeibis.* (Idem pro domo sua.) *Adeste, ut mihi præ-*

*præatt.* (Sueton. in Claud.) *Aut in Capitolio visa obsecratio haberetur, eamque ipse jure Maximi Pontificis commoto pro rostris populo præiret.* Es la gramática: *Ipse præiret eam*, porque *populo* es ablativo.

*Præire alicui voce.* Ir diciendo alguno lo que ha de decir.

*Præire alicui de scripto.* Irle leyendo lo que ha de decir: v. g. El Maestro va diciendo á sus discípulos cómo han de entender la leccion: *Magister præit discipulis suis de lectione.* Tambien se puede decir: *L. ctionem*, vel *lectione* sin preposicion; vel *Magister præit discipulos suos de lectione.* (Gell. lib. 14. cap. 2.) *Si de omni judicio judicis præire tibi me vis.* (Plin. in Paneg.) *Tu nobis sanctissimum illud carmen præire dignatus es.* (Cic. pro Milone.) *Incitati sunt, ut vobis voce præirent.* (Boec. de Consolat. 3.) *Præire ceteros honore cupis.* (Plin. lib. 28. cap. 2.) *De scripto præire aliquem.*

21 *Subrepro*, entrar á escondidas: *Illi oblivio.* En la significacion de olvidarse es dativo la persona que se olvida, y de lo que se olvida es genitivo, regido del nominativo *oblivio*: v. g. No se olvida Pedro de sus amigos: *Oblivio amicorum suorum Petro non subrepro.* (Idem lib. 8. cap. 22.) *Huc quamvis in fame mandenti, si respexit, oblivionem cibi subrepro ajunt.*

Tambien se dice: *Somnus subrepro furtim ocellis meis*: Me estoy durmiendo. *Animo meo metus subrepro*: Tengo temor. *Subrepro cavea passer*: El páxaro se salió de la jaula. *Lacertus specui subrepro*: El lagarto se metió en el agujero. *Imis artubus*, vel *imos artus*, vel *in imos artus pestis subrepro*: La peste se ha pegado hasta los huesos. (Quintil. lib. 4.) *Insinuatio subrepro animis.* (Sil. Italic. lib. 15.) *Pectora subrepro terror.* (Pap. Syl. lib. 1.) *Fessos penitus subrepro in artus insidiosa quies, & pigra oblivio vita.*

Nota veinte y tres.

*Sextum vult ego, &c.*

No solamente los verbos contenidos en esta regla quieren ablativo, sino también otros muchos que son neutros, como *exubero*, *stillo*, *gaudeo*, *mareo*, *polleo*, *vigeo*, *fioreo*, *ardeo*, *tabesco*, *perreo*, *deperco*, *tremo*, y otros, los quales pueden reducirse á esta regla: v. g. El año es abundante de frutas. (Virg. Georg. 2.) *Pomis exuberat annus.*

Los verbos *vescor*, *potior*, *pluit*, *fungor*, pueden mudar el ablativo en acusativo, y entónces pasan de neutros á ser activos; mas la construccion del ablativo es mas usada.

Los verbos *egeo*, *indigeo*, *supersedeo*, *mano*, *redundo*, *fruo*, *laboro*, *letor*, *nitor*, *valco*, *possum*, *utor*, *abutor*, *careo*, tambien se hallan con acusativo; mas no se debe imitar sin grande eleccion de los Autores clásicos Latinos.

**I** *Potior*, *iris*, aunque puede mudar el ablativo en genitivo ó en acusativo, como la Copia enseña, lo mas usado es el ablativo y el genitivo *rerum*. Y así decimos: *Potiri rerum*: Señorearse del gobierno. Cic. lib. 1. ep. 8.) *Osum nobis exoptandum est, quod ii, qui potiuntur rerum, præstaturi videntur.*

*Potiri voluptatibus*, vel *voluptatem*: Gozar de deleytes.

*Potiri optatis*: Gozar de lo que se deseaba.

*Potiri voto*: Gozar de su deseo. Y á este modo otros ablativos en la significacion de gozar, y apoderarse. (Virg. *Æn.* 3.) *Fas omne abruptit, & auro vi potitur.* (Ovid. *Met.* lib. 13.) *Tuque tuis armis, nos te potiremur Achile.* (Cic. *Offic.* lib. 1.) *Macedonum gaza potitus est.* (Idem de *Inven.* 2.) *Si eo partu potiti essent.*

*Potior*, *iris*, tambien significa *hacer á uno prisionero ó cautivo*, y en esta significacion se pone en genitivo la persona que aprisiona ó cautiva, y á quien se aprisiona en nominativo concertando con el verbo: v. g. Los enemigos hicieron prisionero á mi hijo: *Filius meus potitus est hostium.* (Plaut. *Epid.* act. 4. sc. 1.) *Eductam filiam perdidit: hostium est potita.* Idem *Cap.* act. 5. sc. 2.) *Postquam natus tuus potitus est hostium.* (Idem *ibid.* act. 1. sc. 1.) *Meus Rex potitus est hostium.* (Auctor. ad *Heren.* 1.) *Atheniensium potiti sunt Spartiatae.*

Tambien se dice: *Potitus est mortis*, vel *lethi*: Cayó en las manos de la muerte. (Lucret. lib. 4.) *Nec dissentit cum lethi, mortisque potitum.*

*Fungor*, *eris*, puede mudar el ablativo en acusativo, pero no es tan usado: v. g. Te serviré de esclavo: *Tibi fungar vice servi.* (Cæs. *Bell. Gall.* 7.) *Hunc ex proximis unus jacentem transgressus, eodem illo munere fungebatur.* (Plut. in *Menoch.*) *Nam parasitus voto hominum munus facillè fungitur.* (Terent. in *Adel.*) *Neque boni, neque liberalis functus officium est viri.*

*Fungi vita*, *fato*, vel *morte*, morir. Aunque mas usado se dice: *Defungi vita.*

*Defungor* y *perfungor*, sus compuestos, tambien quieren ablativo: v. g. Quándo acabó el Gobernador su oficio? *Quando Prætor munere suo perfunctus est?* (Cic. pro *Sextio.*) *Ut omni populari con-*



*citacione defungerer.* (Idem de Senect.) *Gravi opere perfungimur.*

*Defungi mandacio.* Librarse de la mentira.

*Defungi imperio Regis.* Executar lo que el Rey manda.

*Perfungi periculis, curis molestiis.* Padecer peligros, cuidados, pesadumbres.

*Perfungi fato, vel vita.* Acabar con esta vida.

2 *Delector*, deleytarse, *tuis litteris.* Es lo mismo *ego delector tuis litteris*, que en la activa: *Tuae litterae delectant me.* De donde parece que *delector* es verbo pasivo, aunque el Arte le pone entre los verbos neutros. (Cic. lib. 13. ep. 33.) *Humanitate ejus, & probitate magnopere delector.* Podia decir: *Humanitas ejus, & probitas magnopere me delectant.* (Idem lib. 5. ep. 19.) *Itaque me, & superiores litterae tuae admodum delectaverunt.* (Idem lib. 5. ep. 17.) *In quo neminem prudentem hominem res ulla delectet.* (Idem lib. 1. ep. 7.) *Quia me hic status Reipublicae non delectat.*

Tambien la oracion que se hace por *delecto, as*, se halla con ablativo, y tambien con acusativo, el qual se saca del nominativo de la oracion: si el nominativo es *ego*, el acusativo es *me*: si es *tu*, es *te*, y si es tercera persona, el acusativo es *se*; y así la oracion: *Humanitate ejus, & probitate magnopere delector*, no solamente se puede decir, como diximos: *Humanitas ejus, & probitas magnopere me delectant*; sino tambien: *Humanitate ejus, & probitate magnopere me delecto.* (Plaut. Capt. act. 1. sc. 2.) *Nam isto me assiduo victu delecto domi.* (Cic. in Verr. 6.) *Pictorum officio delectabat se.*

*Delector* puede tambien tener la preposicion *in* en el ablativo. (Idem de Finib. 1.) *In hac esse rogatiuncula delectatum.* (Idem de Leg. 2.) *In hoc ego admodum delector.*

3 *Abundo*, tener abundancia, *doctrina, ingenio, audacia, amicitias, eloquentia, sapientia, ira, vitiis, virtute*, y otros ablativos semejantes. Tal vez se halla la persona que tiene abundancia en dativo, y de lo que se tiene abundancia en nominativo: v. g. Tienes mucho dinero: *Tu abundas pecuniis, vel pecuniae abundant tibi.* (Terent. in Phorm. act. 1. sc. 3.) *Amore abundas Antipho.* (D. August. lib. Conf.) *Nam id furatus sum, quod mihi abundat.*

4 *Mano, as*, en la significacion de *manar* ó *destilar*, quiere ablativo de la cosa que mana, y se puede mudar en nominativo diciendo así la oracion: v. g. Este árbol manó sangre: *Haec arbor manavit sanguine, vel sanguis manavit ex hac arbore, vel haec arbore,*  
sin

sin preposicion. (Liv. ab Urbe 1.) *Cultrum ex vulnere Lucretie extractum, manentem cruore præ se tenens.* (Virg. Æn. 3.) *Tum gelidus toto manabat corpore sudor.*

Significa tambien extenderse, esparcirse ó publicarse alguna cosa: v. g. Este mal corre por toda la Ciudad: *Hoc malum tota Urbe manat*, vel *vagatur*, *incessit*, *volat*, *crescit*, vel *increbescit.* (Cic. Tuscul. 2.) *Latius enim manabit hæc ratio.* (Idem Phil. 14.) *Cùm tristis à Mutina fama manaret.*

5 *Redundo, as*, en la significacion de rebosar lo lleno, tener abundancia ó sobra demasiada, quiere ablativo: v. g. La guerra es muy sangrienta: *Bellum sanguine redundat.* (Cic. pro Leg. Manil.) *Testis est Africa, quæ magnis oppressa hostium copiis, eorum ipsorum sanguine redundavit.*

Algunas veces se pone en lugar de *recido*: v. g. La alabanza del discipulo redunda en honra de su Maestro: *Discipuli laus ad honorem, vel in honorem Magistri sui redundat.* (Plin. in Paneg.) *Non ad ipsos gaudium magis, quàm ad similes redundat.*

6 *Glorior*, gloriarse, preciarse ó gozarse de algo, quiere ablativo con preposicion *de* ó *in*, ó sin ella: v. g. No pocos se glorian de sus hazañas: *Multi rebus suis*, vel *de*, vel *in rebus suis præclarè gestis gloriantur.* (Cæs. Bell. Gall. 1.) *Quòd sua victoria tam insolenter gloriaris.* (Cic. in Valentin.) *De tuis divitiis intolerantissimè gloriaris.* (Idem de Nat. Deor. lib. 2.) *Et in virtute rectè gloriamur.* (Idem Offic. lib. 3.) *Nobis quoque licet in hoc quodammodo gloriarì.*

Algunas veces se halla *glorior* con la construccion de verbo activo dándole acusativo. (Salust. in Cic.) *Quasi verò togatus, & non armatus ea, quæ gloriaris confeceris.* Pudo decir: *Quibus gloriaris.* (Cic. de Senect.) *Equidem posse vellem idem gloriari, quod Cirus.*

7 *Oblector, letor*, holgarse, *gloria.* (Idem lib. 2. ep. 16.) *In communibus miseriis hæc tantùm oblectabar specula.* En los trabajos de estos tiempos me consolaba con sola esta esperanza. Podia decir: *Hæc specula tantùm me oblectabat*, porque se halla muy usado en la activa *oblecto, as*, con acusativo. De donde parece evidente que *oblector*, en la construccion de ablativo que le dá la Copia, no es verbo neutro deponente, sino pasivo de *oblecto, as*; y así dirémos en la activa: Todos se holgarán con tu venida: *Adventus tuus oblectabit omnes*; y por pasiva: *Omnes adventu tuo oblectabuntur.*

(Cic.)

(Cic. pro Archia.) *Hæc studia adolescentiam alunt, senectutem oblectant.* (Terent. in Phor. act. 3. sc. 3.) *Si concordabis cum illa, habebis quæ tuam senectutem oblectet.* (Hor. in Art.) *Valdius oblectat populum fabula.* Y por pasiva: *Populus oblectatur fabula.*

8 *Oblecto, as*, ademas de la construccion de acusativo, puede tener ablativo sin preposicion por la regla *Ablativus instrumenti*, &c. como diximos del verbo *delecto, as*: v. g. Las cosas del mundo nos deleytan con falso gozo: *Res mundanæ oblectant nos falso gaudio.* Por pasiva: *Nos oblectamur rebus mundanis falso gaudio.* (Plaut. Poen.) *Amabo, nunc hi falso oblectant gaudio nos?* (Cic. de Senect.) *Nunc igitur horum senectus miserabilis fuit, qui se agricolatione oblectant?* (Terent. in Eunuch. act. 1. sc. 2.) *Me speres, me te oblectes, mecum tota sis*: donde *me* es ablativo, y podia tambien decir *mecum* con preposicion *cum*: *Mecum te oblectes.* (Cic. ad Q. Fratr.) *Oblectat te cum Cicerone nostro quàm bellissime.* (Terent. in Adolph.) *Bono animo sto, tu cum illa te intus oblecta interim.*

Tambien hay *oblector, aris*, verbo activo deponente, y es lo mismo que *oblecto, as*: v. g. En mi granja de Cumas me holgaba muy á mi gusto. (Cic. ad Q. Fratr.) *Ego me in Cumano satis commodè oblectabar.*

*Ludo oblectari, & duci.* Dexarse llevar del gusto de jugar. (Idem pro Murena.) *Ludis tamen oblectamur, & ducimur.*

9 *Lætor, aris*, puede tener la preposicion *de* en el ablativo: v. g. Huélgome de tu salud: *Lætor salute*, vel de *salute tua.* (Cic. de Divin. 2.) *An Cn. Pompejum censes tribus suis Consulatibus, tribus triumphis, maximarum rerum gloria lætaturum fuisse, si sciret se in solitudine Ægyptiorum trucidatum iri?* (Idem pro Marcel.) *Nam lætari omnes de communi salute censeo.*

Tambien se halla *lætor* con genitivo en lugar del ablativo *græco more.* (Virg. Æn. lib. 11.) *Veterum lætorve malorum.*

Tambien, aunque dicen se halla con acusativo. (Cic. lib. 7. ep. 1.) *Utrumque lætor, & sine dolore corporis te fuisse, & animo valuisse*; se podia decir que en esta autoridad el acusativo *utrumque*, se rige de la preposicion *propter*, acusativo de causa; y la oracion de infinitivo, *& sine dolore corporis te fuisse, & animo valuisse*, está en lugar del ablativo de construccion de *lætor*, pues se dice elegantemente: v. g. Alégrome de vuestra salud: *Lætor vestra valetudine*, vel *lætor vos valere*, vel *quod valeatis.*

10 *Valeo, possum, poder, dignitate.* Se construyen con ablativo: v. g. Quanto valere y pudiere en autoridad y gracia, será á vuestro servicio: *Quidquid valebo auctoritate, & gratia tibi valebo.* (Cic. de Clar. Orat.) *Is longè plurimum ingenio valuit.* (Idem pro domo sua.) *Quasi ego in isto genere omnino quicquam aut curatione, aut potestate valerem.*

Puede tener la preposicion *in* en el ablativo. (Martialis lib. 2. epig. 64.) *Si quid animi, si quid in arte valet.*

*Valere ab oculis:* Estar libre de la enfermedad de los ojos. Y así decimos: *Valere ab animo, valere à morbo, à febrì, à pedibus, à capite, à pecunia, &c.* (Gell. lib. 5. cap. 10.) *Cùm valebo ab oculis, revise ad me.* (Plaut. in Anlal.) *Ego haud à pecunia perbene valeo, id est, pecuniae inopia etiam nunc laboro:* Tengo enfermedad de bolsa y falta de dinero.

Quando *valeo, es, y possum* significan *privar mucho con alguno ó tener cabida con alguno ó valer*, quieren acusativo con preposicion *apud* de la persona con quien se tiene la cabida, y pueden tener tambien ablativo de cosa: v. g. Tienes con tu autoridad gran cabida con el Rey: *Vales, vel potes plurimum apud Regem auctoritate tua.* (Cic. pro Sext. Rosc.) *Qui apud me, & amicitia, & beneficiis, & dignitate plurimum possunt.*

Muchas veces el ablativo de cosa se hace supuesto del verbo en la oracion, y rige genitivo de la persona que tiene la cabida (si fuere nombre substantivo ó se entienda) ó concierta con los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester.* Y así la oracion de arriba que diximos: *Tienes con tu autoridad gran cabida con el Rey,* se puede variar diciendo: *Tu autoridad tiene gran cabida con el Rey.* Y así diremos: *Auctoritas tua valet, vel potest plurimum apud Regem.* (Cic. de Senect.) *Plus apud me antiquorum auctoritas valet.* (Caes. Bell. Gall. 1.) *Proponit esse nonnullos, quorum auctoritas apud plebem plurimum possit.* (Cic. lib. 13. ep. 52.) *Et enim ex multis cognosco, meam commendationem plurimum apud te valere.* Pudo decir, atendiendo al romance de la oracion primera: *Etenim ex multis cognosco, me plurimum apud te valere commendatione mea.*

De *valeo, sto y consto* quando se juntan á los casos de precio y estimacion, véase la nota 27.

11. *Affluo, tener abundancia, divitiis.* Quiere ablativo, y se puede variar la oracion mudando el ablativo en nominativo, y el

nominativo en dativo, como diximos en la construccion de *abundo*: v. g. Tienes abundancia de riquezas: *Tu affluis divitiis*, vel *divitiis affluunt tibi*. Lo mas usado es el ablativo. (Cic. de Amicitia.) *Non ergo erunt homines divitiis affluentes audiendi*. (Ovid. de Remedio Am. lib. 1.) *Affluit incautus insidiosus amor*: El amor se entra sin reparar en los poco recatados.

Nota veinte y quatro.

*Verba accusandi, &c.*

**I** Los verbos que significan reprehender, como *increpo*, *corripio*, *culpo*, *vitupero*, *noto*, *reprehendo*, quieren acusativo de cosa, y genitivo de persona regido del acusativo. Y si en la oracion vienen los posesivos *meus*, *tuus*, *suius*, *noster*, *vester*, se concertarán con el acusativo: v. g. El Maestro reprehendió la tardanza de Pedro y tu descuido: *Magister increpuit tarditatem Petri, & negligentiam tuam*. Esta construccion pertenece á la regla *Verbum activum, &c.* (Cic. Philip. 10.) *Si qui sunt, qui tarditatem Bruti reprehendant*. (Idem pro Murena.) *Ego tuum consilium, Cato, vituperare non audeo*.

*Accuso* y *arguo* tambien tienen la misma construccion: v. g. Los que vienen de esa tierra se quejan de tu soberbia. (Idem lib. 7. ep. 16.) *Qui isthinc veniunt, superbiam tuam accusant*. Podia decir: *Accusant te superbie* por esta regla.

Tambien con *reprehendo* se puede decir: *Reprehendo te falsitatis*, vel *reprehendo falsitatem tuam*.

Nota veinte y cinco.

*Dicimus eleganter, capite, &c.*

**I** Con los verbos *damno* y *condemno*, el ablativo *capite* se puede mudar en genitivo por la regla *Verba accusandi, &c.* v. g. Condenáronle á muerte: *Damnatus fuit capite*, vel *capitis*. Y con los verbos *punio* y *plecto* se dirá solamente *capite* (Cic. pro Quintil. Orat. 1.) *Ut aut ipse se capitis damnaret*. (Idem pro Rabirio.) *Civem Romanum capitis condemnare cogit*.

En lugar del ablativo *capite* se puede usar con dichos verbos del ablativo *morte*, y mayormente al verbo *multo* se ha de dar el dicho ablativo *morte*: v. g. Condenáronle á muerte: *Ille multatus fuit morte*. Y tambien se puede decir: *Ille damnatus*, vel *punitus fuit morte*. (Cic. in Verr. 3.) *Multos crudelissime per vim morte esse multatos*. (Senec. ep. 72.) *Morte damnatum*. (Val. Max. lib. 6. cap. 1.) *Deinde etiam morte punivit*.

Con *damno*, *punió* y *plecto* se usará solamente del ablativo *morte* quando se le junta adjetivo ó rige genitivo: v. g. Condenáronle á muerte afrentosa: *Damnatus fuit morte ignominiosa*. A muerte de ladron: *Morte latronis*. (Suet. in Cæs. vita.) *Philomenem á manu servum non gravius, quam simplici morte punivit*. (Jacob. Falc. lib. 1. epig. 28.) *Insons, & jussus damnatur morte latronis*.

A algunos dicen que *damnare capite* significa condenar á muerte, aunque no se execute la sentencia de muerte; y *puniere*, vel *plectere capite*, significa condenar á muerte executando la sentencia. De manera que si á uno le condenan á muerte, y despues le dan por libre, se dirá la oracion solamente por el verbo *damno*: pero si no se expresa que le libraron de la muerte, sino se dice solamente que le condenaron, se dirá por qualquiera de los tres verbos: v. g. A Pedro condenó el Corregidor á muerte: *Petrus á Præto capite damnatus est, punitus, vel plexus est*. Mas diciendo: A Pedro condenó el Corregidor á muerte, y la Reyna le libró, diremos solamente: *Petrus á Præto damnatus est, & Regina liberavit illum*. Porque no se executó la sentencia de muerte no se dice: *Punitus*, vel *plexus est*. *Sancire capite*: Poner pena de la vida. Adviértase que quando el genitivo de pena es de movimiento: v. g. Condenar á uno á que vaya á la cárcel, á presidio, á galeras, se usará de Acusativo con preposicion *ad*. Condenáronle á galeras: *Ille damnatus est ad triremes*.

Nota veinte y seis.

*Miseret, miserescit, &c.*

Antiguamente se usaban *miseret, es*, y su incoativo *miseresco, is, pigeo, es, poeniteo, es, pudeo, es, tædeo, es*, y su compuesto *pertædeo*. De aquí es que se hallan muchas autoridades en las quales la persona que hace se pone en nominativo con qualesquiera personas de ámbos números. (Val. Flac. lib. 2.) *Miserentque, foventque*. (Virg. Æn. 8.) *Arcadii, quæso, miserescite Regis*. (Plut. Men.) *Adolescens, quæso, loquere tuum mihi nomen, nisi piges*. (Idem Casin.) *Ita nunc pudeo, atque ita nunc paveo*. (Gellius lib. 1.) *Verbis ejus defatigati pertæduissent*. Esta construccion no se debe imitar.

Tambien antiguamente se usaban dichos verbos *miseret, miserescit, &c.* concertados en la tercera persona de ámbos números con el nominativo (en lugar del qual se usa hoy de genitivo á

imi-

imitacion de los Aticos), mayormente alguno de estos: *hoc, id, istud, quod, quodquam*, en particular con el verbo *puđet*. (Terent. in Phorm.) *Te obsecro, ne plus, minusve faxit, quod nos postea pigeat*. (Plaut. in Pseud.) *Quod pudet facilius fertur, quám illud quod piget*. (Martial lib. 4. epig. 12.) *Si te non pudet istud, hoc saltem pudeat*. (Lucan. lib. 1.) *Semper metuit, quim sęva pudentur supplicia*. (Plaut. in Stich. sc. 1.) *Et me quidem hæc conditio nunc non pœnitet*. Hoy dirémos: *No me pesa de este estado: Hujus conditionis me non pœnitet*.

Nótese que *miseret, miserescit, piget, pudet* y *pertædet* tienen dos pretéritos, como *miseruit*, vel *miseritum est*; *pigit*, vel *pigitum est*: *puduit*, vel *puditum est*: *pertæduit*, vel *pertæsum est*.

*Pœnitet* solamente se halla usado con el pretérito *pœnituit*: *tædet* con el pretérito *tæduit*, aunque Calepino le dá tambien *tæsum est*.

*Piget* tiene solamente participio de futuro en *duş*: v. g. *Pigendus, a, um*, y gerundio de acusativo: v. g. *Ad pigendum*.

*Pœnitet* tiene participio de presente: v. g. *Pœnitens, entis*, y participio de futuro en *duş*: v. g. *Pœnitendus, a, um*, y tal vez participio de futuro en *ruş*: v. g. *Pœniturus, a, um*, mas esto no se debe imitar.

*Pudet* tambien tiene los mismos participios y gerundio de acusativo: v. g. *Pudens, pudendus, puditurus, ad pudendum*. Estos participios y gerundios son propios de los verbos antiguos *pigeo, pœniteo, pudeo, &c.*

I Quando *pœnitet, ebat* rige genitivo de cosa inanimada, significa hacer poca estimacion ó poco caso de la tal cosa: v. g. Poco caso hace el Capitan de este soldado: *Ducem pœnitet hujus militis*. (Cic. Acad. lib. 4.) *Quid eum Mnæsarchi pœnitebat? Quid Dardanani, qui erant tum principes Stoicorum?*

Quando *pœnitet* significa parecer poco, quiere acusativo de la persona á quien le parece, y puede tener una oracion en lugar del genitivo: v. g. Te parece poco quanto yo hago? *Te pœnitet operis mei?* vel *te pœnitet quantum operis fit à me?* (Cic. Offic. lib. 1.) *Tamdiu autem velle debebis, quoad te, quantum proficias, non pœnitebit*. (Ter. in Eun.) *An pœnitebat flagitii, te auctore, quod fecisset adolescens?* (Idem in Heautont.) *Me quantum operis fiat, pœnitet*; id est, *mihî parum videtur, & exiguum quod à servis fit*.

Algunas veces se pone *pœnitet* en lugar de *pudet*, vel *tædet*: v. g. Ya me enfado de este trabajo: *Jam me pœnitet istius laboris*, id est, *tædet*. (Liv. ab Urbe 1.) *Ne me eorum sententiæ esse pœnitet*, id est, *pudet*. (Cic. in Catone.) *Num igitur si ad centesimum vicisset annum, senectutis eum suæ pœniteret?* id est, *tæderet?*

2 *Juvat*, *deceat*, *dedecet*, *delectat*, verbos impersonales, tienen unas veces nominativo de cosa y acusativo de persona: v. g. No gustan todos de arboledas. (Virg. Eclog. 4.) *Non omnes arbusta jubant*. La pintura me dá gusto. (Cic. lib. 7. ep. 23.) *Pictura me delectat*: vel *ego pictura delector*, como diximos en la nota veinte y tres. Otras veces tienen acusativo de persona con infinitivo: v. g. Yo gusto mucho que estés alegre. (Idem ad Q. Frat. lib. 2.) *Te esse hilari animo valde me juvat*.

3 *Fugit*, *fallit*, *præterit* y *latet*, en la significacion de *no saber* ó *ignorar*, quieren nominativo de cosa y acusativo de la persona que *no sabe* ó *ignora*: v. g. Ninguno sabe la suerte que tendrá: *Sors tua omnes latet*, vel *omnibus*. (Cic. lib. 10. ep. 3.) *Nihil enim te fugere potuit*: Nada se te pasa por alto ó nada ignoras.

Nota veinte y siete.

*Verba pretii, atque æstimationis, &c.*

El precio determinado y cierto de la cosa: v. g. *Veinte reales*, *cien ducados*, y otros semejantes, con los verbos de esta regla se ponen ablativo, y con el verbo *valeo*, *es*, se puede mudar en acusativo: v. g. Este libro, que vale veinte reales de plata, le estimo en veinte escudos: *Hic liber, qui valet viginti drachmis*, vel *viginti drachmas, fit à me viginti coronatis*. (Plin. lib. 33. cap. 3.) *Ita ut scrupulum valeret sextertiis vicenis*. (Varro de Ling. Lat. lib. 1.) *Denarii, quod denos æris valebant, quinarii, quod quinós*. (Plin. lib. 7. cap. 30.) *Viginti talentis unam orationem Isocrates vendidit*.

De *sum*, *es*, *fui* diximos en la regla *Sum*, *utrinque*, &c. que en la significacion de *valer*, quiere ablativo de precio determinado, el qual se puede mudar en genitivo: v. g. Este caballo vale mil reales: *Hic equus est centum coronatis*, vel *centum coronatorum*. (Cic. in Verr. 5.) *Quanti frumentum sit considera, video esse binis sextertiis*. (Idem Offic. lib. 2.) *Emerere denario, quod sit mille denariorum*.

2 Quando *sto*, *as*, y *consto*, *as*, significan *costar precio*, quieren dativo de la persona ó cosa á quien cuesta, y de ablativo de *pre-*



precio determinado ó cosa semejante á precio, y los genitivos *magni*, *parvi*, *tanti*, &c. por esta regla ó los ablativos *magno*, *permagno*, &c. y lo que cuesta se pone en nominativo: v. g. Este esclavo me costó cien ducados: *Hoc mancipium stetit*, vel *constitit mihi centum aureis numis.* (Vel. Max. lib. 4. cap. 4.) *Tanti ærario nostro virtutis Atilanæ exemplum stetit.* (Liv. ab Urbe lib. 2.) *magno illi ea cunctatio stetit.* (Idem lib. 32.) *Multo sanguine, ac vulneribus ea poenæ victoria stetit.* (Cic. in Verr. 6.) *Tibi constarent ea, que tu facillè posses vendere.*

Nótese que por *precio cierto* se entiende no solamente el *dinero*, sino tambien qualquiera cosa estimable semejante á precio: v. g. La venganza de la libertad costó á Ciceron la muerte: *Morte stetit Ciceroni vindicta libertatis.*

Los genitivos *magni*, *maximi*, *parvi*, *minoris*, *tanti*, *quantit*, &c. se juntan no solamente á los verbos que significan precio ó estimacion, sino tambien á otros muchos, cuya accion y significado se exercita por precio: v. g. A Pedro sirvió por ménos: *Petro minoris servio.* Te enseñaré la Gramática por poco: *Parvi te Grammaticam docebo.* (Plin. Nat. Hist. 35.) *Neminem minoris docuit talento.* (Ovid. Amor. 1. Eleg. 1.) *Et pretium, quanti gaudeat, ipsa facit.*

El precio de lo que vale la cosa se ha de poner, como ya diximos, en ablativo. Por lo qual con los verbos que significan vender ó comprar, se dirá así esta oracion: v. g. Todos los dias vendo veinte reales de vino, aunque compro dos reales de carne; diremos: *Singulis diebus vendo vinum viginti drachmis*, vel *duobus coronatis, quamvis emo carnem duabus drachmis.* Y á este modo otras oraciones y romances semejantes: y no se dirá: *Vendo viginti drachmas vini, quamvis emo duas drachmas carnis*, porque lo que se compra ó vende ha de ser el acusativo del verbo, y no el precio ó el dinero que vale ó cuesta la cosa, porque este ha de ser el ablativo.

A los verbos de precio se juntan estos adverbios, *carè*, *cariùs*, *carissimè*, *benè*, *meliùs*, *optimè*, *malè*, *pejùs*, *pessimè*, *paulò*, *viliùs*, *vilissimè.* Y con los verbos de estimacion tambien se hallan *carè* y *cariùs*: v. g. Compraste mal y vendes peor: *Emisti malè, & pejùs vendis.* Compraste bien y vendes mejor: *Emisti benè, & meliùs vendis.* Y á este modo exemplos semejantes. Veáse la nota 29. núm. 2.

Adviértase que quando se hallare el nombre *pretium*, *ii*, en genitivo concertado con los adjetivos *magni*, *parvi*, *plurimi*, *minoris*, &c. es genitivo de alabanza ó vituperio de la cosa que rige el genitivo: v. g. Tengo un caballo de grande estimacion: *Est mihi equus magni pretii*. (Salust. in Jugurth.) *Existimate, facta, an dicta pluris sint pretii*. (Terent. in Heaut. sc. I. act. I.) *Agrum in his regionibus meliorem, neque pretii majoris nemo habet*: Mejor heredad, ni de mayor valor no la tiene nadie.

Nota veinte y ocho.

*Verba omnia, &c.*

En la nota doce diximos cuál sea el dativo de adquisicion propio y comun, por lo que esta regla está añadida en la Copia para el dativo propio de construccion, pero no comun; pues como comun no debiera tener Copia.

*Parco*, perdonar, *subjectis vitam*. Quiere *parco* dativo de persona, y acusativo de la cosa que se perdona: v. g. Los enemigos le perdonáron la vida: *Inimici vitam illi pepercerunt*. (Gellius lib. 16. cap. 19.) *Vitam modo sibi ut parcerent*.

Muchas veces se halla *parco* con dativo de persona solamente por la regla *Verba, quæ auxilium, &c.* v. g. Los enemigos le perdonáron: *Inimici illi pepercerunt*. (Virg. Æn. 6.) *Parcere subjectis, & debellare superbos*. (Cæs. Bell. Gall. 7.) *Non ætate confectis, non mulieribus, non infantibus pepercerunt*. (Cic. lib. 4. ep. 12.) *Et cui inimici propter dignitatem pepercerunt, inventus est amicus, qui ei mortem afferret*.

*Parcere metu, pro metui*: Dexar el miedo. *Parcere iræ*: Desenojarse. *Parcere lamentis*, vel *luminibus*: Dexar de llorar. *Sumptui*: Ahorrar de gasto. *Labori*: Dexar de trabajar. *Valetudini*: Mirar por la salud. *Parcere verbis*: No hablar.

*Parco* se halla en la significacion de guardar. (Virg. Æn. 10.) *Quæ multa talenta natis parce tuis*, id est, *serva*: Guarda para tus hijos las riquezas que me dices.

2 *Caveo*, guardarse, *sibi insidias ab aliquo*. En la significacion de *guardarse de alguno*, ó *mirar no le suceda algun mal de parte de otro*, unas veces se halla con dativo, el qual ordinariamente se saca del nominativo del verbo: v. g. si es *ego*, será *mihi*: si es *tu*, es *tibi*; y si tercera persona, es *sibi*, &c. y ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, y tal vez la preposicion *de* de la persona ó cosa de quien se ha de guardar: v. g. Guárdate del hombre eno-

jado: *Cave tibi ab homine*, vel *de homine irato*. (Plaut. in Pseud.) *Cavendum est mihi abs te irato*. (Idem in Men.) *De illis cave tibi*.

Otras veces se halla en acusativo de cosa, y se entiende el dativo en la oracion: Guárdate de asechanzas: *Cave insidias*, vel *cabe tibi insidias*. (Cic. ad Attic. 2.) *Pompejum fecerat certiozem, ut caveret insidias*. Y si en la oracion se expresaren el acusativo de cosa y el ablativo de persona, se dirá: v. g. Guárdate de las asechanzas del enemigo: *Cave tibi insidias ab hoste*.

Tambien *cavere alicui* significa aconsejar á alguno que mire por sus cosas. (Cic. lib. 7. esp. 6.) *Tu qui cæteris cavere dedicisti, in Britannia ne ab essedariis decipiaris caveto*.

En las oraciones de infinitivo nota octava, diximos que *caveo*, es, determina á subjuntivo con la particula *ut* ó *ne* ó sin particula: v. g. *Cave facias*, en lugar de *cave ut*, vel *ne facias*: *cave faxis*, en lugar de *cave ne feceris*: *cave respondeas*, en lugar de *cave ut*, vel *ne respondeas*. (Plaut. in Bacch.) *Cave id intelligat*, (Idem ibidem.) *Quid ut isti caveam?* (Terent. in Andria.) *Tum id cavet ne unquam infamie ea res sibi esset*.

*Cavere aliquid*. Determinar alguna cosa.

*Cavere alicui summam*. Asegurarle el principal.

*Cavere de evictione*. Dar fianzas de saneamiento.

*Cavere obsidibus*, vel *pignore de pecunia*. Dar prenda hasta que pague.

*Cavere obsidibus, sibi ab aliquo*. Pedir prendas á alguno de lo que le fia.

*Hoc cautum est testamento*. Esto está asegurado y confirmado por el testamento. *Lege*, por la ley. *Scriptis*, por escritos, y otros ablativos semejantes.

*Aliquid capite proprio cavere*: Obligarse so pena de la vida á alguna cosa.

3 *Timeo, metuo*, temer. Quando decimos: v. g. *Timeo Regi*, dando á *timeo* dativo, ó diciendo: *Timeo malum Regi*, quiere decir: Temo no le venga mal al Rey. (Terent. in Andr.) *Pamphili vite timeo*. Quando decimos: *Timeo Regem*, vel *timeo mihi à Rege*, vel *timeo mihi malum à Rege*, quiere decir: Temo que el Rey me haga mal. (Cic. pro Flacco.) *Nihil magis quam perfidiam timemus*. (Idem pro Sylla.) *A quo quidem genere, Judices, ego numquam timui*, id est, *numquam timui, ut malum mihi inferrent*, nunca temí que me hiciesen algun mal. Pudo decir: *Quod quidem*

*genus*, *Judices ego*, *nunquam timui*, poniendo en acusativo la persona ó cosa que se teme que haga mal.

Nótese este modo de hablar. (Juven. sat. 6.) *Cum furem nemo timeret caulibus, aut pomis*: No temiendo nadie que el ladrón le hurtase las berzas, ni otras legumbres ó las frutas.

A esta imitacion se podrán decir otros romances por el verbo *timeo*: v. g. *Timeo furem tauro*: Temo no hurte el ladrón el toro. *Timemus militem equo, pallio, vesti, &c.* Tememos que el soldado nos lleve el caballo, la capa, el vestido, &c.

*Timere de morte alicujus*, vel *morti*: Temer no se muera alguno.

*Timere de Republica*: Temer no se pierda la República, vel *Reipublicæ* en dativo.

*Pecunia, argentum timetur*: Se teme no hurten el dinero, la plata, &c.

Del uso de *timeo ut, timeo ne, timeo non, &c.* Véase la nota 48 del Arte.

*Pertimeo* y *pertimesco* su incoativo, significan *temer mucho*, y se construyen con acusativo de la persona ó cosa que se teme, y tal vez se halla mudado en ablativo con preposicion *de*: v. g. El estudiante teme mucho los azotes: *Scholasticus pertimescit verbera.* (Ovid. ep. 6.) *Diceris, & dominæ pertimuisse minas.* (Cic. in Verr. 7.) *De suis fortunis omnibus pertimescunt.*

Hállase *pertimescitur* en pasiva, y el participio de futuro en *dus, pertimescendus*: v. g. Se ha de temer la variedad de la fortuna: *Rota fortunæ pertimescenda est.* (Cic. Lege Agrar.) *Id etiam in levi persona pertimescitur.* (Idem Lentulo.) *Famæ inconstantia pertimescenda.*

4 *Gratulor*, dar el parabien, *tibi victoriam*, vel *tibi de victoria*. Quiere dativo de la persona á quien se da el parabien, y acusativo de lo que se da el parabien, el qual se puede mudar en ablativo tácita ó expresa la preposicion *de*: v. g. Doyte el parabien del parentesco con persona tan honrada: *Gratulor tibi affinitatem, vel affinitate*, vel *de affinitate viri optimi.* (Idem in Verr. 2.) *Appellat hominem, & ei voce maxima victoriam gratulatur.* (Celsius Cic. lib. 8.) *Gratulor tibi affinitate viri optimi.* (Cic. lib. 1. ep. 7.) *Quod mihi de nostro statu, & de Milonis familiaritate gratularis, minimè miramur.*

Algunas veces se halla *gratulor* con solo el dativo de persona,

y tal vez solamente con el acusativo de cosa, y entónces se entiende precisamente el dativo para el sentido perfecto de la oracion. (Trebon. Cic. lib. 12.) *Itaque tibi (quòd verè facere possum) libenter quoque gratulor.* (Terent. Eunuch.) *Salutant, ad coenam vocant, adventum gratulantur.* Tambien se dice: *Gratulor mihi, vel me:* Me doy el parabien.

5 *Exprobro*, por dar en rostro ó en cara quiere dativo de la persona á quien se da en cara, y acusativo de la falta ó vicio con que se da en cara. *Objicio, is*, y su freqüentativo *objecto* pertenecen á *multa denique composita ex præpositionibus*, &c. y en el dicho significado tienen los mismos casos y construccion: v. g. Das en cara á Pedro un falso delito: *Exprobras, objicis*, vel *objectas Petro falsum crimen.* (Ovid. Met. lib. 12.) *Trepidoque fugam exprobravit amico.* (Apulej. pro Magia.) *Nonne vos pudicum est hæc crimina tali viro objectare?* (Cic. in Salust.) *Qui falsum crimen bonis objectat.* (Cic. Philip. 13.) *Antonius ignobilitatem objecit C. Cæsaris filio.* (Idem in Verr. 6.) *Non tibi objicio, quod hominem dignissimum tuis moribus spoliasti.*

6 *Objicio* tambien se halla con dos dativos algunas veces en esta significacion por la regla *Sunt etiam, quibus geminus dativus*, &c. (Plin. lib. 34. c. 3.) *Camillo enim crimini objecit Sp. Carvilius Questor, quod ærata ostia haberet in domo. Objecit, id est, dedit.*

Tambien se halla ademas del dativo de persona con ablativo con preposicion *de*: v. g. Quiéresme hacer cómplice en la muerte del Cesar? *Mihi de morte Cæsaris crimen objicis?* (Brut. ad Anton. lib. 11. ep. Cic.) *Te miramur non potuisse continere iracundiam tuam, quin nobis de morte Cæsaris objiceres.*

*Objicere*, vel *objectare maledictum alicui.* Maldecir á alguno.

*Objicere spem alicui.* Darle esperanzas.

*Objicere moram alicui.* Detener á alguno.

*Objicere metum alicui.* Ponerle miedo.

*Objicere sollicitudinem alicui.* Ponerle en cuidado.

*Objicere religionem alicui.* Meterle en escrúpulo.

*Objicere alicui lucrum.* Darle ocasion de ganancia.

*Objicere caput, vel corpus, vel salutem suam pro aliquo.* Ofrecer y poner á riesgo su vida por alguno.

7 *Minor, minitor*, amenazar, *mortem fratri.* Quieren dativo de la persona ó cosa á quien se amenaza, y acusativo de aquello con que se amenaza, el qual se puede mudar en ablativo sin pre-

posición por la regla *Ablativus instrumnti*, &c. v. g. Los enemigos amenazan destruir esta Ciudad á sangre y fuego: *Hostes huic Urbi ferrum, & ignem, vel ferro, & igne minantur, vel minitantur.* (Cic. Philip. 13.) *Cui ignem, ferrumque minatur.* (Val. Max. lib. 2. cap. 8.) *Pœnam enim Imperatoribus minatur.* (Cic. Philip. 11.) *Huic ubi ferro, ignique minatur.* (Idem in Catil. 2.) *Vobis, atque huic ubi ferro flammaque minatur.* (Idem pro Milone.) *Quorum utriusque morte est minitatus.* Pudo decir: *Mortem.*

Estas oraciones se hacen tambien por el verbo *immineo*, es, como diximos en la nota veinte y dos. Y así la oracion: *Hostes huic Urbi ferrum, & ignem, vel ferro, & igne minantur*, se dice por *immineo*: *Ferrum, & ignis huic Urbi imminent ab hostibus.*

8 *Abrogo, as*, quitar lo que está en uso ó anular con autoridad pública, se construye con acusativo de la cosa que se anula, y se puede mudar en dativo: v. g. El Rey puede anular algunas leyes: *Rex potest abrogare aliquas leges*; y por pasiva: *Aliquæ leges possunt abrogare à Rege*, vel *Rex potest abrogare aliquibus legibus*, en dativo. (Cic. de Clar. Orat.) *Qui tantum auctoritate, dicendoque valuit, ut legem Semproniam abrogaverit.* (Liv. ab Urbe lib. 9.) *Ubi duæ leges contrariæ sunt, semper antiquæ abrogat nova.*

*Abrogare magistratum alicui.* Quitar el gobierno á alguno.

*Abrogare fidem alicui.* Tachar á alguno lo que dice.

*Abrogare aliquem regno* (en ablativo). Desterrar á alguno del Reyno.

*Abrogare vires alicui rei.* Quitar las fuerzas á alguna cosa haciendo que no aproveche.

9 Nótese que *arrogó, as*, significa *atribuirse uno á sí lo que no tiene ni merece*, y quiere dativo de persona y acusativo de cosa: v. g. *Tibi arrogas nomen, nobilitatem, laudem, &c.* (Cic. pro Sext. Ros.) *Non enim mihi tantum derogo (tametsi nihil arrego), ut te copiosius putem, quam me, posse dicere.* (Idem Philip. 7.) *Nihil enim mihi arrego.*

Opónese *arrogó* y *derogó*: v. g. A nadie quito el crédito, ni quiero se me dé á mí solo: *Nulli fidem derogo, nec mihi totam arrego.*

*Derogare fidem alicui.* Disminuir el crédito á alguno ó á alguna cosa.

*Derogare legi, vel derogare de lege.* Quitar algo ó derogar algo

go de la ley. Así como diximos *abrogare legi*, vel *abrogare legem*: Anular la ley ó quitarla del todo. (Cic. de Invent. 2.) *Indignum est de lege aliquid derogare*, vel *legem abrogari*.

Nota veinte y nueve.

*Verba dandi, &c.*

I *Do, dedo, largior, tribuo, dar, operam suam Regi*: v. g. Yo te ayudaré: *Ego dabo tibi operam meam*. (Plaut. in Capt.) *Do tibi operam si quid est quod me velis*. (Idem in Curt.) *Rei divinæ operam dabo*.

Estos verbos tienen varias construcciones y significados, según los casos que se les juntan.

*Dare verba alicui*. Engañar á alguno.

*Dare alicui ansam sermonis*. Dar á alguno pie ú ocasion para hablar.

*Dare operam*. Procurar.

*Da operam, ut valeas*. Mira por tu salud.

*Paucis dabo*. Diré en pocas palabras.

*Da mihi nunc*. Dime ahora.

*Dare alicui fidem*. Creer á alguno ó dar palabra.

*Dare alicui rursus fidem suam*. Empeñar á alguno su palabra en lo que promete.

*Dare alicui optionem*. Dar á alguno á escoger.

*Dare alicui colloquium*. Dar á alguno lugar para hablar.

*Dare operam litteris*. Estudiar.

*Dare se Philosophiæ, Grammaticæ, &c.* Estudiar Filosofia, Gramática, &c.

*Dare responsum alicui*. Responder á alguno.

*Dare aliquid mutuum alicui*. Prestar alguna cosa á alguno.

*Dare fidem publicam alicui*. Dar salvo conducto á alguno.

*Dare litteras alicui ad alium*. Dar cartas á alguno para otro.

*Dare copiam, vel facultatem alicui*. Dar licencia á alguno.

*Dare veniam, vel impunitatem alicui*. Perdonar á alguno.

*Dare osculum, vel suavium alicui*. Besar á alguno honestamente.

*Dare basium alicui*. Besarle ménos honestamente.

*Dare consilium alicui*. Aconsejar á alguno ó darle consejo.

*Dare brachia collo alicuius*. Abrazar á alguno.

*Dare dextram alicui*. Favorecer á alguno.

*Dare aures alicui*. Oír á alguno.

*Dare animum alicui.* Animar á alguno ó alentarle.

*Dare alicui usuram lucis.* Dexar vivir á alguno.

*Dare signum militibus.* Tocar al arma ó hacer seña á los soldados para pelear.

*Dare finem loquendi, legendi, scribendi, &c.* Acabar de hablar, de leer, de escribir, &c.

*Dare vadem.* Dar fiador.

*Dare symbolum.* Pagar el coste ó dar señal para pagarle.

*Dare manus.* Darse por vencido.

*Dare nomina, vel nomen militiæ.* Sentar plaza de soldado.

*Dare litem secundum aliquem.* Sentenciar el pleyto en favor de alguno.

*Dare laxamentum legi.* Relaxar la ley.

*Dare se in bella.* Seguir la guerra.

*Dare se comitem alicui.* Acompañar á alguno.

*Dare se in casum, periculum, vel discrimen.* Ponerse alguno á algun riesgo ó peligro.

*Dare se in custodiam.* Darse á prision.

*Dare aliquem morti, vel neci.* Matar á alguno.

*Dare se in conspectum.* Dexarse ver.

*Dare se in familiaritatem, vel in consuetudinem alicujus.* Hacerse amigo de alguno.

*Dare se labori.* Aplicarse al trabajo.

*Dare se in laqueum.* Ahorcarse.

*Dare se jucunditati.* Darse á cuentos.

*Dare se voluptatibus.* Darse á deleytes.

*Dare se arbitrum, vel sequestrem.* Ponerse por medio como Juez árbitro.

*Dare se jactu in mare, aut in fluvium.* Arrojarle al mar ó al rio.

*Dare se in disciplinam alicujus.* Hacerse discípulo de alguno.

*Dare se dolori.* Soltar la rienda al sentimiento. *Lacrymis.* Al llanto.

*Dare se populo ad videndum.* Salir á vistas.

*Dare actionem, vel judicium.* Admitir la causa y pleyto para que se siga.

*Dare poenas dementiae.* Pagar la locura.

*Dare poenas styli.* Pagar lo que se escribe contra alguno.

*Dare poenas amissæ classis.* Pagar la pérdida de la armada.



*Dare poenas alicui.* Ser castigado de alguno ó pagárselo. En esta frase la persona que castiga se pone en dativo, y la persona que es castigada en nominativo, concertando con el verbo, y se junta el acusativo *poenas* en la activa: v. g. Mi padre me castigó: *Ego dedi poenas patri meo.* Y por pasiva: *Poenæ datæ sunt à me patri meo.* (Ovid. Met. lib. 2.) *Potui poenas tibi Phæbe dedisse.* (Virg. Æn. lib. 8.) *Quas poenas mihi Turne dabis.* (Seneca in Hercule. act. 5.) *Poenas cruentus jam tibi Eurysteus dabit*, id est, *jam tu punies cruentum Eurysteam.*

Vése la nota 32 en el verbo *sumo* n. 18.

2. *Antepono, præpono, præfero, antefero, præcepto, antepo-  
ner, virtutem vitis.* En la significacion de anteponer una cosa á otra ó de estimar una cosa mas que otra, que todo es uno, lo que se estima en mas se pone en acusativo, y lo que en ménos en dativo. Y por los verbos *postpono, posthabeo, posifero*, lo que se estima en mas se pone en dativo, y lo que en ménos en acusativo: v. g. Estimo en mas la virtud que las riquezas: *Ego antepono virtutem divitiis*, vel *ego postpono divitias virtuti.*

Esta oracion y otras semejantes se pueden decir por otros verbos de esta manera: Por *pono, is*, y la preposicion *ante* ó *post*: *Pono virtutem ante divitias*, vel *ego pono divitias post virtutem*: Por *contemno, is*: *Ego contemno divitias præ virtute.* Por *facio, is*: *Ego facio virtutem pluris, quam divitias.* Por *sum, es fui*: *Virtus est mihi pluris, quam divitiæ.* Por *habeo, puto, duco*: *Ego habeo*, vel *puto*, vel *duco præ virtute pro nihilo divitias.* (Cic. Philip. 2.) *Auctoritatem Senatus vitæ suæ anteposuerit.* (Idem pro Leg. Manil.) *Salutem Reipublicæ suis commodis præferret.* (Plin. lib. 13. cap. 19.) *Cyrenaica Regio Loton suo postposuit paliuro.* (Salust. Bell. Jugurt.) *Neu verba ante facta sua poneret.* (Val. Max. lib. 1. cap. 1.) *Omnia namque post religionem ponenda semper nostra civitas duxit.* (Ovid. Met. lib. 11.) *Ausus, Apollineos præ se contemnere cantus.* (Salust. in Catil.) *Tabulas vestras pluris quam Rempublicam fecistis.* (Cic. pro Sextio.) *Quis Carthaginiensium fuit pluris Annibale? vel quam Annibal?* (Idem in Verri 4.) *Tu ausus es præ tua præda pro nihilo tot res sanctissimas ducere, vel habere, vel putare, vel pendere, &c.*

Nota treinta.

*Multa denique composita, &c.*

1. *Addo, añadir, fiduciam alicui*, pide por su construcción

acusativo y dativo, el qual se puede mudar en acusativo con preposicion *ad*, mayormente de cosas inanimadas: v. g. Nada añadirse puede á esta oracion: *Nihil huic orationi*, vel *ad hanc orationem addi potest.* (Virg. *Æn.* 1.) *Quale manus addunt ebori decus.* (Cic. lib. 15. ep. 7.) *Unum verò si addis ad præclarissimas res consolatus tui.* (Idem in Salust.) *Nihil ad tuum scelus, ac nequitiam addi potest.* Pudo decir: *Tuo sceleri, ac nequitiæ.*

*Addere aliquid de suo.* Poner alguna cosa de su casa.

*Addere frenum equo.* Enfrenar el caballo.

*Addere vitium alicui.* Dishonrar á alguno.

*Addere alicui fiduciam, animos, fidem, calcar, &c.* Alentar la confianza y el corazon á alguno.

*Addito ut veniat, qui?* Dado que venga, qué ha de hacer?

2 Los verbos *adjicio*, *adjungo*, *admoveo*, *affero*, *applico*, *appono*, tambien pueden mudar el dativo en acusativo con preposicion *ad*, como la Copia enseña. Y *admisceo* le puede mudar en ablativo con preposicion *cum*.

3 *Infigo*, clavar, *gladium hosti in pectus.* Hállase el dativo en genitivo, y el acusativo con preposicion *in*: v. g. *In pectus*, en ablativo de quien se rige el genitivo; y así diremos: Clavé la espada á mi enemigo por el pecho: *Infixi gladium hosti meo in pectus*, vel *infixi gladium in pectore hostis mei.* (Cic. Tusc. 4.) *Gladiumque hosti in pectus infixi.* Liv. Bell. Pun. 7.) *Infixa in tergibus hostium pila.*

Quando *infigo* tiene solamente acusativo de persona que padece, y dativo, se puede mudar dicho dativo en ablativo con preposicion *in*: v. g. Clavaré mi puñal en este árbol: *Infigam pugionem meum huic arbori*, vel *in hac arbore.* (Idem ibidem 9.) *Infixa animis religio.* (Virg. *Æn.* 4.) *Hærent infixi in pectore vultus.*

4 *Importo*, traer, *pestem Reipublicæ.* Puede el dativo mudar-se en acusativo con preposicion *in*; si bien quando fuere el acusativo de persona que padece alguno de estos, *pestem*, *cladem*, *morbos*, y otros males semejantes, se usará de dativo de ordinario. (Cic. in Verr. 3.) *Cladem huic importat urbi.* (Cæs. Bell. Gall. 8.) *Frumentum importare in oppidum institui.*

Los verbos *objecto*, *objicio*, véanse en la nota 28.

5 *Præficio*, poner en oficio, *te Civitati.* Quiere acusativo de la persona á quien se pone en oficio ó se dá algun cargo y dativo de la cosa de que se da el cargo: v. g. El Rey puso por Gober-

bernador de esta República á un hombre revoltoso: *Rex praefecit huic Reipublicae hominem seditiosum.* (Virg. *Aen.* 6.) *Nec te nequidquam lucis Hecate praefecit avernis.* (Ovid. de Art. 1.) *Me Venus artificem tenero praefecit amori.*

Nota treinta y una.

*Moneo, doceo, &c.*

1 No solamente los verbos *moneo, doceo* con sus compuestos, y *flagito, posco, reposco, rogo, interrogo*, piden dos acusativos, uno de persona, y otro de cosa en aquel significado que tienen por esta regla; sino tambien *moneo, admoneo, commoneo, doceo, edoceo*, en la significacion de *hacer saber*, quieren acusativo de persona, y ablativo con preposicion *de* de lo que se hace saber, el qual ablativo se puede mudar en genitivo con los tres verbos *moneo, admoneo, commoneo*, como la Copia enseña: v. g. (Val. Max. lib. 6. cap. 5.) Avisándole el que habia estado junto á aquel que habia quebrantado su ley, yo mismo, dixo, la haré firme: *Ab eo, qui proximè constiterat, soluta à se legis suae monitus, idem ego illam, inquit, sanciam.* Pudo decir: *Monitus de lege sua soluta à se.*

2 *Commonefacio* quiere tambien acusativo y genitivo: v. g. No me traigas á la memoria la amistad antigua: *Ne commonefacias me veteris amicitiae.* (Cic. in Verr. 7.) *Nemo est, quin tui sceleris, & crudelitatis ex illa oratione commonefiat.* Hállase *commonefacio* en la significacion de *amonestar* con dos acusativos, uno de persona, y otro de cosa por esta regla. (D. Paul. ad Corint. ep. 1. cap. 4.) *Qui vos commonefaciet vias meas.*

En la Copia advierte el Arte que *rogo, interrogo*, en la significacion de *preguntar*, pueden mudar el acusativo de cosa en ablativo con preposicion *de*: v. g. Muchas cosas me preguntas: *Rogas, vel interrogas me multa, vel de multis.* Y que los verbos *flagito, posco, reposco* y *rogo* en la significacion de *pedir* pueden mudar el acusativo de persona en ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, por la regla *Verba implendi, &c.* v. g. Nadie pide á otro lo que no se le debe: *Nemo flagitat, vel poscit alium, vel ab alio indebita.*

3 Diximos en esta regla que las oraciones del verbo *celo, as*, se pueden tambien hacer por pasiva mudando el acusativo de cosa en nominativo, y el de persona en dativo: v. g. *Veritas celabitur à me Judici*: Encubriré la verdad al Juez. La qual construccion, como dice Despauterio, y asienten el P. Salas y el P. Vargas con otros,

otros, es lo mismo que decir en la activa: *Ego celabo veritatem Judici*, por la regla *Verba dandi, &c.*

Muchas veces se hallan otros verbos, ademas del acusativo propio de construccion, con alguno de estos acusativos *hoc, istud, illud, ipsum, id, idem, aliud, quid, quod, aliquid, nihil, unum, pauca, multum, multa*, y si hay otros semejantes; mas entónces ó está un caso por otro ó pueden regirse de alguna preposicion por *eclipsis*, por no ser dichos acusativos casos de construccion de aquellos verbos á quien se juntan; porque no se podrán regir de dichos verbos. (Virg. *Æn.* II.) *Multaque se incusat.* (Idem; *Æn.* 3.) *Quid non mortalia pectora cogis auri sacra fames.* (Cic. lib. 4. ep. 4.) *Sed tamen aliquid jam noctes te adjuvabunt.* (Idem lib. 4. ep. 7.) *Hoc te unius sollicitudines deprecantur.* Véase en la nota siguiente los verbos *erudio, oro, percontor, postulo, peto, calceo, induo, vestio.*

Nota treinta y dos.

*Verba implendi, &c.*

Los verbos contenidos en esta regla, y que se hallan explicados en la Copia, unos tienen acusativo y ablativo sin preposicion, y otros quieren acusativo y ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, *e*, vel *ex*, vel *de*; y alguno de estos, como *eripio, arceo, pello, depello, expello, colligo, declino, deflecto, excedo*, y otros pueden tener el ablativo correspondiendo en unos al adverbio *unde*; y otros á la regla *Verba composita, &c.* como se advierte en esta nota.

1 El verbo *erudio* en la significacion de enseñar quiere acusativo de persona y ablativo de cosa, y este se puede poner en acusativo por la regla *moneo, doceo, &c.* y por *hacer saber* quiere acusativo de persona y ablativo con preposicion *de*; por esta regla: v. g. El Maestro que me enseñó la Gramática, nos hizo saber tu venida: *Magister, qui me Grammatica erudit*, vel *erudit me Grammaticam, erudit nos de adventu tuo.* (Statius lib. 10. Thebaid.) *Que te leges, præceptaque fortia belli erudiat genitrix.* (Cic. lib. 2. ep. 12.) *Obvise mihi velim sint tue litteræ, que me erudiant de omni Republica.*

2 *Oro, exoro, postulo y peto*, que quieren ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, por esta regla, y acusativo de cosa, pueden mudar el ablativo en acusativo, y se hallan algunas veces con dos acusativos por la regla *moneo, doceo, &c.* v. g. Eso pido á Dios:

Dios: *Illud à Deo, vel illum Deum oro, vel exoro.* (Virg. *Æn.* 9.) *Sed te super omnia dona unum oro.* (Idem *Æn.* 4.) *Dicitur ante aras media inter numina divum multa Jovem manibus supplex orasse supinis.* (Cic. lib. 2. ep. 16.) *Te tamen oramus ut nos liberosque nostros tueare.* Está la oracion del subjuntivo en lugar del acusativo de cosa. (Terent. in Phorm. act. 3. sc. 2.) *Nequeo te exorare, ut maneat triduum hoc.* (Adagium Diogenian.) *Arcadium me postulas.* (Plin. lib. 3. cap. 1.) *Qui Lusitaniam, & Tarracensem accolunt jura Cordubam petunt.*

Tambien *exigo* puede mudar el ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, que la Copia enseña en acusativo. (Metel. ad Ciceron.) *Cum sciret sese maximas pecunias exactos esse.* (Cic. de Leg. 1.)

*Calceo*, *induo*, *vestio* tambien se hallan en las divinas Letras con acusativo de persona, y acusativo de cosa en lugar del ablativo de esta regla. Y *percontor* ya diximos se halla con dos acusativos. (Act. Apost. cap. 12.) *Calcea te caligas tuas.* (In Sacris.) *Induit eum Dominus coronam gloriae.* (Ibidem.) *Vestivit eum stolam byssinam.* Diria: *Stolz byssina* en ablativo, atendiendo á las reglas de la Gramática. Véase *induo* mas adelante.

3 *Impleo*, llenar, *se aqua spei.* Constrúyese con acusativo y ablativo; y el ablativo se puede mudar en genitivo á imitacion de los Griegos: v. g. Llenó la taza de vino puro. (Virg. *Æn.* 1.) *Implevitque mero pateram.* (Idem ibidem.) *Implentur veteris Bacchi, pinguisque farina.*

No solamente *impleo* se halla con genitivo en lugar del ablativo de esta regla, sino tambien *compleo*, *expleo*, *imbuo*, *saturo*, *levo*, *abstineo*, aunque la Copia no le advierte.

Autoridades del acusativo y ablativo. (Virg. *Æn.* 9.) *Et fossas aggere complent.* (Salust. in Catil.) *Sylla omnes suos divitiis, explevit.* (Colum. lib. 10.) *Quibus liquoribus mundam lanam imbueri oportebit.* (Lucan. lib. 1.) *Et poeni saturantur sanguine manes.* (Virg. *Ecl.* 9.) *Ego hoc te fasce levabo.* (Justin. lib. 1.) *Contentique victoria, imperio abstinebant.*

Autoridades de estos verbos, en las quales el ablativo se halla en genitivo á imitacion de los Griegos por la figura *helenismo*.

4 De *compleo*. (Cic. in Verr. 7.) *Completus jam mercatorum carcere est.* (Plaut. Amph.) *Erroris ambo ego illos, & dementiae complebo.* (Idem in Menech.) *Qui me complevit flagitii, & formidinis.*

5 De *expleo*. (Virg. *Æn.* 2.) *Animumque explere juvabit ultricis flammæ.* (Lucan. lib. 5.) *Hoc facile expletur laticum, frugumque cupido.*

6 De *imbuo*. (Tacitus.) *Veteres Oratores Grammaticæ, Musica, & Geometriæ imbuebantur.*

7 De *saturò*. (Virg. *Æn.* 11.) *Postquam dextra fuit cædis saturata.* (Plaut. in *Stich.*) *Hæ res vitæ meæ soror saturant.* (Terent. in *Heaut.*) *Tu propediem, ut istam rem video, istius observaverè.*

8 De *levo*. (Liv. lib. 21.) *Levarunt animum meum Religionis.* (Plaut. in *Rud.*) *Ut me omnium jam laborum levas.*

9 Del verbo *abstineo*. (Horat. lib. 3. *Od.* 27.) *Mox ubi iustus satis, abstineto dixit irarum, calidæque rixæ.* (Apul. in *Apolog.*) *Et abstinens nominum sese quidem Corydonem, puerum verò Alexim vocat.*

*Abstineo*, demas de los casos que le da la *Copia*: v. g. *Absténgase* qualquiera de las cosas ajenas: *Quilibet abstineat se alienis*, vel *ab alienis*, se halla con acusativo, que ántes era ablativo, y con ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, que ántes era acusativo, y parece se puede decir tambien: *Quilibet abstineat à se aliena*. (Plaut. in *Most.*) *Abstineo à me sermonem de istis rebus.* Su propia construccion era decir: *Abstineo me sermone*, vel *à sermone de istis rebus*.

*Abstinerè manum alicui*, vel *ab aliquo*. No ofender á alguno. (Idem in *Trucul.*) *Abstineto isti hanc tu manum. Isti, id est, ab isto.* (Idem in *Amphit.*) *Qui possum huic videri fortis, à me ut abstineat manum.* Y así diremos. No me ofendas: *Abstine mihi manum*, vel *abstine à me manum*.

10 Ya diximos que *induo*, *aspergo*, *intercludo*, tienen dos construcciones, una por esta regla acusativo y ablativo, y otra por *Verba dandi*, &c. v. g. *Maria se pone el vestido de su madre: Maria induit se veste materna*, vel *induit sibi vestem maternam.* (Q. Curt. lib. 7.) *Deposita veste, quam habebat, Arabica induitur.* (Cic. de *Finib.* 2.) *Ex ejus spoliis sibi, & torquem, & cognomen induit.*

Muchas veces los Poetas é Historiadores usan en la pasiva poner acusativo de cosa, la qual construccion pertenece á los dos acusativos que diximos ántes del verbo *induo*, aunque en la activa no se debe imitar. (Virg. *Æn.* 2.) *Qui redit exuvias indutus Achillis.* (Idem

(Idem ibidem.) *Deinde comantem Androgei galeam, clypeique insigne decorum induitur.* (Q. Curt. lib. 3.) *Jamque nox apparebat, cum thoracem indutus, procedit ad milites.*

11 *Levo*, aliviar, me *agritudine*. Quiere *levo* acusativo de persona y ablativo de cosa; y se puede variar la construcción como las oraciones de *induo*, *aspergo*, *intercludo*, poniendo el acusativo en dativo, y el ablativo en acusativo; y los pronombres primitivos *ego*, *tu*, *sui*, *nos*, *vos*, si fueren caso de persona, se pueden concertar con el acusativo de cosa los pronombres derivados *meus*, *tuus*, *suius*, *noster*, *vester*: v. g. No puedo aliviar tu sentimiento: *Non possum levare te dolore*, vel *non possum levare tibi dolorem*, vel *non possum levare dolorem tuum*. Cic. lib. 13. ep. 12.) *Leva me igitur hoc onere.* (Plaut. in Milit.) *Levandum morbum mulieri video.* (Idem in Epidic.) *Virgini pauperulae, tuæque matri levavi paupertatem.* (Virg. Æn. 2.) *Ipse viro primus manicas, atque arcta levare vincla jubet Priamus.* *Levari*, id est, *auferri*. (Idem Æn. 1.) *Nostrumque leves quæcumque laborem.* (Cic. lib. 5. ep. 16.) *Quæ levare dolorem tuum posset.* Podia decir: *Quæ posset levare te dolore*, vel *tibi dolorem*.

12 *Prohibeo*, prohibir, vedar ó impedir, quiere acusativo de persona y ablativo de la cosa que se prohíbe con preposición *à*, vel *ab* ó sin ella: v. g. No le dexes entrar: *Prohibe illum aditu*, vel *ad aditu*. (Virg. Æn. 1.) *Hospicio prohibemur arenae.* (Idem ibidem.) *Oramus, prohibe infandos à navibus ignes.*

Tambien se halla *prohibeo* con dativo de persona y acusativo de la cosa que se prohíbe. (Plaut. in Capt.) *Obsecro, parentes ne meos mihi prohibeas.* Ruégote que no me estorbes el que goce de mis padres. Y así en la oracion: *No le dexes entrar*, tambien se puede decir: *Prohibe illi aditum* por la regla *Verba dandi*, &c.

*Prohibere aliquem vocem.* No dexar alguno hablar, vel *prohibere alicui vocem*.

*Prohibere aliquem exitu.* No dexarle salir.

*Prohibere aliquem cibo, & aqua.* No dexarle comer ni beber.

*Prohibere aliquem ab injuria.* No permitir que le hagan agravio.

*Prohibere vim à se.* Defenderse.

13 *Afficio* y *prosequor*, toman el romance del ablativo, y así decimos: Yo te amo: *Afficio*, vel *prosequor te amore*. Yo te aborrezco: *Afficio*, vel *prosequor te odio*. (Cic. pro Milone.)

*Milo populum Romanum maxima lætitia affecit.*

Con estos verbos se dirán las frases siguientes, y otras semejantes: *Afficio*, vel *prosequor te laude*. Yo te alabo.

*Afficio*, vel *prosequor te honore*. Yo te honro.

*Afficio*, vel *prosequor te benevolentia*. Te quiero bien.

*Afficio*, vel *prosequor te beneficiis*. Te hago mercedes.

*Afficere aliquem verberibus*. Azotar á alguno.

*Afficere aliquem injuria*. Injuriar á alguno.

*Afficere aliquem contumelia*, vel *ignominia*. Afrentar á alguno.

*Afficere aliquem voluptate*. Dar gusto á alguno. Y á este modo diremos: *Afficio te lætitia*, *dolore*, *tristitia*, *muneribus*. Te doy ó causo alegría, dolor, tristeza, hago mercedes, &c.

14 *Deprecor*, rogar, *aliquid ab altero illum*: v. g. Mis lágrimas le pedirán perdon: *Lacrymæ meæ deprecabuntur ab illo veniam*, vel *deprecabuntur illum veniam*. Quiere acusativo de cosa y ablativo de persona por esta regla, el qual mudándole en acusativo, tiene dos acusativos por *moneo*, *doceo*, &c. (Cic. pro P. Silla.) *Multorum hic vitam à L. Silla est deprecatus*. (Idem lib. 4. ep. 7.) *Hoc te unus solitudinis deprecantur*.

*Deprecor* significa algunas veces lo contrario; esto es, *pedir no le venga mal ó le castiguen*; y así diremos: *Deprecor mortem*. Pido que no me maten. *Deprecor supplicium*: Pido que no me castiguen. *Deprecor pœnam*, & *calamitatem*: Pido que me libren de la pena y trabajo. *Scholastici deprecati sunt à Magistris verbera*: Los Estudiantes pidiéron al Maestro que no los azotase. (Ovid. Pont. lib. 1. Eleg. 2.) *Sæpe precor mortem, mortem quoque deprecor idem, ne mea Sarmaticum contegat ossa solum*. (Cic. ad Heren. 4.) *Audes verbum facere? Audes quidquam petere? Audes supplicium deprecari?* (Idem lib. 2. de Repub.) *Etiam Claudii invidiam Gracchi caritas deprecabatur*, id est, *propulsabat*, & *defendebat invidiam Claudii*.

15 *Precor*, aris, su simple, que significa rogar, rezar, *pedir á Dios alguna cosa con ruegos y oraciones*, se construye con acusativo de persona, y puede ponérsele la preposicion *ad*, y acusativo de cosa: v. g. Pido á Dios lo que mas bien me convenga: *Ego precor Deum*, vel *ad Deum bonas preces*. (Cato cap. 134.) *Jam pater, te hac strue commovenda bonas preces precor*. (Cic. de Nat. Deor. 1.) *Quid veneramur, quid precamur Deos?* (Liv. Bell. Maced. 8.) *Ad quos precentur, & supplicent*, vel *à quibus*, por esta regla.



Tambien *precor* se halla con dativo de la persona á quien se ruega; y así la oracion: *Ego precor Deum*, vel *ad Deum*, tambien se puede decir: *Precor Deo bonas preces* por la regla *Verba dandi*, &c. (Plaut. Asin. act. 2. sc. 2.) *Pergit ne precari pessimo?* (Virg. Æn. 8.) *Optime Grajugenum, cui me fortuna precari, & vita comptos voluit prætere ramos.*

Por la mayor parte, quando *precor* tiene dativo, significa lo mismo que *Optare alicui bonam*, vel *malam fortunam*; esto es, echarle bendicion ó maldicion. Y así decimos: *Mala*, vel *male precari alicui*, vel *dira precari alicui*: Maldecir á alguno: *Precari alicui salutem*: Desear salud á alguno. *Precor tibi felicem redditum*: Deseo que vuelvas con felicidad. (Horat. Serm. lib. 2. sat. 7.) *Milvius, & scurræ tibi non referenda precati, discedunt.*

16 *Imprecor*, su compuesto tambien se toma por *Optare alicui bonam*, vel *malam fortunam*, aunque mas freqüentemente significa *rogar que venga mal á otro*: v. g. *Imprecor tibi infortunium*: Deséote todo mal. Rara vez dirémos: *Imprecor tibi salutem, incolumitatem, vitam, felicem redditum, &c.* (Virg. Æn. 4.) *Littora littoribus contraria fluctibus undas imprecor.* (Quint. declam. 15) *Non imprecemur debilitatem, naufragia, morbos; pauper sit, & amet quamquamque meretricem.*

17 *Percontor*, preguntan, *disciplinum d*, vel *ex vobis*; *illum de hac re*: v. g. Preguntaré esta dificultad á tu padre: *Percontabor hanc difficultatem à patre*, vel *ex patre tuo*, vel *percontabor patrem tuum de hac difficultate.* (Cic. de Somno Scip.) *Ego illum de suo regno, ille me de nostra Republica percontatus est.*

*Percontor* se halla con dos acusativos, uno de persona, y otro de cosa: v. g. Pregúntote los años que tienes: *Te percontor ævum tuum.* (Hor. lib. 1. ep. 20.) *Fortè meum si quis te percontabitur ævum.*

18 Sumo en la significacion de *castigar*, quien castiga es nominativo, á quien se castiga es ablativo con preposicion *de*, y se le da el acusativo *supplicium*: v. g. El Capitan castiga á les soldados: *Dux sumit supplicium de militibus.* (Cic. in Verr. 6.) *Dixit se neque de vero archiprætoris sumpsisse supplicium.*

Esta oracion, y qualesquiera otras semejantes se pueden decir por los verbos siguientes de esta manera: *Dux afficit milites pœna*, vel *supplicio*. *Dux animadvertit in milites*. *Dux utitur supplicio in milites*. *Dux petit, exigit*, vel *persequitur pœnas à mi-*

*litibus*. Y por la frase *dare pœnas alicui*, se dirá: *Milites dant pœnas Duci*. Tambien *sumo* por castigar tiene ablativo con *a*, vel *ab*.

*Sumere vindictam de aliquo*: Vengarse de alguno.

*Sumere animum*: Cobrar ánimo.

*Sumere personam alicujus*: Representar la persona de otro.

*Sumere partes alicujus*: Hacer, tomar el papel y personage de alguno.

*Sumere diem hilarem*: Gastar el dia alegremente.

*Sumere sibi aliquid, multum, nimium, &c.* Atribuirse á sí con arrogancia alguna cosa, mucho, demasiado, &c.

*Sumere obsequiam animo*: Servir con buena voluntad y de grado.

*Sumere operam in re aliqua, vel ad rem aliquam*: Poner su cuidado y trabajo en alguna cosa.

19 *Declino*, por apartarse ó desviarse de alguna cosa quiere acusativo, y se puede mudar en ablativo con preposicion *a*, vel *ab*: v. g. Apartémonos de malas compañías: *Declinemus congressum malorum*, vel *à congressu malorum*. (Cic. Offic. lib. 1.) *Declinetque ea, quæ ei nocitura videantur*. (Idem Tuscul. 4.) *Quo modo bona natura appetimus, sic à malis natura declinemus*.

Quando *declino* se pone en la significacion de *deflecto*, *is*, que tambien es *apartarse*, se junta de ordinario á nombres propios ó apelativos de lugar, y quiere acusativo, el qual se puede mudar en ablativo sin preposicion ó con preposicion *a*, vel *ab*, vel *de*: v. g. Apartémonos de este camino: *Declinemus istam viam*, vel *declinemus ab ista*, vel *de ista via*. (Cic. pro Planco.) *Brundisium veni, vel potius ad mœnia accessi, urbem unam mihi amicissimam declinavi*. (Idem ad Attic.) *Sed non arbitratur eum à Capua declinaturum*. (Idem de Finib. 5.) *Modo etiam paululum ad dextram de via declinavi*.

Tambien se halla con acusativo de persona, que se saca del nominativo de la oracion, y la preposicion *extra* en el acusativo de donde se aparta. (Plaut. in Aul.) *Nam ego declinavi me paululum extra viam*.

*Declinat dies in vesperum*: Ya es mas de medio dia.

*Declinare ictum*: Huir el golpe.

*Declinat à femina in virum*: Mas parece hombre que muger.

*Declinat à viro in fœminam*: Mas parece muger que hombre.

20 *Comitor*, acompañar, quiere acusativo de la persona á quien

quien se acompaña, y rara vez dativo: v. g. Acompañaré á tu padre hasta Salamanca: *Patrem tuum usque ad Salmanticam comitabor.* (Cic. de Invent. 2.) *In itinere quendam proficiscentem ad mercatum comitatus est.*

Nótese que *comitor* puede contarse entre los verbos comunes, por significar accion y pa sion; y se puede decir: *Pater tuus usque Salmanticam comitabatur à me.* Véase Calepino en el verbo *comitor.* (Idem in Catil. 4.) *Molestè ferò, quod parum exierit ab urbe comitatus.*

Tambien se halla usado *comito, as*, en la activa en la misma significacion, y se puede decir mejor que *comitor* es la pasiva de *comito, as*, y dexar á *comitor* solamente por verbo deponente en el significado que le da la Copia: v. g. Acompañaré á tu padre: *Comitabo patrem tuum*, y por pasiva: *Pater tuus comitabitur à me.* (Ovid. Met. lib. 8.) *Et nostros comitate gradus.* (Idem. ibid. lib. 14.) *Nostraque adulantes comitant vestigia.* (Idem Pont. lib. 2. Eleg. 2.) *Quem pia nobiscum proles comitavit euntem.* (Virg. Æn. 1.) *Ipse uno graditur comitatus Achate.* Es aquí participio de pretérito, significando pasion, y en la autoridad siguiente lo propio. (Idem Æn. 1.) *Sæpius Andromache ferre incomitata solebat.* Véase Ovid. Trist. lib. 3. Eleg. 7.

21 *Dominator*, señorear, *Regni in suos*, vel *in fortunis.* La construccion de genitivo es poco usada: v. g. La desgracia y la naturaleza tienen poder sobre los buenos. (Sulp. Cic. lib. 4. ep. 12.) *Casus, & natura in bonos*, vel *in bonis dominatur*; y rara vez diremos *bonorum.* (Cic. in Catone.) *Felix Senectus, si usque ad ultimum spiritum dominatur in suos.* (Virg. Æn. 2.) *Incensa Danaï dominantur in urbe.* (In sacris.) *Principes gentium dominantur eorum.*

*Dominator*, tambien se halla con dativo, y se puede decir: *Casus, & natura bonis dominatur.* (Claud. in Ruf. lib. 2.) *Toti dominavere mundo.* (Virg. Æn. 1.) *Ac victis dominabitur Argis.* (Idem Æn. 8.) *Hic domus Æneæ cunctis dominabitur oris.* Puede en estas dos últimas autoridades ser *Argis* y *oris* ablativo, y e tar tácita la preposicion *in*, como dixo Séneca. (Senec. Troad. act. 1.) *Et magna potens dominatur aula*, id est, *in magna aula.*

22 *Nubo, is*, que significa propiamente *casarse la muger*, se construye con dativo por la regla *Et quæ obsequium*, &c. el qual se puede mudar en ablativo con preposicion *cum*: v. g. Si quieres

bien casar, casa con tu igual. (Ovid. Dejan. Herc.) *Si qua voles aptè nubere, nube pari, vel cum pare.* (Ter. in Andr.) *Aiebant hodie filiam meam nubere tuo agnato.* (Cic. Marco Catoni lib. 15. ep. 3.) *Regis Parthorum filium, quocum esset nupta regis Armeniorum soror.*

Algunas veces significa tambien *nubo*, *is*, casarse el hombre, y se dirá impropriamente: Pedro se casó con mi hermana: *Petrus nupsit sorori meæ, vel cum sorore mea.* (Ovid. Met. lib. 1.) *Votiscecede Dei, tibi nubere, nympha, volentis.* Habla el Dios Pan á la ninfa Siringa, y está en dativo *tibi* la persona femenina. (Senec. Plilos. controv. 21.) *Tyrannus permisit servis, ut dominis interemptis, dominabus suis nubant.* (Pompon. in Pannuceat.) *Sed meus frater major, postquam vidit me domo ejectum, nupsit posterius dotatae vetule, varicosæ Aphræ:* (Juvenal. sat. 2.) *Quid quæris? Nubit amicus.*

23 Ya diximos que *aspergo* y *intercludo*, pueden mudar el acusativo en ablativo, y el dativo en acusativo: v. g. El Tirano roció los Altares con sangre: *Tyrannus aspersit aras sanguine, vel sanguinem aris.*

24 *Excedo*, partirse, *urbe*. Por ser verbo neutro compuesto en esta significacion, puede tambien tener en el ablativo la preposicion *e*, vel *ex*: v. g. Salgamos de este lugar: *Excedamus isto loco, vel ex isto loco.* (Virg. Æn. 3.) *Omni bus idem animus scelerata excedere terra.* (Cæs. Bell. Gall. 4.) *Aurigæ interim paululum è pralio excedunt.* (Plaut. in Aul.) *Si herclè tu ex isto loco excesseris.*

*Excedere acie*: Dexar la guerra.

*Excedere*, vel *excedere vita*, vel *è vita*, vel *de medio*: Morir. (Cic. Philip. 9.) *Meditatione obeundi muneris excessit è vita.*

*Excedere ex ephebis*, vel *ex pueris*: Salir de pañales ó de la niñez. (Ter. in Andr. act. 1. sc. 1.) *Is, postquam excessit ex ephebis, liberius vivendi fuit potestas.*

25 *Animadverto* por castigar quiere acusativo con preposicion *in* de la persona que es castigada, y ablativo de aquello con que se castiga: v. g. El Maestro nos castiga con azotes? *Magister animadvertit in nos verberibus.* (Salust. in Catil.) *Quamobrem in sententiam non advisti, uti prius verberibus in eos animadverteretur.*

Si la cosa que se castiga es cosa inanimada, puede estar el acusativo sin preposicion, y la oracion se dirá tambien en pasiva: v. g.

Castigaré tu atrevimiento: *Animadverturus sum audaciam tuam;* y por pasiva: *Audacia tua animadvertenda est à me.* (Cic. in Verr. 2.) *Atque ea sunt graviter animadvertenda peccata, quæ difficillimè præcaventur.* (Ter. in And. act. 1. sc. 1.) *Ea primum ab illo animadvertenda injuria est.*

26 *Subeo*, además de la construcción que tiene en la Copia, se halla en la voz pasiva. (Juvenal. sat. 16.) *Nam si subeantur prospera castra.* (Cic. in Verr. 7.) *Inimicitie sunt? subeantur.*

Por ofrecerse quiere nominativo de cosa, y dativo ó acusativo de persona de ordinario: v. g. Los cuidados se me aumentan: *Curae mihi*, vel *me subeunt.* (Ovid. Hel. Paridi.) *At mihi cunctarum subeunt fastidia.* (Idem Fast. lib. 2.) *Mens abit, & morior quoties pugnantis imago me subit.* Tal vez está tácito el dativo ó acusativo.

*Subire moenia*: Escalar la muralla, vel *ad moenia.*

*Subire moenibus*, vel *sub moenibus*: Entrar debaxo de las murallas.

*Subire onus dorso*: Echarse acuestas la carga.

*Subire deditionem*: Entregarse.

*Subire partes alicujus*: Hacer las partes de alguno.

*Subire legem*: Sujetarse á la ley.

*Subire alicui auxilio*, en ablativo: Socorrer á alguno.

*Subeunt tempora temporibus*: Tiempo tras tiempo viene.

*Subire aleam*, vel *sortem*: Probar ventura ó ponerse á riesgo y peligro.

*Subire in locum alicujus*: Entrar en lugar de otro. (Idem Met. lib. 1.) *In quorum subiere locum fraudesque, dolique.*

Nota treinta y tres.

*Verbum passivum, &c.*

1 Diximos que el verbo pasivo quiere ablativo con preposición *a*, vel *ab*, de persona que hace: v. g. (Cic. lib. 4. ep. 12.) *Vir clarissimus ab homine teterrimo acerbissima morte est affectus.*

Mas se advierta, que si la persona que hace es cosa inanimada, la preposición *a*, vel *ab*, se pone ordinariamente tácita: v. g. La fuerza de los vientos me llevó á Sicilia: *Vis ventorum detulit me in Siciliam.* Por pasiva diremos: *Ego delatus fui in Siciliam vi ventorum* (Ovid. Trist. lib. 4. Eleg. 10.) *Cum tamen hoc essem, minimoque accenderer igne*, id est, á minimo igne. (Idem ibid. Eleg. 3.) *Nec tibi, quod sævis ego sum Jovis ignibus ictus, &c.* id est, á

*sævis ignibus.* (Val. Max. lib. 6. cap. 1.) *Græca foemina nomine Hippo, cum hostium classe esset excepta, &c.* id est, à classe hostium: Habiéndola cautivado una flota de enemigos. (Ovid. Pont. lib. 2. Eleg. 7.) *Nec magis assiduo vomer tenuatur ab usu, nec magis est curvis Apia trita rotis.* Quando es persona que padece en la activa el acusativo *se*, haciendo relacion del nominativo: v. g. *Petrus amat se*, se vuelve en pasiva diciendo: *Petrus amatur à se.*

Mas si no hiciere relacion del nominativo de la oracion: v. g. El Capitan rogó á los soldados que no le desamparasen; dirémos en la activa: *Dux rogavit milites, ne illi desererent se*; y porque el acusativo *se* no hace relacion del nominativo *illi*, usarémos de *ipse* ó *ille* en lugar del recíproco, y se dirá en pasiva: *Dux rogavit milites, ne ipse desereretur ab illis.*

Si al acusativo *se* se juntare caso de aposicion: v. g. El Capitan se muestra varon prudente: *Dux ostendit se virum prudentem*; se volverá en pasiva diciendo: *Dux ostenditur vir prudens à se.*

Aunque diximos que quando el verbo tiene en la activa ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, la oracion se vuelve en pasiva poniendo la persona que hace en dativo ó en acusativo con preposicion *per*, se entiende si hubiere duda; que si no la hay puede el verbo pasivo tener ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, y no ser persona que hace: v. g. *A Grammaticis exigitur Poetarum enarratio.* (Quintil. lib. 1.) El ablativo *à Grammaticis* es por la regla *Verba implendi, &c.* y por no ser persona que hace del verbo pasivo *exigitur*, no puede volverse en la activa, diciendo: *Grammatici exigunt enarrationem Poetarum.* (D. Hieron. ep. ad Damas.) *Trium hyposthaseon ab Arianorum Præsule, & Campensibus novelum à me homine Romano nomen exigitur.* Porque no hay duda que el ablativo *à Præsule* y *Campensibus* es de persona que hace, y el ablativo *à me homine Romano*, es caso del verbo por *Verba implendi, &c.* puso en ámbos ablativos la preposicion *a*. Esta oracion: Yo pido perdon á Dios: *Ego peto veniam à Deo*, se volverá en pasiva: *Venia petitur à me, à Deo*, porque no hay duda que el ablativo *à me* es por la regla *Verbum passivum*, y el ablativo *à Deo* por *Verba implendi, &c.*

Hállase la preposicion *ex* en lugar de la preposicion *a*, vel *ab* en el ablativo del verbo pasivo. (Quintil. lib. 6. cap. 2.) *Ex pedagogo se vellicari respondit*, id est, *à pedagogo.* (Plaut. in Bachid.)

*Ex me fies certior*: Pudo decir á me: como dixo Ciceron. (Cic. lib. 9. ep. 19.) *Non committam, ut te sero á me certiozem factum putes.*

Algunas veces se calla la preposicion aunque sea en cosas animadas. (Ovid. ep. 10.) *Tellus justo regnata parente*, id est, á *justo parente*. (Juvenal. sat. 6.) *Quo mordetur gallina marito*, id est, á *quo marito*.

El adverbio *unde* se pone muchas veces en lugar de la preposicion con su caso, mayormente si se entiende *qui*, *quæ*, *quod*, como diximos en la última nota de los relativos. (Cic. in Verr. 3.) *Cùm pecunia deposita esset apud societates, unde erat attributa. Unde*, id est, á *quibus*.

2. Muchas veces los verbos que son neutros como *dormio*, *viro*, *pugno*, *reclamo*, *servio*, y otros semejantes, se hallan en pasiva con ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, unas veces puestos impersonalmente, esto es, en la tercera persona del singular sin nominativo; y otras con nominativo expreso: v. g. Yo sirvo á el Rey, y tú asistes á las cosas divinas: *Ego servio Regi, & tu assistis divinis*. Por pasiva: *A me servitur Regi, & assistitur á te divinis*. (Martial. lib. 3. Epig. 56.) *Tota mihi dormitur hyems. Mihi*, id est, á *me*. (Ovid. Met. lib. 1) *Nunc tertia vivitur etas*. (Cic. Offic. lib. 3.) *Cùm á Consulibus malè pugnatum esset*. (Idem Lentulo lib. 1.) *Ejus orationi vehementer ab omnibus reclamatum est*. (Idem ad App. lib. 6.) *Nihil est á me inservitum temporis causa*.

Otras veces se hallan del todo impersonales. (Plaut. in Pseudolo.) *Quid agitur? P. statur hic ad hunc modum*. (Idem in Persa.) *Quid agitur? vivitur*.

3. Algunos verbos comunes, como *aggredior*, *dimetior*, *hortor*, *depopulo*, *experior*, *tueor*, *abominor*, *aspernor*, *meditor*, se hallan en la voz pasiva con el ablativo con preposicion *a*, vel *ab* por esta regla, lo qual ponemos para que se advierta, y no para que se imite sin prudencia, ni erudicion. (Cic. ad Nepotem.) *Hoc restiterat etiam, ut á te fictis aggredederetur donis*. (Idem de Senect.) *Mirari si non modo diligentiam, sed etiam solertiam ejus, á quo essent illa dimensa, & scripta*. (Varro apud Priscian. 8.) *Ab amicis hortaretur*. (Liv. lib. 7.) *Omnis ora maritima ab Achæis depopulata erat*. (Idem lib. 5.) *Amicum ab ipso per tot annos expertum*. (Senec. ep. 19.) *Infirmiores á validioribus tuebantur*. (Val.

(Val. Flaccus.) *Sævitiaque eorum ab omnibus abominaretur.* (Hirtius de Bell. Afric.) *Intellexit Regem vagum, à suis desertum, ab omnibus aspernari.* (Ter. in Phorm.) *Meditata sunt mihi omnia mea incommoda: Mihi, id est, à me*

Hállase el dativo muy usado en lugar del ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, siendo persona que hace; por lo que no siempre todo dativo es de adquisicion. (Ovid. Trist. lib. 5. El. 9.) *O tua si smeres in nostris nomina poni Carminibus, positus quam mihi sæpe fores, id est, quam sæpe ego te posuissem.* (Cic. pro Sextio.) *Aliis occidendum hominem dedit, id est, ab aliis.* (Q. Curtius lib. 4.) *Syriam, Ægyptumque prætereuntibus raptas, id est, à prætereuntibus.*

Hállanse á cada paso, en particular en Ovidio; muchas autoridades del dativo en la pasiva, siendo persona que hace un caso por otro por *enalage*. Véanse los verbos pasivos deponentes, *vapulo*, *veneo*, *fio*, *exulo* y *liceo* en la explicacion de oraciones lib. 1. cap. 12.

El acusativo con preposicion *per* se halla algunas veces por persona que hace del verbo pasivo; y otras veces es persona por medio de quien se hace alguna cosa. (Q. Metellus Ciceroni lib. 5. ep. 1.) *Existimare neque me absentem ludibrio læsum iri, neque Metellum fratrem ob ditotum, capite ac fortunis per te oppugnatum iri.* Donde al *per te*, por ser persona que hace, en la epistola siguiente, dando respuesta Ciceron, dice: (Cic. lib. 5. ep. 2.) *Scribis ad me, te existimasse numquam te à me ludibrio læsum iri.* Donde el *per te* y el *à me* son una misma cosa.

Nota treinta y quatro.

*Tempus si per quandiu, &c.*

Diximos que el tiempo correspondiente á el adverbio *quandiu* se pone en acusativo con preposicion *in* ó *per*, ó sin ella, ó en ablativo; y lo mismo decimos del tiempo que corresponde á el adverbio *quando*, que significa cuándo ó en qué tiempo se hace alguna cosa: v. g. Estudiaré de dia y de noche: *Dabo operam literis die, ac nocte*, vel *in*, vel *per diem, ac noctem.* (Virg. Georg. 1.) *Nocte leves stipulæ melius, nocte arida prata tondentur, noctis lentus non deficit humor.* (Idem Georg. 4.) *Siletur in noctem.* (Idem Æn. 1.) *At pius Æneas per noctem plurima volvens.*

Quando el tiempo fuere de años, el número millar se puede poner tambien en acusativo con la preposicion *supra*, y el número



menor en ablativo: v. g. Santo Domingo murió el año de mil doscientos y veinte y uno: *Sanctus Dominicus mortuus est anno millesimo ducentesimo vigesimo primo*, vel *anno ducentesimo vigesimo primo supra millesimum*.

Si el romance *por* significa tiempo venidero, se pone en acusativo con *in*, y lo mismo el romance *cada*, significando aumento ó disminución: v. g. El libro te doy por una hora: *Tibi librum do in unam horam*. Cada día es mayor mi dolor: *In dies meus dolor invalescit*.

En otro sentido admite el tiempo varias preposiciones: v. g. Velaré hasta la mañana. (Horat. lib. 1. sat. 3.) *Vigilabo ad ipsum mane*. Volveré á eso de medio día: *Circiter meridiem redibo*. (Cæs. Bell. Gall. 1.) Jugaban desde las tres: *Ab hora tertia ludebatur*. (Cic. Philip. 2.) Acerra bebe siempre hasta que es de día. (Marcial lib. 1. Epigr. 28.) *In lucem semper Acerra bibit*. Descubre que las traiciones estaban dispuestas para de allí á tres días. (Curt. lib. 6.) *Aperit in tertium diem insidias comparatas*. El amor crece por horas. (Virg. Eclóg. 10.) *Amor crescit in horas*. En estos sentidos y otros semejantes no puede el tiempo estar sin preposicion.

*Vesperi*, á la tarde, *luci*, de día, *tempori*, á tiempo, dicen algunos que son adverbios de tiempo. (Ter. in Heaut.) *Numquam tam mane egredior, neque tam vesperi domum revertor*. (Gell. lib. 11. cap. ult.) *Si modo id luci fecissent*. (Plaut. in Captivis.) *Venias tempori*.

Soy de sentir son ablativos de tiempo, y que pueden juntarse á los nombres que diximos en la tercera declinacion latina que hacen el ablativo en *e* ó en *i*. (Plin. ep. lib. 6.) *Summo vesperi abeuntibus nobis*. Es ablativo de tiempo, y *summo vesperi* es concordancia: luego *vesperi* puede ser ablativo aunque se acabe en *i*. En lo de *vespere autem Sabbathi, quæ lucescit in prima Sabbathi*, &c. es la Gramática: *Vesperi autem Sabbathi* ejus diei quæ, id est, dies *lucescit*, &c. Puede referir á *vesper*, y se entiende *quæ stella*. Dicese elegantemente *id temporis*, en lugar de *eo tempore*. *Illud horæ*, en lugar de *illa hora*, ablativos de tiempo. (Cic. in Catilin. act. 1.) *Ad me venturus id temporis esse prædixeram*. (Suet. in Ner. cap. 25.) *Numquam postea publico se illud horæ sine tribunis commisit*.

Los ablativos *die* y *nocte* se hallan muchas veces con preposicion *de*, si viniere en el romance la particula *de*: v. g. Duermes de

de día y estudias de noche: *De die dormis, & de nocte studes*, vel *die, & nocte*, sin preposición. (Liv. lib. 23.) *Cooperunt epulari de die*. (Cic. ad Att. lib. 8.) *Obsignata jam epistola, quam de nocte daturus eram*. (Curt. lib. 5) *De die inibat convivium*. (Cic. pro Maniana.) *Vigilas tu de nocte*.

Si la pregunta se hiciera por *quam pridem*, que significa *quanto tiempo ha?* hablando de mucho tiempo pasado, ó por *Quam dudum*, que significa lo mismo hablando de tiempo de poco acá, la respuesta se pondrá en acusativo, que es lo mas usado, ó en ablativo, y siempre con el adverbio *abhinc*: v. g. *Quanto tiempo ha que murió Carlos Segundo?* *Quam pridem mortuus est Carolus Secundus?* Treinta años ha: *Triginta abhinc annos*, vel *triginta abhinc annis*. (Cic. in Verr. 4) *Horum pater mortuus est abhinc duos, & viginti annos*, vel *abhinc duobus, & viginti annis*.

*Distantia omnis ac dimensio*. Nótese en esta regla que los adjetivos que suelen usarse en la medida de cosas que no son líquidas, son *longus*, *altus*, *latus*, *profundus*, de los cuales se derivan otros substantivos, como *longitudo*, *altiludo*, *latitudo*, *profunditas*, con los cuales se pueden variar por los modos y verbos siguientes las oraciones de esta regla: v. g. *Este patio tiene de largo cien pies*: *Hoc impluvium longum est centum pedes*, vel *centum pedibus*. (Val. Max. lib. 1. cap. 8) *Dicit belluae etiam corium centum, & viginti pedes longum in Urbem missum*.

Tambien se dirá por *longitudo* y *sum, es, fui*: *Longitudo hujus impluvii est centum pedum*, vel *centum pedes sunt longitudo hujus impluvii*.

Por *habeo, es, fui*: *Hoc impluvium habet centum in pedes longitudinem; hoc impluvium habet longitudinem centum pedum*, vel *longitudo hujus impluvii habet centum pedes*.

Por *sum, es, fui*, en la significacion de *habeo*: *Centum pedes sunt huic impluvio in longitudinem*, vel *longitudo centum pedum est huic impluvio*, vel *longitudo hujus impluvii sunt centum pedes*, vel *longitudini* en dativo.

Por *patet, ebat*: *Hoc impluvium patet centum pedes*, vel *ad centum pedes longitudinis*, vel *longitudo hujus impluvii patet centum pedes*, vel *hoc impluvium patet in longitudinem centum pedum*.

lib. Quando la *medida* significa el exceso que hace una cosa á otra, se ha de poner en ablativo sin preposicion, y rara vez en acusativo con preposicion *ad*: v. g. Soy mas alto que tú quatro dedos: *Supero te quatuor digitis*. La torre es mas alta que la Iglesia diez varas: *Turris altior est Templo decem ulnis*. (Q. Curt. lib. 5.) *Turres denis pedibus, quam murus, altiores sunt*.

Esta oracion: En breve tiempo has crecido un codo, diremos: *Brevi tempore crevisti in unum cubitum*. (Plin. lib. 6. cap. 61.) *Invenimus Salamiam in tria cubita triennio crevisse*.

Nota treinta y cinco.

*Omnibus verbis, &c.*

Quando se hiciere el ablativo con alguno de los nombres que significan imperio, como *Imperator, Rex, Princeps, Judex*, se puede añadir la preposicion *sub*: v. g. *Rege Philippe Quinto*, vel *sub Rege Philippo Quinto*: Siendo Rey Felipe Quinto. (Martial. lib. 2. Epig. 11.) *Sub te præsides, nec non licet*. (Idem Spect. Epigr. 32.) *Contigit hoc nulli, nisi te sub Principe, Cæsar*. (Ovid. Met. 14.) *Rege sub hoc Pomona fuit*. (Idem Pont. lib. 14. El. 12.) *Sæpe ego correxi, sub te censore, libellos*. (Virg. Æn. 8.) *Sub te tolerare magistro militiam discat*. En las cuales y otras autoridades se pone con elegancia la preposicion *sub* por denotar el ablativo el imperio, mando y magisterio, *debaxo* del qual está la persona de la oracion segunda.

Como tambien si el ablativo absoluto fuere de *concomitancia*, se le puede poner la preposicion *cum*, con la qual se significa; y así diremos: *Deo duce, comite fortuna, Musis faventibus*, vel *cum*. (Liv. lib. 1. Dec. 3.) *Hoc agite cum Diis bene juvantibus*. (Plaut. in Pers.) *Sequere hac mea gnata cum Diis volentibus*. Los cuales ablativos no son absolutos, porque dependen de la preposicion expresamente de quien están regidos. Y como no sea del modo que hemos dicho, no puede tener preposicion el ablativo absoluto. (Cic. Att. lib. 5.) *Quod te auctore, velle cœpi, te adjutore, assequar*. Pudo decir: *Tecum adjutore*. (Ovid. Trist. lib. 2. Eleg. 1.) *Sospite sic te, sit natus quoque sospes*. Podia decir: *Sospite cum te, &c.* (Plaut. in Aul.) *In meis ædibus, me absente, neminem volo intronitti*. (Ovid. Am. lib. 2. Eleg. 12.) *Me duce ad hunc voti finem, me milite venit*. En estas dos últimas autoridades, y en otras semejantes, no puede entenderse ni expresarse la preposicion *sub*, ni *cum*, por lo que acaso son ablativos absolutos.

Si el ablativo absoluto fuere de las oraciones de habiendo, dicen que se rige de la preposicion *a*, vel *ab*, en lugar de *post*, y tambien puede regirse de *sub*: v. g. Fuí criado, engendrado, y mi hermano. (Ovid. Trist. lib. 4. El. 10.) *Genito sum fratre creatus*, id est, *à genito fratre*. Y lo prueban. (Idem ibid. lib. 2.) *Hic tibi sic redeas superato victor ab hoste*. Ya hemos dicho que teniendo el ablativo preposicion, no es absoluto. Si en esta autoridad hubiera dicho Ovidio: *Hic tibi sic redeat superato victor ab Urbe*, pertenecia el ablativo á *cum per unde fit*, &c. pues lo mismo es el *superato ab hoste*, y por tal lo romancea Don Ignacio Suarez de Figueroa en su comento, y dice: *Así este te vuelva vencedor del enemigo vencido*.

En las autoridades de *A condita Urbe*, vel *post Urbem conditam*. (Val. Max. lib. 2. cap. 6.) *A condita Urbe gladius est tibi, quo moxii jugulantur*. (Idem ibid. cap. 1.) *A condita Urbe usque ad visesimum*, &c. (Suet. in August. 2.) *A condita Urbe clausit*, no se prueba el ablativo absoluto; pues la primera dice que desde el tiempo que la Ciudad se fundó: *A condita Urbe*, está allí un cuchillo con que degüellan los culpados; y en las otras es el mismo sentido. (Cic. lib. 9. ep. 21.) *Annis post Romam conditam trecentis, & duodecim*: El año de trescientos y doce de la fundacion de Roma. Y aunque el ablativo y acusativo en dichas autoridades se tomen en el sentido por una misma cosa, no se toman por lo mismo que el ablativo *absoluto*, ni en el sentido; ni en la construccion: no en el sentido, porque no significan una misma cosa; no en la construccion, porque *à condita Urbe*, vel *post Urbem conditam*, es construccion de las preposiciones, lo que no tiene expreso el ablativo *absoluto*, pues no hay en la oracion por quien se ponga.

Quando Horacio dixo. (Horat. lib. 1. Od. 3.) *Post ignem aetherea modo subductum*, pudiendo decir: *Ab igne subducto*, usó la construccion de la preposicion *post*, y quiere decir: *Despues de sacado y hurtado el fuego del Cielo*, el qual romance no tiene si dixera: *Ignem subducto* sin preposicion; y aunque la tuviera la construccion es diferente.

Nota treinta y seis.

*Ablativus instrumenti, &c.*

El ablativo de instrumento se pone ordinariamente sin preposicion. (Cic. in Verr. 7.) *Sex lictores circumstant valentissimi, cadunt acerrime virgis*.

Algunas veces se halla con la preposicion *cum*. (Ovid. Met. lib. 1.) *Terrificam capitis concussit terque, quaterque Cesariem, cum qua terram, mare, sidera movit.* Es mas usado sin dicha preposicion.

Otras veces se halla el ablativo de instrumento con la preposicion *sub*, *a*, vel *ab*, y en las divinas letras con la preposicion *in*. (Virg. Æn. 7.) *Tecti auro fulvum mandunt sub dentibus aurum.* (Idem Georg. 2.) *Aut exercere solum sub vomere, & ipsa, &c.* (Ovid. de Arte Amandi 1.) *Minoida Theseus abstulit à nulla tempora comptus acu.* (Idem Fast. lib. 5.) *Pectora transjectus Linceo Castor ab ense non expectato vulnere pressit humum.* (In Sacris.) *Visitabo in virga ferrea peccata eorum.*

El ablativo de *causa*, por la qual se hace alguna cosa, aunque rara vez se halla con la preposicion *pro*, se debe poner con mas elegancia sin ella: v. g. Estas cosas sucedieron por mi culpa: *Hæc acciderunt mea culpa*, vel *ob*, vel *propter meam culpam*, como diximos en el sentido de esta regla. (Cic. in Bruto.) *Vereor, ne amore videar plura dicere*, vel *ob*, vel *propter amorem.* (Virg. Æn. 6.) *Hic manus ob patriam pugnando vulnera passi.* (Cic. ante exilium.) *Non turpitudine vitæ, non pro magnitudine scelerum, non propter reliquæ ætatis infamiam, pœnas jure, & lege persolvo.* Ciceron juntó aquí ablativo de causa sin preposicion con la preposicion *pro*, *propter*. (Virg. Æn. 4.) *Te propter (id est, tui causa) Libyæ gentes, Numidumque tyranni odere.*

Si en el ablativo de *causa* hubiere concordancia de substantivo y adjetivo, mayormente con el nombre *causa*, *æ*, se pondrá en medio de la concordancia la preposicion *de*, vel *ex*. (Cic. lib. 4. ep. 6.) *Multis de causis te exopto quam primum videre.* (Cic. Plin. lib. 10. Trojano.) *Multæ enim pecuniæ variis ex causis à privatis detinentur.*

El ablativo de *causa eficiente* puede ponerse sin preposicion ó con *a*, vel *ab*. (Ovid. Amor. 1. Eleg. 15) *Ergo cum silices, cum dens patientis aratri depereant, ævo*, vel *ab ævo.* (Idem Fast. lib. 2.) *Sed tamen à vento, qui fuit, unda tumet.* (Virg. Georg. 1.) *Semper sole rubens, & torrida semper ab igne.*

Otras veces dicho ablativo se halla con la preposicion *præ*: v. g. No podia hablar de llanto y enojo: *Præ lacrymis, præ ira eloqui non poterat.* (Quint. Curt. lib. 3.) *Quippè alii præ metu imperium exequi non audebant.* (Ter. in Heauton.) *Præ gaudio, ubi sim, nescio.*

El ablativo de *exceso* se pone con elegancia sin preposicion: Sócrates se aventajó á todos en gracia y afabilidad. (Cic. de Orat. lib. 2.) *Lepore, & humanitate omnibus præstitit Socratis.* (Salust. in Jugurt.) *Cùm omnes gloria anteiret, omnibus tamen charus erat.* Algunas veces se halla dicho ablativo con preposicion *in.* (Cic. de Snect.) *Nec verò præstantior in armis, quàm in toga.* (Idem Acad. 4.) *Democritus huic in hoc similis, uberior in cæteris.*

El *modo* con que se hace alguna cosa tambien se pone en ablativo sin preposicion: v. g. Con grande presteza vienes: *Magna celeritate venis.* (Idem pro Flacco.) *Pacem maritimam summa virtute, atque incredibili celeritate confecit.*

Este ablativo se halla algunas veces con elegancia con la preposicion *cum*, y se puedè decir: *Cum magna celeritate venis*, vel *magna cum celeritate.* (Idem pro Cluent.) *Semper cum magno metu incipio.* (Val. Max. lib. 4. cap. 4.) *Vastissimas glebas plurimo cum sudore dissipabant.*

A el ablativo de *modo*, si es de accion, tambien se le puede poner la preposicion *cum.* (Cic. de Offic. lib. 1.) *Ita procul absit, cum qua nihil rectè fieri potest.* (Idem de Orat. lib. 3.) *Cum febre domum rediit, dieque septimo lateris dolore est consumptus.*

El ablativo que llaman de *juicio* tambien pertenece á esta regla, y puede tener la preposicion *de*, vel *ex*, tácita ó expresa: v. g. Fué absuelto por parecer de todos. (Idem ad Q. Frat. lib. 2.) *Omnibus sententiis*, vel *de*, vel *ex omnibus sententiis absolutus est.* (Idem Offic. lib. 3.) *De communi sententia constitueretur.* (Idem lib. 12. ep. 3.) *De meo consilio fecistis.* (Idem lib. 1. ep. 7.) *Non scripsi ex consilio tuo, &c.*

Nota treinta y siete.

*Verbum infiniti modi, &c.*

El infinitivo diximos que quiere en la activa acusativo de persona que hace: v. g. Dicen que el soldado hizo esto: *Disunt militem fecisse hoc.* Hase de notar que tal vez los Latinos dexando esta regla toman la de los Griegos, poniendo en nominativo la persona que debia ser acusativo, lo que no se debe imitar. A esta imitacion griega: v. g. *Dicunt miles* (en nominativo) *fecisse hoc*, dixo Ovidio. (Ovid. Fast. lib. 6.) *Seu genus Adrasti, seu furtis aptus Ulysses, seu pius Æneas eripuisse ferunt;* debiendo decir como Latino: *Ferunt seu genus* (en acusativo) *Adrasti, seu Ulysses aptum furtis, seu piuum Æneam eripuisse, scilicet, Palladium.*

Aque-

Aquello de Virgilio. (Virg. Æn. 1.) *Quam Juno fertur terris magis omnibus unam posthabita coluisse Samo*, si el verbo *fertur* se tiene por impersonal, el nominativo *Juno* tiene la misma inteligencia, pues debiera decir como latino, no siendo oracion personal: *Quam unam fertur Junonem coluisse*; mas sin duda es oracion concertada.

Quando se hacen las oraciones de infinitivo, determinándolas alguno de los verbos *dicor*, *credor*, *putor*, *existimor*, con romance impersonal: v. g. *Dícese*, *créese*, *júzgase*, aunque pueden hacerse segun enseña esta regla, tambien pueden decirse con elegancia poniendo en nominativo lo que habia de ser acusativo, así en la activa como en pasiva, concertando con dichos verbos *dicor*, *credor*, y con los infinitivos: v. g. Dicen que tú escribiste este libro: *Dicitur te scripsisse hunc librum*. Por pasiva: *Dicitur hunc librum scriptum fuisse à te*. Dirémos haciéndola personal: *Tu diceris scripsisse hunc librum*. Por pasiva: *Hic liber dicitur scriptus fuisse à te*.

De esto hay muchas autoridades. (Ovid. Trist. lib. 2.) *Qui nec contraria dicar arma, nec hostiles esse secutus opes*. (Cic. Offic. lib. 3.) *Si autem speciem utilitatis etiam voluptas habere dicatur*. (Ovid. de Pont. lib. 3. Eleg. 3.) *Qui tamen hoc prodest, vetitis si lege severa credor adulteri composuisse notas?* (Idem Fast. lib. 3.) *Ne toties falli digna fuisse puter*. (Cic. de Amicitia.) *Attilius prudens esse in jure civili putatur*. (Idem Offic. lib. 2.) *Si existimabimur adepti conjunctam cum justitia prudentiam*. (Val. Max. lib. 1. cap. 1.) *Nunquam remotos ab exactissimo cultu ceremoniarum oculos habuisse nostra Civitas existimanda est*. Podia decir *Nunquam existimandum est nostram Civitatem habuisse oculos remotos à cultu ceremoniarum*, no haciéndola concertada.

Quando determina el verbo *videor*, *eris*, aunque se puede hacer la oracion poniéndole impersonal: v. g. *Paréceme que serás soldado*: *Videtur mihi te futurum esse militem*; con mas elegancia se dirá poniendo á *videor* personal ó concertado con el nominativo, y tambien el infinitivo, diciendo: *Tu videris mihi futurus esse miles*. (Cic. Tusc. 5.) *Non mihi videtur ad beatè vivendum satis posse virtutem*. Donde *videtur* está impersonal, personal sería: *Non mihi virtus videtur ad beatè vivendum satis posse*. (Idem lib. 10. ep. 8.) *Si cui fortè videor, diutius, & hominum expectationem, & spem Reipublicæ de mea voluntate tenuisse suspensam*. Podia decir no

concertada: *Si cui fortè videtur me, &c.* aunque no se halla tan usado, y se debe imitar muy rara vez.

Al volver en pasiva la oracion de infinitivo se dexa en acusativo la persona que padece: mas si al infinitivo determinaren los verbos *possum, coepi, debeo, soleo*, y otros que conciertan, se ha de poner en nominativo concertando con dichos verbos: v. g. Acostumbra el estudiante llevar los libros debaxo del brazo: *Scholasticus solet ferre libros subter brachium*. Por pasiva: *Libri solent ferri ab scholastico subter brachium*. Y porque hay muchos verbos que determinando al infinitivo, se hacen sus oraciones unas veces por infinitivo, y otras por subjuntivo, véase las oraciones de infinitivo en particular, segun los verbos determinantes que diximos en el libro primero, cap. II.

#### Nota treinta y ocho.

#### *Gerundia, quæ passionem, &c.*

Los gerundios se llaman á *gerendo* del verbo *gero*, y se definen así: *Gerundia sunt, quæ sui verbi agentis constructionem gerunt, & finiunt in di, do, dum*. Qualquiera gerundio se puede llamar nombre participal, porque aunque no son participios, son en parte semejantes á ellos por tener los gerundios y participios la misma construccion que los verbos de adonde salen; sí bien se diferencian, lo primero en que los gerundios (excepto el gerundio, como algunos llaman, ó participal en *dum*) tienen solamente quatro casos; y los participios los tienen todos.

Lo segundo se diferencian en que los gerundios pueden tener dos significaciones de activa y pasiva, y los participios no tienen mas que una de activa ú de pasiva: v. g. Genitivo *amandi*, de amar ú de ser amado: *Amans*, el que ama: *Amatus*: el que fué amado, y así de los demas gerundios y participios.

Hase de advertir, como se explica en las reglas de los gerundios, que si estos están concertados con algun substantivo en género, número y caso, son gerundios de pasiva; y si no están concertados, pueden ser de activa ú de pasiva; de activa quando rigen caso: v. g. *Sum cupidus te audiendi*, y aunque no le rijan si son de accion: v. g. *Æneas certus eundi*; y de pasiva quando por significar pasion no rigen ni admiten despues de sí caso alguno: v. g. *Omnia in aperto sint ad cognoscendum*, para que sean conocidas. *Athenas erudiendi gratia missus*, para que fuera enseñado.

Lo tercero se diferencian porque los gerundios se pueden re-



solver con la partícula *ut* ó *dum*: v. g. *Sedeo ad coenandum*, vel *ut coenam*. *Multa patior causa tui liberandi*, vel *ut liberem te*; y los participios se resuelven con *qui*, *quæ*, *quod*: v. g. en esta oracion: *In libris legendis tempus consumo*: Si es de gerundio se puede decir: *Dum lego libros*, *tempus consumo*: y si es de participio se dirá por relativo: *In libris legendis tempus consumo*, vel *in libris*, *qui legendi sunt*. Lo que pudiera bien decir un Impresor de libros ó un Librero.

Tambien el gerundio de genitivo, siendo de verbo activo, puede tener genitivo, mayormente de plural, en lugar del acusativo por la figura enalage, lo que no puede hacerse con el participio de accion en quanto participio: v. g. Tiempo es de labrar los campos: *Tempus est colendi agros*, vel *colendi agrorum*. (Cic. de Senect.) *Efferor studio patres vestros videndi*. Podia decir: *Efferor studio patrum vestrorum videndi*. (Idem de Invent.) *Fuit exemplorum eligenti potestas*. (Idem Philip. 2.) *Antonio facultas datur agrorum suis latronibus condonandi*. (Suet. in Aug. cap. 98.) *Exacta licentia diripiendi pomorum*.

Quando despues de algun verbo viniere voz que parezca ser de gerundio en *di*, se usará de infinitivo: v. g. Enfadome de vivir: *Tædet me vita*, vel *vivere*, y no dirémos *vivendi*, porque el gerundio de genitivo no se rige de verbos. (Cic. ad Treb. lib. 7. ep. 14.) *Quod si scribere oblitus est*. Y no se dirá *scribendi*.

El gerundio de genitivo puede estar regido de nombres sustantivos que significan cosas animadas, como *Præceptor*, *discipulus*, *Princeps*, *Auctor*. (Ovid. de Art. Amand. 1.) *Non ego divitiibus venio Præceptor amandi*. (Cic. lib. 9. ep. 16.) *Hirtium ego, & Dolabellam dicendi discipulos habeo, coenandi magistros*.

Los gerundios acabados en *dum*, que son los de acusativo, quando quieren por su construccion acusativo: v. g. Vengo á oir tu explicacion: *Venio ad audiendum explicationem tuam*; se dirá mejor en pasiva: *Venio ad audiendam explicationem tuam*. (Cic. Appio lib. 3.) *Animum tuum promptum prospexi ad defendendam Republicam*. (Idem lib. 8. ep. 1.) *Ad litteras scribendas, ut tu nosti, pigerrimo*.

Dice Lorenzo Valla (Valla lib. 1. cap. 27.) que con los verbos *loco*, *conduco*, *mando*, *curo*, *habeo*, por *debeo*, no se ha de dar preposicion á los gerundios de acusativo. (Sulpic. Cic. lib. 4. ep. 12.) *Posteaque curavimus, ut iidem Athenienses in eodem loco*

*monumentum ei marmoreum faciendum locarent.* (Cic. de Divin. lib. 2.) *Qui columnam illam de Cotta, & Torquato conduxerant faciendam.* (Sueton. in vita Cæs. cap. 26.) *Gladiatores notos, sicubi infestis spectatoribus dimicarent, vi rapiendos, reservandosque mandabat.* (Plin. poster. lib. 4. ep. 27.) *Petis ut libellos meos, quos studiosissimè comparasti recognoscendos, emendandosque curem.* (Sueton. in vita Cæs. cap. 68.) *Fœnam in se ultro depoposcerunt, ut consolandos eos magis Imperator, quàm puniendos hubuerit, id est, d. buerit.*

En la nota quinta en la explicacion de las oraciones de infinitivo, diximos que el verbo *curo, as*, (lo mismo se entenderá de *loco, conduco, &c.*) quando determina, se dice la oracion por infinitivo, y tambien puede decirse por el participio de futuro en *dus* concertado con la persona que padece si la tuviere el infinitivo: v. g. Procuraré escribir cartas: *Curabo scribere epistolas*, vel *curabo epistolas scribendas*. Tengo algunas cosas que decir: *Habeo dicere aliqua*, vel *habeo aliqua dicenda*. (Cic. de Nat. Deor.) *Hæc ferè objicere habui*; podia decir: *Hæc ferè objicienda habui*. (Colum. lib. 5. cap. 5.) *Eatenus habemus præcipiendum*, vel *præcipere*.

Si los gerundios de pasiva se pueden convertir en activa: v. g. *Si ubertas in percipiendis fructibus fuit, consequitur utilitas in vendendis*: (Cic. in Verr. 5) entónces se conoce serán gerundios de pasiva, porque se puede decir: *Si ubertas in percipiendo fructus fuit, consequitur utilitas in vendendo*. Si no se pueden convertir en activa, entónces se tendrán por participios de futuro en *dus*: v. g. *Habuit crudelitatem execrandam. Commovetur facto mirando. Aliis occidendum hominem dedit.* (Idem pro Sext.) En las quales y otras oraciones semejantes no hay gerundios, sino participios en *dus*, por no poderse convertir en los gerundios de activa.

Algunas veces en lugar de los gerundios usan los Autores del infinitivo. (Cæs. in Comm.) *Consilium coeperunt ex oppido profugere*, en lugar de *profugiendi*. (Virg. Æn. 2.) *Sed si tantus amor casus cognoscere nostros, & breviter Trojæ supremum audire laborem*, en lugar de *cognoscendi y audiendi*. (Idem Eclog. 7.) *Et cantare pares, & respondere parati*, vel *ad respondendum*.

Otras veces sirven como de ablativo absoluto los gerundios acabados en *do*. (Cic. pro Milone.) *Hos accusando, illos occidendo, totam Rempublicam labefactasti*.

Si el verbo del participial en *dum* quiere por su construcción

dativo, y hubiere duda qual de los dos dativos es del verbo, y qual del participial, entónces la persona á quien le conviene se pondrá en ablativo con preposicion *a*, vel *ab*: v. g. A tí te conviene mirar por Pedro: *Consulendum est à te Petro*; y no se dirá: *Consulendum est tibi Petro*, porque hubiera duda qual dativo es del participial, y qual del verbo. (Idem pro Leg. Man.) *Aguntur bona multorum civium, quibus est à vobis, & ab Imperatoribus Reipublicæ consulendum*. Usó de los ablativos *à vobis* y *ab Imperatoribus*, por quitar la duda que podia haber con el dativo *quibus*, caso del verbo *consulo*, si dixera tambien en dativo caso del principal: *Quibus, & vobis, & Imperatoribus consulendum esse*.

Mas si no hubiere duda, se pueden poner ambos dativos: v. g. A todos conviene servir á Dios: *Serviendum est omnibus Deo*. No hay duda en los dativos.

Algunas veces se halla tácito el dativo del principal: v. g. *Sæpe dicendum erit*. (Idem Tusc. 4.) Mayormente dándole acusativo de construccion. (Lucret. lib. 3.) *Aut igitur motu privandum est corpora quæque*. (Macrob. lib. 3. c. 7. Saturnal.) *Mirandum est hujus Poeta doctrinam*.

Esta construccion no se debe imitar. En la regla de sentido diximos que estas oraciones: v. g. *Petendum est mihi pacem*, se digan por pasiva: *Petenda est mihi pax*.

Y se advierta que siendo oracion de participial no se puede decir en pasiva: *Petenda est à me pax*, por quanto el dativo estaba así en la activa: v. g. *Petendum est mihi pacem*, y no fué nominativo en la activa, de donde se hace el ablativo del verbo pasivo; mas quando se tomare *petendus* por participio correspondiente al futuro activo *petiturus*, se dirá: *Pax petenda est à me, mihi, vel per me*, que es la pasiva de *petiturus sum pacem*.

Nota treinta y nueve.

*Supina in um, &c.*

Aunque los supinos en *um* se determinan de ordinario de verbos que significan movimiento explícito, como *eo*, *veneo*, *vado*, *mitto*: v. g. (Horat. Serm. lib. 1. sat. 5.) *Lusum it Mecœnas, dormitum ego*. (Vir. Georg. 4.) *Venimus huc lassis quæsitum oracula rebus*, tambien pueden juntarse á verbos que significan movimiento implícito, que es el que se hace con la voluntad, como *conduco*, *admitto*. (Plaut. in Aulular) *Coctum ego dudum, non va-*

*pulatum conductus sum.* (Horat. in Arte.) *Spectatum admisi, risum teneatis, amici?*

Aquí pertenece tambien el supino *nuptum*, juntándose á los verbos *colloco, do*: v. g. Pedro casó con Juan á su hija: *Petrus dedit, vel collocavit Joanni nuptam filiam suam.* (Ter. in Andria.) *Daturne illa hodie Pamphilo nuptum.* (Cæs. de Bell. Civil. lib. 1.) *Sororem ex matre, & propinquas nuptum in alias civitates collocasse.*

Los supinos en *um*, que significan pasion, como *vapulatum, exulatum, licitum*, no admiten despues de sí caso alguno propio: v. g. Viro aquí para ser azotado: *Huc venit vapulatum.* (Plaut. in Aulul.) *Non vapulatum conductus sum.* (Liv. ad Urb. lib. 2.) *Coriolanus damnatus absens in Volscos exulatum abiit.*

Adviértase que lo mismo dice y significa *eo venatum*, que *eo ad venandum*: *Vado piscatum*, que *vado ad piscandum*: *Eo dormitum*, vel *ad dormendum*, y tambien se haran estas oraciones por los demas modos que diximos en la regla de sentido. Véase á Lorenzo Va la, lib. 1. cap. 28.

*Voces illæ, quæ vulgò, &c.*

El Arte en la nota treinta y cinco de esta regla enseña que los supinos en *u*, que algunos llaman, son nombres substantivos. Otros dicen que son supinos en *u*, y que significan pasion. Para inteligencia de esta regla decimos que los supinos en *u* se hallan muchas veces pasivos, porque significan la pasion del verbo; unos y otros son activos, porque significan la accion; y otras veces hay acabadas en *u*, que (aunque son semejantes en la voz á los supinos) son nombres substantivos.

Lo primero se hallan muchas veces supinos en *u* pasivos, porque significan la pasion del verbo. Estos supinos en *u* se conocen y diferencian fácilmente. Júntanse lo primero á nombres adjetivos, como *mirabilis, facilis, difficilis, dignus, rarus, optimum, absurdum, obscœnum, impossibile*, y otros semejantes; pero sin concordancia, sin preposicion, ni rigiendo genitivo, y pueden como resolverse por sus verbos pasivos, y tal vez por los gerundios, y no significan accion por ser pasivos: v. g. *Mirabile visu*, id est, *cum videtur*. *Facilis visu*, id est, *ut videatur*. *Difficile factu*, quia *est difficile ad faciendum*. *Dignum auditu*, quod *est audiri dignum*. *Rarus inventu*, id est, *ut inveniatur*. *Optimum factu*, id est, *ut fiat*. *Absurdum relatu*, id est, *cum refertur*. *Obscœnum*

*aspectu*; id est, *cum aspicitur*. *Impossibile creditu*, id est, *ut credatur*, non ut credat. *Mirabilis visu*, id est, *cum videtur*, non autem *miserabilis sensu videndi*, &c. (Cic. Attic. lib. 7.) *Quod optimum, ut fiat*. (Idem Philip. 12.) *O rem non modo visu foedam, sed etiam auditu*; id est, *o rem non modo foedam, cum videtur, sed etiam cum auditur*.

Lo segundo hay supinos en *u* activos, porque significan la accion del verbo. Estos supinos se forman ordinariamente de verbos deponentes, como *venor*, *aris*, cazar, *piscor*, *aris*, pescar; y aunque tambien se hallan de verbos neutros, como *cubitu* de *cubo*, *exitu* de *exeo*, *proventu* de *provenio*; estos mas parece ser nombres substantivos que supinos en *u*: v. g. Vengo de cazar: *Venio venatu*. (Stat. Achil. 1.) *Quem tunc venatu rediturum in limine primo operiens*. (Idem Theb. 9.) *Defessa redibat venatu*.

De manera que se puede decir: Voy á pescar: *Eo piscatum*: Vengo de pescar: *Venio piscatu*, como supinos en *u*, que significan accion; porque los participios de pretérito de adonde se forman, tambien la significan; pero no se puede decir sin autoridad que lo pruebe: *Venio lectu*: Vengo de leer: *Venio auditu*: Vengo de oír; porque estos supinos no pueden significar accion, como formados de los participios de pretérito, que significan pasion, por lo que siempre se juntan á nombres adjetivos, y nunca se juntan á verbos, tomándose como tales supinos.

Lo tercero hay voces en *u*, que son nombres substantivos, aunque en la voz son semejantes á los supinos en *u*. Son nombres substantivos quando rigen genitivo. (Cic. de Nat. Deor.) *Cum ad eum ipsius rogatu*, *accersituque venissem*. O quando están en concordancia con algún adjetivo. (Quintil. lib. 8.) *Rebus atrocibus, verba etiam ipso auditu acerba, magis conveniunt*. (Agell. lib. 11. cap. 4.) *Hos versus assiduo memoratu dignos puto*. O quando tienen preposicion: v. g. *In receptu*.

Tambien son nombres quando son voces en *u* de verbos neutros ó de verbos deponentes neutros. (Liv. ab Urbe 1.) *Foedum exitu*. (Cat. de Re rust.) *Primus subitu surgat*. (Tacit. An. lib. 1.) *Cesar rarus egressu*. Véase á Lorenzo Valla, lib. 1. cap. 29.

Nota quarenta.

*Participia eisdem casus, &c.*

Los participios tienen los mismos casos que sus verbos. Quiere decir que los participios que significan accion, como son los de

presente y futuro en *rus* de verbos activos y neutros, como *amans*, *amaturus*, *serviens*, *serviturus*, y juntamente el de pretérito de verbos deponentes activos y neutros, como *imitans*, *imitaturus*, *imitatus*, *fruens*, *fruiturus*, *fruitus*, se construyen con el caso ó casos que sus verbos piden, como se ha explicado en el libro quarto.

Tambien dice que el participio de pretérito, que significa pasion, como *amatus*, *doctus*, *lectus*, y el participio de futuro en *rus* de verbos activos y de verbos deponentes activos, como *amandus*, *docendus*, *imitandus*, *amplectendus*, se construyen con ablativo con preposicion *a*, vel *ab*, de persona que hace, que es el caso del verbo pasivo ordinariamente.

Adviértase que estos participios *tacitus*, *potus*, *cœnatus*, *pransus*, *argutus*, *circumspectus*, *consideratus*, *contentus*, *disertus*, *scitus*, *falsus*, *profusus*, *cautus*, *ignotus*, aunque debieran significar pasion por ser de pretérito y de verbos activos, las mas veces se hallan significando accion: v. g. Habiendo bebido la sangre de toro murió: *Cum ille potavisset sanguinem tauri, mortuus est.* Por participio de pretérito por la persona que hace: *Ille potus sanguinem tauri, mortuus est.* Por ablativo absoluto por la persona que padece: *Ille, sanguine tauri potus, mortuus est.* (Cic. lib. 7. ep. 22.) *Itaque etsi domum benè potus, (significando accion) seroque redieram.* (Idem de Clar. orat.) *Themistocles, sanguine tauri potus, (significando pasion) mortuus concidit.*

Los participios pasivos quando se hacen nombres adjetivos, muchas veces quieren dativo de persona que hace: v. g. Lugares que apénas los conocen los muy cercanos Getas: *Finitimo vix loca nota Getæ.* (Ovid. Pont. 1. Eleg. 3.) Con razon qualquiera recurre á los Dioses que reverencia. (Idem ibid.) *Jure venit cultos ad sibi quisque Deos.* (Idem ibid.) *Si satis hæc illi nota fuisset humus.* (Ter. in Andr. act. 2. sc. 1.) *Restat Chremes, qui mihi exorandus est.*

Esta doctrina es comun y debe diferenciarse. Quando los participios pasivos se pueden resolver con *qui*, *quæ*, *quod*: v. g. *Finitimo vix loca nota Getæ*, id est, *loca, quæ finitimus Getes vix noscit.* (Ovid. Pont. 1. Eleg. 3.) *Sed neque, cur morerer, quidquam mihi comperit actum*, id est, *neque Augustus comperit quidquam, quod ego egissem, cur morerer*; no se deben tener por nombres adjetivos sino por participios, y el dativo es por esta regla, el qual no ha-

hallo, siendo como es del participio, por que no ha de poder estar en ablativo con preposicion *a*, vel *ab*.

Quando la oracion está hecha por participio de futuro en *dus* y *sum*, *es*, *fui* tácito ó expreso, se puede volver en activa, y lo mismo si fuere por participio de pretérito: v. g. *Si satis hæc illi nota fuisset humus*. Por activa: *Si ille satis nosceret hanc humum Restat Chremes, qui mihi exorandus est*. Por activa: *Quem ego exoraturus sum*. (Idem Pont. 4. Eleg. 9.) *Hæc quoniam tellus testificanda mihi est*. Por activa: *Quoniam ego testificaturus sum hanc tellurem*, se deben tener por oraciones primeras de pasiva: pues el dativo es persona que hace. Mas quando dichos participios no se pueden resolver con *qui*, *quæ*, *quod*, v. g. *Spero Scipionis*. (Cic. de Senect.) *amicitiam*, & *Lelii notam posteritate fore*, se tendrán por nombres adjetivos; y la regla del dativo será entónces por *Nomina quibus commodum*, &c. Al modo que otros adjetivos pasivos: v. g. *Gnarus*, en lugar de *cognitus*. *Carus*, *invisus* tambien quieren dativo de persona que hace por dicha regla. (Val. Max. lib. 2. cap. 1.) *Vini usus olim Romanis foemins ignotus fuit*.

El participio *exosus*, aunque tiene la significacion de activa, por lo que pide acusativo de construccion, tambien se halla con la significacion de pasiva, como *invisus*, y con la misma construccion: v. g. Aborrezco tus malas costumbres: *Ego exosus sum pravos tuos mores*, vel *pravi tui mores mihi exosi sunt*. (Gell. lib. 1. c. 18.) *Mendacium exosum est viro probo*, id est, *invisum*. (Idem ibid.) *Ex quibus latenter intelligas non omnes modo Diis exosos esse*, id est, *invisos*, vel *à Diis haberi odio*.

Despauterio (Despaut. lib. 8. Reg. 6.) dice, que el participio *perosus* tiene la misma construccion y significacion pasiva que tiene *exosus*; y lo prueba con esta autoridad. (Sueton. in Tiber. c. 21.) *Deos obsecro, ut te nobis conservent, & valere nunc, & semper patientur, si non populo Romano perosi sunt*, id est, *si Diis non habentur odio à populo Romano*. Esta autoridad está errada, y se debe leer: *Si non populum Romanum perosi sunt*, id est, *Diis*. Porque darle á *perosus* en dicha autoridad significacion pasiva: *Si non populo Romano perosi sunt*: Si el pueblo Romano no aborrece á los Dioses, es contra el buen sentido de la oracion, debiendo decir: Si los Dioses no aborrecen al pueblo Romano: *Si non populum Romanum perosi sunt*. Por lo qual no prueba que *perosus* tenga la construccion y significacion pasiva, como no haya autoridad que lo pruebe.

*Pertesus*, dice el P. Vargas, (Varg. lib. 2. Regl. 65.) se halla con dativo en Suetonio. (Suet. Tib. cap. 66) *Postremo semetipso pertesus talis epistolæ principio*. Puede ser *principio* ablativo, como quando decimos: *Pertesus erat illum suæ epistolæ principio*. Los participios *exosus*, *perosus*, *pertesus*, tambien se hallan con nombres adjetivos, y entónces quieren genitivo, aunque no es lo mas usado. (Gel. lib. 15. cap. 20.) *Bibendi exosus*. (Boetius 2. de Consol.) *Vitæ hujus perosa*: otros leen *exosa*. (Tac. lib. 15) *Lenitudinis eorum pertesa*.

El participio *osus*, *osa*, *osum*, que ya no está en uso, del verbo *odi*, *odisti*, antiguamente se usaba con acusativo, como hoy se usan sus compuestos. (Plaut. in Amph.) *Inimicos semper osa sum*.

Nota quarenta y una.

*Participia presentis, &c.*

Los participios de presente, y algunos de pretérito quando se hacen nombres quieren genitivo. Entónces parece se hacen nombres, quando equivalen en la significacion al nombre verbal en or: v. g. (Cic. ad Att. lib. 9) *Boni cives amantes Patriæ*, id est, *amatores Patriæ*. Entónces son participios, quando *amantes*, v. g. significa *los que aman*, y quieren los casos de sus verbos: v. g. *Amantes patriam*: los que aman la patria.

De manera que la diferencia que hay entre *amantes patriam* y *amantes patriæ*, *cupiens voluptatum* y *cupiens voluptates*, *patiens frigus* y *patiens frigoris* en el modo de significar es esta: *Patiens frigus*, significa *el que actualmente está padeciendo frio*, y *patiens frigoris*, *el que tiene ya hecha costumbre de padecer frio*, y le tolera fácilmente; y en esta constuccion no solamente se significa el tiempo presente, sino tambien el pasado. (Ter. in Phorm.) *Herus liberalis est, & fugitans litium*. (Cæs. de Bell. Civ. 1.) *Nemo erat tam tardus, & fugiens laboris*. (In Sacris.) *Saulus adhuc spirans minarum, & cædis*.

Adviértase que los participios que se hacen nombres, ordinariamente son de verbos que rigen acusativo, aunque tal vez tambien se hallan de verbos neutros. (Silius lib. 3.) *Atque ille haud unquam parcus pro laude cruoris, & semper famæ sitiens*. (Virg. Æn. 5.) *Namque furens animi* (pro animo) *dum proram ad saxa retorquet*. (Idem Æn. 2.) *Fidens animi, atque in utrumque paratus*. (Liv. Bell. Punic. 4.) *Non jerme desunt irarum indulgentes ministri*. Puede *irarum* regirse de *ministri* por *Si autem ad*  
di-



*diversas, &c.* y entónces *indulgentes* queda participio, y será la Gramática: *Non desunt ministri irarum indulgentes*, id est, *qui indulgeant*. No faltan ministros de las iras que hagan la voluntad.

Quando los participios de presente, y algunos de pretérito se hacen nombres, pueden formar comparativo y superlativo: v. g. *Amans, amantior, amantissimus, commendatus, commendatior, commendatissimus*; y entónces pueden tener el comparativo y superlativo el caso del participio. (Val. Max. lib. 5. cap. 1.) *Amantissimus nostri venerat*. (Cic. lib. 12. ep. 26.) *Habeas eos à me commendatissimos*.

El ablativo *à me*, aunque algunos dicen es de *commendatus* pasivo hecho nombre, de quien se formó *commendatissimus*, tambien puede ser caso de la preposicion, el qual modo de hablar con *habeo, es*, es muy usado en Ciceron. (Idem lib. 16. ep. 9.) *In hoc omnem diligentiam si adhibueris, teque nobis incolumen præsiteris omnia à te habeo*.

Nota quarenta y dos.

*Possessiva meus, &c.*  
Quando los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester*, están concertados con nombre substantivo: v. g. *Tuum pectus, meum peccatum, sua scripta*, el genitivo que se les junta: v. g. (Cic. Attic. lib. 2.) *Solius meum peccatum corrigi non potest*. (Idem Philip. 2.) *Tuum hominis simplicis pectus vidimus*. (Horat. Serm. 1. sat. 4.) *Cum mea nemo scripta legat vulgò recitare timentis*, mas parece estar regido de los substantivos *peccatum, pectus, scripta*, por *Si autem ad diversas, &c.* que de los posesivos *meum, tuum, &c.* por esta regla.

Algunas veces, mayormente en los Poetas, se hallan tácitos los posesivos *meus, tuus, &c.* que debieran concertar con los substantivos. (Ovid. Penelop. Ulyss.) *Frigidus glacie pectus amantis erat*, id est, *pectus meum amantis glacie frigidus erat*. (Idem Phyll. Demopho.) *Illa mei oculis species abeuntis inhæret*, id est: *Illa species tua abeuntis*. (Idem Oeno. Parid.) *Colloque infusus amantis*, id est: *Infusus collo meo amantis*.

Quando Ovidio dixo: (Idem ibidem.) *Et fletu, & nostros vidisti flentis ocellos*, puso *nostros* en lugar de *meos*, y *flentis* es genitivo de singular.

Con los verbos *interest* y *refert* se junta genitivo á los acusativos *mea, tua, sua, vestra*: v. g. *Mea unius interest Republicam*

*defendere.* (Cœcil. apud Marcell.) *Mea hominis quid refert.*

Los genitivos de adjetivos, que ordinariamente suelen juntarse á estos posesivos, son: *untius, solius, ipsius, ipsorum, duorum, trium, paucorum, multorum, omnium, cunctorum*, y los adverbios *solum* y *tantum*: v. g. A tí solo importa enseñar: *Tua solius*, vel *tua solum interest docere.*

Quando dichos adjetivos y participios deben concertar con algun substantivo, pues los nombres adjetivos como tales deben tener en la oracion substantivo tácito ó expreso; dice el P. Vargas, (Varg. lib. 2. Regl. 67.) que en estas autoridades, y otras semejantes: v. g. *Solius meum peccatum corrigi non potest*, es el régimen y Gramática por la figura eclipsis: *Solius mei meum peccatum, &c.* (Psalm. 141.) *Exaudi vocem meam clamantis ad te*, id est, *mei clamantis.* Y en otra parte: (Psalm. 70.) *Domine memorabor justitie tue solius*, id est, *tui solius*, terminacion masculina, (Div. Lucas in Evangelio.) *Tuam ipsius animam pertransiit gladius*, id est, *tuam animam tui ipsius.*

De manera que se han de entender los genitivos *mei, tui, sui* de los pronombres substantivos primitivos en los dichos adjetivos y participios, segun corresponden á su derivacion, como *mei* á *meus*, *tui* á *tuus*, *sui* á *suus*, &c. así en el singular como en el plural: v. g. *Nostra singulorum, & vestra multorum interest*, id est, *nostra singulorum nostrum, & vestra multorum vestrum interest.* (Liv. Bell. Punic. 5.) *Cogor vestram omnium vicem consolari*, id est, *cogor consolari vestram vicem omnium vestrum.*

Quando estas oraciones de los posesivos se resuelven con *qui, quæ, quod*, relativo, es necesario (quando no estan substantivados dichos posesivos) entender los pronombres primitivos *mei, tui, sui* de quien haga relacion *qui, quæ, quod.* (Ovid. Pont. lib. 3. El. 4.) *Nec mea verba legis, qui sum summotus ad Istrum*, id est, *nec legis verba mea mei, qui sum summotus ad Istrum.* Donde el relativo *qui*, hace relacion de *ego, mei*, tácito en la oracion. (Cic. lib. 14. ep. 1.) *Sed omnia sunt mea culpa commissa, qui ab iis me amari putabam*, id est, *omnia commissa sunt mea culpa mei, qui ab iis me amari putabam.* Y por esta regla podia tambien decir: *Sed omnia commissa sunt mea culpa putantis ab iis me amari.* Donde parece ser cierto que el participio *putantis* concierta con el genitivo *mei* tácito en la oracion.

Quando los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester* con-

ciertan en género, número y caso con substantivos de significacion dudosa, como son *amor, amicitia, caritas, memoria, desiderium, copia, utilitas, potestas, fastidium, odium*, deben significar accion ó posesion quando hay duda: v. g. *Amor meus*: El amor que yo tengo á otro. Mas quando con dichos nombres se denotare posesion pasiva, se ha de usar de los genitivos *mei, tui, sui, nostri, vestri* de los primitivos, regidos los dichos substantivos: v. g. *Amor mei*, id est, *amor, qui habetur erga me*: El amor que otro tiene de mí ó el que me tiene otro. Esto mismo se hará con todos los demas.

Este es el uso freqüente de los Autores para quitar la duda. Y porque con los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester* muchas veces se significa accion y pasion quando no hay duda, véase la nota tercera del Arte, y á Sanchez en su Minerva, lib. 2. cap. 13.

Diximos en la nota tercera que un nombre substantivo puede ser poseido de otro substantivo, y antónces el poseedor se pone en genitivo, el qual se puede resolver en su adjetivo posesivo si le tuviere concertándole en género, número y caso con el substantivo que rige el dicho genitivo: v. g. Yo ví el palacio del Rey, y la casa del Obispo: *Ego vidi aulam Regis, & domum Episcopi*, vel *ego vidi aulam Regiam, & domum Episcopalem*. El Rey de España abomina los errores de los hereges: *Rex Hispania detestatur errores hæreticorum*, vel *detestatur errores hæreticos*. Yo ví al hijo del amo Pedro: *Ego vidi filium heri Petri*, vel *ego vidi filium herilem Petri*. Tú compraste la casa del hermano de Juan: *Tu emisti domum fratris Joannis*, vel *tu emisti domum fraternam Joannis*.

Si á los posesivos *Regius, a, um, Episcopalis, hæreticus, herilis, fraternus, patrius, paternus, maternus* se juntaren en la oracion los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester*, se concertarán tambien con el substantivo: v. g. Yo ví al hijo de mi amo: *Ego vidi filium heri mei*, vel *ego vidi filium herilem meum*. Yo juzgué que era la amiga de mi amo. (Plaut. in Milit. act. 2.) *Ego censei esse meam herilem concubinam*, vel *concupinam heri mei*. Yo os digo y certifico que este es el hijo de nuestro amo. (Ter. Eunuch. act. 5. sc. 4) *Dico, edico vobis nostrum esse illum herilem filium*. Dixo *filium herilem nostrum*, que es lo mismo que *filium heri nostri*, de nuestro amo. Lo mismo se puede hacer con los demas posesivos.

Muchas veces se hallan tácitos en semejantes oraciones por la figura *eclipsis* los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester* por causa de elegancia, y porque fácilmente se entienden de las circunstancias y sentido de la oracion. (Virg. *Æn.* 7.) *Ille manuum patiens, mensæque assuetus herili, vel heri sui.* (Idem *Æn.* 11.) *Neque ad sedes victor veherere, paternas, vel patris tui.* (Idem *Æn.* 6.) *Tum maximus heros maternas agnoscis aves, vel matris, suæ.*

Que estén tácitos en dichas autoridades los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester*, parece indubitable; porque si como dice el Brocense en su *Minerva*. (Brocens. lib. 2. cap. 13.) *Possessivum idem significat quod genitivus, unde creatur*, significando como significan los genitivos: v. g. *Heri*, del amo: *Patris*, del padre: *Regis*, del Rey; los posesivos *herilis, paternus, Regius*, y lo mismo los demas, significarán lo mismo que los genitivos de adonde son formados: los genitivos de adonde son formados significan solamente por sí solos una posesion: luego una posesion y no dos (esto es, la que tambien significan los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester*) significarán por sí solos los posesivos *herilis, paternus, regius*. Ademas que *herilis*, v. g. prescinde en su significado de mi amo, de tu amo, de su amo, ó de nuestro amo; y significa solamente cosa propia de algun amo.

Y si como enseña Cejudo en su lib. 4. se debe guardar la regla del recíproco posesivo *suus, sua, suum*, en el uso de dichos posesivos *herilis, paternus, &c.* usando de ellos quando la posesion se refiere al supuesto de la oracion (como si los genitivos *heri, patris, &c.* de quien son formados, significasen alguna reciprocacion), se sigue, ó que en las oraciones arriba dichas: *Yo ví el palacio del Rey y la casa del Obispo*, no se puede decir: *Ego vidi aulam regiam, & domum episcopalem*, lo que ninguno ha dicho ó que dichas oraciones se han de romancear siempre: *Yo ví el palacio de mi Rey y la casa de mi Obispo*. El Rey de España abomina los errores de sus hereges: *Rex Hispanie detestatur errores hereticos. Ego vidi filium herilem Petri*: Yo ví al hijo de mi amo Pedro. *Tu emisti domum fraternam Joannis*: Tú compraste la casa de tu hermano Juan. Los quales romances no dicen con el sentido de dichas oraciones, en las quales se prescindió de los posesivos *meus, tuus, suus, noster, vester*. Cada uno siga la opinion que mejor le pareciere.

Nota quarenta y tres.

*Cum duæ tertiæ personæ, &c.*

No tienen dificultad las oraciones de *recíprocos* quando hay duda y no concurren mas que dos terceras personas; pues ya diximos que los *recíprocos* refieren al supuesto ó nominativo de la oracion, y el relativo *ille*, *ipse* ó *is* al caso del verbo: v. g. El Capitan hirió al soldado con su espada: la duda está en saber cuya es la espada: si es del Capitan, que es el nominativo, diremos: *Dux percussit militem ense suo*; mas si fuere del soldado, que es el caso del verbo, diremos: *Dux percussit militem ense ejus*, y así se quita la duda.

La dificultad está quando vienen en la oracion mas de dos terceras personas, sea hecha con un verbo solo ó con mas verbos, y sea esta la regla: el *recíproco* siempre ha de referir al nominativo de la oracion; mas atendiendo á las otras personas, el relativo *ille*, referirá á la persona que esté mas apartada, como diximos en la nota quinta de los relativos; y *hic* ó *iste* á la persona que está mas cerca: v. g. El Capitan estima en mucho á Francisco, á Diego y á sus hijos: diremos: *Dux facit magni Franciscum, Didacum, & filios suos*, si los hijos son del Capitan; mas si fueren los hijos de Francisco, que está mas apartado del *recíproco*, diremos: *Et filios illius*; y si fueren de Diego, que está mas cerca, diremos: *Et filios hujus*, vel *istius*. Si los hijos fueren de ámbos y no del Capitan, se pondrá el relativo en plural diciendo: *Et filios illorum*, vel *ipsorum*; y si fueren de todos tres, se dirá: *Dux facit magni Franciscum, Didacum, & filios suos, & istorum omnium*.

Quando no hay duda ya diximos se puede usar de los *recíprocos* ó de los relativos; esto es, que puede el *recíproco* referir al caso del verbo. (Salust. in Catilin.) *Cornelius, & Varguntejus constituerant Ciceronem domi suæ imparatum confodere*. La casa es de Ciceron, caso del verbo. (Val. Max. lib. 4. cap. 3.) *Alexander Diogenem gradu suo divitiis pellere tentat*. *Suo*, id est, *Diogenis*, caso del verbo. (Virg. Georg. 2.) *Ergo suum ritè Baccho dicemus honorem*. No hay anfibologia, precediendo primerá ó segunda persona con tercera, (Ovid. ad Penelop.) *Respice Laertem, ut jam, sua limina condas*. (Virg. Æn. 6.) *Quisque suos patimur manes*, id est, *nos patimur manes, sed quisque nostrum suos patitur*.

Nota quarenta y quatro.

*Verba composita, &c.*

Los verbos compuestos de preposicion muchas veces tienen el caso de ella tácita ó expresa. Y porque no siempre los verbos compuestos de preposicion admiten el caso de la preposicion, pues no se dice: *Progrediar vobis, profecit illum Civitate*, el uso de los Autores enseñará á qué verbos compuestos se ha de dar el caso de la preposicion. Véase la nota veinte y dos en donde se tocó esta regla.

Los verbos neutros compuestos, como *adeo, invado, circumsto, circumsisito, desisto, antesto, anteo, incurro, alloquor, convivo, excedo*, con otros muchos, pertenecen á esta regla, y así diremos: *Adeo Urbem*, vel *ad Urbem*. *Invado hostem*, vel *in hostem*. *Circumstetit me horror*, vel *circum me*. *Desisto causa*, vel *de*, vel *à causa*. *Anteo*, vel *antesto alios*, vel *ante alios*. *Incurrit pœnas*, vel *in pœnas*. *Alloquor Petrum*, vel *ad Petrum*. *Convivo viris*, vel *cum viris*. *Excedo Urbe*, vel *ex Urbe*.

Adviértase que con el verbo *adeo*, no solamente se puede decir: v. g. Voy a la Ciudad: *Adeo Urbem*, vel *ad Urbem*, sino tambien en pasiva: *Urbs aditur à me*. No he de ir á la Ciudad: *Non aditurus sum Urbem*, vel *Urbs non adeunda est mihi*, vel *à me*. (Cic. lib. 3. ep. 7.) *Cum ad me aditum esset ab iis, qui dicerent, &c.* (Corn. Tac. lib. 2.) *Oceanus navibus aditur*. Y el Concilio Tridentino. (Session. 23. cap. 8.) *Dignior quantum fieri poterit Ecclesia semper adeatur*. (Ovid. Trist. lib. 1. Eleg. 4.) *In loca jam nobis non adeunda ferar*. (Idem ibid. Eleg. 8.) *Urbe mea, que jam non adeunda pede est*.

Tambien con el verbo *invado* parece se puede decir, no solamente *in vado hostem*, vel *in hostem*, sino tambien en pasiva: *Hostis invaditur à me*. (Salust. in Jugurth.) *Ita Jugurthe placuerat speranti mox effusos hostes invadi posse*. Donde *effusos hostes* es acusativo, el qual puede ser nominativo en qualquier modo finito: v. g. Tú puedes acometer á los enemigos: *Tu potes invadere hostes*, vel *hostes possunt invadi à te*.

Algunos verbos como *advolvor, pravehor, praeferor*, se hallan en la voz pasiva con el caso de la preposicion de que están compuestos. (Tacito An. lib. 6.) *Quamquam genua patrum advolveretur*, id est, *ad genua*. (Liv. ab Urbe 5.) *Castra sua prelati Falisci*. (Tacit. An. lib. 2.) *Germaniam pravehitur Rhenus*, id est,

est, *præter Germaniam*. Son compuestos estos dos de la preposición *præter*, verbos sincopados.

Los verbos *evado*, *evolo*, *exeo*, *egredior*, que pueden tener ablativo, tácita ó expresa la preposición de que están compuestos: v. g. *Jam egressi fuimus gymnasio*, vel *ex gymnasio*, se hallan con acusativo, el qual se rige de la preposición *extra* tácita por la figura eclipsis. (Val. Max. lib. 3. cap. 2.) *Egresso cubiculum Bruto*. (Virg. *Æn.* 6.) *Nostras ne evadere demens sperasti te posse manus?* (Cic. de Pet. Consulat.) *Quam poenam invitissimis evolaverunt*.

Nota quarenta y cinco.

*Versus suo casui, &c.*

Adviértase que aunque la preposición *versus* se halla alguna vez antepuesta: v. g. (Liv. ab Urbe 10.) *Mæsti procedunt versus hostem*; lo mas usado es pospuesta: v. g. *Hostem versus*, *Megaram versus*.

Tambien se halla antepuesta la preposición *ad* ó *in*: v. g. *Orientem versus*: Acia el Oriente, vel *ad*, vel *in Orientem versus*. (Idem ibid. lib. 1.) *In lapide ad meridiem versus concedit*. (Cic. lib. 4. ep. 12.) *In Italiam versus navigaturus erat*.

En lugar de acusativo suele tener *versus* un adverbio: v. g. Acia arriba: *Sursum versus*. Aunque esto mas parece pleonasmio, porque lo mismo significa *sursum* solo, que *sursum versus*. (Cato cap. 156.) *Postea ubi deorsum versus ibit*. (Cic. de Orat.) *Cum gradatim sursum versus redditur*.

Nota quarenta y seis.

*Item tenus, &c.*

La preposición *tenus*, que quiere genitivo de plural ó ablativo de singular, tambien se halla con ablativo de plural ó acusativo de singular, aunque es lo ménos usado. (Celsus lib. 1. cap. 3) *Huic abunde est loco tepido dimittere se in aquam inguinibus tenus*. (Ovid. Met. lib. 5.) *Pectoribusque tenus molles erectus in auras*. (Flacc. in Argonaut.) *Et Tanain tenus immenso descendit ab Euro*.

Tambien se junta á verbos de movimiento que corresponden al adverbio *quò*: v. g. Vino hasta Roma: *Romæ tenus venit*. (F'or. ib. 3. cap. 4.) *Curio Dacia tenus venit*. (Celius Cic. lib. 8. ep. 1.) *Rumores illi Cumarum tenus caluerunt*.

Nota quarenta y siete.

*In cum quies, &c.*

La preposicion *in* algunas veces tiene ablativo en lugar de *erga* y de *contra*. (Ovid. Trist. lib. 5. Eleg. 2.) *Sæpe suo victor lenis in hoste fuit*, id est, *erga hostem suum*. (Virg. Æn. 2.) *At non ille, satum quo te mentiris, Achilles, talis in hoste fuit Priamo*, id est, *contra hostem suum Priamum*.

Los nombres *honos, gloria, laus, mos, facies, modus*, se ponen en acusativo regidos de la preposicion *in*, mayormente quando esta se pone en lugar de *ad*: v. g. Muchos templos edificó San Pedro á honra y gloria de Dios: *Multa templa Divus Petrus condidit in honorem, & gloriam Dei*, vel *ad honorem, & gloriam*. (Val. Max. lib. 5. cap. 2.) *In quarum honorem Senatus matronarum ordinem benignissimis decretis ornavit*. (Virg. Georg. 1.) *Perque duas in morem fluminis arctos*. (Idem Georg. 4.) *Curvata in montis faciem circumstetit unda*. (Val. Max. lib. 2. cap. 7.) *In modum hostie mactari jussistis*.

Nota quarenta y ocho.

*Sub pro circiter, &c.*

Diximos en el sentido que la preposicion *sub*, significando tiempo, quiere acusativo: v. g. En los primeros frios del Otoño: *Prima sub frigora Autumnii*. En esta significacion tambien se halla con ablativo, y se puede decir: *Sub primis frigeribus Autumnii*. (Virg. Æn. 10.) *Una sub nocte jugali cæsa manus juvenum*. (Idem Æn. 7.) *Et Cæsarum ovium sub nocte silenti pellibus incubuit stratis*.

Tambien se halla con ablativo en lugar de las preposiciones *in juxta*. (Idem Æn. 1.) *Namque sub ingenti lustrat dum singula templa*, id est, *in ingenti templo*. (Idem Æn. 3.) *Classemque sub ipsa Antandro, & Phrygiæ molimur montibus Idæ*, id est, *juxta ipsam Antandrum*.

Tambien se halla con ablativo en lugar de la preposicion *post*. (Idem Æn. 5.) *Quo deinde sub ipso, ecce volat, calcemque terit jam calce Dioces*, id est, *postquem ipsum*.

La preposicion *sub* con verbos de movimiento se halla con ablativo. (Virg. Æn. 2.) *Duro sub Marte cadentum*. (Ovid. Penel. Ulyssi.) *Et falsis cecidisse sub armis*. Algunos dicen que la preposicion *sub* con verbos de quietud se halla con acusativo. (Cæsar Bell. Gall. lib. 1.) *Eodem die ab exploratoribus certior factus,*  
hos-



*hostes sub montes consedisse.* En las impresiones que he visto en todas dice: *Sub monte consedisse*, como dice mas adelante, *sub monte consedit*; por lo que soy de sentir que dicha autoridad está mal citada, y no prueba la construccion de acusativo con verbos de quietud.

La preposicion *clam*, que es de ablativo. (Plaut. in Amphit.) *Is à mare accepit Alcumenam clam viro*, tambien se halla con acusativo. (Idem in Casina.) *Bona multa faciam clam meam hanc uxorem.* (Cic. in Salut.) *Timens, ne facinora ejus clam vos essent.*

Las demas preposiciones que no se exceptúan en el libro quarto, rigen sus casos por la regla *Præpositio quævis, &c.* Y quando algunas estan sin caso, pasan á ser adverbios. (Idem in Verr. 4.) *Vidimus paucis post mensibus.* (Idem Philip. 10.) *Lapsis paucis post diebus.* *Post*, id est, *postea* (Idem pro Cluentio.) *Paucis postea mensibus*, id est, *postea intra paucos menses.*

Quando se dice: *Paucis post mensibus*, tambien se dice: *Paucos post menses.* *Paucis ante diebus*, vel *paucos ante dies.* (Suet. in Jul. cap. 22.) *Quo gaudio elatus non temperavit, quin paucos post dies frequenti cura jactaret.* Y entónces *post* y *ante* rigen sus casos.

Las preposiciones de acusativo que pueden hacerse adverbios, son estas: *Ante*, *citrà*, *circiter*, *circùm*, *contrà*, *extrà*, *infra*, *juxta*, *post*, *præter*, *propè*, *secùs*, *ultra.* (Cic. ad Attic. 4) *Tu adventare, & propè adesse jam debes.*

Las de ablativos son estas: *Cum*, *coràm*, *clàm*, *procùl*, *pa'ùm*, *subtèr*, y si hubiere algunas mas. (Ter. in Eunuch.) *Quæ mihi ante oculos coràm amatorem abduxisti tuum.* Las otras preposiciones no pasan á ser adverbios.

Nota quarenta y nueve.

*Cum interrogatio fit, &c.*

Dicen muchos con el Arte en la nota quarenta, que el genitivo de esta regla es de posesion, y se rige del ablativo *urbe*, *oppido*, *loco*, &c. tácito.

Algunas veces los nombres de menores lugares de primera ó segunda declinacion se hallan en ablativo por entenderse en ellos por *eclipsis* el ablativo *Urbe*, vel *in Urbe*, substantivos continuados. (Cic. Artic. lib. 8.) *Navis in Cajeta parata est nobis*, id est, *in Cajeta Urbe.* (Cæ. Bell. Civ. lib. 3.) *Ad eum Pompejus misit, ut pro hospitio, atque amicitia patris, Alexandria reciperetur*, id est, *in Urbe Alexandria.* (Just. lib. 20.) *Corintho nuntiatata est victoria,*

id est, in Urbe Corintho. Tambien podia decir por esta regla: *Cajete, Alexandria, Corinthi* en genitivo. Y poniendo el ablativo in Urbe, aunque se puede decir: *In Urbe Cajete, in Urbe Alexandria, in Urbe Corinthi*, es poco usado y construccion impropia por enálage, un caso por otro.

En esta oracion: v. g. Vivo en Roma, Ciudad noble, dirémos: *Vivo in Roma Urbe nobili*: caso de aposicion que pertenece á una misma cosa. (Plin. lib. 2. cap. 96.) *In Nea oppido Troadis*. Juntándose adjetivo solamente sin el ablativo *Urbe*, es lo propio: y así dirémos: *In Roma nobili, in amplissima Salmantica, in frequentissimis Athenis, Hesperia in magna, in tota Anticyra*.

Tambien se puede decir: Vivo en Roma por *colo, is*, ó *habito, as*, frequentativo de *habeo*: *colo*, vel *habito Romam* en acusativo, persona que padece del verbo. Y por pasiva: *Roma colitur*, vel *habitur a me*. (Plaut. in Aulul.) *Hanc domum jam multos annos ego possideo, & colo*. (Virg. Eclog. 2.) *Pallas, quas condidit arces ipsa colat*. (Idem ibid.) *O tantum libeat mecum tibi sordida rura, atque humiles habitare casas*. (Idem Æn. 3.) *Effuge, cuncta malis habitantur mania Gratis*.

Tambien se puede decir: Vivo en Roma Ciudad noble: *Habito in Roma Urbe nobili*. (Ter. in Andr.) *In hac habitasse platea dictum est Chrysidem*.

Por *teneo, es*, dirémos: *Roma Urbs nobilis me tenet*. (Ovid. Pont. lib. 1. Eleg. 4.) *Smirna virum tenuit, non Pontus, & hostica fellus*. Rutilo moró en Smirna, no en el Ponto, ni en una tierra enemiga.

Tambien la dicha oracion que diximos: *Vivo in Roma Urbe nobili*, se puede decir: *Vivo Romæ Urbe nobili*, vel *Romæ in Urbe nobili*, ó por la figura enálage si se toman como substantivos continuados, ó tomándolos como separados, como si dixéramos: *Vivo en Roma en una Ciudad noble*, y cada uno tiene su regla. (Cic. pro Archia.) *Natus est Antiochia, loco nobili, & celebri quondam Urbe*. (Idem Philip. 4.) *Albæ constiterunt in Urbe opportuna*. Y por *habito* se dirá tambien de la misma manera: *Habito Romæ in Urbe nobili*, como casos separados.

Nota cincuenta.

*Si propria tamen fuerint, &c.*

Los nombres propios de Ciudades, Villas y Aldeas de la tercera declinacion ó declinados por el número plural, se hallan algunas veces con la preposicion: v. g. Estuve en Sevilla y en Cádiz.

*Fui Hispali, & Gadibus*, que es lo más usado, vel *in Hispali, & Gadibus*. (Val. Max. lib. 1. cap. 8.) *Coenanti enim apud Scopam in Gratone*. (Idem ibid. cap. 6.) *Cum in Lucanis sacrificaret*.

Quando á dichos nombres se les junta adjetivo ó algun nombre apelativo, puede estar tácita ó expresa la preposicion *in*: v. g. Estuve en Sevilla, Ciudad muy hermosa: *Fui Hispali*, vel *in Hispali, Urbe pulcherrima*. (Liv. ab Urb. 6.) *Emporiis*, vel *in Emporiis Urbe Græca copias exposuit*.

Los nombres griegos de la primera, los quales los latinos pasan á la tercera declinacion latina, como *Sebaste*, es, *Præneste*, es, tambien se ponen en ablativo sin preposicion: v. g. *Blasius Sebaste in Armenia*, &c. *Augustinus Tagaste natus*, &c.

Nota cincuenta y una.

*Sed nomina provinciarum, &c.*

Los nombres de esta regla algunas veces se hallan en genitivo. (Val. Max. lib. 1. cap. 8.) *Ita silvestres capreas, Cretæ genitas, vantopere dilexerit*. (Idem lib. 5. cap. 3.) *Senectutem Cypri profugus exegit*. (Idem lib. 4. cap. 1.) *Duos filios suos Ægypti occisos cognovit*, en lugar de *in Creta*, *in Cypro*, *in Ægypto*. Puede *Ægypti* ser genitivo de Ciudad. Y se advierta que aunque dichos nombres se hallan en genitivo, se ponen en ablativo solamente, como tambien los nombres de menores lugares, juntándose nombre adjetivo: v. g. *Fui in magna Roma*; y no se dirá: *Magnæ Romæ* en genitivo.

Algunas veces los de mayores lugares y apelativos se hallan sin preposicion en el ablativo por *eclipsis*. (Virg. Æn. 1.) *Bellum ingens geret Italia*. (Ovid. Pont. 1. Eleg. 4.) *Non salices ripa robora monte virent*. (Virg. Æn. 6.) *Nulli certa domus, lucis habitamus opacis*, id est, *in lucis opacis*.

Nota cincuenta y dos.

*Propria urbium sequuntur, &c.*

No solamente se puede decir con los posesivos *meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*: v. g. *Domi meæ*, en genitivo, que es lo más usado; sino tambien en ablativo: *In domo mea*. (Plin. ad Catil.) *Ille in domo mea sæpè convaluit*. (Hor. lib. 2. Od. 18.) *Non ebur, neque aureum mea renitet in domo lacunar*.

Quando á los apelativos *humi*, *belli*, *militiæ*, *domi* se junta algun adjetivo, se ponen solamente en ablativo: v. g. *In dura humo*; no se dirá: *Duræ humi* en genitivo. (Ovid. de Art. Amandi 2.) *Frigidus in nuda sæpè jacebis humo*.

Los apelativos *belli*, *domi* tambien se hallan en ablativo, aunque no se les junte adjetivo: v. g. En la guerra: *Belli*, vel *bello*, vel *in bello*. (Idem Pont. 2. Eleg. 1.) *Juvenum, belloque, togaque, Maxime, dicta tibi vaticinante nota*. (Curt. lib. 3.) *Magis operarum usurus in bello* (Ovid. Trist. lib. 1. Eleg. 3.) *Inque domo lacrymas angulus omnis habet*.

Quando el *domi*, genitivo, tiene despues algun nombre sustantivo, se puede poner en ablativo: v. g. Yo ví á Pedro en casa de Juan: *Ego vidi Petrum domi*, vel *in domo Joannis*. Y lo mismo algun pronombre; v. g. En casa de este: *Domi*, vel *in domo istius*. (Cic. Philip. 2.) *Domi Cæsaris percussor deprehensus dicebatur*. (Idem pro Quint. 1.) *Qui istius domi erat educatus*. (Val. Max. lib. 3. cap. 1.) *Cùm in domo Drusi educaretur*.

Algunas veces el genitivo *domi* se pone por la paz. (Salust. in Catil.) *Domus militieque boni mores celebrantur*. (Horat. lib. 1. ep. 20.) *Loqueris me primis urbis belli placuisse, domique*. Si estos genitivos se rigen del ablativo *tempore* tácito, son por la regla *Si autem ad diversas, &c.*

Adviértase que *domus* tiene el genitivo del singular *domi*, vel *domus*. El genitivo *domi* sirve al adverbio *ubi*: v. g. Está tu padre en casa? *Pater tuus est domi?* Y no se puede decir *domus* en genitivo; quando se le da el romance *de*, regido de nombre sustantivo, se usará del genitivo *domus*: v. g. Un aposento de mi casa se quemó: *Cubile domus meæ ustum fuit*. (Ovid. Pont. 2. Eleg. 2.) *Ille domus vestræ primis venerator ab annis*. Quando está regido de verbo se usará mejor el genitivo *domi*. (Ter. in Eunuch. act. 4. sc. 7.) *Sanga, ut fortes decet milites: domi, focique fac ut vicissim memineras*. (Plaut. in Amph.) *Ut salvi potrentur domi*. (Idem ibid.) *Haud quòd tui me, nec domi distædeat*.

El dativo *terræ* es á veces de verbo. (Silius Ital. lib. 1.) *Adfigunt proni squalentia corpora terræ*. (Virg. Georg. 2.) *Terræ defigitur arbor*. Mas quando se le juntare adjetivo se pondrá solamente en ablativo, aunque tal vez se halla en genitivo; pero es muy rara. (Cic. de Amicit.) *Eorum, qui in hac terra fuerunt*. (Virg. Æn. 6.) *Te amice, nequivi conspicere, & patria decedens ponere terra*, id est, *in patria terra*. (Idem Æn. 5.) *Classe subegit amissa, socios ignotæ, linquere terræ*. Pudo decir constando el verso: *Ignota terra*.

Adviértase que muchas veces qualesquiera nombres de lugar que

que corresponden á este adverbio , se hallan en acusativo con *apud*: v. g. *In Urbe Roma*, vel *apud Urbem Romam*. *In foro*, vel *apud forum*. (Tacit. An. lib. 1.) *Nec satis compertum spirantem adhuc Augustum apud Urbem Nolam repererit*. (Ter. An. act. 2. sc. 1.) *Apud forum modo è Darvo audivi*, id est, *in foro*.

Algunas veces la preposicion *ad* tambien se pone en lugar de la preposicion *apud*: v. g. En la Ciudad de Roma: *Ad*, vel *apud Urbem Romam*. Juan estuvo en mi casa: *Joannes fuit ad me*, vel *apud me*. (Cic. in Verr. 2.) *Decem fisci ad Senatorem relictí*, id est, *in domo Senatoris*. (Idem Art. lib. 9.) *Dionysius ad me fuit bene manè: ad me*, id est, *domi meæ*; podia decir: *apud me*. (Liv. ab Urbe 1.) *Fortè potantibus apud Sextum Tarquinium*. (Val. Max. lib. 1. cap. 8.) *Coenantí enim apud Scopam nuntiatum est duos juvenes ad januam venisse*, id est, *in domo Scopæ*.

Algunas veces *ad* y *apud* significan *cerca*: v. g. Tengo un huerto junto al rio: *Habeo hortum ad*, vel *apud fluvium*. (Cic. pro Cælio.) *Habes hortos ad Tyberim*. (Val. Max. lib. 1. c. 8.) *Cùm apud lacum Regillum magnis viribus inter se concurrerent*.

Adviértase que la preposicion *apud* sirve para el adverbio *ubi* solamente juntándose á nombres de lugar: v. g. *Apud forum* ó á nombres de persona: v. g. *Apud Pompejum*, y no sirve al adverbio *quò*; por lo qual no se dirá: *Ivi apud Pompejum*: Fui á casa de Pompeyo.

La preposicion *ad* puede servir al adverbio *ubi*, como ya hemos dicho: v. g. *Ad*, vel *apud Pompejum fui*: Estuve en casa de Pompeyo. Tambien sirve al adverbio *quò*: v. g. *Vino á mi casa: Ad me venit*, como dirémos en la nota 56.

Nota cincuenta y tres.

*Si responsio fiat, &c.*

Los adverbios que corresponden á *ubi*, son estos: *Hic*, aquí donde yo estoy: *Isthic*, ahí donde tú estás: *Illic*, adonde aquel está: *Ibi*, vel *inibi*, allí ó allí mismo: *Ibidem*, en el mismo lugar: *Aliibi*, en otro lugar: *Alicubi*, en alguna parte: *Ubique*, donde quiera: *Utrobique*, en ámbas partes: *Ubilibet*, vel *ubivis*, en qualquiera parte: *Ubicumque*, donde quiera que: *Passim*, de ordinario: *Vulgò*, por ahí donde quiera: *Intus*, dentro: *Foris*, fuera: *Nusquam*, en ninguna parte: *Longè*, vel *peregrè*, léjos: *Suprà*, arriba: *Subter*, debaxo: *Infra*, abaxo, *Ante*, delante: *Post*, detrás: *Extra*, á fuera.

Nota cincuenta y quatro. *Cum per unde fit, &c.*

Aunque diximos en el sentido que los nombres de menores lugares, correspondiendo al adverbio *unde*, se ponen en ablativo sin preposicion, por ser esto lo mas usado, y que los nombres de mayores lugares se ponen con preposicion *a*, vel *ab*, *e*, vel *ex*, vel *de*, se advierta que algunas veces los nombres de menores lugares se hallan con preposicion, y los de mayores sin ella. De menores lugares. (Cic. Philip. 12.) *Si à Mutina recesserit.* (Idem Att. 9.) *A Brundusio nulla fama venerat.* (Liv. Bell. Punic. 1.) *Legatos à Roma venire nuntiatum est.* De mayores lugares sin preposicion. (Cic. Attic. 9.) *Si Cnejus Italia cedit, Urbem redeundum puto.* (Vil. Max. lib. 1. cap. 7.) *Pœnorum exercitum Italia pelleret.* (Sueton. in vita Vespasiani.) *Ut eo tempore Judæa profecti rerum potirentur.*

En esta oracion: Vengo de Salamanca, Ciudad muy noble, diremos: *Venio Salmantica, Urbe nobilissima*, casos de aposicion; ó diremos: *Venio Salmantica ex Urbe nobilissima*, como casos separados, y cada uno tiene su regla por ser el uno propio, y el *ex Urbe* apelativo. (Cic. pro Font.) *Quam generis claritatem Tusculo ex clarissimo municipio profectam videmus.*

Los nombres apelativos correspondiendo á *unde*, algunas veces se hallan sin preposicion por la figura *eclipsis* (Cæs. Bell. Civ. 3.) *Octaciius oppido fugit.* (Colum. lib. 3. cap. 9.) *Imò mari venit unda.* (Plant. in Mercat.) *Patria fugere destinat, id est, ex patria.*

Tal vez se halla tácito el verbo de movimiento: v. g. Vl el correo que vino de Madrid: *Vidi tabellarium Matrìto, id est, qui venit Matrìto.* (Idem in Ansin.) *Periphanes Rhodo mercator.* (Idem in Mercat.) *Video ibi hospitem Zacyntho, id est, qui venit Zacyntho.*

Nota cincuenta y cinco.

*Si per adverbia fiat, &c.*

Los adverbios que corresponden á *unde* son estos: *Hinc*, de aquí donde yo estoy: *Isthinc*, de donde tú estás: *Illinc*, de donde aquel está: *Inde*, de allí: *Indidem*, del mismo lugar: *Aliunde*, de otro lugar: *Undique*: de qualquiera parte: *Undelibet* ó *undevis*, de donde tú quisieres: *Undecumque*, de qualquiera parte que: *Alicunde*, de alguna parte: *Utrinque*, de ámbas partes: *Eminus*, de léjos: *Cominus*, de cerca: *Superne*, de arriba: *Interne*: de abaxo: *Peregrè*, de léjos: *Intus*, de dentro: *Foris*, de fuera.

Nota cincuenta y seis.

Quando per adverbium quò, &amp;c.

Algunas veces se hallan los nombres de menores lugares con preposicion *ad* ó *in*, y los mayores sin ella por la figura *eclipsis*. (Cic. Phil. 13.) *Ut iret ad Mutinam.* (Idem de Senect.) *Adolescentulus miles profectus sum ad Capuam.* (Curt. lib. 4.) *Jam perveneram ad Arbellam.* De mayores lugares sin preposicion: (Virg. Æn. 3.) *Ibitis Italiam, portusque intrare licebit.* (Cic. pro Dom.) *Cato Cyprium relegatur.* (Idem pro Leg. Manil.) *Sardiniam cum classe venit.* Es mas usado los menores sin preposicion, y los mayores con ella.

Los nombres apelativos tambien se hallan sin preposicion, y *rūs* y *domus* con ella. (Virg. Æn. 6.) *Tua tristis imago sæpius occurrens, hæc limina tendere adegit.* (Senec. Controv. 1. lib. 2.) *Ego in domum vestram intrabo.* (Cic. Tuscul.) *Cum in sua rura venerit.* Esta oracion: Iré á casa del Juez, diremos: *Ibo domum*, vel *ad domum judicis*, vel *ad judicem* con preposicion expresa. (Ter. in Andri.) *Venit ad me Chremes postridie*, id est, *domum meam.*

Muchas veces suele hallarse algunos apelativos en dativo un caso por otro en lugar de acusativo con preposicion *ad* ó *in*. (Virg. Georg. 4.) *Viamque affectat Olympo*, id est, *ad Olympum.* (Idem Æn. 2.) *At pater Anchises oculos ad sidera lætus extulit, & cælo palmas cum voce tetendit.* Dixo *cælo* en lugar de *ad cælum*, como ántes habia dicho. (Idem ibidem.) *Ad cælum tendens ardentia lumina frustra.*

Qualquiera nombres propios ó apelativos, correspondiendo al adverbio *quò*, se han de poner sin preposicion con el verbo *peto*, *is*, en la significacion de *ir*; y su compuesto *repeto*, *is*, volver á ir: v. g. Adónde vas? *Quò petis?* *Peto Roman, Galliam, Forum, Ecclesiam, &c.* Voy á Roma, á Francia, á la Plaza, á la Iglesia, &c.

Estos acusativos se rigen de dichos verbos, y se puede volver en pasiva la oracion: v. g. *Roma, Gallia, Forum, Ecclesia petitur à me.* (Ovid. Fast. 4.) *Perque Urbes Asiae longum petit Hellespontum.* (Virg. Eclog. 7.) *Cum primum pasti repetent præsepia tauri.* (Ovid. Pont. 4. Eleg. 5.) *Protinus inde domus vobis Pompeja petatur.* (Virg. Æn. 3.) *Læva tibi tellus, & longo læva petantur æquora circuitu*, id est, *tu petas lævam tellurem, & læva æquora longo circuitu.*

Esta oracion: Voy á la Ciudad de Roma, diremos: *Eo Urbem*

*Romam*, vel *ad Urbem Romam*, vel *Romam ad Urbem*, vel *ad Urbem Romæ*. (Justin. lib. 13.) *Pictoram Urbem concessit*. (Suet. in Aug. cap. 17.) *Ab Actio cum Samum insulam se recepisset*. (Liv. Bell. Maced. 7.) *Navium partem Samum ad Urbem misit*. (Virg. Æn. 3.) *Et celsam Buthroti ascendimus Urbem*, en lugar de *Buthrotum Urbem*, casos de aposicion.

Los nombres verbales que significan movimiento, como *reditus*, *exitus*, *digressus*, *introitus*, tambien quieren los casos de sus verbos, segun fuere el adverbio local á quien corresponden. (Cic. Philip. 2.) *Qui verò reditus inde Romam*. (Idem ibidem.) *Qui vero Narbona reditus*. Esta construccion tocamos en la nota de *Si autem ad diversas*, &c.

Nota cincuenta y siete.

*Adverbia redduntur*, &c.

Los adverbios que corresponden á *quò* son estos: *Huc*, adonde yo estoy: *Istuc*, adonde tú estás: *Iluc*, adonde aquel está: *Eo* ó *illo*, á aquel lugar: *Eodem*, al mismo lugar: *Aliquo*, á alguna parte: *Alio*, á otra parte: *Neutro*, á ninguna parte de las dos: *Utroque*, á ámbas partes: *Quoquo*, *quovis*, *quilibet*, á qualquiera parte ó adonde quisieres: *Quocumque*, á qualquiera parte que: *Intro*, adentro: *Foras*, á fuera: *Peregriè* ó *longè*, lejos, *Nusquam*, á ninguna parte.

Nota cincuenta y ocho.

*Si per quã fiat*, &c.

Los nombres apelativos correspondiendo á este adverbio, diximos se ponen de ordinario en acusativo con preposicion *per*, porque *mare*, *terra*, *urbs*, *aqua*, *via*, *iter*, *vadum*, *orbis* se hallan tambien en ablativo, y tal vez con preposicion *in*: v. g. Por tierra y por mar se hace la guerra: *Terra*, *marique bellum geritur*. (Cic. pro Milone.) Horacio dixo. (Horat. lib. 2. sat. 5.) *Tellure*, *marique magnus erit*. (Cic. Attic. lib. 14.) *Quem quidem ego spero jam tuto*, vel *solum tota urbe vagari posse*, vel *per totam urbem*. (Ovid. Pont. 1. Eleg. 4.) *Quo duce trabs Colcha sacra cucurrit aqua*, vel *per aquam Colcham*. (Cic. Attic. lib. 5.) *Nunc iter confiscebamus æstuosa*, & *pulverulenta via*, vel *per viam æstuosam*, & *pulverulentam*. (Idem lib. 1. ep. 9.) *Eo itinere Lucam ad Cæsarem vent*. (Lib. Bell. Maced. 8.) *Vado nusquam transiturus erat*. (Flor. lib. 3. cap. 3.) *Novas sedes toto orbe querebant*, vel *per totum orbem*.

Con el verbo *vagor*, *aris*, y *volito*, *as*, se ponen en ablativo



sin preposicion qualesquiera nombres propios ó apelativos , y tal vez con preposicion *in* , y tambien se hallan en acusativo con preposicion *per* : v. g. Anda vagueando por toda España: *Tota Hispania vagatur*. Dicurria por toda la Ciudad: *Tota Urbe volitabat*. Nótese que á dichos nombres se les junta de ordinario el adjetivo *totus* , *a* , *tum* con dichos verbos. Cic. Philip. 10.) *Nunc tota Asia vagatur*. (Virg. *Æn.* 6.) *Si tota passim regione vagantur*, vel *per totam regionem*. (Val. Max. lib. 1. cap. 7.) *Per loca deserta, & invias regiones vaganti*. (Cic. de Invent. 1.) *Nam fuit quoddam tempus cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur*, vel *per agros*. (Liv. Bell. Mac. 9.) *Toto fero volitabat*.

El verbo *pervagor* , *aris* , puede tener tácita la preposicion *per* por la regla *Verba composita, &c.* (Liv. ad Urb. 1.) *Nunc villas suas pervagantur*. (Cic. ad Herem.) *Primos quosque locos pervagamur*.

El verbo *erro* , *as* , puede tener ablativo con preposicion *in* ó acusativo con preposicion *per* : v. g. Andaba perdido por lugares no conocidos: *Errabat in ignotis locis* , vel *per ignota loca*. (Lucan. lib. 1.) *Rarus, & antiquis habitator in Urbibus errat*. (Cic. Tusc. 3.) *Qui miser errabat in campis Aleis*. (Tibull. lib. 4.) *Ille per ignotas audax erraverit Urbes*. (Virg. Eclog. 3.) *Mille meæ Siculis errant in montibus agnæ*; aqui significa *erro* , *as* , pastar.

Esta oracion: v. g. No puedo contar las tierras por las cuales he andado perdido , se puede decir: *Referre non possum terras, in quibus erravi*, vel *referre non possum terras erratas, vel terras, quas erravi*. (Ter. in Eunuch.) *Quid tu his rebus credis fieri? Tota erras via*. (Ovid. Fast. lib. 3.) *Protinus erratis leti vescuntur in agris*. Dixo *erratis* , que es lo mismo que decir: *In agris, quos erraverant*. (Idem Fast. lib. 4.) *Quò feror? Immensum est erratas dicere, terras*, id est, *terras, quas erravi*, haciéndole verbo activo. Quando se expresa en el ablativo la preposicion *in* , puede ser por la regla *In, cum, quies, &c.*

Nota cincuenta y nueve.

*Cum rogamur per quâ, &c.*

Los adverbios que corresponden á *quâ* son estos: *Hâc* , por aquí donde yo estoy : *Isthâc* , por donde tú estás : *Illâc* , por donde aquel está : *Aliqua* , por alguna parte : *Qualibet* , por qualquiera parte : *Quacumquè* , por qualquiera parte que : *Siquâ* , si por alguna parte : *Nequâ* , por ninguna parte.

Nota sesenta.

*Redduntur etiam, &c.*

Los adverbios que corresponden á *quorsum* son estos: *Horsum*, ácia donde yo estoy: *Istorsum*, ácia donde tú estás: *Illorsum*, ácia donde aquel está: *Aliorsum*, ácia otro lugar: *Sursum*, ácia arriba: *Deorsum*, ácia abaxo: *Dextrorsum*, ácia la mano derecha: *Sinistrorsum*, *Levorsum*, ácia la mano izquierda: *Prorsum*, ácia adelante: *Rursum*, ácia atras: *Introrsum*, vel *introrsus*, ácia dentro: *Retrorsum*, vel *retrorsus*, ácia atras: *Quoquoversum*, vel *quoquoversus*, ácia qualquiera parte: *Utroque versus*, ácia en ambas partes.

Nota sesenta y una.

*Satis, abundè, &c.*

*Abundè* quiere genitivo, el qual se halla en nominativo concertando con *sum*, *es*, *fui*: v. g. Tienes abundancia de riquezas: *Est tibi abundè divitiarum*, vel *divitiæ sunt tibi abundè*. (Gell. lib. 6. cap. 8.) *Quibus abundè ingenii, & otii, & verborum est*. (Salust. in Catil.) *Postquam accepere ea homines, quibus mala abundè omnia erant*. Podia decir: *Quibus erat abundè omnium malorum*.

Estos adverbios unas veces sirven de nominativo en la oracion, (Cic. de Orat. 2.) *Eorum partim in pompa, partim in acie illustres esse voluerunt*. Otras veces de acusativo. (Idem in Pison. 2.) *Cum partim ejus prædæ profundæ libidines devorassent*.

Algunos adverbios de lugar, como *ubi*, *ubinam*, *ubivis*, *ubique*, *ubicumque*, *nusquam*, *longè*, *quoquo*, *quovis*, *huc*, *èd*, *quò*, se juntan á los genitivos *terrarum*, *gentium*, *locorum*: v. g. En qué tierra, ó entre qué gente estamos? (Cic. in Catil.) *Ubinam gentium sumus?*

Los adverbios *huc*, *èd*, *quò*, no solamente se juntan con los dichos genitivos *terrarum*, *gentium*, *locorum*, sino tambien con otros juntándose á los verbos *venio*, *pervenio*, *accedo*, *procedo*, *proveho*, *adduco*, *deduco*: v. g. A tanta pobreza llegó Pedro, que vivia de limosna: *Èd egestatis Petrus pervenit, ut emendicato pane pasceretur*. (Senec. lib. 5. Controv.) *Èd scelerum perventum est, ut parricidæ pater adsit*. (Curt. lib. 9.) *Huc enim malorum ventum est*.

Los adverbios *tum* ó *tunc* y *interea* se hallan con el genitivo *temporis*: v. g. *Tunc temporis*: En aquel tiempo. *Interea temporis*: En este tiempo ó mientras que. Tambien se dice *Interea loci*: En ese tiempo. (Q. Curtius lib. 1.) *Interea temporis Alexander*

*occubuit.* (Ter. in Heaut. act. 2. sc. 3.) *Tu interea loci collocule-  
tasti te Antiphila.*

Tambien se dice: *Minimè gentium, minimè omnium*: En ninguna de las maneras. (Idem Eunuch. act. 4. sc. 1.) *Illa exclamat, minimè gentium.*

Quando Ciceron dixo: (Cic. Attic. lib. 12.) *Si satis consilium, quadam in re haberem*, puso *consilium* en acusativo, caso del verbo *habeo*: podia decir *consilii* en genitivo, caso del adverbio *satis*.

El adverbio *instar* se halla algunas veces con la preposicion *ad* antepuesta. (Justin. lib. 36.) *Vallis ad instar castrorum clauditur.* (Gell. lib. 20. cap. 1.) *Populus Romanus è parva origine ad tantæ amplitudinis instar emicuit.* (Apulej. Met. lib. 10.) *Ad instar barbaricæ feritatis.*

El genitivo *omnium*, que ordinariamente se junta á los adverbios superlativos: v. g. *Maximè omnium: Elegantissimè omnium: Novissimè, tardissimè, equissimè, plurimum omnium*, pertenece á la regla *Superlativum nomen, &c.* (Cic. de Clar. Oratoribus.) *Maximè omnium nobilium Græcis litteris studuit.* (Idem lib. 12. ep. 24.) *Quem, & tu multum amas, & ego omnium plurimum.*

El genitivo de estos adverbios se puede mudar en ablativo con preposicion *ex*, ó en acusativo con *inter*. (Cic. de Clar. Oratorib.) *Piso maximè ex omnibus, vel inter omnes, qui ante fuerunt, Græcis doctrinis eruditus.*

Nota sesenta y dos.

*Propius, & proximè, &c.*

El acusativo que estos adverbios rigen, algunas veces se halla con la preposicion *ad*. (Plaut. in Bachid.) *Subsequere me propius ad fores.* (Cic. de Finib.) *Sed ut ad ea propius accedam.* Puede ser el acusativo *ad ea* del verbo *accedo*, como diximos en la nota 19. núm. 6., y entónces el adverbio *propius* está sin caso alguno. (Idem de Nat. Deor.) *Deo propius accedebat humana virtus.* El dativo *deo* es de *accedo*, y *propius* está absolutamente sin caso. *Propius* tambien se halla con dativo. (Virg. Georg. 1.) *Agricolæ propius stabulis armenta tenerent.* (Idem Georg. 4.) *Neu propius tectis taurum sine, neve rubentes.*

Algunos dicen que *stabulis* y *tectis* son ablativos, en los quales se entiende la preposicion *a*, como dixo Ciceron. (Cic. de Nat. Deor.) *Stellæ aliæ propius à terris moventur.* Y Séneca. (Senec. ep. 121.) *Quotidie propius ab ultimo stamus; mas como propior,*  
de

de donde se forma el adverbio *propius*, se construye con dativo, no hallo razon de dudar en que pueden ser dativos. (Liv. ab Urbe lib. 4.) *Quod propius vero est*, por la regla *Adverbia tandem, &c.*

Nota sesenta y tres.

*O, heu, & proh, &c.*

Adviértase que no solamente se le da á *o* vocativo siendo adverbio de llamar, sino tambien siendo interjeccion. (Virg. *Æn.* 1.) *O regina novam cui condere Jupiter Urbem, &c.* (Cic. in Catilin.) *O tempora, ò mores, ò paterne generis oblite.*

Algunas veces la interjeccion *o* está tácita, y otras veces se halla sin caso. (Virg. *Æn.* 4.) *Sequmur te sancte deorum, quisquis es.* (Idem ibid.) *Adsis, ò placidusque juves, & sidera coelo dextra feras.*

Algunas veces por causa de la pronunciacion suave los acabados en *us* de la segunda declinacion, como *populus, fluvius, chorus, agnus*, y otros semejantes hacen el vocativo en *e* ó en *us*, como ò *popule*, vel ò *populus*, ò *fluvie*, vel ò *fluvius*, ò *chore*, vel ò *chorus*, ò *agne*, vel ò *agnus*. (Lucan. lib. 2.) *Degener, ò populus, vix sæcula longa deorum sic meruisse viris.* (Virg. *Æn.* 8.) *Corniger Hesperidum fluvius regnator aquarum, adsis, ò tandem, & propius tua numina firmes.* (Sidon in Burg.) *Nereidum chorus almedoce.* (In Sacris.) *Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, &c.*

Tambien se dice: *Salve, Petre, vir doctissime* en vocativo, vel *vir doctissimus* en nominativo, y es la construccion: *Salve, Petre, qui es vir doctissimus.* (Virg. *Æn.* 1.) *Nate, meæ vires, meæ magna potentia solus*, id est, *nate, qui solus es, &c.* (Horat. Carm. lib. 3. Od. 6.) *Delicta majorum immeritus lues, Romane*, id est, ò *Romane, tu immeritus*, vel *qui es immeritus, &c.* por la figura eclipsis. Otros dicen que usar de nominativo en lugar de vocativo es helenismo.

Algunas veces se pone *o* en lugar de *utinam*: v. g. *Oxala Pedro venga: Petrus veniat*, vel *utinam Petrus veniat*. Tambien se puede decir: *Cutinam Petrus veniat, ò si Petrus veniat.* (Virg. *Eclog.* 2.) *O tantum libeat mecum tibi sordida rura, atque humiles habitare casas.* (Ovid. *Penel. Ullys.*) *O utinam tunc, cum Lacedæmona classe petebat, Obrutus insanis esset adulter aquis.* (Virg. *Æn.* 11.) *Quamquam, ò si sollicitæ quidquam virtutis adesset, &c.*

La interjeccion *heu* se halla con dativo en Plauto, un caso por otro. (Plaut in Milit.) *Heu mihi, nequeo quin fleam.* (Idem in Merc.) *Heu mihi misero, si ille abierit.* (Idem ibid.) *Heu misere mihi, ó* en estos lugares se pone *heu* en lugar de *hei*.

Tambien se dice *heu*, *heu* repetida, y entónces por la mayor parte se pone sin caso. (Idem in Pseud.) *Heu, heu, quam ego malis modis perdidit quod tibi detuli.*

*Heus* es tambien adverbio de llamar. (Virg. *Æn. I.*) *At prior heus, inquit, juvenes, monstrate mearum vidistis, siquam hic errantem forte sororum.*

La significacion de otras interjecciones se puede ver en la nota primera de este libro quarto.

*Fin de la Syntaxis.*

INDICE DE LAS CONSTRUCCIONES PARTICULARES  
que se contienen en estas notas por el orden del A, B, C.

A		C	
Ablativus absolutus,	nota 35.	Appropinquo;	nota 22.
Abrogo,	nota 18.	Apud,	nota 52.
Absonus,	nota 17.	Arrogo,	nota 28.
Abstineo,	nota 32.	Aspergo,	nota 32.
Abunde,	nota 61.	Assuesco,	nota 22.
Abundo,	nota 23.	Attendo,	nota 21.
Accedo,	nota 19.		
Accubo,	nota 22.	Capax,	nota 7.
Ad,	nota 52.	Capió,	nota 7.
Addo,	nota 30.	Caveo,	nota 28.
Adeo, is,	nota 44.	Celo, as,	nota 31.
Adsum,	nota 20.	Certior,	nota 6.
Adversor,	nota 21.	Carus,	nota 11.
Æqualis,	nota 11.	Comitor,	nota 32.
Afficio,	nota 32.	Commonefacio,	nota 13.
Affinis,	nota 6.	Communis,	nota 10.
Affluo,	nota 23.	Comparativum,	nota 14.
Alienus,	nota 17.	Compleo,	nota 32.
Alius,	nota 17.	Compos,	nota 6.
Animadverto,	nota 32.	Consanguineus,	nota 11.
Antepono,	nota 29.	Consciús,	nota 7.
Anxius,	nota 7.	Consentaneus,	nota 12.
Applico,	nota 30.	Consulo,	nota 19.
		Contentus,	nota 16.

Conterminus,	nota 12.	Gratulor,	nota 28.
Continens,	nota 12.	Gratulabundus,	nota 12.
Convenio,	nota 22.	Idoneus,	nota 13.
Cunctus, a, um,	nota 8.	Ignarus,	nota 6.
<b>D</b>		Ignosco,	nota 19.
Damno, as,	nota 25.	Illacrymor,	nota 22.
Declino,	nota 32.	Immineo,	nota 22.
Deficio,	nota 19.	Imperitus,	nota 6.
Delector,	nota 23.	Impleo,	nota 32.
Deprecor,	nota 32.	Importo,	nota 30.
Desum,	nota 20.	Impos,	nota 6.
Dicor, &c.	nota 37.	Imprecor,	nota 32.
Dignus,	nota 16.	In,	nota 47.
Dimensio,	nota 34.	Incumbo,	nota 22.
Distancia,	nota 34.	Indormio,	nota 22.
Diversus,	nota 47.	Induo,	nota 32.
Do,	nota 29.	Infigo,	nota 30.
Doctus,	nota 6.	Ingemo,	nota 22.
Doleo,	nota 19.	Iusatiabilis,	nota 12.
Dominor,	nota 32.	Insideo,	nota 22.
Dubius,	nota 7.	Insisto,	nota 22.
<b>E</b>		Instar,	nota 61.
Erro, as,	nota 58.	Insulto,	nota 22.
Eudio,	nota 32.	Insuetus,	nota 6.
Excedo,	nota 32.	Insum,	nota 20.
Exosus,	nota 40.	Intercedo,	nota 22.
Expers,	nota 6.	Intercludo,	nota 32.
Expleo,	nota 32.	Interdico,	nota 19.
Exprobro,	nota 28.	Intersum,	nota 20.
Evado, &c.	nota 44.	Invado,	nota 44.
<b>F</b>		Invideo,	nota 19.
Fungor,	nota 23.	Invisus,	nota 11.
Fidus,	nota 11.	Invidus,	nota 7.
Fœcundus,	nota 6.	Juvat, &c.	nota 26.
Fugio, &c.	nota 26.	Juxta,	nota 48.
<b>G</b>		<b>L</b>	
Gerundia,	nota 38.	Lator,	nota 23.
Glorior,	nota 23.	Levo,	nota 32.
Gnarus,	nota 6.		

# INDICE

387

Liber, a, um,	nota 16.	Potior,	nota 23.
Liberi, orum,	nota 8.	Potens,	nota 26.
<b>M</b>		Precor,	nota 32.
Mano, as,	nota 23.	Præco,	nota 22.
Memor,	nota 7.	Præsto,	nota 22.
Metuo,	nota 28.	Præstolor,	nota 21.
Minor, aris,	nota 28.	Præficio,	nota 30.
Miseret,	nota 26.	Primus, &c.	nota 17.
Moneo,	nota 31.	Prohibeo,	nota 32.
<b>N</b>		Promptus,	nota 13.
Nubo, is,	nota 32.	Pronus, &c.	nota 13.
Nullus,	nota 8.	Propior,	nota 13.
<b>O</b>		Propius,	nota 62.
Obedio,	nota 21.	Propinquus,	nota 12.
O y heu,	nota 63.	Prosequor,	nota 32.
Objicio,	nota 28.	Prosum,	nota 20.
Oblector,	nota 23.	Proximus,	nota 11.
Obnoxius,	nota 12.	Prudens,	nota 6.
Omnis, &c.	nota 18.	<b>Q</b>	
Onustus,	nota 16.	Quà,	nota 58.
Opus,	nota 15.	Quò,	nota 56.
Obrepto,	nota 22.	Quamdiu,	nota 34.
Oro y exoro,	nota 32.	Quando,	nota 34.
Obversor,	nota 22.	<b>R</b>	
<b>P</b>		Reciprocum,	nota 43.
Par, aris,	nota 11.	Redundo,	nota 23.
Parco, is,	nota 28.	Reus,	nota 6.
Particeps,	nota 6.	Rudis,	nota 6.
Participia,	nota 40.	<b>S</b>	
Penetrabilis,	nota 12.	Satis,	nota 61.
Percontor,	nota 32.	Saturo,	nota 32.
Peritus,	nota 6.	Secundus,	nota 17.
Perosus,	nota 40.	Securus,	nota 7.
Pertæsus,	nota 40.	Similis,	nota 10.
Peto,	nota 32. y 56.	Singuli, &c.	nota 8.
Poenitet,	nota 26.	Sto,	nota 27.
Possessiva,	nota 42.	Studeo,	nota 19.
Possum,	nota 23.	Studiosus,	nota 7.
Perfungor,	nota 23.	Sub,	nota 48.

Subeo,	nota 32.	Valeo,	nota 23.
Subrepto,	nota 22.	Vagor, aris,	nota 58.
Sumo,	nota 9.	Versor,	nota 22.
Superlativum,	nota 11.	Versus,	nota 45.
Superstes,	nota 11.	Vestio,	nota 32.
	T	Videor,	nota 37.
Tenus,	nota 46.	Volito,	nota 58.
Timeo,	nota 28.	Ubi,	nota 49.
	V	Unde,	nota 54.
Vaco,	nota 19.	Unus,	nota 8.

*Fin de esta tabla.*

FRASES SACADAS DE LOS AUTORES LATINOS, así Oradores como Historiadores y Poetas, muy necesarias al Gramático perfecto, para la mejor inteligencia y elegancia en hablar la lengua Latina, siguiendo el orden de la Copia y reglas de la Syntaxis en la explicacion de aquellos verbos que tengan frases.

Verbos neutros transitivos.

*Interest, & refert, &c.*

**I**nterest, & refert, *importar*: v. g. *Esto me importa mucho, y á tí nada*: Hoc mea multum interest, & tua nihil refert; *tambien se dice*: Hoc multum meum est, tuumque nihil. Hoc mea plurimum refert, & ad te nullam in partem agit, *vel* tua nullam in partem interest. Hoc valet, spectat, *vel* conduci valdè ad meum commodum, & nihil ad te pertinet. Ad res meas ab hac re maximum est pondus, & in hoc res nulla tua agitur. Totum meum commodum hæc res agit, *vel* omnem paginam facit, & nullam vim, nihil ponderis, *vel* momenti ad te hoc habet.

*Satago etiam, &c.*

Satago, *andar solícito y cuidadoso*: v. g. *Pedro anda cuidadoso de mi pleyto*: Petrus satagit litis meæ, y *rara vez* de lite mea. *Tambien se dice*: Petrus est anxius litis meæ, *vel* lite mea. Petrus est sollicitus lite, *vel* pro lite mea, *vel* de lite, *vel* in lite mea. Sollicitudo litis meæ Petrum afficit. Sollicitudine litis meæ Petrus premitur, urgetur, torquetur, *vel* conficitur. Lis mea Petro est sollicitudini. Lis mea Petro magnam sollicitudinem, anxietatem, *vel* anxietudinem affert.